



## Stavka brez upa zmage

H koncu gre drugi teden stavke v Iskrinem Razvojno-tehno-  
loškem centru, rešitve pa ni videti. Denarja za plače, ki jih ni-  
so dobili že dva meseca (regresa, povračil za prevoze na  
delo in drugega pa že pol leta) in ki jih terjajo od ostalih  
podjetij na Iskrinem dvorišču, še vedno ni.

str. 10

## SNOVANJA

Marko Pogačnik: ČLOVEK MED  
ZEMLJO IN NEBESI  
Naško Križnar: OHO, KI OSVOBAJA



Predsednik Kučan med slovenskimi teritorialci - V torek je bila v Centru za obrambno usposabljanje v Poljčah slovesnost ob 22. obletnici ustanovitve Teritorialne obrambe v Sloveniji. Srečanja se je udeležil tudi predsednik predsedstva Republike Slovenije Milan Kučan, ki je teritorialcem, katerih vrhovni poveljnik je, govoril o razmerah v Sloveniji in Jugoslaviji ter o plebiscitu. Več na 2. strani. J. K., slika G. Sinik

Dr. Dimitrij Rupel se je vrnil iz Pariza

## Zadnjič v taki delegaciji

Referat predsednika predsedstva dr. Borisava Jovića na pariški konferenci o varnosti in sodelovanju v Evropi je bil ena sama hvala, mi pa mislimo, da se ne sme lagati ne doma, ne na tujem.

Brnik, 22. novembra - Tako je med drugim dejal slovenski zunanji minister dr. Dimitrij Rupel na častniškarski konferenci po vrnitvi s Pariza, kjer je bil v uradni jugoslovanski delegaciji pod vodstvom dr. Borisava Jovića. V Parizu je bilo tudi nekaj ekspertov s slovenskega zunanjega ministrstva in minister za informiranje Stane Stanič. Dr. Rupel je povedal, da je vesel, da je doma, saj je bilo v Parizu naporno. Naša mislija ni bila zaman, delovali pa smo skladno z navodili predsedstva republike, opravili dvojno nalogo kot člani naše delegacije in glasniki slovenskih pogledov na Slovenijo in Jugoslavijo, kar svet še premalo pozna, bili pa smo tudi v pariški pisarni sveta Evrope, je povedal. Naše sodelovanje v delegaciji se je zreduciralo na golo navzočnost in če ne bi bili sami podjetni, nihče ne bi vedel, da smo navzoči. Aparat delegacije je bil nejevoljen zaradi naše prisotnosti, naši stiki so bili, tudi fizi-

čno omejevanji. Plačujemo drag zunanje politični sistem, ki deluje zoper nas. Jovič je bral govor v čisti srbsčini (kanadski predsednik ga je v francoščini in angleščini) in dal vedeti, da je usoda Jugoslavije v rokah ozkega kroga ljudi, da je SFRJ last posameznikov. Nobenega posvetovanja ni bilo, slovenske (in tudi hrvaške) pripombe na Jovičev govor (dalo jih je predsedstvo republike) niso bile upoštevane, negativno je bilo stališče do naše tiskovne konference in delitve našega gradiva, kar smo potem storili sami, sta dejala dr. Rupel in minister Stanič. Naše pripombe na govor so bile menda nepomembne. Jugoslavija je bila med tistimi, ki so nasprotovali udeležbi baltskih držav in tu so tudi drugi opazili navezo med Jovičem in Gorbačovom. Skratka, je dejal Rupel, v taki delegaciji smo sodelovali zadnjič. Pa še to. Fotografije prihoda slovenske delegacije na letališče tokrat ni zato, ker fotore-

porterjem (ekipa TV je bila izjema) kljub predhodni prijavi ni bil dovoljen vstop na letališko ploščad. Fotoreporterji bodo zato poslali ministroma za notranje zadeve in informiranje protestno pismo. ● J. Košnjek

SOCIALDEMOKRATI KRANJA  
VABIJO  
NA I. SOCIALDEMOKRATSKI  
FORUM,  
V PONEDELJEK, 26. 11. 1990, OB  
18. URI  
V DVORANI ŠT. 14 SKUPŠČINE  
OBČINE KRANJ

TEMA VEČERA:  
**PLEBISCI  
IN  
SLOVENSKA  
USTAVA -  
KDAJ IN KAKO?**

GOST VEČERA:  
dr. JOŽE PUČNIK

Jutri v Celju  
**Konferenca  
socialdemokratske  
stranke**

Kranj, 20. novembra - Socialdemokratska stranka Slovenije bo na programski konferenci v soboto v Narodnem domu v Celju obravnavala poročilo predsednika dr. Jožeta Pučnika o aktualnih političnih vprašanjih in prihodnjih usmeritvah stranke, zavzela pa bo tudi stališče do gospodarskih vprašanj, zakona o lastninjenju, nove slovenske ustave, sindikatov in do programa stranke za zaščito socialnega položaja prebivalstva. ● C. Z.

## Zavestno v boj za preživetje

Slovenija se mora odločiti samo med dvema možnostima: ali še vztrajati v negotovi Jugoslaviji in napovedovani prihodnji, kjer bo sila centralnih oblasti še večja in je v tem konceptu zelo malo sledu o sodobni federaciji, ali pa iti na svojo, neodvisno, samostojno pot. Mečkanje ima prav toliko pasti kot tvegan korak k samostojnosti. Povsem realna je nevarnost, da država, sicer razpadajoča, poseže s skrajnimi sredstvi, kar bi storila vsaka država, in znaki za to so z zadnjimi potezami zvezne oblasti tudi glede slovenskih nabornikov napovedale, sploh pa tudi ni garancij, da se siromašenje slovenskega gospodarstva ne bi nadaljevalo. Slovenija skuša to zaustaviti, vendar nihče ne more zagotoviti, da nam ne bo še tisto, kar imamo na silo vzeto. Plebiscitarna odločitev za neodvisno Slovenijo je tudi korak v negotovost. Povsem zanesljivo je, da bomo zaradi velike odvisnosti od jugoslovanskega trga gospodarsko še bolj udarjeni, da nas utegne blokirati tudi tujina, čeprav nam sosesčina tudi v tem primeru obeta pomoč in priznanje, in da bo dolga pot do mednarodnega priznanja. Zato je moder sklep skupščine, da mora izvršni svet pripraviti tudi vse potrebno za to plat uveljavitve. Še huje nam je

lahko, če nam je sploh še lahko, vendar, kot pravijo predlagalci plebiscita, neodvisnost ni ma cene.

Plebiscit bo dejanje, ki ne bo imelo pravnega izpita. Zato ne smemo zameriti tudi ljudem, ki opozarjajo na možne negativne posledice in terjajo, da je ljudem, saj bodo pač oni glasovali, naliti čistega vina. Razne politične igre so tokrat res odveč, odveč je medstrankarsko nezaupanje in obtoževanje, ki je v tem primeru še vedno kljub pozivanju na strpnost in nujnost soglasja navzoče v slovenskem parlamentu. Slovenija je prve korake v državnost in samostojnost z ustavnimi dopolnili in deklaracijo o samostojnosti že naredila, plebiscit pa teh korakov ne sme kompromitirati. Predvsem pa nas ne sme prikazati v luči, da bomo postali samozadovoljni, ograje ni z idovi in zapornicami. V smislu nove Evrope bomo morali biti odprti ne le do Evrope, ampak tudi do sedanje Jugoslavije. Napori, da skušamo tudi z novimi oblastmi v teh delih vzpostaviti obojestransko koristne stike, nam ne smejo biti odveč. Menda smo le postali zrel narod za takšno odločanje. ● J. Košnjek

Brez dela bo še 1.600 železarjev

## Nimamo niti za kruh!

Jesenice, 22. novembra - Na zahtevo svobodnih in neodvisnih sindikatov Železarne so se na izredni seji zbrali člani delavskega sveta Železarne. Predlog zakona o poddržavljenju železarn, ki ga bo obravnavala republiška skupščina. Katastrofalni socialni položaj.

Predsednik svobodnih sindikatov Edo Kavčič je dejal, da ima Železarna mesečno za 12 milijonov mark izgube, da dosednji ukrepi niso dali rezultatov, da naraščajo upadajo, da je 700 železarjev na prisilnem dopustu in ne vedo, ali so morali že odpisani. Socialni položaj je katastrofalen, saj niso sposobni pokriti minimalnih življenjskih stroškov in se zdaj dejansko dogaja, da ob koncu meseca nimajo niti za kruh. Manj kot 4.500 dinarjev plače po polovici zaposlenih, inženirji pa od 6 do 8.000 dinarjev.

Predsednik poslovnodnega

odbora inž. Boris Bregant je pojasnil sedanji položaj Železarne in nemogoče pogoje, pod katerimi mora delati črna metalurgija. Tako visokih obresti na kredite ni nikjer na svetu in tudi ostali pogoji, od carin do električne energije, preveč obremenjujejo dejavnost. Po prvotni pogodbi med železarno, bankami in Republiko Slovenijo se je republika obvezala, da bi imele železarne enake pogoje kot drugi in dala jamstvo 80 milijonov nemških mark za najem posojila za tekočo likvidnost. Pogodba pa ni bila podpisana in verjetno tudi ne bo. Zdaj se razmišlja o tem, da

bi republika povsem prevzela upravljanje nad železarnami, pripravlja se torej zakon za poddržavljanje. Vlada se je odločila, da bo šla v sanacijo slovenskih železarn, vendar pa je vse odvisno od sklepa skupščine, kajti zakon bo predvidoma 5. decembra obravnavala republiška skupščina.

Nobene možnosti ni za deblokado žiro računa, niti decembra ne. Do konca leta pa bodo povedali, kdo bo brez dela in tako odpravili to neznosno negotovost delavcev, predvsem tistih, ki so na »čakanju«. Nihče pa ne more zagotoviti, kdaj bo izplačan osebni dohodek za november.

Skratka: vsaj še 1.600 železarjev bo na Jesenicah brez dela, usoda železarne pa bo prej ali slej odvisna od sklepa republiške skupščine. Glede na javno mnenje in razpoloženje pa je veliko vprašanje, kako bo skupščina sprejela vladni predlog o poddržavljenju železarn.

Usoda, ki se že piše številnim jeseniškim železarjem in njihovim družinam, pa je: obup in strah v hudi socialni bedi... ● D. Sedej

## Elan odpušča blizu 400 delavcev

Begunje, 20. novembra - Po zakonu o stečaju so v Elanu ostali le tisti, ki jih potrebujejo za dokončanje sklenjenih poslov. 382 pa ta teden delijo delovne knjižice.

Elanov sindikat je že pred časom izrazil svoje nestrinjanje s stečajem, slovenski vladi, ministrstvu za industrijo, radovljiškemu izvršnemu svetu ter Elanovemu stečajnemu upravitelju pa je poslal pismo, v katerem pojasnjuje svoja stališča. Predsednika republiškega sekretariata za industrijo in gradbeništvo Izidorja Rejca opominjajo na obljube, ki jih je dal, ko je v Elan za direktorja pripeljal Lampiča: naj jih izpolni ali odstopi. Vse kaže, da so zdaj pobude izvršnega odbora Elanovega sindikata brezpredmetne.

Radovljiški sindikat, ki s svojo pravno službo tudi naprej zastopa Elanove delavce, bo odpuščenim pomagal po svojih močeh. Poleg vsega drugega jim je priporočil tudi osnivanje sindikata odpuščenih. Več na strani 5. ● D. Z.



NAJNOVEJŠE  
V II. ETAŽI BLAGOVNICE ASTRA  
**TEDI**  
TRGOVINA ZA TEKSTIL IN IGRAČE  
PREŠERNOVA 10, KRANJ  
**SUPER PONUDBA**  
**100 PROIZVODOV  
PO SUPER CENAH!**  
**OBIŠČITE NAS  
IN SE PREPRIČAJTE!**  
TEDI str. 19 TEDI str. 19 TEDI



## NOTRANJEPOLITIČNI KOMENTAR

## Markovičev popravni izpit

Čeprav je gospodarski položaj katastrofalen, republiški in zvezni računi pa prazni, še vedno čakamo na resnejše analize predlagane ekonomske politike iz ekspozicije predsednika ZIS Anteja Markoviča. A to pravzaprav niti ne preseneča, saj je v državi, ki ni sposobna odgovoriti niti na osnovno vprašanje, namreč, koliko zvezne države potrebuje, docela neresno govoriti o ekonomski politiki za prihodnje leto, kaj šele o nadaljevanju reform.

Premieru očitajo, da ne ponuja nič novega - fiksni tečaj, omejevalno denarno-posojilno politiko, nedefinirano zmanjševanje porabe (vendar ob predlogu velikanskega in intervencijsko naravnane zveznega proračuna), začetek sanacije bank, tako da bi se lahko pričela diferenciacija in prestrukturiranje podjetij, in razvoj, če bo mogoče zanj zagotoviti realna sredstva. Res pa je še nekaj, namreč da je bil ponujen popravni izpit za program, le da bo tokrat treba plačati nekoliko višjo ceno, saj sleherni ponavljane snovi v ekonomiji stane več. Cena je tolikšna, ker je ZIS ponekod vodil nedosledno, drugod celo zgrešeno ekonomsko politiko, predvsem pa zato, ker so se vsi v državi na moč trudili, da ne bi uresničevali prav ničesar iz programa, kar jim ni ustrezalo. Če bi zadoštil vsem zahtevam, bi moral ZIS vnovič na veliko tiskati denar, razvrednotiti dinar brez spremenjenega protinflacijskega programa (ker je očitno, da se o njem ni mogoče dogovoriti) in preprosto ustvariti položaj, v katerem bi stara nesorazmerja in problemi spet prišli do izraza, le da ob običajno višji inflaciji in nadaljnjem tistem prelivanju sredstev znotraj države. To bi bil dejansko popoln polom, ne nekakšnega imaginarnega zveznega izvršnega sveta ali prijateljske oziroma sovražne Jugoslavije, marveč vseh posamičnih republiških gospodarstev in njihovih sedanjih politikov.

Da bi bilo sploh smotno govoriti o ekonomski politiki za prihodnje leto, bi morali najprej odgovoriti na vprašanje, koliko so republike pripravljene spoštovati zvezno državo. Da bi vsaj vedeli, kdo pije in kdo kaj plača. Če bi bilo to jasno, bi lahko vlada nemara prepustila tečaj dinarja trgu; lahko bi začela voditi politiko oblikovanja denarja s posegi na odpirnem trgu, lahko bi sedanjno linearno restriktivnost denarno-posojilne politike nadomestila z odnosi centralne banke izključno z likvidnimi in solventnimi bankami; lahko bi zastavila pravi dialog, o zmanjšanju javne porabe in v okviru tega tudi o tem, kolikšni smejo biti realni apetiti zveznega proračuna; lahko bi omogočila, da bi se republike, podjetja in banke neposredno zadolževali v tujini, le da takrat naposled brez slehernih jamstev federacije, torej tako, da bi vse tveganje prevzel tisti, ki najame posojilo, čisti računi pa bi pokazali, komu tuji kapital zaupa in komu ne. Za določanje prave mere sožitja, tokrat predvsem gospodarskega, bi morali tudi znotraj republik preveriti, ali resnično imajo drugačno konsistentne gospodarske programe, ki temeljijo na realni materialni moči in, ki bi jih tak zvezni program onemogočil oz. jim jemal integriteto. Za zdaj jih ni videti, razen besedno drugačne poti Srbije v razvoj, kar pa sodi v osnovno predvolilno frazeologijo.

A če programov res ni, bi bilo najbolje, da bi brez kolektivne preganjave in trditve, da nekdo nekoga v Jugoslaviji kar naprej izkorišča (prav z namenom, da bi to preprečili), dosegli dogovor, pa čeprav o spremembi vladnega gospodarskega programa v tistih točkah, ki za sleherni gospodarski nesporno pomenijo stabilnost. Prelaganje privatizacije gospodarstva, sanacije bank, zapiranja nerentabilnih podjetij, nadzora nad delitvijo itd. je namreč usodno tudi v lokalnih okvirih.

Bojana Jager

Iskrin sistem SI 2000  
dobil atest od nizozemske pošte

Iskra Inženiring (podjetje za projektiranje in trženje naročniških sistemov) in Iskra TEL (proizvajalka) - obe članici Iskre Telekom iz Kranja, sta s tem izpolnili obljubo, ki sta jo dali letos spomladi ob slovesnosti tisoče prodane centrale (blizu milijon priključkov) SI2000.

Takrat sta obljubili prodor tega produkta lastne visoke tehnologije (prvi prodor te vrste!) na zahodno tržišče kot Iskrin prispevek k vstopu v Evropo 92.

Gre za digitalne telekomunikacijske sisteme iz družine naročniških central, namenjene in primerne za ustanove, podjetja, bolnišnice, itd., pa tudi za ladje.

Atest je bil pridobljen v rekordnem času, zanj pa je Iskra Inženiring zaprosila na osnovi premišljeno začetne strategije nastopa na tem trgu, po kateri si obeta zavzeti 5 odstotkov tega tržišča.

Nizozemsko tržišče je telekomunikacijsko izjemno razvito in liberalizirano, zato pomeni atest potrditev visoke kakovosti in konkurenčnosti našega produkta v močni mednarodni konkurenci.

Zvezdana Kompara

## GORENJSKI GLAS

Ob 35-letnici je kolektiv Gorenjskega glasa prejel red zaslug s srebrno zvezdo

Ustanovitelj in izdajatelj ČP Glas, Kranj, tisk ČGP Delo Ljubljana, TOZD TCR Ljubljana

Predsednica časopisnega sveta Kristina Kobal

naročnina za IV. trimesečje je 160,00 din

Gorenjski glas urejamo in pišemo: Stefan Žargi (glavni urednik in direktor), Leopoldina Bogataj (v. d. odgovornega urednika), Vilma Stanovnik (šport, turizem, poslovne informacije), Danica Dolenc (za dom in družino, zanimivosti, Tržič), Danica Zavrl - Zlebir (socialna politika, gorenjski kraji in ljudje), Andrej Zalar (gorenjski kraji in ljudje, komunalne dejavnosti), Lea Mencinger (kultura), Helena Jelovčan (izobraževanje, iz šolskih klopi, kronika, Škofja Loka), Cveto Zaplotnik (kmetijstvo, Radosljica), Darinka Sedej (trazvedilo, Jesenice), Stojan Saje (družbene organizacije, ekologija), Jože Košnjek (notranja politika, sport), Marija Volčjak (gospodarstvo, Kranj), Gorazd Sinik (fotografija), Igor Pokorn (oblikovanje), Ivo Sekne, Nada Preve in Mirjana Draksler (tehnično urejanje) in Marjeta Volžič (lektoriranje).

Naslov uredništva in uprave: Kranj, Moše Pijadeja 1, Kranj

Tekoči račun pri SDK: 51500.603-31999

Telefoni: direktor in glavni urednik 28-463, uredništvo 21-860 in 21-835, ekonomska propaganda 23-987, računovodstvo, naročnine 28-463, mali oglasi 27-960

Neobjavljenih pisem in slik ne vračamo. Časopis je oproščen prometnega davka po pristojnem mnenju 421-I-72.

Tržičani strnili poglede na osnutek nove slovenske ustave

Slovenija, država  
parlamentarne demokracije

Ob plebiscitu ne smemo iskati političnega kapitala strank. Minuta zamujena ne vrne se nobena, zato je nujni nacionalni konsenz, prav tako, kot bo potreben pri ustavi. Po plebiscitu in z novo ustavo lahko v petih, šestih mesecih začne delovati slovenska država v vseh ozirih.

Tržič, 20. novembra - Tako je dejal na tržiški ustavni razpravi poslanec zbora občin in član republiške ustavne komisije Danijel Starman, ki je bil tokrat v Tržiču v vlogi razlagalca besedila ustavnega osnutka. Ob sedaj aktualnem plebiscitu je menil, da ne gre za odcepitev, ampak za razdružitev in oblikovanje samostojne slovenske države, ki se ne bo ogradila z zidovi in rampami, ampak bo iskala povezave, tudi, če bo interes, s članicami sedanje Jugoslavije. Predsednik tržiške skupščine inž. Peter Smuk pa je dodal, da je sedaj zadnji trenutek za dejanje osamosvojitve, ki sicer ne bo lahko, vendar moramo to hrabro in možato prenesti in storiti, pomagala pa nam bo vsaj soseščina.

Danijel Starman je v uvodu opozoril, da gre za sodoben koncept ustave, ki dovoljuje vse, kar ni prepovedano in predpisuje le tisto, kar je nujno za vsako državo. Sporna je preambula, ki ima za izhodišče svetost življenja in sploh so preambule značilne za vse ustave novonastajajočih držav. Verjetno pa bo svetost nado-

## Predlogi, pomisleki

Razprava se, je izrekla za Slovenijo kot državo s parlamentarnim sistemom in tako stališče bo prejela tudi republiška ustavna komisija. Breda Milič je menila, da bi kazalo v ustavi opredeliti vse vrste lastnine, ne le zasebno in javno, in da bi morala pri odločanju v parlamentu veljati večina vseh poslancev, ne le navzočih, na kar je Starman odgovoril, da bo o pomembnih zadevah še veljala dvotretjinska večina, sicer pa manjša, kar onemogoča blokade zaradi neudeležbe na sejah. Dejal je tudi, da bo v parlament treba pripeljati vpliv univerze, sindikata, akademije znanosti in drugih nacionalno pomembnih ustanov. Jožeta Kalana je zanimal problem državljanstva, za kar zakona še ni, in odločanja na plebiscitu, na kar je Danijel Starman odgovoril, da gre za razdružitev in ne odcepitev, Marjan Bizjak pogrša v ustavi več socialnih pravic in trdno pravico zaposlenih do soupravljanja, dr. Andrej Robič se je zavel za varstvo tistih, ki si sami ne morejo pomagati, in za stvari, pomembne za narodovo reprodukcijo (porodnice, otroci), Salberger je zagovarjal preambulo s svetostjo življenja ter brezplačno osnovno izobraževanje otrok, Peter Belhar pa je dejal, da se svetost življenja lahko tudi zlorabi tako daleč, da se kdaj lahko prepove uživanje mesa in klanje živine. Jana Primožič je sodila, naj bo ustava takšna, s katero bomo vsi zadovoljni, glede varstva družine in načrtovanja pa naj bo definicija čim bolj nevtralna. Ustavno je treba varovati družino, vse druge skupnosti pa naj urejajo zakoni.

meščena z nedotakljivostjo življenja, kar je povezano tudi z ukinitvijo smrtni kazni, ki je Slovenija že sedaj nima. Temelji države je suveren narod, subjekt pa so državljani in vse njihove

Milan Kučan med teritorialci v Poljčah

## Kriza je dosegla vrhunec

Plebiscit je nujen korak k uveljavitvi slovenske suverenosti in samostojnosti, vendar to še ni odcepitveni akt, kot trdijo nekateri v Jugoslaviji, saj Sloveniji omogoča povezavo na novih osnovah tudi v okviru Jugoslavije.

Poljče, 20. novembra - V počastitev 22. obletnice ustanovitve Teritorialne obrambe Slovenije je bila v torek v centru za obrambo usposabljanje v Poljčah slovesnost, na kateri je teritorialcem, ki so se tokrat zbrali tudi na delovnem srečanju, o razmerah v Sloveniji in Jugoslaviji, še posebej pa o načrtovanem plebiscitu, govoril predsednik republiškega predsedstva Milan Kučan. Janez Slapar, v.d. načelnika republiškega štaba Teritorialne obrambe Slovenije, je predstavil razvoj teritorialne obrambe v doseganih 22 letih, še posebej pa letošnje dogodke in načrte za prihodnost. Na slovesnosti so zaslužnim posameznikom in organizacijam podelili priznanja teritorialne obrambe in zveze rezervnih vojaških starešin.

Milan Kučan je dejal, da je jugoslovanska kriza dosegla vrhunec in da je zdaj temeljno vprašanje, kako se bo razpletla: po mirni poti ali s silo. Ker bi vsakršna uporaba sile na jugoslovanskem ozemlju ogrozila tudi mir na Balkanu in v vsem jugovzhodnem delu Evrope, je rešitev lahko le mirna pot oz. nov dogovor jugoslovanskih narodov o prihodnosti skupnega življenja. Nov dogovor je potreben tudi zato, ker sedanja ustava generira jugoslovansko krizo in ker je blokiran ustavni sistem in grozi, da bo prišlo do stihijnega reševanja problema. K blokadi prispevamo vsi: Markovičev način zavarovanja interesov, srbska ustava pa tudi Slovenija, ki hoče na svoj način zavarovati lastne interese. Nosilke dogovorjanja o novem načinu življenja v jugoslovanski skupnosti so lahko le republike, ne pa zvezni organi, je dejal Milan Kučan in poudaril, da sta pri nas za

Ko je Milan Kučan govoril o slovenskem plebiscitu, je dejal, da je plebiscit nujna stopnica k uveljavitvi slovenske suverenosti in samostojnosti, da pa to še ni odcepitveni akt, kot nekateri trdijo po Jugoslaviji, saj Sloveniji omogoča, da se na novih osnovah povezuje tudi v okviru Jugoslavije. Za odločanje bodo potrebne temeljite analize, scenarij pa tudi nekaj taktičnosti. Ker bomo ne glede na odločitev še naprej primorani živeti na tem koščku Evrope, kjer živimo zdaj, bi bilo slabo že vnaprej podirati mostove in postavljati mejo na Kolpi. Milan Kučan je tudi dejal, da bi v Sloveniji morali usmeriti pozornost na političnih in gospodarskim in socialnim problemom, pa tudi to, da socialni udar (slabšanje življenjske ravni prebivalstva, povečevanje brezposelnosti, stečajni podjetji itd.) lahko postavi pod vprašaj tudi plebiscitarno pomembne odločitve.

zdaj predvsem dva možna koncepta za ureditev Jugoslavije: konfederalni, ki pomeni poskus življenja na novih osnovah in predpostavlja predhodno samostojnost republik, in federalni, ki predstavlja le popravljanje sedanjega dogovora. Kučan meni, da predlog zveznega predsedstva in

sredstvo za vstop slovenske države v evropske in nove jugoslovanske integracijske tokove.

pravice, značilne za demokratični svet. Sporno je odločanje o rojstvu otrok, kjer po Starmanovem mnenju utegne ostati formulacija, da imajo starši pravico do svobodnega načrtovanja potomstva. Osnovne pravice manjšinam osnutek zagotavlja, sicerne pa so zahteve po posebnih pravicah in gnotni pomoči pri gospodarstvu manjšin, precej različnih pogledov pa je pri ekonomskih in socialnih pravicah, kjer bodo nekatere zapisane (do stanovanja, do dela), vendar ne bodo iztočljive, kot je običaj pri osnovnih človekovih in državljskih pravicah. Pravica tujcev do nepremičnin je omejena in je vezana le na dejavnost oziroma na stalno bivanje, na nekaterih področjih, vitalnih za državo, pa tujci ne bodo imeli pravic. To je varovalni mehanizem pred razprodajo, ki se sedaj že bohoti. Osnutek predvideva enodomen državni zbor, alternativni predlogi pa so za drugi zbor regij ali nekakšen državni svet ali senat, ki naj bi bil nadzorni organ državnega zbora. Verjetno ne bomo ostali samo pri enem zboru. Večinsko mnenje je za predsednika z manjšimi pooblastili, za vlado, odgovorno parlamentu, za neodvisno sodstvo z neomejenim mandatom sodnika, za sodni svet, za državo brez izrednih in vojaških sodišč, za ostra in neodvisna računsko sodišča, ki bodo nadzorovala porabo države. Ta mora biti cenejša, tudi če bomo imeli spet stare občine, znotraj katerih bodo lahko tudi še krajevne skupnosti ali vaški odbori, nujni pa bodo nekatere regionalni centri kot izpostave državne oblasti. Ta lahko prenese določena pooblastila tudi na občino, vendar mora to plačati država. Danijel Starman je menil, da bi bilo veliko ugodnejše, če bi ustavo pisali v socialnem miru, tega pa ni, vendar se moramo truditi, da bo sprejeta s konsenzom, z aklamacijo. ● J. Košnjek

Janez Slapar, v.d. načelnika republiškega štaba Teritorialne obrambe Slovenije, je dejal, da se je bistveno spremenila ogroženost Jugoslavije: realne zunanje nevarnosti ni, vse bolj pa nas obremenjujejo notranje politične in gospodarske razmere. Povedal je tudi, da se je TO Slovenije že depolitizirala, da jo bodo številčno še zmanjšali, organizacijsko okrepili in modernizirali, z reorganizacijo štabov pa število zaposlenih zmanjšali 20 do 25 odstotkov.

Odnos mednarodne skupnosti do Jugoslavije je znan: želi, da "okvir" ostane in da se nadaljujejo procesi demokratizacije ter ekonomskih in političnih reform, da pa naj se v Jugoslaviji sami dogovorijo za notranjo ureditev. Kaj vsebuje takšno stališče mednarodne skupnosti, se je vprašal Milan Kučan. Strah pred državljansko vojno v Jugoslaviji, strah pred libanizacijo Vzhodne Evrope, strah, da bi jugoslovanski primer postal vzorec za reševanje veliko pomembnejšega sovjetskega problema, strah pred nastajanjem novih držav, ki bi želele imeti enakopravno vlogo pri postavljanju "nove evropske hiše", strah pred prevladitvijo socialnih in gospodarskih problemov Vzhodne Evrope na Zahod... ● C. Zaplotnik

V ponedeljek loški parlament  
Po poplavi

Škofja Loka, 22. novembra - V ponedeljek, 26. novembra, ob 16. uri se bo na skupni seji sestel škofovski parlament. Potem ko bodo pretresli osnutek ustave Republike Slovenije, se bodo posvetili poročilu o škodi zaradi poplav ter predlogu spremembe nekaterih letošnjih programov družbenih dejavnosti in stanovanjske politike. Izvršni svet med drugim predlaga razveljavitev razpisa stanovanjskih posojil za neusmerjeno individualno gradnjo in preusmeritev tega denarja (dobrih 3,6 milijona dinarjev) poplavljenecem.

Kot kaže, bo občinski parlament v ponedeljek končno izvolil sekretarja občinske skupščine. Zupan Peter Hawlina predlaga na to funkcijo Ano Prosen, dipl. pravniko s pravosodnim izpitom, zaposlen v Jugotekstil-Impex v Ljubljani.

Na dnevnem redu je tudi imenovanje komisije za proučitev možnosti preselitve Orodjarne in livarne LTH na novo lokacijo ter izvolitev komisije za ugotavljanje in urejanje grobišč, raziskovanje poveljnih pobojev in drugih nepravilnosti na Škofjeloškem. ● H. J.

Potrebne bi bile vsaj smernice

## Kakšne bodo občine

Kranj, 21. novembra - Kranjski izvršni svet se na zadnji seji ni mogel izogniti aktualni temi, ki je povezana s sprejetjem nove ustave - kakšne bodo po novem občine. Sodil je, da bi morala ustavna komisija napraviti vsaj smernice, da bi vedeli, kaj bo na tem področju prinesla nova ustava.

Dokler ne bo jasno, kakšne bodo v prihodnje občine in krajevne skupnosti, ustava ne more biti sprejeta, je dejal predsednik kranjskega izvršnega sveta Vladimir Mohorič. Vprašanje je zastavil na posvetu republiške s predsedniki občinskih vlad, vendar odgovora ni dobil, saj avtorji nove ustave dopuščajo tako rekoč vse možnosti.

Tako slišimo, da naj bi imeli v Sloveniji 350 občin. Kako se bodo povezovale, ni jasno, prav tako še ni jasno, kako naj bi potekali upravni postopki, ki so zdaj v domeni občin. Slutimo torej lahko, da je v ozadju želja po strogi centralizaciji državne uprave, ki naj bi imela na terenu svoje izpostave, občine pa naj bi te naloge izgubile. ● M. V.



Kranjska vlada obravnavala delo in probleme kulture

# Nove zadrege s prostori

Kranjska vlada se je tokrat seznanila z delom in problemi kulture v kranjski občini, ki ima predvsem prostorske probleme, z denacionalizacijo pa se odpirajo novi. Kulturne institucije vse težje pokrivajo materialne stroške, saj imajo vse večji delež plače. Prešernovo gledališče bo tudi uradno postalo poklicno, pri knjižnici in muzeju se odpira vprašanje prostorov, knjižnica naj bi nove dobila v kareju A, na občino bo prešla tudi skrb za spomenike NOB, koliko jih je, še ne vedo.

Kranj, 21. novembra - Razprava o delu in problemih kulture v občini je bila močno pod vtisom včerajšnjega Mencingerjeve nastopa v slovenski skupščini, kar kaže, da se vsi skupaj vse bolj zavedamo nujnosti radikalnega zmanjšanja stroškov na vseh ravneh.

Denarja je vse manj, kar že občini tudi kranjska kultura, saj je bil pred dvema letoma delež sredstev za kosmate plače 60-odstoten, letos pa je že 35-odstoten, zato le dobrih 23 odstotkov ostane za pokritje materialnih stroškov, dober odstotek za sklade. Seveda pa je iz teh podatkov po drugi strani moč razbrati, da se zaposlenost ni zmanjšala, pri Zavodu za spomeniško varstvo so s prenosom njegovega financiranja v republiko lahko celo zaposlili štiri nove strokovnjake, kar jim prej ni uspelo v desetih letih. Kranjska kultura ima največ

problemov s prostori. Boljše pogoje ima Prešernovo gledališče, ki bo, kot vse kaže, kmalu tudi uradno postalo poklicna gledališka hiša nacionalnega pomena. Pri Gorenjskem muzeju in Osrednji knjižnici se odpira vprašanje prostorov, saj sta stavbi bivša cerkevna last (zaplenjeni sta bili z odločbo nemškega Reicha), verjetno se bo moč dogovoriti za najem, obstaja pa pobuda, naj bi knjižnica nove prostore dobila

v kareju A. Vprašljivi pa postajajo tudi depoji v Velesovem, saj je to najbolj resna lokacija za novo gospodinjstvo šolo, ki bi potrebovala celotni objekt.

Pri revitalizaciji starega Kranja bodo prihodnje leto dali poudarek komunalni ureditvi, s čimer se bodo izognili denacionalizacijskim zapletom, kakršen se je že pojavil pri obnovi Pavšlerjeve hiše. Pojavljajo se namreč nove zahteve, tako družina Kokalj želi dobiti nazaj Prešernovo hišo, oglasili so se nekdanji lastniki Brda itd. V teh primerih bodo verjetno dobili odškodnino, saj je težko verjeti, da bi jim vrnili objekte, ki so zdaj spomeniki prve kategorije.

V kranjski občini imajo več kot tisoč spomenikov, na vprašanje, koliko je med njimi spomenikov NOB, odgovora ni bilo. Zanje je doslej skrbela borčevska organizacija, skrb naj bi zdaj prešla na občino, vendar skupščina poročila še ni dobila. Slišali pa smo zanimivo primerjavo, da je v Sloveniji približno 4.000 spomenikov NOB in približno 3.000 cerkev in kapel. ● M. Volčjak

Problemi blejskega trgovskega centra

# Napake že pri prodaji lokalov

Radovljica, 20. novembra - Komaj so se poleg polemike o primerosti gradnje Trgovskega centra Bled v neposredni bližini jezera, o potrebnosti dveh velikih trgovskih hiš v kraju (modna hiša Pristava in center Bled) in o obliki trgovskega centra, že problematika centra ponovno prihaja na "dnevni red". Uporabno dovoljenje ni izdano za ves objekt, nastali pa so tudi problemi pri razdelitvi in uporabi skupnih prostorov, pri vzdrževanju objekta in financiranju skupnih obveznosti.

Občinski upravni organ je aprila letos Trgovskemu centru Bled sicer izdal uporabno dovoljenje, vendar ne za ves objekt, ampak za nekatere lokale le pod pogojem, da lastniki najkasneje v dveh letih uredijo

vetrolove tako, kot zahtevajo predpisi. Pravilnik o minimalnih tehničnih pogojih namreč zahteva, da morajo vse prodajalne, večje od 15 kvadratnih metrov, imeti vetrolove. Problem je v tem, da je pravilnik

začel veljati letos in da ga službe različno razlagajo: občinski inšpektor šteje za prodajalno ves lokal, Inženiring Radovljica, na primer, le prodajni prostor.

V trgovskem centru so nastali problemi tudi pri razdelitvi in uporabi skupnih prostorov in zunanjih površin. Center ima poleg 3.846 kvadratnih metrov notranjih prostorov še 1.814 kvadratnih metrov skupnih prostorov in 3.781 kvadratnih metrov zunanje površine (pasaže, arkadni hodniki, trgi, terase, parkirni prostori). Stroške vzdrževanja skupnih prostorov naj bi si razdelili etažni lastniki, odvisno od velikosti lokala, za uporabo zunanjih površin pa so bile med Inženiringom in lastniki podpisane

pogodbe in po teh pogodbah jih nekateri lahko uporabljajo, drugi pa ne.

Inženiring Radovljica je novembra lani dal upravnemu odboru trgovskega centra ponudbo za upravljanje centra, vendar je odbor ni mogel podpisati, ker center ni bil organiziran kot pravna oseba. Skladno s ponudbo, ki je vsebovala čiščenje prostorov, vzdrževanje in organizacijo, je etažnim lastnikom že tudi poslal račune. Lastniki očitno previsokih računov niso hoteli plačati in so se kasneje za čiščenje, vzdrževanje in varovanje centra dogovorili s podjetjem Krpan program, ki pa je imelo podobne težave kot prej Inženiring. Podobni problemi so nastali tudi pri ogrevanju, zato je Inženiring prekinil pogodbo z dobaviteljem toplotne energije, s Park hotelom, in kajpak tudi z vsemi etažnimi lastniki. ● C. Zaplotnik

Izvršni svet, ki je problematiko trgovskega centra obravnaval na seji v začetku novembra, je ugotovil, da je bila glavna napaka narejena že pri nakupu lokalov, ko med Inženiringom Radovljica, izvajalcem del in etažnimi lastniki niso bila urejena vzajemna razmerja in podpisane ustrezne pogodbe. Ker je bil Inženiring že po osnovni pogodbi dolžan organizirati in uskladiti medsebojno zagotavljanje lastnikov, naj bi tudi rešil problematiko centra in zagotovil nemoteno poslovanje, predvsem pa naj bi poenotil merila iz pogodb o nakupu lokalov, določil pravice uporabe zunanjih prostorov in obveznosti pri pokrivanju stroškov za ogrevanje, vodovod, kanalizacijo, zunanjo ureditev itd. Izvršni svet je tudi predlagal, da bi lastniki ustanovili družbo z omejeno odgovornostjo, ki bi skrbela za gospodarjenje s centrom in za sklopitev pogodb z drugimi, do podpisane pogodbe o medsebojnih pravicah in obveznostih pa naj bi določili skrbnika.

## Mladinski svet Slovenije v Izoli

Ljubljana, 22. novembra - Konec tedna bo v Simonovem zalivu v Izoli prva seja zbora Mladinskega sveta Slovenije, na kateri bodo določili svoje programske usmeritve in resolucije, ki naj bi v prihodnje okrepile uveljavitev mladinske politike in razvoj mladinskega dela v Sloveniji. V programske usmeritve so v MSS zapisali, da bodo delovali na področju zakonodajne politike, vzgoje in izobraževanja, kulture in založništva, razvojne politike in raziskovanja, politike prostega časa, mednarodnega sodelovanja, skratka povsod, kjer delujejo tudi mladi za mlade. Govorili naj bi o mladinskem turizmu, socialni politiki, stanovanjskih problemih mladih, o Slovenskih zamejskih mladinskih organizacijah, predstavili pa naj bi tudi projekt festivala slovenske mladine. Poleg različnih mladinskih organizacij in zvez, ki so že vključene v Mladinski svet Slovenije se bo dogodka v Izoli udeležilo tudi več uglednih gostov med njimi tudi predsednik slovenskega predsedstva Milan Kučan in minister za šolstvo dr. Peter Vencelj. ● I. K.

## Stališča

Ob katastrofalnih poplavih v Republiki Sloveniji so bili posebej prizadeti vsi tisti, ki gospodarijo in ustvarjajo samostojno z lastnimi sredstvi. Neštetim obrtnikom, samostojnim podjetnikom in kmetom je vodna ujma uničila ali poškodovala poslopja, stroje, material.

Zato poleg izrecne podpore, ki jo dajemo naporom republiškega izvršnega sveta za ublažitev posledic katastrofe, dajemo posebno pobudo slovenski vladi in pristojnim resornim ministrstvom za pomoč pri premoščanju posledic ujme samostojnim gospodarstvenikom. Predlagamo namreč, da slovenska vlada in njena resorna ministrstva proučijo možnosti za: zmanjšanje in časovno prerazporeditev davčnih obremenitev prizadetih samostojnih gospodarstvenikov, olajšanje pri vračanju posojil z uvedbo moratorija in spremembami kreditnih pogojev ob istočasni uvedbi ugodnosti posojil za tovrstne oškodovance.

Takšni ukrepi nikakor nimajo samo socialnega pomena, ampak bodo neposredno prispevali k hitremu obnavljanju najuspešnejšega dela gospodarstva.

Za zmanjšanje, omilitve in odpravo posledic nastale škode na infrastrukturnih objektih republiškega pomena pa predlagamo razpis javnega posojila.

Predsednik Kluba  
Liberalne stranke:  
Franc Golja

## Sporočilo za javnost

Zvezni izvršni svet je dne 6. 11. 1990 sprejel Odlok o izvrševanju določenih zadev vojaške obveznosti na ozemlju Republike Slovenije, objavljen v Uradnem listu SFRJ, št. 73/90 dne 16. 11. 1990.

V Republiškem sekretariatu za ljudsko obrambo ugotavljamo, da za sprejem takega odloka niso izpolnjeni ne vsebinski ne formalni razlogi in sicer iz naslednjih razlogov:

1. Republika Slovenija je načrte zveznih organov za mirnodobno popolnitev JLA, ob upoštevanju stališč Skupščine Republike Slovenije z dne 19. 7. 1990, redno izvrševala, saj je bila zagotovljena več kot 70-odstotna popolnitev enot JLA z naborniki iz Republike Slovenije. Torej lahko ugotovimo, da na območju Republike Slovenije ni šlo in ne gre za neizvrševanje zveznega zakona in zato niso izpolnjeni vsebinski pogoji za uporabo XXXVII. amandmaja k Ustavu SFRJ. Ta ugotovitev še toliko bolj drži, ker na podlagi razpoložljivih podatkov ugotavljamo, da posamezne republike in pokrajine v letosnjem letu v posameznih obdobjih niso zagotovile niti tolikšen odstotek nabornikov za mirnodobno popolnitev JLA. Republika Srbija je marca 1990 poslala na služenje vojaškega roka le 40 odstotkov določenega kontingenta.

2. Skupščina Republike Slovenije je z amandmajem XCVI. k Ustavu Republike Slovenije (Ur. list RS, 35/90) določila, da se v Republiki Sloveniji ne uporabljajo določbe Ustave SFRJ, ki niso v skladu z Ustavo Republike Slovenije, ter da se z ustavnimi zakoni določijo, katere določbe zveznih zakonov, drugih predpisov in splošnih aktov zveznih organov se ne uporabljajo v Republiki Sloveniji. Na tej podlagi je v ustavnem zakonu za izvedbo ustavnih amandmajev XCVI in XCVII (Ur. list RS, v 7. členu določeno, da se obveznost služenja vojaškega roka izvršuje praviloma na območju Republike Slovenije, v 11. členu pa, da se na območju Republike Slovenije ne uporabljajo drugi odstavki 4. člena zakona o vojaški obveznosti (Ur. list SFRJ, 54/85 in 26/89), ki določa, da vojaški organ, ki ga določijo zvezni sekretar za ljudsko obrambo, lahko neposredno občuje z občinskim organom, pristojnim za zadeve vojaške obveznosti, zaradi neposrednega vploga v uresničevanje nabornih načrtov in načrtov za popolnitev oboroženih sil in drugih načrtov za izvajanje vojaške obveznosti ter pri izpolnjevanju nalog v zvezi s temi načrti. Nadalje je z 12. členom ustavnega zakona določeno, da se na območju Republike Slovenije ne uporabljajo tudi določbe predpisov izdanih na podlagi zveznih zakonov iz 11. člena.

Iz navedenega sledi, da niso izpolnjeni tudi formalno-pravni pogoji za sprejem in uporabo navedenega odloka ZIS-a na območju Republike Slovenije.

Pristojni organi Republike Slovenije pa so dolžni preprečiti protiusvajni in protizakonito ravnanje v okviru svojih pristojnosti ter preprečiti, da bi posledice neskladja med zveznimi in republiški predpisi nosili posamezni državljani Slovenije.

Republiški sekretariat  
za ljudsko obrambo

## NOTRANJEPOLITIČNI KOMENTAR

### Tudi politika je teater

Drugo vrhovno srečanje udeležencev konference o varnosti in sodelovanju v Evropi (KVSE) v Parizu je bilo seveda za Slovenijo kot naročeno. Le nekaj dni pred tem pomembnim zunanje-političnim dogodkom je namreč Slovenija najavila plebiscit, skoraj z začetkom KVSE pa se je ujelo tudi soglasje vseh slovenskih političnih strank, ki so si enotne o tem, da se bo ljudstvo o samostojnosti Slovenije odločalo v dneh med 15. decembrom in 15. januarjem.

Zakaj je pariška konferenca prišla kot naročena? Ker jo je slovenska delegacija lahko izkoristila za nov dokaz napetih odnosov v Jugoslaviji, ko beograjski center nima niti najmanjšega poslušarja za posamične interese republik. Celo nasprotno, trudi se, da jih čimbolj nevtralizira. Slovenski sekretar za mednarodne odnose dr. Dimitrij Rupel je srečanja v Parizu s sodelavci izkoristil za to, da se je na očeh evropskega vrha javno ogradil od govora predsednika predsedstva SFRJ dr. Borisa Jovića, saj je bil ta poln znanih fraz, niti z eno besedo pa ni na primer omenil očitnega kršenja človekovih pravic, do katerega že dalj časa prihaja na Kosovu.

Jovićevo diplomacijo je znana. To je človek, ki izhaja iz »zlatih časov«<sup>2</sup> jugoslovanske neuvrčenosti, navezovanja stikov s tretjim (to je revnim) svetom, v katerem pa so prevladovali diktatorski režimi in podobno. Danes je neuvrčenost v sodobnem svetu popolnoma preživet pojem, saj med državami članicami tega gibanja obstaja več sovrastva in napetosti kot med dvema blokoma.

Ruplova diplomacija je čisto nasprotna. Če je namreč Jović predsednik, ki veliko govori in nič ne pove, potem je Rupel »zunanj minister«, ki v mednarodni javnosti redko pride do besede, kadar pa jo že dobi, priložnost maksimalno izkoristi. To je storil tudi v Parizu, ko mu je predsednik Jović prepovedal tiskovno konferenco v prostorih konferenčnega centra Kleber, pa jo je skupaj z ostalimi člani »neuradne slovenske delegacije«<sup>2</sup> takoj organiziral v prostorih pariškega predstavništva Ljubljanske banke. Se pred tem je poskrbel za to, da je francosko tiskovno agencijo AFP seznanil z Jovićeve ukrepi.

Ruplu morda res manjka klasičnih diplomatskih izkušenj, vendar je vprašanje, koliko si lahko še neuvrčena samostojna Slovenija s klasično diplomacijo sploh lahko pomaga. Rupel do bro ve, da zdaj zelo malo, veliko pa lahko dobi z medijsko propagando. Zato ima v tem smislu vsekakor večji učinek te agencije AFP o konfliktu v jugoslovanski delegaciji, kot pa bi bil mlačen nastop pred diplomati na pariški konferenci.

Ob Ruplovi izjavi za AFP je namreč treba omeniti še »diverzijo«<sup>2</sup> v zvezi z Memorandumom o jugoslovanski krizi in namerah Slovenije, ki ga je slovenska delegacija delila na konferenci. Te postavljene in eksplodirane mine za Jovića in njegov krog diplomatomatov vsekakor niso bile prijetne. Zbranim voditeljem držav je moralo biti jasno, da je Jugoslavija krizno žarišče Evrope, ki ga bodo morali slej ko prej rešiti.

Dejstvo pa je, da vsaj v Parizu problematiko narodov v ve- enacionalnih državah še niso obravnavali kot prioriteto vprašanje. Že za probleme pribalitiških držav niso imeli nobenega poslušarja, zato je bilo tudi jasno, da Slovenci na konferenci nismo mogli pričakovati kakšne posebne podpore. Edina pot, ki je Ruplu in njegovim »diplomatom«<sup>2</sup> ostala, je bila torej pot prodora v javnost preko svetovnih medijev. Ti prodori so zelo hitri, vendar so tudi njihovi učinki zelo kratkotrajni. Šele, ko jih je več, se začneja tudi beleženje uspehov.

Ameriški beatniški pesnik Allen Ginsberg (aktivni udeleženec študentske revolucije v šestdesetih letih) je nekoč opozoril na to, da »so demonstracije teater«. Zdaj bi te njegove besede povsem mirno lahko spremenili v to, da je tudi sodobna »politika teater«<sup>2</sup> in da se tega slovenska diplomacija zelo dobro zaveda.

Marko Jenšterle

Alpetour zanemaril hiši na Mestnem trgu

## Krona z beraško streho

Škofja Loka, 21. novembra - Hotel Krona na Mestnem trgu je svoje čase veljal za najbolj ugleden in obiskan gostinski lokal v Škofji Loki. Žal je od tedaj preteklo že precej vode, lastnik Alpetour ga je nazadnje, že močno betežnega, celo izročil v najem zasebnikom.

Krona, ki je razglašena za kulturni spomenik starega mestnega jedra, je zbudila v oči tudi občinske moke, ki si ne upajo dovoliti podobne sramote, ko so jo v javnosti doživeli s Tavčarjevim dvorcem na Visokem. Ne gre le izgubljeni slavo hotela, gre tudi za streho, ki po mnenju dveh izvedencev ne bo zdržala decimetske snežne odeje. Od Alpetoura so zahtevali, naj hišo vsaj toliko popravi, da streha ne bo nekega dne zgrmela na tla ali, še slabše, na nič hudega sluteče ljudi. Ko je v torek to stvar pretresal škofjeloški izvršni svet, je slutil, kakšen bo odgovor Alpetoura; ni denarja za obnovo.

Nekaj podobnega se je uresničilo. V THP Alpetour sicer obljublja, da se bodo obrnili na Tehnika in pridobili dva predračuna; enega za celovito strokovno obnovo strehe in drugega za zasilno obnovo. Katero inako bodo izbrali, bo odvisno od žepa podjetja, ki je vse prej kot globok. V podjetju tudi tožijo, da jim najemnik že pol leta ne plačuje najemnine za lokal (prva obravnava je na Temelj-nem sodišču že bila) in ne skrbi za objekt, po prekinitvi najemnega razmerja pa tudi dvomijo, da bi našli najemnika, ki bo pripravljen sodelovati pri obnovi. Iz ozadja se kaže še negotovost zaradi vloženega zahtevka za denacionalizacijo Krone. Pri vsem skupaj v Alpetouru upajo celo na finančno pomoč občine pri obnovi.

Gre seveda za željo vpijočega v puščavi, saj je lastnik Alpetour, ki bi kot lastnik moral v preteklosti bolj skrbeti za Krono, ne pa čakati, da se skoraj sesuje. Tega izvršni svet ne bo dovolil, od Alpetoura zahteva sanacijo strehe do 10. decembra. V nasprotnem primeru bo obnovo res financiral proračun, vendar Alpetouru poslal račun.

Še bolj neizprosno glede časovnega roka je bil izvršni svet z zahtevo po zamašitvi luknje v strehi sosednjega Alpetourovega objekta na Mestnem trgu. Cela hiša (vahtn'ca, na sliki) je s svojim zanemarjenim izgledom prava sramota tisočletnega mesta. ● H. Jelovčan



## KRATKE GORENJSKE



Asfalt skozi Studeno - Pred dvema letoma je bila začeta rekonstrukcija ceste v Selški dolini skozi Studeno in krajši odsek naprej proti Škofji Loki. Skozi Studeno je bil takrat položen le grobi asfalt. Pred dnevi pa je Cestno podjetje Kranj (na podlagi obljube v Republiški upravi za ceste, da so sredstva zagotovljena) položilo skozi Studeno tudi asfaltbeton. Sicer pa so nam v Cestnem podjetju v Kranju povedali, da trenutno potekajo večja dela še na dveh odsekih na Gorenjskem. Tako se nadaljujejo že začeta dela na cesti Tenetiše - Mlaka proti Kokrici, kjer bodo čez zimo zgradili most čez Parovnico. V Škofji Loki pa naj bi še letos dokončali prav tako že začeto urejanje križišča. Na sliki: Asfaltiranje skozi Studeno pri Železnikih. - A. Ž.

## Borci o ustavi

Radovljica - Občinski odbor ZZB NOV Radovljica je na zadnji novembrski seji sklepal o programu dela za prihodnje leto. V prihodnje bodo poleg skrbi za socialnozdravstveni položaj članov največjo pozornost namenili ohranjanju tradicij NOB, urejanju in čuvanju spomenikov in obeležij NOB ter skrbi za jubilejne proslave. Poudarili so, da bi pri tem morali, podobno kot v drugih državah, sodelovati tudi oblastni organi. Še posebej se bo treba opredeliti do proslav, kot so decembrska vstaja v Bohinju in Zmaga mrtvega bataljona na Gorelku... Občinski odbor pa bo skupaj z Medobčinskim svetom ZZB NOV organiziral za vodstva krajevnih organizacij tudi javne razprave o osnutku nove slovenske ustave. Prva takšna javna razprava je že bila v sredo. (jr)

## Statut in delo

Kranj - Sinoči (v četrtek) je bil v krajevni skupnosti Kranj - Center zbor krajanov. Obravnavali so začasni statut krajevnih skupnosti in izvolili poravnalni svet. Osrednja točka pa je bilo poročilo o problematiki krajevnih skupnosti na področju javnega reda in miru, socialne varnosti in problemov s tem v zvezi ter revitalizacija - denacionalizacija. (až)

## Čajanka in Ura pravljic

Kokrica - Turistično društvo na Kokrici pri Kranju bo jutri (sobota) ob 17. uri v kulturnem domu priredilo v letošnji sezoni že drugo Čajanko. Pogovor bo tekkel o Prehrani nekoč in danes, predavatelj pa bo Milan Škerjanc. Še posebno zanimiv bo nedvomno pogovor o človekovem telesu, kot "kemični tovarni" za predelavo hrane. Predavatelj pa bo odgovarjal tudi na vprašanja. Seveda pa bodo obiskovalce tudi tokrat postregli z domačim čajem in pecivom.

Prihodnjo soboto, 1. decembra, pa bo društvo v prostorih brunarice ob Čukovem bajerju začelo tudi z Urami pravljic za najmlajše. Otroke od 4. do 10. leta vabijo, da pridejo v brunarico ob 15. uri. S seboj naj prinesejo le copate. (až)



Zlata poroka Naceta in Marije Polajnar iz Britofa 3 pri Kranju - Minulo soboto, 17. novembra, je minilo natanko 50 let, odkar sta se v Predosljah poročila Nace Polajnar iz Predoselj in Marija Mubi z Bele pri Predvoru. Tokrat sta zlati jubilej potrdila tudi pred matičarjem in Marjanom Knetom v Mestni hiši v Kranju. Ko smo ju v začetku tedna obiskali, sta povedala, da sta se poznala že v mladih letih. Na delo v Gumico (Savo-Semperit) sta hodila skupaj in potem še pred poroko v Britofu zgradila hišo, kjer živita še zdaj. Trije otroci so se jima rodili in danes imajo vsi svoje družine. Nace je pokojnino dočakal 1966. leta v Savi kot vodja oddelka, Marija pa v Zdravstvenem domu v Trzinu, kjer je bila šivilja. Pravita, da sta še kar pri zdravju, da včasih res ni bilo najbolje, da pa je vsakdo, če je le hotel, lahko dobil delo. Zdaj pa je zares huda kriza... Sicer pa Marija zdaj najraje opravlja različna ročna dela (gobeline, prtičke...). Nace pa poleg domačih opravil tudi rad kuha. Ob jubileju jima čestitamo in želimo zdravja tudi v uredništvu. ● A. Ž.

## Pred vključitvijo telefonov v KS Stražišče

## Najtežje je bilo dogovarjanje

Le pogumu posameznikov v gradbenem odboru in pripravljenosti tovarne Sava za vezavo in obrestovanje zbranih sredstev gre zahvala, da je pred dvema letoma začeta akcija uspela.

Kranj, 22. novembra - Zdaj je pri izvedbi velike telefonske akcije v krajevni skupnosti Stražišče praktično že vse končano. Po informacijah PTT podjetja Kranj bo po 29. novembru oziroma po pridobitvi uporabnega dovoljenja vse nared, da bodo 525 naročnikom v KS Stražišče postopoma (z vključevanjem) začeli zvoniti telefoni. Gradbeni odbor je zahtevno nalogo uspešno opravil.

Že sam začetek akcije pred dvema letoma ni bil enostaven, saj je gradbeni odbor moral zastaviti akcijo po neuspelem referendumu za telefonijo in kabelsko televizijo. Še večja težava je bila, ker bi se samo za načrtovani pričetek telefonske akcije moralo prijaviti vsaj 470 interesentov. Vendar pa jih je izjave podpisalo manj kot polovica. Hkrati pa je takrat tudi že grozila inflacija.

"Veliko več razlogov je bilo tedaj, da ne bi začeli z akcijo, kot pa da se je lotimo," se spominja predsednik gradbenega odbora Rudi Bizovičar. "Le pogumu posameznikov v odboru in

Vodja oddelka za naprave v PTT podjetju Kranj dipl. inž. Miran Čehovin pa nam je povedal, da bo po izidu novega telefonskega imenika (predvidoma marca prihodnje leto) namesto sedanjega petmestnega začel na območju bodoče glavne avtomatske telefonske centrale Kranj veljati šestmestni sistem. Pred vsako sedanjo telefonsko številko bo še številka 3.

pripravljenosti tovarne Sava za vezavo in obrestovanje zbranih



Iskrina digitalna ATC SI 2000 v Bitnjah ima 2304 priključke in 120 spojin vodov po optičnem digitalnem sistemu...

sredstev se lahko zahvalimo, da smo še pred 40-odstotno podrazitvijo kupili ves potreben material za začetek del na omrežju."

Vendar pa so se po vseh potrebnih pogajanjih (in tudi nepotrebnih zapletih) dela začela šele avgusta lani. Bilo je že slišati očitke. Težav, ki jih je imel gradbeni odbor, pa kljub dobri strokovni sestavi, ni bilo malo.

"Največ težav smo imeli prav pri pridobivanju soglasij za prekop zemljišč za izgradnjo primarnega omrežja. Nešteto prostovoljnih ur so samo pri tem delu opravili člani odbora. Večina krajanov je res z razumevanjem podpirala akcijo in vsem tem se v imenu odbora in naročnikov telefona zahvaljujem; bili pa so tudi drugačni, težavni primeri..."

Čeprav bo uspešnost celotne akcije pokazal šele končni obračun, pa najbrž že zdaj lahko rečemo, da je bil zahteven program, ki ga je uresničeval gradbeni odbor, tudi po finančni plati uspešno izpeljan. Načrtovano je bilo, da bodo s prispevkom, ki so ga plačali interesenti, zgradili le primarno omrežje; o sekundarnem razvodu pa bo beseda, ko bo končana prva faza-primarni razvod. Pa je vendarle odboru uspelo zgraditi tudi sekundarno omrežje.

"Končni obračun bo pokazal, kako smo gospodarili z denarjem. Sem pa zadovoljen, da bo zdaj, po končani akciji v kraje-

Gradbeni odbor obvešča vse naročnike telefonov, da je plačilo stroškov za vključitev in za vpis v telefonski imenik pogoj za začetek vključevanja.

vni skupnosti Stražišče, skoraj vsaka hiša imela telefon. Za ilustracijo naj povem, da je imel gradbeni odbor do danes 36 sej in najmanj 25 različnih tehničnih sestankov. Vsakdo od članov odbora (predvsem tistih devet stalnih) je svojo nalogo opravljal, kot da bi bili redno zaposleni in nagrajevani za delo. Pa si nismo obračunali niti dinarja. Z denarjem sploh nismo imeli opravka, saj smo poslovali preko računa..."

Ob odgovorni, zahtevni, obsežni in nazadnje zdaj tudi uspešni končani veliki telefonski akciji v krajevni skupnosti pa je zadovoljstvo predsednika gradbenega odbora odsevalo tudi precej senc. Bili so vendarle tudi očitki, neupravičene kritike, naltolcevanja, namigovanja in tudi nagajanja... Zato takšne akcije Rudi Bizovičar ta hip ne bi več vodil oziroma začel.

Rad mu verjamem. Prepričan pa sem, da so bili marsikje v krajevnih skupnostih na Gorenjskem podobnega mnenja zaradi takšnih izkušenj, zapletov in težav. Najbolj obremenjeni so pri takšnih zahtevnih "voznjah" pač vedno motorji... ● A. Žalar

## Nova časopisna čitalnica

Jesenice, 22. novembra - Na Jesenicah so imeli dolga leta čitalnico v delavskem domu pri Jelenu. Nato so čitalnico zaradi dotrajanih prostorov zaprli in od tedaj dalje je bilo mesto brez primerne čitalnice. Zdaj pa so odprli novo, moderno in prijetno časopisno čitalnico v avli amaterskega gledališča na Jesenicah, tako da je zares dostopna vsem, ki pogrešajo čitalnico. Sodi v okvir jeseniške knjižnice in ima skupaj s skladiščem 80 kvadratnih metrov površine. Izbira je velika, saj so bralcem na voljo vsi slovenski časopisi in revije ter časopisi iz drugih republik. ● D. S.

## Literarni večer

Škofja Loka - Danes, v petek, ob 17.30 bo v avli OŠ Cvetko Golar literarni večer, na katerem bodo predstavili poezijo Kozma Ahačiča in slike Vojka Svetine. Ahačičeve pesmi je za predstavitev izbrala pesnica Neža Maurer, Andrej Pavlovec pa bo govoril o likovnih delih Vojka Svetine nastalih na poezijo Kozme Ahačiča. Sodelovali bodo še kitarista Matej Bertoncelj in Tadej Pintar, recitatorji Minka Harbaš, David Končan in Damjan Štrekelj.

## Krekov hram v Selcih

Selca - Pred približno pol leta so v krajevni skupnosti Selca v Selški dolini, v eni nastarejših hiš, v kateri je zgoraj dvorana, spodaj pa so prostori KS, dobili prijeten gostinski lokal. Oto Bizovičar iz Škofje Loke, ki že 15 let dela v gostinstvu (začel je v Kanju v KS Smlednik), je po lastni zamisli uredil prostore, ki jih ima v najemu za 25 let. Posebnost lokala v Selcih, edinega v kraju, so raznovrstne pizze, po katerih je danes že znan daleč naokrog. Oto pravi, da gre za slavo za sloves o njihovih pizzah kuharici Dubravki. Pizzerija Krekov hram je odprta vsak dan od 13. do 23. ure, ob nedeljah in praznikih pa od 9.30 do polnoči. V lokalu s 40 sedeži sprejemajo naročila za zaključene družbe tudi po telefonu na številko 67-296. ● A. Ž.

## Novoletno darilo

Kranj - Za tiste, ki prisegajo predvsem na gostinsko kakovost, bodo v okviru prednovoletnega razporeditvenega poskrbeli že prihodnji mesec v restavracijah Napoleon international. Poleg estetske ponudbe pripravljajo posebno svečane gala večere z različnimi gosti. Tako bo 11. decembra v restavraciji Napoleon v Lukovici novoletno razporeditvenje začela glasbena skupina New Swing quartet, kasneje se bodo zvrstili večeri italijanske visoke mode, nastopala pa bo tudi plesna skupina Make up Napoleon in drugi. Jože Hribar, ki je lastnik dnevno-nočnih lokalov Napoleon international, pravi, da je od 1985. leta naprej, ko so odprli prvi lokal, njihov osnovni moto vrhunska kakovost. Zato se tudi osebje izpopolnjuje v evropskih gastronomskih središčih. Sicer pa se Napoleon international nenehno razširja, za kar skrbi skupina strokovnjakov s področja turizma, gostinstva, marketinga in financ. Novi projekti bodo znani v začetku prihodnjega leta; tudi glede Gorenjskega. Za zdaj so lokali Napoleon international v Lukovici, v Portorožu, Piranu in ob Vrbskem jezeru v mestecu Portschach. ● (až)

## Pomoč prizadetim v poplavih

Trstenik - V krajevni organizaciji Rdečega križa Trstenik v kranjski občini so minuli teden organizirali zbiralnno akcijo za prizadete v poplavih. Po predhodnem obvestilu so na območju krajevnih skupnosti Trstenik in pri krajanah na Spodnji Beli zbrali precej pridelkov (jabolka, zelje, krompir, pšenico, čebulo, pa tudi oboje, oblačila...). Predsednik RK Trstenik Peter Stare nam je povedal, da so potem v nedeljo, vse kar so nabrali, (okrog dve toni) s kombijem, ki ga je brezplačno odstopilo Cestno podjetje Kranj, odpeljali v Ljubno v Savinjski dolini. V krajevni skupnosti Ljubno so bili pomoči zelo veseli in se vsem, ki so jim tokrat na ta način pomagali, zahvaljujejo. Sicer pa, kot so povedali v Ljubnem, bi za naprej najbolj potrebovali rabljeno pohištvo in gospodinske aparate (belo tehniko). RK Trstenik bo zato akcijo zbiranja tovrstne pomoči organiziral še enkrat; krajan lahko sporočijo, kaj bi lahko prispevali oziroma odstopili, v trgovino na Trstenik ali na občinski odbor RK Kranj. Ob sedanji akciji pa se RK Trstenik vsem, ki so prispevali za pomoč, najlepše zahvaljuje.

Podlublje - Akcija zbiranja prispevkov pa je bila tudi v krajevni skupnosti Podlublje v trziški občini. Denar, ki so ga krajan prispevali, je organizacija RK Podlublje nakazala družinam Osredkar in Kržišnik v Poljanah v škofjeloski občini. Nogavice in rokavice, ki so jih napletle žene, pa so poslali v štab v Luče. Pri zbiranju pomoči so ugotovili, da so krajan še pripravljeni pomagati in bodo to tudi storili. Organizacija RK Podlublje se v imenu vseh (tudi ostalih organizacij) zahvaljuje vsem, ki so tokrat prispevali za pomoč prizadetim v poplavih. ● A. Ž.



Ohranjanje starih običajev v vaški skupnosti Letence v KS Goriče - Blizu 30 krajanov iz Letenc s harmonikarjem Cirilom Šausom je bilo minulo soboto na izletu v Mariboru in pri kmetu Fingušu v Orehovi vasi. Sprejel jih je tudi minister za informiranje mesta Maribor Smiljan Pušinjak, ki jim je organiziral ogled mesta, hkrati pa izrazil zanimanje in pripravljenost za tesnejše stike s kranjsko občino. Izlet Letenčanov pa je pravzaprav že nekajletna oblika zbliževanja oziroma ohranjanja nekdanjih običajev v kraju. Ob različnih dogodkih (ohceti, osebni prazniki ipd.) se nabere v blagajno vaške skupnosti nekaj denarja, ki ga potem skupaj porabijo za izlet, piknik... Takšna srečanja imajo v Letencah pravzaprav, odkar so pred leti na podlagi skupne akcije zgradili in odprli zbiralnico mleka. - A. Ž. - Foto: A. Mali



Petek, 23. novembra 1990

Elan odpušča delavce

# Stečaj ne izbira

Zakaj ravno jaz, se sprašuje mnogokateri od 382 Elanovih delavcev, ki te dni prihajajo po delovne knjižice. Stečaj pač ne izbira, dobre in slabe delavce, socialno šibke, zakonce, ki »združujejo delo« v istem podjetju, delovne invalide, vse brez razlike pomete stečajni meč.

Beginje, 20. novembra - V Elanu, kjer so z 18. novembrom začeli z odpuščanjem prvih štiristo delavcev, jih bo sčasoma že. Za zdaj ostaja v tovarni le toliko delavcev, kolikor jih potrebujejo za dokončanje dogovorjenih del, kasneje pa tudi njih čakata delovna knjižica in zavod za zaposlovanje.

Ko smo se to dopoldne oglašili v Elanovi avli, so tam na treh »šalterjih« po abecednem redu sprejemali delavce in jim izročali odločbe z delovnimi knjižicami. Eden od odpuščenih delavcev, ki je v Elanu delal domala dve desetletji, je povedal, da je za svoj odpuščanje zvedel s seznama, obešenega na vratarnici, po toliko letih pridnega dela pa ga zdaj odlašajo v tovarniški avli. Ni nam povedal svojega imena, češ da se boji, ali mu nemara ne bo kasneje zaprta pot v Elan, ko bo ta pod drugim imenom znova najemal delavce. Delavka, ki tačas še dela v Elanu (zato je prav tako razumel njen strah pred izpostavljanjem javnosti), pa je potožila, da sta tu zaposlena oba z možem. Kako bosta preživljala in šolala otroke, kje bosta našla novo delo, ko odpuščajo še njiju, saj nista več v tistih letih, ko bi bila zani-

miva za drugega delodajalca. Podobnih usod, ki smo jih zabeležili mimogrede, je v Elanu še veliko. So delovni invalidi, ki ne vedo, kako bo z njihovo prihodnostjo; so pridni delavci, ki so delali visoko nad normo, zdaj pa jih odpuščajo prej kot povprečne; so besni in razžaljeni, ki bi udarili po mizi, pa je strah prevladal nad jezo, oboje pa v popoldnevih utapljajo v bifejih. Polovica je takih, ki jih je žalostna novica našla na prisilnem dopustu. Je polovica režijcev, so znana vodilna imena...

Sekretar radovljiškega sindikata **Bogo Košnjek** je ob odpuščanju povedal: »V sindikatih smo zahtevali, naj bi delavce dostojno obvestili, kaj jih čaka. Na predlagani zbor delavcev na tovarniškem dvorišču pa niso pristali, saj nemara potem delavci ne bi tako vdano prenašali odpuščanj. Ni

prav, da so mnogi zvedeli za svojo usodo s seznama, ki visi pred vhodom v tovarno, pri odpuščanju pa dobe le suhoparno odločbo, da jih zaradi stečaja pač ne potrebujejo več. Zaslužili bi si vsaj pisмено obvestilo o stanju, postopku stečaja in dejstvu, da so na seznamu odpuščenih. Na srečo dobivajo vsaj navodila zavoda za zaposlovanje, kako in kaj po odpuščanju. V radovljiških sindikatih smo že prej aktivirali pravno službo (naš pravnik Zdravko Rus zastopa delavce Elana) in z njeno pomočjo dosegli, da so v času Elanove agonije delavci normalno dobivali plače in nadomestila. Zdaj bomo skušali zanje kar največ iztržiti iz stečajne mase.«

Prva pot odpuščenih iz Elana bo ta ali prihodnji teden na Zavod za zaposlovanje. **Slavko Kalan** s kranjske enote nam je pritr-dil, da so odpuščeni iz Elana prvi gorenjski stečajniki, ki prihajajo v tolikšnem številu. »Sklep stečajnega senata je bil, da do do-

končanja del v Elanu obdrži del zaposlenih, ostale pa odpušči. Kot bo postopoma ugašal delovni proces, bodo postali nepotrebni tudi drugi delavci,« je povedal. Na vprašanje o tem, kakšno upanje imajo delavci, če radovljiška občina sklene najemno pogodbo Sport El 2000, pa je dejal: »Kot sem se pogovarjal s pristojnimi, naj bi po tej pogodbi veljalo, da delo v novem podjetju dobi vsaj 480 delavcev. Na zaposlovanje pa pričakujemo, da bo ta številka večja, med 600 in 700 delavci. Na republiški zavod za zaposlovanje pa smo tudi sporočili, da je treba priskrbeti potreben denar za kapitalizacijo delovnih mest. Delavci naj bi v novem Elanu tako rekoč kupili pravico do delovnih mest, delodajalec pa naj bi jim jamčil delo za nedoločen čas s polnim delovnim časom. Kljub vsemu pa ostaja v Elanu nerešeno vprašanje preostalih 500 do 600 delavcev.« ● D. Z. Žlebir, Foto: J. Cigler

ga izvršnega sveta in sindikata sklenil, da se Begičevi lahko takoj vselijo v prazno sobo samskega doma in da LTH lahko po predhodno pridobljenih dovoljenjih preuredi še drugo sobo oziroma celo stanovanjsko enoto (dvoposteljna in triposteljna soba ter sanitarije) v družinsko stanovanje. Svet je tudi prižgal zeleno luč za začetek postopka spremembe namembnosti doma v družinsko stanovanje. Dotlej naj bi Begičevi potrpežljivo podredili zahtevam poslovnika in hišnega reda samskega doma.

Begičevi, sprva navdušeni nad razpletom, so po ogledu sobe in pogovoru z upravnikom Miro Dobračevem znova zagrenjeni. »Soba s pičlo opremo je kot zapor. V njej, kot je dejal upravnik, ne bi smeli imeti svojih stvari, niti kuhinjskega ne. Pralnica je skupna v kleti, kleti za ozirom ni. V samskem domu, v eni sobi, pod takimi pogoji družina ne more živeti.«

Upravnik doma Miro Dobračev je povedal, da se je v domu od 1973. leta do zdaj zvrstilo 2401 začasnih stanovalcev, da v vsem tem času ni bilo nobene nezgode, pretepa, da okolje nima problemov s samci, da pa seveda zahteva strogo spoštovanje pravil obnašanja, ki bi bila z vselitvijo družin(e) postavljena na glavo.

Miro Dobračev dvomi v upravičenost spremembe namembnosti doma, zagovarja drugo možnost, to je, da bi ta dom, ki je razmeroma še nov in dobro ohranjen, zapolnili s samci iz drugih, slabših samskih domov loških podjetij, pa raje tiste preuredili za družine. Dom v Frankovem naselju je letos povprečno 70-odstotno zaseden.

»Begičevi družini sem na podlagi sklepa upravnega odbora sveta doma omogočil bivanje v sobi 102 s pravicami in omejitvami, kot veljajo za samce, predstavnikom LTH sem dal tudi načrt elektro in vodovodne inštalacije, da bi lahko preuredili enoto za potrebe družine. Doslej se niso ničesar naredili,« je dejal Miro Dobračev.

Kakšna bo torej rešitev za Begičeve? Direktorica LTH na Trati mag. Tatjana Nastran je dejala, da podjetje praznih stanovanj nima. »Včeraj sem si ogledala sobi v samskem domu in mislim, da se ju da urediti v povsem prijetno stanovanje za tričlansko družino. Z ABC Loka, ki upravlja samski dom, smo se dogovorili, da predložimo načrt preureditve, ko bo potrjen, pa je vprašanje največ tedna dni, da bomo stanovanje prilagodili družini. Josipu Begiču sem svetovala, naj se vseli in naj nekoliko potrpi. Ko bo namembnost doma spremenjena, bo spremenjen tudi strogi hišni red. Begičevi družini smo kot pomoč po poplavi v LTH odobrili tudi 30 tisoč dinarjev.« ● H. Jelovčan

Vlada prisluhnila Sivim panterjem

## Pokojnine ne zajedajo gospodarstva

Pred zasedanjem slovenske skupščine, ki je napovedala tudi obravnavo nove metodologije v usklajevanju pokojnin, smo od Stranke Sivih panterjev dobili obsežen zapis o pogajanjih te stranke s Skupnostjo pokojninskega in invalidskega zavarovanja, Demosa in vlade. Že prejšnja skupščina, ki ni podprla zamrznitve pokojnin do konca leta, ter vladni predlog, ki je zdaj na skupščinskih klopih, kažejo, da argumentov Sivih panterjev niso preslišali.

Že junija so panterji pripravili analizo dejanskega stanja pokojninske problematike in jo predstavili SPIZ, drugim upokojenskim organizacijam (z njimi so kasneje družno nastopili), strankam Demosa, vladi in resornim ministrom. Oktobra so napravili novo analizo in jo poslali skupščinskim poslancem, sodelovali pa so tudi na seji skupščinskega odbora za delo in socialno politiko, kjer so zagovarjali stališče, da pokojnin ne gre zamrzniti. Dokazovali so, da pokojnine ne zajedajo gospodarstva, temveč da SPIZ bremenijo socialni dodatki, ki bolj sodijo v vladni socialni program. Prejšnja vlada je obremenila gospodarstvo z višjo prispevno stopnjo za SPIZ, ko je leta 1984 na njen stroškovnik prenesla borčevske pokojnine, beneficirane pokojnine za policijo in KPD ter izjemne pokojnine. Sivi so dokazovali, da bi SPIZ lahko ob obstoječi prispevni stopnji 19,1 odstotka iz OD in 5,1 iz dohodka brez težav izplačevali pokojnine in usklajevanje, če bi vlada ponovno dodala iz proračuna omenjena sredstva.

Republiški odbor stranke Sivih panterjev je sklenil aktivno voditi akcijo za uveljavitev zahteve po sprotnem usklajevanju pokojnin in zoper njihovo zamrznitev. Po točkah so našli tudi kopico stališč, iz katerih je videti, da upokojenci zase ne terjajo boljšega položaja, kot ga ima aktivna generacija, da želijo le dosledno spoštovanje obstoječe zakonodaje, da noben novi predpis in metodologija ne sme okrniti pravic upokojencev. Odločili so se za posvetovanja s strankami Demosa in opozicije, da bi uveljavili ta stališča. Ustanovili so tudi komisijo, ki bo pretresla novi osnutek zakona o pokojninskem in invalidskem zavarovanju ter z zakonom zaščitila ostarelo generacijo na večer življenja. Tudi naj ne bi dovolili, da bi bil zakon sprejet na hitro, rok za sprejem novega ne bi smel biti krajši od dveh let. V čast jim je šteti tudi misel o pogajanjih s pristojnimi za pravično usklajevanje pokojnin, namesto nepremišljenih »mitingaških nastopov in neargumentiranega vznemirjanja upokojencev«. Sicer pa se je sodeč po posluhu vlade izkazalo, da so ubrali pravo pot. ● D. Ž.

### VESTI

## Val 202 za poplavljen v Lučah

Val 202 je 16. novembra odprl hranilno knjižico pri Ljubljanski banki, Gospodarski banki, Ekspozitura Miklošič v Ljubljani, kamor občani lahko nakazujejo denarne prispevke za gradnjo vodovoda v Krnici pri Lučah. Številka knjižice je 50100-620-107-031-82710-2055/59 s prispevom Poslušalci Vala 202 za poplavljen v Lučah. Seznam darovalcev bodo objavljali na drugem programu vsak delovnik ob 16.35 ob ostalih informacijah, povezanih z odpravo posledic poplav v Sloveniji.

## Solidarna pomoč upokojencev za poplavljen

V Društvu upokojencev Kranj so se odločili, da se odzovejo priporočilu Zveze društev upokojencev Slovenije in se pridruži vsesplošni solidarnostni akciji v Sloveniji, Jugoslaviji in inozemstvu za pomoč prizadetim po zadnji povodnji. Kranjski upokojenci so v ta namen prispevali 10.000 dinarjev in jih nakazali Rdečemu križu Slovenije.

## Javni protest

Delavci kovinske in elektroindustrije, zbrani na nedavnem posvetu v Radovljici, so izrazili oster protest ob novici, da nameravajo zbori slovenske skupščine na seji 20. novembra po hitrem postopku sprejeti spremembe zakona o delovnih razmerjih in zakona o pokojninskem in invalidskem zavarovanju. Ker bodo napovedane spremembe bistveno vplivale na položaj delavcev in upokojencev, v sindikatu delavcev kovinske in elektroindustrije Slovenije zahtevajo, da poteka razprava in sprejemanje sprememb po normalnem postopku.

## Z Miklavžem, Božičkom in dedkom Mrazom pridemo tudi na dom

Košarkarski klub Triglav prek Triglav biro marketinga organizira obisk Miklavža, Božička in dedka Mrza na domu. Informacije lahko dobite vsak delavnik od 9. do 12. in od 15. do 18. ure po telefonu 34-972. S prijavi pohaite, saj je število obiskov omejeno.

J. Marinček

## Srečanje gorenjskih zdravljenih alkoholikov

Zveza klubov zdravljenih alkoholikov za Gorenjsko vabi na svojo skupščino, ki bo jutri, v soboto, 24. novembra, ob 9. uri, v sejni dvorani 14 občinske skupščine v Kranju. Ljudje, ki so uspešno zmagali bitko z alkoholom, se bodo pomenili o svojem delu in se dogovorili, kako bodo delali v prihodnje. Tudi volili bodo.

## Ne pozabite na drugo cepljenje proti gripi

Prve dni novembra je bilo v dispanzerju za borce kranjskega Zdravstvenega doma prvo cepljenje proti gripi. Tiste, ki ste se cepili, naj znova spomnite na datum drugega cepljenja: 3. decembra od 9. do 11. ure in 4. decembra od 16. do 18. ure. Račun za obe cepljenji ste poravnali že prvokrat.

Begičevi so morali bežati pred naraslo vodo

## Soba v samskem domu čaka

Škofja Loka, 21. novembra - Begičeva družina bo vse življenje pomnila letošnji 1. november, ko jih je narasla voda pregnala iz pritličnega stalošnja. Voda je razveljavila vse, kar je bilo v sobi, ki je bila v samskem domu. Voda je razveljavila vse, kar je bilo v sobi, ki je bila v samskem domu. Voda je razveljavila vse, kar je bilo v sobi, ki je bila v samskem domu.

»Z ženo Nado delava v LTH na Trati deset let. Prej sva nekaj let živela v samskem domu, potem sva iskala primerno družinsko stanovanje. Modil sem po vaseh, spraševal ljudi, končno sva našla sobo v Poljanah z metrskimi zidovi, betonskimi tlemi, brez elektrike, ter jo za silo opremila. Ko je bil sin star leto dni, je žena zbolela. Bil je začetek tuberkuloze in za štiri mesece so jo poslali na Golnik. Zdravnica je odsvetovala, da bi še naprej stanovali v vlažni, mrzli sobi v Poljanah in priporočila primernejše stanovanje,« je včeraj pripovedoval Josip Begič.

Josip in Nada sta s prijatelji reševala iz poplavljenе sobe, kar se je dalo. Ko je voda odtekla, so sprali blato, kurili v štedilniku, vendar je bilo mokrote preveč. Igrali bi se z zdravjem, če bi se vrnili. Prvi hip so se zatekli k Josipovemu bratu v Staro Loko, kjer se je v eni sobi, brez kopalnice, s skupnim straniščem, gnetlo šest ljudi. Josip je medtem hodil okrog in prosil za primerno



stanovanje: v nedeljo je družino sprejel k sebi mož, ki živi v LTH-jevem dvosobnem stanovanju v Podlubniku.

Vendar pa bi bili krivični, če bi rekli, da so Ločani zatiskali oči pred nesrečo Begičevih. Upravni svet doma samskih delavcev v Frankovem naselju je 14. novembra na priprošnjo LTH, občinske-

Računalniško podprta šolska knjižnica

## Poskusni program v predšolski šoli

Predšolci, 22. novembra - Učiteljica Francka Žumer, ki hkrati bedi tudi nad knjižnico v Osnovni šoli Matije Valjave v Predšolcu, je prek republiškega podkupine za računalniško podprto knjižnico septembra začela uvajati v poslovanje računalniški program, ki vzporedno poskusno poteka v osemih slovenskih osemletkah (predšolska šola je edina na Gorenjskem) in naj bi prerasel v nacionalni knjižnični program.

Kot je povedal ravnatelj predšolske šole Vinko Jenko, imajo reden pouk računalništva, kombinirano s poukom tehnične vzgoje, že tretje leto vsi učenci petih razredov. Prejšnji teden so se šestim partnerjem v učilnici pridružili še trije računalniki, ki jim jih je odstopil v brezplačno uporabo Gorenjski tisk iz Kranja. »Petošolci v 35 urah spoznajo osnove računalništva. Žal nam manjka nadgradnja v krožkih za višje razrede, za kar zaenkrat nimamo usposobljenega mentorja.«

Francka Žumer nadaljuje: »Če ne bi bilo pouka računalništva, verjetno tudi računalnika v knjižnici še ne bi imeli. Ko smo iskali primeren program, smo našli na poskusnega, ki ga v okviru podkupine za računalniško podprto knjižnico od septembra preverjamo in izboljšujemo v osemih sloven-



Pomočniki v knjižnici

skih šolah. Prenos podatkov s klasičnih kartončkov v računalnik je obsežno delo, ki pade predvsem v

prosti čas, saj je v urah, ko je knjižnica odprta, preveč opravka s posojajo. Naši učenci namreč radi berejo, vsak dan jih pride v knjižnico od petdeset do sto. Doslej smo uspeli vnesti v računalnik 502

no računalniško.

Učiteljica-knjižničarka Francka Žumer so v prostih urah pred poukom ali po njem dragoceni pomočniki Jaka Bizjak, Igor Kremsar, Miha Lavrinšek, Matiček Žumer, Jaka Beve, Janez Jenko in Igor Povšner, ki jih v knjižnico privablja računalnik. Miha Lavrinšek: »Prek računalnika lažje in hitreje spoznamo knjige, seveda pa so za to potrebne obsežne predpriprave. Napredujemo počasi. Običajno hkrati pomagava dva učenca.«

Računalniško podprta knjižnica je v preoblikovanju knjižnice v središče šolskega življenja edina prava pot. Šola prihodnosti namreč ne bo več le polnila glav učencev z najrazličnejšimi (ne)potrebniimi podatki, ampak jih bo predvsem naučila, kako naj sami, prek neobveznih knjig, pridejo do novih znanj. Žal je predšolska šolska knjižnica za študijsko-čitalniški način dela pretesna. ● H. Jelovčan, Foto J. Cigler

učenca in 356 knjižnih enot od skupaj več kot 8000. Delo je v bistvu dvojno, delno še klasično, del-



## ODMEVI

## Mrtvilo v KUD-u

Mnenju gospoda ali tovariša Podobnika o "nedelu" bivše predsednice KUD-a Sovodnj Zinke Slabe, bi kot njena hči dala sledeče: "Mislim, da premalo ve ali upošteva, kaj je ona v zadnjih tridesetih letih naredila za dvig kulture in kulturnih dejavnosti na Sovodnju."

Kaj se je na Sovodnju dogajalo v zadnjih petnajstih letih, ne vem, ker tam nisem živel in v to se ne bom spuščal. Vem pa, da sem bila kot otrok prikrajšana za mnogo večerov, ki bi jih lahko preživela s svojo mamo, če ona ne bi ob večerih in pozno v noč sodelovala na vajah za igre. Ni mi žal za večere, ker je tako na oder postavila mnogo kvalitetno odigranih vlog. Bila sem in sem še danes zato ponosna nanjo. Mislim pa, da to ni vse, kar je Zinka Slabe naredila za KUD Sovodnj. Zato se mi ne zdi pošteno, da nekdo na tak način izničuje njeno dolgoletno delo.

Pa veliko uspehov pri nadaljnjem delu.

Irena Bevc

## Odgovor na težave delegata ZSMS - LS Rastka Tepine

Komisija za organizacijo prireditev v občini Kranj pri IS SO Kranj v sestavi: Peter Tomazin, Nada Bogataj Kržan, Alenka Bole Vrabec, Marjeta Brence, Florijan Bulovec, Ignac Gorjanc in Stane Zidar, sporoča, da je izvršni svet SO Kranj na 18. seji dne 24. 10. 1990, na podlagi 244. člena Statuta občine Kranj (UVG, št. 25/82) ter v skladu z 28. in 29. členom Poslovnika IS SO Kranj, sprejel sklep o imenovanju zgoraj navedene komisije.

Zaradi tega verjamemo, da se spoštovani delegat ZSMS - LS Rastko Tepina ne more spomniti imenovanja, ker ni član izvršnega sveta SO Kranj. Delegatu se opravičujemo, ker v razpisu ni bil naveden popoln naziv komisije, to je Komisija za organizacijo prireditev pri izvršnem svetu Skupščine občine Kranj. Komisija obžaluje, da omenjeni delegat kot dolgoletni kulturni delavec ni član komisije, vendar ima vso možnost, da s svojo lajno sodeluje na naših prireditvah, seveda ob skromnem honorarju.

»Demosovi prvaki in juristi« pripominjamo, da je ta komisija organizirala vse letošnje prireditve ob krajanskem občinskem prazniku, vključno s Kranjsko nočjo, katere obiskovalec je bil tudi delegat Rastko Tepina in ostalih 20.000 Kranjčanov, pa glede izvedbe programa do danes nismo prejeli pripomb. Podoben rezultat pričakujemo tudi od decembrskih prireditev.

Za konec želimo poudariti, da je komisija operativna, sestavljena iz članov vladnih in opozicijskih strank. Menimo, da kdor dela, tudi greši, najbolj pa greši tisti, ki nič ne dela.

Komisija za organizacijo prireditev v občini Kranj pri IS SO Kranj  
Predsednik  
Peter Tomazin

## Dvomljivo zavzemanje za socialno politiko

Tak naslov je dal članku z dne 13. novembra 1990 predsednik koordinacijskega odbora Demosa, sicer pa predsednik socialdemokratov v Radovljici g. Zvone Prezelj, ko je delegatom iz vrst socialistične stranke in SDP očital, da niso podprli Demosovega predloga glede stanarin.

Očitno je g. Zvone Prezelj še iz sindikalističnih časov navajen, da zadeve rešuje na demagoški način s populističnimi potezami, saj ne omenja odprtega pisma občinskega odbora socialistične

stranke, kjer od predsednika skupščine in vseh drugih odgovornih terjamo celovito obravnavanje socialnega položaja ljudi v občini. Huduje se, ker reševanje iztrganega segmenta socialne stiske po njihovem predlogu, ni dobilo naše podpore.

Ne samo, da smo bili s predlogom Demosa ustno seznanjeni na sami seji, ta predlog tudi z ničimer ni bil strokovno podprt, razen s podatkom, da so se plače povečale za 30 odstotkov, stanarine pa za 430 odstotkov. Ničesar nismo zvedeli, kaj tako povečane stanarine pomenijo v deležu življenjskih izdatkov družin v občini in koliko je družin, ki zaradi tega težje živijo in zato imajo pravico prejemati subvencijo.

Vse te podatke bi lahko delegati Demosa, preden so se pojavili s slabo utemeljenim predlogom, dobili na Centru za socialno delo, predlag pa poslali pred sejo vsem strankam.

Socialisti se v svojem odprtem pismu, ki ga je predsednik skupščine šele na našo intervencijo na seji omenil in izrazil svoje strinjanje z našimi predlogi, zavzemamo za strokovno in analitično obravnavo vseh plat socialnega stanja naših občanov. Pokazalo se bo, da so socialne stiske pri uveljavljanju drugih pravic (zaposlovanje, zdravstva, otroškega varstva in izobraževanja) še veliko večje, kot je v pravičnem povečanju stanarin.

Pa še to: naše odprto pismo je nastalo na podlagi srečanja socialistov s predstavniki Svobodnih sindikatov v Radovljici. Na to srečanje so obljubili priti tudi predstavniki socialdemokratov, pa niso prišli.

Delegat SSS v DPZ SO Radovljica  
Marko Bezjak

## Predsedniku koordinacijskega odbora Demosa Radovljica

Vsako vprašanje, pobuda ali dejstvo se da ocenjevati z več platmi, resnico pa očitno le z ene, s tiste, ki jo doživis kot dejstvo. Zato si ne morem Prezeljevega prenosa skupščine razprave, objavljenega v Glasovih »Pismih bralcev«, dne 13. novembra 1990, razlagati drugače, kot potrebo transmissista Demosovega predloga z očitkom in iz »užaljenosti« neuspeha (ali uspeha!) spraviti v javnost. Novinarjev pač ni bilo več na seji! Po znanih načelih političnega marketinga pa objava te vrste ne sme biti samo informativna. V sporočilu je potrebno nakazati »krivdov«, ne glede, kako so resnico delegati občutili. Vedno pa je tako, da se pri javnih, običajno tudi enostrankarskih, kritikah dokaže kar nekaj Newtonove fizikalne zakonodaje. Kdor sproži plaz kamenja, mu utrga tudi zemljo.

Predlog predsednika koordinacijskega odbora Demosa radovljiški skupščini o zamrznitvi stanarin ni presenetil delegatov po ideji, temveč po nedodelanosti in načinu. Morda ni presenetil vseh, zanesljivo pa zadosti, da, žal, kljub dobri iniciativi, če že ne nameri, ni bil sprejet. Pismi predlog je od radovljiškega Demosa sprejel le občinski izvršni svet, morda tudi predsedstvo, delegati (vsaj opozicijski) pa ne. Ustno posredovani predlog o zamrznitvi stanarin in obvezi izvršnega sveta, ko je zaradi današnje občinske družbene stvarnosti postavil predlagatelj za sprejem predloga jasne omejitve: maksimalna zamrznitev je možna mesec dni, do takrat pa je potrebno oblikovati selektivna merila na socialne kriterije. Dodajmo še, da linearna zamrznitev stanarin enako rešuje neresne, majhne reveže, srednje reveže in velike reveže.

Res je pripeljal Demos s seboj na skupščino (sklepam iz omenjenega članka!) dva predstavnika stanovanalcev, ki pa ju je zaradi županove nedoslednosti in skup-

ščinske protokolarnosti iz dvorane spodil liberalni predstavnik. Če torej gospod Prezelj pred javnostjo koketira (ali prakticira) z liberalnimi poslanci, naj vsaj pošteno prešteje glasove. Njegova nepripravljenost in enostransko predhodno obravnavana skupščinska pobuda ni padla zaradi glasov »proti«, temveč zaradi vzdržanih glasov.

Kar trije, torej večina DSP-jevih delegatov v družbenopolitičnem zboru se je vzdržala. Vzdržani glasovi v skupščini pa ne pomenijo nič drugega, kot nejasno situacijo: kot delegat nočeš škodovati, nisi pa prepričan za podporo.

Namesto da bi delegati zadolžili izvršni svet, da že iz svoje pristojnosti pripravi operacionaliziran in garantiran predlog (v obljubljenem mesecu dni!), smo s presenečenjem zameglili idejo in bili še bolj presenečeni. Gospod župan pa je ob pomankanju proceduralne taktike zaključil z glasovanjem, čeprav mu poslovnik omogoča še usklajevanje. Vsak nedodelan prispevek,

Janko S. Stušek,  
Lesce

## PREJELI SMO

## Nova ustava

Različna mnenja, ki so ob objavi osnutka nove Ustave Republike Slovenije na prvi pogled razdelila slovensko javnost v »tabore«, se v javni razpravi pa tudi v sami ustavni komisiji približujejo in s tem oblikujejo nekatere, širše podprte, predloge za rešitev posameznih vprašanj. Ustava, ki bo nastajala tako, bo ob sprejemanju lahko deležna podpore večine političnih strank in prebivalcev Slovenije. Tako se zdi, da bo »svetost življenja« črtana iz preambule, ker ima lahko ideološki pomen, zdi se, da bo nova ustava zagotavljala in ščitila predvsem človekove-posameznikove pravice, v omejenem obsegu pa družbene, državne in druge širše ali splošne interese. Vzpostavitev in funkcioniranje oblasti bo torej vsaj normativno podrejeno njenemu izvršnemu poslanstvu - torej servisiranju za potrebe ljudi. Zdi se, da bosta državna ureditev in lokalna samouprava vendarle opredeljeni na podlagi (bogatih in zelo različnih) zgodovinskih izkušenj na Slovenskem, upoštevajoč tradicijo posameznih okolij - regij ter po zgledu uspešnih družbenih ureditev zahodne Evrope. Treba je priznati, da idealnega ravnotežja med stopnjo centralizacije države in obsegom lokalne samouprave ter samostojnosti gospodarstva ni. Pragmatična vprašanja politične, ekonomske in socialne narave, ki jih moramo razreševati danes, zahtevajo eno, realizacija vizije demokratične družbene ureditve in socialne države pa prav gotovo drugo.

Regionalizacija, čeprav razumljena in predstavljena v mnogih variantah, je ena od osrednjih točk in dilem v javni razpravi. Deležna je velike podpore, pa tudi pomislekov, ki so bolj odraz potreb uresničevanja ciljev dnevne politike, kot strokovne presoje vsebine in posledice regionalne ureditve. Pri tem je pomembno, da regionalizacije ne pojmujejo zgolj kot posebno obliko lokalne samouprave na širši ali višji ravni. Regije določajo in ji dajejo poseben pomen njene kulturne, zgodovinske, etnološke in socialne značilnosti. Prostor - območje regije dobiva z razvojem nov pomen, ki zahteva strokovno in vsestransko načrtovanje pri uporabi in izkoriščanju njegovih potencialov. Naštete in še mnoge druge razsežnosti zahtevajo tudi določeno raven politične samostojnosti regije z neposrednim vplivom na odločanje v državnem zboru preko poslancev, izvoljenih po večinskem principu. Tako pojmovanje regije pa lahko utemeljimo tudi s potrebo po decentralizaciji državnih in ekonomskih funkcij, po povezovanju občin pri načrtovanju in uresničevanju infrastrukturnih projektov ter navsezadnje tudi z dejstvom, da bo regionalizacija pogojevala večjo demokratičnost odločanja. Torej ne

pa naj zveni še tako pozitivno, je lahko tudi kontraproduktiven.

Če pa ob skupščinski nejasnosti in učinku presenečenja, zdaj še popoprani s člankom v Glasu, natančneje premislim očetek delegatom SDP in SSS o nezavzemanju za socialno politiko občine, se mi ves salto mortale predloga lahko kaže tudi v drugi luči: usklajevanje sploh ni potrebno. Namreč, za uspehi predlog se ve, kdo je avtor; če pa ne uspe, se tudi ve, kdo je krivec. Zato se ne morem znebiti občutka suma o Demosovi premišljeni volilni propagandni gesti, izkoriščajoč socialno-ekonomsko stanje družbe. Vsakdo, hote ali ne, kdor zamenja vzrok s posledico ali cilj z metodo, tvega neuspeh. Delegati DSP smo še kako za ureditev stanovanjske socialne, vendar selektivno in metodološko oziroma strokovno pripravljeno, da je realizacija možna. Zato se strinjam z gospodom Prezeljem, da je v skupščini šlo za dvomljivo zavzemanje za socialno politiko, vendar komu.

Janko S. Stušek,  
Lesce

gre zgolj za protitež težnjam po močni - centralno vodeni državi, pač pa tudi za odpiranje možnosti civilni družbi, lokalnim skupnostim in še posebej regijam, da razmerje sil in uveljavljanje interesov v oblastnih organih določajo skupaj s političnimi strankami. Ohranjanje regij v najširšem pomenu besede nenazadnje pomeni zaščito žlahtne značilnosti Slovenije, njene pestrosti in bogastva kulture, običajev, narave ipd. Bojažen pred pretiranimi zahtevami po veliki »avtonomnosti« regij pa ni odveč, zato je potrebno regiji v ustavi ali z zakonom podrobno in nedvoumno opredeliti njene pristojnosti kot politične skupnosti. Drugo področje, ki bo v marsičem določalo značaj naše nove družbene ureditve in funkcije države, so človekove pravice in temeljne svobode. V ta okvir sodijo tudi socialne pravice. Nekatere, kot na primer pravica do dela ali pravica do socialnega zavarovanja so pogojno uresničljive glede na ekonomsko moč, stabilnost in socialno pravičnost družbe. Prav gotovo so garancija za varno starost, brezplačno šolanje in obveznost države - oblasti, da v okviru možnosti zagotavlja vsem socialno varnost pod enakimi pogoji, okvir socialne države, ki mora temeljiti vsaj na določitih Evropske socialne listine. Civilizacijske pridobitve, tržno gospodarstvo z vsemi posledicami in demokratično politično ureditev, ki so v osnutku ustave dobro prepoznavni, bi bilo potrebno »dopolniti« z nekaterimi temeljnimi ekonomskimi (soodločanje) in socialnimi pravicami, načeloma in kot temeljno kvaliteto tudi s tistimi, ki pomenijo finančne obveznosti. Sicer pa je prav področje socialne politike in ravni minimalnega družbenega standarda tista tema, ki smo jo ljudem, torej javnosti, najmanj »iskreno« predstavili. Treba je vedeti, da se posledice nove zakonodaje na stanovanjskem področju ne morejo niti primerjati s posledicami novih ekonomskih odnosov, nove ureditve dolžnosti in pravic delavcev itd. Mnogi vidijo srž problema npr. v pristojnosti predsednika republike. Praksa bo pokazala, da temu ni tako.

Bran Grohar

## Mrtvilo v KUD-u

Na članek v vašem časopisu, ki ga je za KUD Sovodnj podpisal g. Jelko Podobnik (čeprav dopis ni zrasel na njegovo zeljnik), moram pojasniti nekatere stvari, ki so potrebne za pravilno razumevanje popolnoma nepotrebnega užaljenosti avtorja omenjenega dopisa.

Ob krajevnem prazniku, ki ga krajani Sovodnja praznujemo vsako leto 18. oktobra, je novinar Glasa obiskal našo KS. V pogovoru o uspehih in neuspehih v KS je bil razgovor tudi o delu v društvi. Navzoči pri tem razgo-

voru so bili: predsednik sveta KS Edvard Kavčič, tajnik KS Zinka Slabe in predsednik skupščine Srečko Debeljak.

Stavek, ki je povzročil užaljenost, da v KUD-u vlada nekakšno kulturno mrtvilo, se je nanašal na daljše obdobje in ne samo na čas, ko je v tem društvu novo vodstvo. Vendar moram pripomniti, da ima novo vodstvo zagotovljene nove prostore in delno tudi materialne zmogljivosti, kar prej ni bilo.

Trditve g. Podobnika, da prejšnji predsednik KUD-a ni naredil nič ali zelo malo, je milo rečeno zlobna, da ne rečem slaboumna. Funkcijo predsednika KUD-a je Slabetova prevzela v času, ko je kulturna dvorana, last KZ Škofja Loka bila prenesena v last KS Sovodnj. Dvorana in pomožni prostori so bili v popolnem razsuhu. Krivda za to verjetno ni bila na vodstvu KUD-a, ampak bivšega lastnika. KS je z veliko angažiranostjo krajanov, posebej pa DO Jelovica in DO Termopol obnovila dvorano in pomožne prostore. Lahko bi celo rekli zgradila, saj so od prejšnjih prostorov ostale samo stene.

Pri tej, za KS veliki investiciji je bilo potrebno veliko zagnanosti vodstva KS, posebej pa Slabetove, ki je bila obenem tajnik KS in predsednik KUD-a. Za svoje delo je Slabetova na podlagi predloga občinske Zveze kulturnih organizacij prejela priznanje OF.

Se o stavku v članku, da je odklonilo stališče mene in Slabetove do novega vodstva KUD-a iz razloga, ker se ni upoštevalo najino mnenje, kaj se bo v dvorani dogajalo in kaj ne. Moram pojasniti, da kar se mene tiče se nisem nikoli vključeval v to, kaj naj bi se v dvorani dogajalo. Slabetovi pa je bilo to dolžnost, dokler je bila predsednica.

Očitek, kaj se bo v dvorani dogajalo, ima drug namen. Skupščina KS je s pogodbo izročila obnovljeno dvorano v upravljanje KUD-u. V posebnem členu navaja, da KUD lahko uporablja dvorano, vključno s pomožnimi prostori za vse kulturne dejavnosti, tudi za zabavne prireditve, razen javnih vesellic. To pa g. Podobniku ni šlo v račun.

V obnovi dvorane je bilo vloženih ogromno sredstev, dela in angažiranosti. Dvorana in ostali prostori so urejeni tako, da bi bili lahko v ponos tudi večjim krajem, kakor je Sovodnj. Mislim, da javne veselice ne sodijo v kulturno dvorano niti z vidika kulture, da o poškodovanju inventarja ob takih priložnostih ne govorim. Posebej pa ne, če so zato na razpolago drugi prostori.

G. Podobniku pa še nasvet, da drugič malo bolj premisli, koliko je on sam že naredil in koliko so tisti, o katerih govori zelo podcenjevalno.

Pozdravljeni!

Srečko Debeljak

## Odgovor Marku Jenšterlu - zadnjič

Če nekdo ne more ali noče priznati nekega bistva, se pač oklepa raznih lepotnih ali tiskovnih napak in napak, kot je to ponovno storil M. Jenšterlu. Kot bi lepi ženski rekli, da je ne maraš zato, ker jo kazi rjava pika pod levo roko. Očitno apriorno brani vedenje dr. Debeljaka vse od okupacije 1941. Zdjaj je »ogenj« prenesel drugam vse do primera Edvarda Kocbeka, samo da bi dokazal, kako moja pojasnjevanja »zbledijo, ko si ogledamo še nekaj objav tega citata... »Noče pa priznati, da je dr. Debeljak s svojimi deli priznaval okupatorja in njegovo oblast (tudi s simpozija o njem nismo nič brali o obnašanju 1941-45), če ga je imel rad ali ne. Zato ponavljam poleg tega, da je bil dr. Debeljak pisatelj, je bil s svojo propagando soodgovoren (ali zaslužen) za priključevanje novih moč in fantov k belogardistom (MVAC) in domobrancem (na Gorenjskem »Oberkrainer selbstschutz«). Poleg tega je bil tudi član že priča imenovanega Pokrajinskega domobranskega odbora za Gorenjsko. Slovenske in tudi gorenjske do-

mobranci pa so ustanovili in jim poveljevali najvišji okupatorjevi voditelji. Ponovno navajam (za domobrancelj) besede gauliterja dr. Friedricha Rainerja, če besede SS-general Rösenerja spušcam, je rekel: »Domobranci in podobne oddelke sem dal ustanoviti kot redarstvene čete...«

Zato se ob Jenšterlovem vztrajanju spet in spet vsiljuje vprašanje, kako bi se v primeru kake morebitne zasedbe - česar nas Bog obvaruje - obnašali branilci kapitulanta. Kako naj bi drugače mislili o tistih, ki jih je Debeljakovo obnašanje kot nekakšen vzgled?

Poslej se nima smisla več oglašati, ker ne zaleže noben, še tako otipljiv dokaz. Pa brez zamere. Upam, da se bo bova morda kdaj temeljiteje pogovorila osebno, saj sva, hočeš nočeš na isti ladij, ki jo spet in še kako premetavajo »viharji (k) jezni (h) mrzle domačije.«

Ivan Jan

## Kako sem doživel Dražgoše

Slovenci smo bili znani po delavnosti, vestnosti in ubogljivosti. Najbolj cenjeno plačilo je bila pohvala za vestnost in dobro opravljeno delo. Če nam je gospodar pustil še naše stare običaje in slovenski jezik, smo mu bili pripravljeni dati tudi življenje. Mnogokrat smo gospodarju pomagali z velikim junaštvom in pogumom, da se je okitil s slovenskimi dejanji, zapisanimi na njegovo ime. Mnogi so verjeli, da nam je samo tak odnos omogočil narodni obstanek, zato so nas v tem vzgajali naprej.

Bilo mi je dvajset let, ko sem izpod Starega vrha, kjer sem bil doma, spremljal očeta pri opravih v Škofji Loki. Tam sem imel priložnost dojeti ves sijaj močnosti, moči, preciznosti in urejenosti, ki so ga Nemci znali prikazati in uveljaviti tudi, kadar so se nenadoma pojavili na položjih Starega vrha. Čeprav so bili njihovi postopki neusmiljeno surovi in kruti, smo vedeli, da so gospodarji, ki jim nihče nič ne more.

Vendar so obstajali uporniki, skriti v gozdovih. Ljudje so jim rekli »gmajnarji«. To so bili Slovenci, ki so se uprli gospodarju, kar je bilo nezastisljivo. Bilo je samo vprašanje časa, kdaj jih bodo močni Nemci poslovlili. Pogosto je zapokalo v eni ali drugi grapi. Takrat smo se spogledali in vedeli, da se je spet zgodilo, kar se je moralo zgoditi.

Da se pokanje in grmenje iz smeri Dražgoš ni hotelo končati, je bilo za nas nekaj nepojmljivega. Dogajalo se je nemogoče. Sosedje so se zbirali, gledali osuplo v smer Dražgoš in se spogledovali in vedeli, da se je spet zgodilo, kar se je moralo zgoditi. Da se pokanje in grmenje iz smeri Dražgoš ni hotelo končati, je bilo za nas nekaj nepojmljivega. Dogajalo se je nemogoče. Sosedje so se zbirali, gledali osuplo v smer Dražgoš in se spogledovali in vedeli, da se je spet zgodilo, kar se je moralo zgoditi. Da se pokanje in grmenje iz smeri Dražgoš ni hotelo končati, je bilo za nas nekaj nepojmljivega. Dogajalo se je nemogoče. Sosedje so se zbirali, gledali osuplo v smer Dražgoš in se spogledovali in vedeli, da se je spet zgodilo, kar se je moralo zgoditi.

Gotovo nisem edini, ki mu Dražgoše pomenijo simbol prehoda Slovencev iz hlapčevstva v samostojnost. To je simbol tudi tistega boja, ki ga Slovenci nadaljujemo danes, da bi bili sami svoji gospodarji.

Prav bi bilo, da bi epopeji Dražgoš dali poudarek pri vseh slovenskih narodnih praznikih, ne le v okviru občinskega praznika občine Škofja Loka.

Janez Garter  
Škofja Loka  
Podlbnik 71



Založba Borec je zdaj založba Mladika

# MLADIKINA KNJIŽNA BERA

Ljubljana - Po lanskem dokaj slabem letu, je letos založba Borec ne le spremenila in razširila svoj knjižni program, pač pa se je z oktobrom tudi preimenovala v Mladiko. Po lanskem osipu tako naslovov kot tudi naklade, so se trendi že obrnili navzgor.

Ker pa samo spreminjanje imena še ne pomaga iz založniških zagat, pač pa dober knjižni program, se bo tega načela založba očitno držala. Vendar pa za uspeh nikakor ne misli ubirati povsem komercialnih poti, kakor je v uvodu k najnovejši predstavitvi predvsem otroške literature povedal glavni urednik Janez Mušič. Nova založniška usmeritev bo ohranila vse, kar je trdnega in lepega v naši preteklosti, med programi, ki pa jih bo ohranjala kot doslej, pa je cela vrsta zbirke namenjenih mladim in najmlajšim bralcem, zbirke izvirne slovenske knjige, znanih zbirke Sila spomina ter iz roda v rod pa vse do zbirke s komercialnim namenom tako za otroke kot odrasle.

Predstavljen je bil cel šop novih knjig za otroke. Novo v zbirki Pikapolonica je drobna knjižica z verzji o psičku - **Blek junak** izpod peresa **Maruške Sedlak**, ki jih je z ilustracijo lepo dopolnila Marjanca Jemec - Božičeva. **Nepovabljeni rožnati gost** je že tretja knjiga za otroke pisateljice in novinarki **Marjete Novak**. Živahen domišljjski sprehod bo mladim bralcem ugajal tem bolj, ker

knjigo sijajno dopolnjujejo tudi ilustracije Marjana Mančka. Prav te ilustracije so nagradili na nedavnem beograjskem knjižnem sejmu. Druga knjiga iz zbirke Liščki ima silno dolg naslov. Avtor **Feri Lainšček** je namreč knjigi, ki vsekakor sodi v sodobno pravljicaarstvo, dal naslov **Čiren čaj in juha kokos pokos kvak kvak**. Nenavadna snov, napeta zgodba s srečnim koncem - imenitna snov tudi za uprizoritev, kar so menda že udeležili v Novi Gorici. Tretja knjiga v zbirki Liščki posega na tuja literarna polja. Znani francoski pesnik **Jacques Prevert** je tako kot vsi dobri pesniki pisal tudi za otroke. **Pismo s potepuških otokov** je odlično prevedel Aleš Berger, ilustrirala pa Marija Lucija Stupica.

Med knjige za otroke, pa ne samo zanje sodi tudi **Kralj Honolulu**, ki ga je založba izdala v sodelovanju z Založništvom tržaškega tiska. Avtor **Milko Bambič**, tržaški slikar, je poleg ilustracij tudi avtor besedila, knjiga - strip pa je prvič izšla leta 1935 v Ljubljani. Knjigo, ki se je odrasli gotovo spominjajo, so ponatisnili ob 85-letnici avtorja.

Ne kaže prezreti tudi štirih slikanic **Walta Disneyja** v prevodu Jožeta Stabeja. Založba obljublja, da bo tem prvim knjižicam za otroke sledila še vrsta naslednjih.

Mlajši prozaist **Franjo Frančič** se s svojo drugo knjigo loteva ljudi z dna. Bralec se ne bo v knjigi **Milostni strel - orgija** sestavljeni iz več besedil znebil občutka, da je človek v vseh sistemih, v katere se postavlja, v takem ali drugačnem pritisku. Le, če se jim upira, najde nova spoznanja in s tem preživetje. Pisatelj piše pogumno, brez kompromisov, brez odvečne "avtocenzure", je v recenziji zapisal Marko Uršič, tako pač, kot je, če si pred resničnostjo ne zatiskamo oči.

**Pripoved o Brezi** v zbirki Sila spomina je posebna knjiga že zato, ker jo je napisal pesnik in prevajalec **Jože Smid**. Zato je pričevanje o Nadi Žagar, hčerki Staneta Žagarja z Dobrave, tudi svojevrstna lirčna pripoved o partizanski iz znane gorenjske učiteljske družine. Avtor je literarno obdelal kalvarijo mladega dekleta, od trpljenja v italijanskih zaporih do sokojevske sekretarke v Tretji

prekomorski brigadi: umrja je zadeta v bojih za Knin decembra 1944. Jože Šmit, sicer borec iste brigade, dekleta osebno ni poznal, zato je v knjigi dodal številna pričevanja ljudi, ki so to nenavadno dekle poznali. V času, ko so očitna prizadevanja za demitizacijo umišljenih in resničnih vrednot iz preteklosti, je Smidova knjiga redki primer tankočutnega spominkega zapisa.

Med predstavljenimi knjigami založbe Mladika kaže omeniti še eno, ki pa po velikosti skoraj ne sodi med knjige: gre za **Novo prakto**, ki je sicer na Slovenskem poznano že od leta 1741, saj je redno izhajala. Koledarček ima bogato vsebino, kot se pratiki spodobijo dnevi, prazniki, svetniki, astrologija in to natančno in po novem izračunana z vremensko napovedjo iz stoletne pratike. In ne nazadnje in tudi ne najmanj pomembno je nase opozorila tudi revija za otroke **Kurirček**, ki s svežo besedno in likovno govorico odlikava otrokom njihov svet, odraslim tako težko razumljiv - posebej še, če malo ali celo nič ne berejo. ●

Lea Mencinger

Ustanovitveni koncert komornega orkestra »CARNIUM« - Kranj

## NASTOP UIGRANEGA ANSAMBLA

Dne 11. novembra 1990 se je prvič predstavil v župnijski cerkvi v Kranju novo ustanovljeni komorni orkester »Carnium«, ki ga sestavljajo mladi profesionalni glasbeniki, ki sicer delujejo v orkestrih v Ljubljani. Komorni orkester vodi dirigent prof. Peter Škrjanec, ravnatelj Glasbene šole v Kranju.

Spored je navajal predvsem dela baročnih skladateljev, ki odlično zvenijo za tak orkester. Odločitev dirigenta prof. Petra Škrjanca za ta dela je bila smotrna tudi zato, ker se novi orkester z njimi najbolje in najlažje uigra.

Prva točka sporeda je bil Concerto grosso op. 6 št. 8 (Božični) A. Corellija. Z vsi pravilno lahko označimo njegovo ustvarjanje in poustvarjanje (Corelli je bil izreden violinist) za takratni mejnik v violinski igri. Postal je najpomembnejši komponist svojega časa in njegove skladbe so veljale kot vzor instrumentalne umetnosti. Njegovi Concerti grossi so bili takrat in so še danes zelo priljubljeni. V njih je doseženo popolno ravnotežje med obliko in vsebino.

Dirigent je s solisti Igorjem Grasselijem, Renato Prizmič - violini, Igorjem Švarcem - violončelo in orkestrom izvedel z globokim občutkom počasne stavke in z vedrino hitrih stavkov, ki so bili pretkani z baročno motoričnostjo in upornim ponavljanjem sekvenciranih melodičnih in ritmičnih formul

takoj osvojiti poslušalce. Pre-močna akustika je sicer nekoliko preveč stajala soliste in orkester.

V koncertu za trobento in orkester T. Albioninija, skladatelja številnih pozabljenih oper, uspešnih violinskih koncertov, trisonat, violinskih sonat itd., se je predstavil kot solist Ljuben Dimkarovski. Nelahko nalogi igranja koncerta, ki ni pisan za njegov instrument, je odlično opravil. Solistični ton trobente je težko uskladiti z zvokom godal in je seveda dominiral nad orkestrom, kar je akustika še povečala.

V Tartinijevi Simfoniji v A duru so trileki, ki so značilni za Tartinija, zveneli, kot bi glasbeniki igrali v topli dvorani in ne v prehladni cerkvi. Orkester je v simfoniji lepo sledil svojemu dirigentu pri interpretaciji tople patetičnosti in močne notranje izraznosti Tartinijeve glasbe.

J. S. Bach, veliki mojster nemškega baroka je med številnimi skladbami, ki jih je napisal za violino, ustvaril tudi nekaj violinskih koncertov in vrhunsko delo za violino »6 sonat in partit za violino solo«.

Ta njegova dela pomolijo nadkrijajo violinsko šolo, ker predstavljajo sama za sebe visoko duhovno in tehnično zahtevnost. Eno izmed zadnjih pomembnih del tega časa za dve violini in orkester, ki je bil bogat na duo literaturi je Koncert za dve violini in orkester v d molu. V kontrapunktičnem smislu predstavlja vodenje dveh glasov v delih za dva instrumenta zelo kočljivo naloge.

Dialogi, izbrani po formuli govornih lapsusov, so odsev kvantitativnega pristopa, so dobri, a dolgočasni. Preboj iz kvantitete slovenskega lutkarstva in izboljšanje animacijske tehnike igralcev, bi bilo moč ustvariti z redukcijo govora - npr., na performativne (izvršilne). S tem bi se število besed zmanjšalo, kar bi od igralca zahtevalo nadomestitev odvečnega govora z animacijo, od gledalca bolj natančno spremljanje predstave.

Omenjeni pristop bi pomenil preboj ali točen odgovor na začetno vprašanje - soočenje z novo kvaliteto. Vedeti moramo, da je ugriz v »kisló jabólko« eksperimentiranje akt kvalitete med kvantiteto sladkih, klišejskih predstav.

Tomaž Kukovica

Tu pa slavi Bachova polifonska fantazija velike uspehe in je obravnavanje obeh glasov naravnost genialno. Oba solistična parta se dopolnjujeta na popoln način, ne da bi se prekrivala. Bach sledi z velikim okusom načinu, da uvede najprej temo v en glas, nato jo prenese v drug glas, medtem ko prvi glas izvaja briljanten kontrapunkt.

Dirigent z obema solistoma Vasilijem Melnikovom (ki je zadnji hip uskočil namesto obolelega B. Brezavščke) in Igorjem Grasselijem ter orkestrom je prav v zgoraj povedanem smislu izvedel to mojstrsko Bachovo delo. Oba violinista sta se odlikovala po lepem tonu in zlasti v drugem stavku po liričnem občutju, ki ga ta stavek izraža.

Zadnja točka koncerta je bila Simfonija št. 27 v G duru J. Haydna. J. Haydn je bil ustvarjalec moderne instrumentalne glasbe. V njegovi simfoniji sta dirigent in orkester prešla iz baročne patetike in zablata v pravem haydnovskem poletu, vedrini in lahkotnosti. S svojim živim izvajanjem sta izzvala dolg aplavz priznanja.

Komorni orkester »Carnium« se je izkazal kot uigran ansambel, kar je zasluga izvrstnih mladih glasbenikov in odličnega dirigenta. Gotovo se bo orkester »Carnium« predstavil tudi v Ljubljani in drugih mestih v Sloveniji. Dirigenta prof. Petra Škrjanca pa upamo, da bomo kmalu srečali za dirigentskim pultom katerega od ljubljanskih orkestrrov.

Matija Tercelj

## POČASTITEV PESNIKA GRAFENAUERJA

Ljubljana - V ponedeljek, 26. novembra, ob 18. uri bo v Vodnikovi domačiji literarni večer v počastitev petdesetletnice pesnika Nika Grafenauerja. Večer njegove mladinske poezije je pripravila Alenka Bole - Vrabec, sodelujejo pa še Nadja Strajnjar, Janez Dolinar in Marko Črtalič.

## KULTURNI KOLEDAR

**KRANJ** - V stebrišni dvorani Mestne hiše je na ogled **numizmatična razstava** Osemstoletnica denarstva na Slovenskem. V galeriji Mestne hiše je odprta razstava **Likovna prizadevanja na Gorenjskem, noveše smeri**. V Prešernovi hiši pa je odprta razstava **Gorenjska osemdeseta leta v muzejski predstavitvi**.

V Prešernovem gledališču bodo danes, v petek, ob 19.30 uprizorili N. Machiavellija **Mandragolo - za abonma petek in izven**. Gostuje Primorsko dramsko gledališče Nova Gorica. Jutri, v soboto, bodo predstavo uprizorili **za abonma sobota 11. in izven**. V gradu Kieselstein bo jutri, v soboto, ob 10. uri v okviru **lutkovnih sobot** Lutkovna skupina Besnica uprizorila lutkovno igrco Mihe Mazzinija **Slonček Leopold**.

**JESENICE** - V Gledališču Tone Čufar bodo v nedeljo, 25. novembra, ob 19.30 za izven uprizorili komedijo **Poroka Štefa Lampiča**.

V razstavnem salonu Dolik razstavlja akad. slikar **Jaka Torkar**. V galeriji Kosove graščine je na ogled **18. medregionalna foto razstava** treh dežel Furlanije - Julijske krajine, Koroške in Slovenije.

**BEGUNJE** - V galeriji Avsenik je na ogled razstava **Najvidnejši žirovski in idrijski ustvarjalci**.

**RADOVLJICA** - V galeriji Sivčeve hiše je na ogled razstava del akad. slikarke **Dore Plestenjak** in akad. slikarja **Domna Slane**.

**KROPA** - V Bertoničjevi sobi Kovaškega muzeja Kropa bodo danes, v petek, ob 16.30 odprli letoletno prodajno razstavo del akad. slikarja **Kamila Legata**. V kulturnem programu bo nastopil pozavnist Božidar Lotrič, član orkestra Slovenske filharmonije.

**ŠKOFJA LOKA** - V dvorani **Loškega odra** bodo danes, v petek, ob 19.30 premierno uprizorili Petra Pavlovca **Carmino Burano**, režija Bernarda Pavlovca - za izven. Jutri, v soboto, ob 17. uri bodo predstavo ponovili za izven. V nedeljo, 25. novembra, ob 19.30 bodo predstavo prav tako ponovili za izven.

V galeriji Ivana Groharja razstavlja akad. slikar in grafik **Črtomir Frelih**.

V galeriji **Fara** razstavlja člani Foto kino kluba Anton Ažbe. **Zbirke Loškega muzeja** so odprte vsak dan, razen ponedeljka, od 9. do 17. ure.

V LTH je na ogled razstava fotografij **Poplava 90** avtorja Janeza Pipana.

**TRZČ** - V Paviljonu NOB je do konca tega meseca odprta **prodajna razstava likovnih del**, katerih izkupiček je namenjen prizadetim v poplavih.

**KAMNIK** - V kavarni Veronika bodo danes, v petek, ob 18. uri odprli razstavo reprodukcij kamniškega samouka **Vilija Kordeža**. V razstavišču Veronika bodo jutri, v soboto, ob 18. uri odprli **razstavo perorish Petra Jovanoviča** na temo pesmi France Balantiča. O pesnikovem delu bo govoril prof. France Pibernik.

**DOMŽALE** - V Likovnem razstavišču Domžale so na ogled kiparska dela **Jožeta Stražarja**.

## SPOMENIK FRANCETU BALANTIČU

**Grahovo** - Pred osnovno šolo v Grahovem pri Cerknici bodo danes, v petek, ob 15. uri odkrili spomenik slovenskemu pesniku Francetu Balantiču (1921 - 1943). Slavnostni govornik bo pesnik Dane Zajc, spomenik pa bo odkril kulturni minister dr. Andrej Capuder. Ob 17. uri pa bo v občinski dvorani v Cerknici kulturna prireditev posvečena pesnikovemu spominu. Poznavalec pesnikovega dela prof. France Pibernik bo spregovoril o Balantičevem pesniškem snovanju, gledališki igralec Boris Kralj pa bo pripravil krajši recital Balantičeve poezije. Prireditve organizirata Skupščina občine Cerknica in Društvo slovenskih pisateljev.

In memoriam

## ALADIN LANC

Že izginjajoče čarobne barve jesenske narave, ki jo je tolikokrat in tako rad upodabljal, so pospremile na zadnjo pot slikarja in literata, Kamničana Aladina Lanca.

Aladin Lanc, ki je sicer diplomiral na beograjski likovni akademiji kiparstvo, po vojni pa je bil priljubljen likovni pedagog mnogim generacijam mladih Kamničanov, je vse svoje ustvarjalne vzgibe posvetil skoraj izključno akvarelnemu slikarstvu in literaturi, predvsem poeziji. Le malo je v slikarstvu avtorjev, ki bi ves svoj likovni potencial usmerili v raziskovanje in obvladovanje slikarske tehnike, ki je sicer ena od najstarejših in med najbolj razširjenimi v geografskem in zgodovinskem smislu, vendar dokaj težka in zahtevna. Lanc je v akvarelu dosegel dovršenost in mojstrstvo.

Lancovi akvareli so razpoloženja iz narave, ujeta v trenutkih, bežnih hipih, ki so enkrat polni svetlobe, drugič v zamolkih teminah, kot življenje samo. So resničnost naključij in naključja resničnosti. Aladin Lanc je bil izrazit lirik. Preživajoče se barve, ki jih dopušča le akvarel, pojeje kot njegova poezija: nežno in radostno ali trpko in zamolčko.

Pesmi in krajšo prozo je objavjal v nekaterih periodičnih publikacijah, predvsem Obzorniku. Liriko je izdal v dveh zbirkah: »Šatulja utrinkov«, 1987 in »Cvetovi košenin«, 1989.

Aladin Lanc je kljub dolgoletnemu razdajanju v pedagoškem poklicu živel bogato ustvarjalno življenje, katerega zreli plodovi so se potrdili na pogostih zadnjih razstavah in v njegovi poeziji.

Življenjska modrost slikarja - pesnika se je ob večeru njegovega bivanja strnila v misel v njegovi pesmi Na previsu večera, iz zbirke Cvetovi košenin:

»Poznaš razsipni čas trgatve -  
osip žuljavih rok  
na previsu večera?  
Veš dvojno spremljavo bregov -  
strugo, s popotnim odsevom palete,  
ki odnaša neutrušene sle hrepenenja?«

Na kamniških ulicah ne bomo več srečevali prijaznega, markantnega moža, ki je rad z nami pokramljal, se duhovito pošalil in širil okoli sebe neizmerni optimizem. Takšen je bil Aladin Lanc, takšnega smo poznali in takšnega bomo ohranili v spominu znanci, prijatelji, someščani in stanovski kolegi.

Dušan Lipovec



# TV SPORED

## PETEK

23. novembra

- 9.00 TV mozaik  
9.00 Delfin Flipper, ameriška nanizanka  
9.25 Pogum za tveganje: Pionirji sodobne kirurgije, angleška poljudnoznanstvena serija  
10.15 Podmornica, nemška nadaljevanka  
14.20 Video strani  
14.30 Svet na zaslonu, ponovitev  
15.00 Žarišče, ponovitev  
15.30 Sova, ponovitev  
16.55 Poslovne informacije  
17.00 TV dnevnik  
17.05 TV mozaik: Tednik, ponovitev  
18.05 Spored za otroke in mlade  
19.05 Risanka  
19.30 TV dnevnik  
19.55 Vreme  
19.59 Zrcalo tedna  
20.20 Nebu naproti, ameriška dokumentarna serija  
21.20 Zakon v Los Angelesu, ameriška nanizanka  
22.10 TV dnevnik  
22.30 Sova  
Družinske vezi, ameriška nadaljevanka  
Rdečilo za ustnice, ameriški film  
0.35 Video strani

### 2. program TV Slovenija

- 16.00 Satelitski programi - poskusni prenosi  
16.45 Šahovska olimpiada, dnevni pregled, oddaja TV Novi Sad  
17.30 Regionalni programi TV Slovenija  
19.00 Videomeh, ponovitev  
19.30 TV dnevnik  
20.00 Žarišče  
20.30 Ex libris: O Juliju Bettetu in vzgoji pevec  
21.25 Eric Ericson in APZ France Prešeren, zborovski koncert  
22.50 Vprašajte ZIS  
23.50 Mednarodno prvenstvo v namiznem tenisu, posnetek iz Niša  
0.50 Satelitski programi - poskusni prenosi

### 1. program HTV

- 9.15 Poročila  
9.20 TV koledar  
9.30 Kapetan Grom in vojniki prihodnosti, ameriška znanstvenofantastična nanizanka  
10.00 Šolski program, kontaktna oddaja  
12.00 Poročila  
12.10 Video strani  
12.20 Satelitski program, staro za novo  
16.10 Video strani  
16.25 Poročila  
16.30 TV koledar  
16.40 Kapetan Grom in vojniki prihodnosti, ameriška znanstvenofantastična nanizanka  
17.10 Pogovori o znanosti: Mikrobiologija  
17.40 Hrvaška danes  
18.25 Številke in črke, kviz  
18.45 Taks, ameriška humoristična nanizanka  
19.10 Risanka  
19.30 TV dnevnik  
20.00 Same laži, ameriški film  
21.30 Zagrebški sejem jazza '90  
22.20 TV dnevnik  
22.40 Poročila v angleščini  
22.45 Hrvaški umetniki naivci, oddaja o kulturi  
0.15 Poročila

## SOBOTA

24. novembra

- 8.20 Video strani  
8.30 Izbor tedenske program-ske tvornosti  
8.30 Nemščina  
9.00 Muzzy, angleščina za najmlajše  
9.15 Radovedni Taček: Rak  
9.30 Lonček, kuhaj: Ocrte miške  
9.40 Čebelica Maja: Tekmovanje v skokih  
10.05 Križem krašem, oddaja TV Skopje  
10.35 Infantinjin rojstni dan  
11.15 Alf, ameriška nanizanka  
11.40 Naša pesem '90  
12.50 Video strani  
13.00 Videogodba, ponovitev  
13.45 Lepa naša domovina: Socialno zavarovanje, ponovitev zabavnoglasbene oddaje  
14.15 Ciklus filmov Walta Disneyja: Otroka kapitana Granta, ameriški mladinski film  
15.50 Žarišče, ponovitev

- 16.20 Sova, ponovitev  
16.50 EP video strani  
16.55 Poslovne informacije  
17.00 TV dnevnik  
17.05 Skopje: Balkansko prvenstvo v košarki: Jugoslavija - Bolgarija, prenos  
18.30 Divji svet živali, ponovitev angleške poljudnoznanstvene serije  
19.00 Risanka  
19.15 TV okno  
19.30 TV dnevnik  
19.59 Utrip  
20.20 Žrebanje 3 x 3  
20.35 ONA + ON  
22.10 TV dnevnik  
22.30 Sova  
Zlata dekleta, ameriška nanizanka  
S kraja dogodka, angleška nanizanka  
Ulica Dalancy, ameriški film  
1.00 Video strani

### 2. program TV Slovenija

- 14.15 Videonoč, ponovitev  
18.15 Šahovska olimpiada, dnevni pregled, oddaja TV Novi Sad  
19.00 Pri Huxtablovih (Cosby show), ameriška humoristična serija  
19.30 TV dnevnik  
20.15 Filmske uspešnice: Miza za pet, ameriški film  
22.15 Satelitski programi - poskusni prenosi

### 1. program HTV

- 8.15 Poročila  
8.20 TV koledar  
8.30 Vesela sobota, spored za otroke  
10.00 Izbor šolskega programa  
10.30 Kaj je film  
11.30 Nemščina - Alles gute  
11.30 Obzorje, dokumentarni mozaik  
13.30 Izbrali smo za vas  
14.30 Kapitan Nemo in Podvodno mesto, ameriški mladinski film  
16.10 TV teden  
16.30 En avtor, en film, Bruno Camulin: Posvetitev mesta  
16.55 Poročila  
17.00 Sedmi čut, oddaja o prometu  
17.10 Narodna glasba  
17.40 Brat Farrar, angleška nadaljevanka  
18.10 Dokumentarna oddaja  
18.55 Asterix, risana serija  
19.30 TV dnevnik  
19.45 Pogovor tedna  
20.00 Ground Zero, avstralski film  
21.30 TV dnevnik  
21.50 Poročila v angleščini  
21.55 Športna sobota  
22.15 Priručno vaši, dokumentarna oddaja  
23.00 Fluid, zabavnoglasbena oddaja  
23.45 Poročila

## NEDELJA

25. novembra

- 8.05 Video strani  
8.15 Živ žav  
9.10 Hovl, ponovitev angleške nanizanke  
9.35 Gradovi: Kako so jih napadali, ponovitev  
10.10 Zgodba o Hollywoodu, ponovitev  
11.00 Domači ansambli: Fantje treh dolin  
11.25 EP video strani  
11.30 Kmetijska oddaja  
12.20 Priljubimo tišini  
13.00 Titanic, ponovitev  
14.30 Alternative, poljska nadaljevanka  
15.30 Sova, ponovitev  
16.55 Poslovne informacije  
17.00 TV dnevnik  
17.05 Žandar v New Yorku, francoski film  
18.45 EPP  
18.50 Risanka  
19.00 TV mernik  
19.15 TV okno  
19.30 TV Dnevnik 2  
19.55 Vreme  
20.05 Primož Trubar: Ogenj, TV nadaljevanka  
21.15 EPP  
21.20 Zdravo  
22.45 TV dnevnik  
23.05 Sova: Doktor Doogie Howser, ameriška nanizanka, S kraja dogodka, angleška nanizanka  
0.20 Video strani

### 2. program TV Slovenija

- 10.00 Danes za jutri, oddaja za JLA in igrani film  
13.00 Športno popoldne

- 15.00 Niš: Mednarodno prvenstvo Jugoslavije v namiznem tenisu, prenos  
17.00 Skopje: Balkansko prvenstvo v košarki: Jugoslavija - Grčija, prenos  
18.30 Nadaljevanje športnega popoldneva  
19.30 TV dnevnik  
20.00 Veselje do lepe oblike, nemška izobraževalna oddaja  
20.45 Vulkani, francoska poljudnoznanstvena serija  
21.15 Žetev '90, dokumentarna oddaja  
22.05 Športni pregled  
22.50 Satelitski programi - poskusni prenosi

### 1. program HTV

- 9.45 Poročila  
9.50 TV koledar  
10.00 Dobro jutro, nedeljsko popoldne za otroke  
12.00 Kmetijska oddaja  
13.00 Poročila  
13.05 Daktari, ameriška nanizanka  
13.55 TV družinski magazin  
17.20 Kulinarčni kotiček  
17.25 Maske smrti, angleški film  
18.45 Evoksi, risana serija  
19.10 TV sreča  
19.30 TV dnevnik  
20.00 Boljše življenje, TV nadaljevanka  
20.50 Midasov dotik, angleška poljudnoznanstvena serija  
21.40 TV dnevnik  
22.00 Poročila v angleščini  
22.05 Glasba za lahko noč: Vražinski večeri baročne glasbe  
23.00 Športni pregled TV Sarajeva  
23.45 Poročila

## PONEDELJEK

26. novembra

- 8.50 Video strani  
9.00 Spored za otroke in mlade  
9.00 Miti in legende islamskih ljudstev  
9.10 Ciciban, dober dan: Halo, tu reševalci  
9.20 Mladinski pevski festival Celje: Dekliški zbori  
9.55 Utrip  
10.10 Zrcalo tedna  
10.25 TV mernik  
15.20 Video strani  
15.30 Sova, ponovitev  
16.55 Poslovne informacije  
17.00 TV dnevnik  
17.05 Zdravo, ponovitev  
18.25 Spored za otroke in mlade  
18.25 Radovedni Taček: Miš  
18.45 Čebelica Maja  
19.10 TV okno  
19.30 TV Dnevnik 2  
19.55 Vreme  
20.05 Gluhi mož na meji, TV igra  
21.25 Osmi dan  
22.15 TV dnevnik  
22.35 Tisti čas, koncert poezije  
23.25 Sova: Alfred Hitchcock vam predstavlja, ameriška nanizanka  
S kraja dogodka, angleška nanizanka  
0.40 Video strani

### 2. program TV Slovenija

- 16.00 Satelitski programi - poskusni prenosi  
17.30 Regionalni programi TV Slovenija - Studio Ljubljana  
19.30 TV dnevnik  
20.00 Lepa naša domovina: Trgovina, zabavnoglasbena oddaja  
20.35 Po sledih napredka  
21.05 Sedma steza, športna oddaja  
21.25 Omizje: Plebiscit

### 1. program HTV

- 9.15 Poročila  
9.20 TV koledar  
9.30 Sedmi veter, otroška serija  
9.45 Hihitavčki, otroška serija  
10.00 Šolski program  
10.45 Ustno izročilo  
11.15 Family album U.S.A., tečaj ameriške angleščine  
11.45 TV leksikon: Demokracija  
12.00 Poročila  
12.10 Video strani  
12.20 Satelitski program  
16.10 Video strani  
16.25 Poročila  
16.30 TV koledar  
16.40 Sedmi veter, otroška serija  
16.55 Hihitavčki, otroška serija  
17.10 Šolski program  
17.40 Hrvaška danes  
18.25 Številke in črke  
18.45 Ceste, dokumentarna oddaja  
19.15 Risanka  
19.30 TV dnevnik  
20.00 TV drama  
21.00 7 dni v tednu, zunanja politika  
21.30 TV dnevnik  
21.55 Kinoteka Hollywooda: Prelomnica, ameriški film  
23.30 Poročila

## TOREK

27. novembra

- 8.50 Video strani  
9.00 TV mozaik  
9.00 Zgodbe iz školjke  
9.25 Človekovo telo  
9.55 V hribih se dela dan... Poprek čez Pohorje  
10.25 Nemščina  
10.55 Sedma steza, športna oddaja  
11.15 Osmi dan  
14.50 Video strani  
15.00 TV mozaik: Šolska TV, ponovitev  
15.30 Sova, ponovitev  
16.50 EP video strani  
16.55 Poslovne informacije  
17.00 TV dnevnik 1  
17.05 Šolska TV  
18.05 Spored za otroke in mlade  
19.10 Risanka  
19.15 TV okno  
19.30 TV Dnevnik 2  
19.55 Vreme  
20.05 Nekoč v Lizboni, portugalska nanizanka  
21.00 EPP  
21.05 Mojo pesem igrajo, koncert Losangeleškega filharmoničnega orkestra z dirigentom in komponistom Marvinom Hamlischem  
22.00 TV dnevnik  
22.25 Sova  
Dekameron, slovenska nanizanka  
S kraja dogodka, angleška nanizanka  
23.55 Video strani

### 2. program TV Slovenija

- 16.00 Satelitski programi - poskusni prenosi  
16.30 Svet športa, oddaja HTV  
17.30 Regionalni programi TV Slovenija - Studio 2 Koper  
19.00 Tamburaška skupina Biserica iz Reteč  
19.15 Muszikas, madžarski ansambel za ljudsko glasbo  
19.30 TV dnevnik  
20.00 Danes v skupščini  
20.45 Žrebanje lota  
20.50 Gradovi: Zaton gradov  
21.20 Kvalifikacijska tekma za EP v košarki: Jugoslavija - Nemčija, posnetek iz Skopja  
22.40 DP v hokeju na ledu: Olimpija - Jesenice, posnetek iz Ljubljane

### 1. program HTV

- 9.15 Poročila  
9.20 TV koledar  
9.30 Mali svet, otroška oddaja  
10.00 Šolski program  
10.20 Zgodba o konju  
10.35 Glasbena šola Franjo Kuharč v Osijeku  
11.05 Islamska umetnost na ozemlju BiH  
11.35 Vpliv onesnaževanja na ekosistem potoka  
12.00 Poročila  
12.10 Video strani  
12.20 Satelitski program  
16.10 Video strani  
16.25 Poročila  
16.30 TV koledar  
16.40 Mali svet, oddaja za otroke  
17.10 Šolski program, naši likovni ustvarjalci: Josip Račić  
17.40 Hrvaška danes  
18.25 Številke in črke  
18.45 Preteklost v sedanjosti, izobraževalna oddaja  
19.15 Risanka  
19.30 TV Dnevnik  
20.00 Oče bom, italijanska nadaljevanka  
20.50 Žrebanje lota  
21.00 V velikem planu, kontaktna oddaja  
22.30 TV dnevnik  
22.50 Poročila v angleščini  
22.55 Kinoklub Evropa: Kritje in kamuflaža, grški film  
0.25 Poročila

## SREDA

28. novembra

- 8.50 Video strani  
9.00 TV mozaik  
9.00 Spored za otroke in mlade: Živ žav  
9.55 Gluhi mož na meji, TV igra  
11.10 Nekoč v Lizboni, portugalska nadaljevanka  
15.10 Video strani  
15.20 Sova, ponovitev  
16.55 Poslovne informacije  
17.00 TV Dnevnik 1  
17.05 TV Mozaik  
17.05 Vulkani, francoska poljudnoznanstvena serija  
17.35 Po sledih napredka  
18.05 Spored za otroke in mlade, Križem krašem, oddaja TV Skopje  
19.05 Risanka  
19.15 TV okno  
19.30 TV Dnevnik 2  
19.55 Vreme  
20.05 Film tedna: El Dorado, madžarski film  
21.40 EPP  
21.45 NUK v Ljubljani  
22.00 TV dnevnik

- 22.25 Klub 10, zabavnoglasbena oddaja HTV  
23.15 Sova  
Alf, ameriška nanizanka  
Murphyjev zakon, ameriška nanizanka  
Zgodba o Hollywoodu, angleška dokumentarna serija  
1.25 Video strani

### 2. program TV Slovenija

- 16.00 Satelitski programi - poskusni prenosi  
18.00 Po brezkončnosti sveta: Železnica smrti, izobraževalna oddaja  
18.30 Alpe Jadran  
19.00 TV Slovenija 2 - Studio Maribor: Poslovna borza  
19.15 TV ruleta  
19.30 TV dnevnik  
20.00 Športna središča  
22.30 Svet sporoča  
23.30 Satelitski programi - poskusni prenosi

### 1. program HTV

- 9.15 Poročila  
9.20 TV koledar  
9.30 Hovl, otroška nanizanka  
10.00 Šolski program  
10.25 Tradicionalno gradbeništvo  
11.25 Moje telo, francoska risana serija  
12.00 Poročila  
12.10 Video strani  
12.20 Satelitski program  
16.10 Video strani  
16.25 Poročila  
16.30 TV koledar  
16.40 Hovl, angleška otroška nanizanka  
17.10 Šolski program  
17.40 Hrvaška danes  
18.25 Številke in črke, kviz  
18.45 Potopis  
19.15 Risanka  
19.30 TV Dnevnik  
20.00 Howard Hughes, ameriški film  
22.00 TV dnevnik  
22.20 Poročila v angleščini  
22.25 Znanstveni forum: Evropski delovni čas  
23.55 Poročila

## ČETRTEK

29. novembra

- 8.50 Video strani  
9.00 Spored za otroke in mlade  
9.00 Karel Čapek: Poštarska pravljica  
9.35 Br... brr... bipbip (vozila - igrače)  
9.50 TV mozaik  
9.50 Oddaja za učitelje  
10.05 Pustolovščina slikarstvo  
10.40 Muzzy, angleščina za najmlajše  
10.55 Alpe Jadran  
11.25 Zakon v Los Angelesu, ameriške nanizanke  
12.10 Domači ansambli: Ansambel Ottavia Brajka  
12.45 Hans Christian Andersen, ameriški film  
14.35 Video strani  
14.45 Druga godba: Ljudski pevci z Notranjskega  
15.10 TV mozaik: Muzzy, angleščina za najmlajše

Komisija za organizacijo prireditev pri Izvršnem svetu Skupščine občine Kranj in PAN Kranj d. o. o., Music management, produkcija, založništvo, objavljata:

### RAZPIS - ZA

trgovsko ponudbo na BOŽIČNEM SEJMU v Kranju, ki bo potekal na Titovem trgu (med cerkvijo in Prešernovim gledališčem) od 14. 12. - 24. 12. in za trgovsko in gostinsko ponudbo na NOVOLETNEM SEJMU, na Trgu revolucije in Poštni ulici od 21. 12. - 30. 12.

Interesenti naj pošljejo ponudbe z opisom prodajnega programa najkasneje do 30. 11. 1990 na naslov: PAN Kranj d. o. o., Poslovni center Planina 3, 64000 Kranj. Tel.: 064/33-171, int. 48

# REKAR

AVTOMOBILI import - export

**MAZDA 323, 626, 323F  
DAIHATSU APPLAUSE 1,6 Li  
SUZUKI SWIFT 1,3 sedan**

TELEFON: (064) 33-085, 36-971



# RADIO

## PETEK, 23. novembra:

**Prvi program**  
4.30-8.00 Jutranji program - glasba - 9.05 Z glasbo v dober dan - 11.05 Petkovo srečanje + glasba - 12.00 Poročila - na današnji dan - 15.30 Dogodki in odmevi - 16.00 Od melodije do melodije + EP - 17.00 Studio ob 17.00 in glasba - 18.05 Vodomet melodij - 19.00 Radijski dnevnik - 19.45 Z zabavnimi ansambli - 20.30-23.00 Slovenecem po svetu - 23.05 Literarni nokturmo - Vladislav Stres: Izgon iz raja - 23.15-4.30 Nočni program - glasba

## SOBOTA, 24. novembra:

**Prvi program**  
4.30-8.00 Jutranji program, glasba - 8.05 Počitniško popotovanje od strani do strani + pionirski tednik - 9.05 Z glasbo v dober dan - 10.05 Kulturna panorama - 11.05 Radijski kabaret - 12.10 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo - 14.40 Radijski Merkurček + EP - 15.30 Dogodki in odmevi - 15.55 Zabavna glasba - 16.00 Od melodije do melodije + EP - 17.00 Tedenki aktualni mozaik - 18.05 Znano in prijubljeno - 19.45 Z zabavnimi ansambli - 20.00 Radio na dopustu - 22.00 Zrcalo dneva - 22.30 Kratka radijska igra - 23.05 Literarni nokturmo - Harry Kuhner: Pesmi - 23.15-5.00 Nočni program - glasba

## NEDELJA, 25. novembra:

**Prvi program**  
5.00-8.00 Jutranji program, glasba - 8.05 Radijska igra za otroke - 9.05 Pomnjenja - 10.05 Nedeljska matineja - 11.03-16.00 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo - 16.00 Lotrca domačih - 17.30 Humoreska tega tedna - 18.00 Prijubljene operne melodije - 19.00 Radijski dnevnik - 20.00-22.00 V nedeljo zvečer - 22.00 Zrcalo dneva - 23.05 Literarni nokturmo - Jena Tate: Pesmi - 23.15-04.30 Nočni program, glasba

## PONEDELJEK, 26. novembra:

**Prvi program**  
4.30-8.00 Jutranji program, glasba - 7.00 Druga jutranja kronika - 8.05 Počitniško popotovanje od strani do strani - 10.00 Dopoldanski dnevnik: Informacije, gospodarstvo, glasba - 11.05 Izbrali smo... 12.30 Kmetijski nasveti - 14.20 Mladi na glasbenih revijah in tekmovalnih - 15.15 Radio danes, radio jutri - 15.55 Zabavna glasba - 17.00 Studio ob 17. in glasba - 18.05 Pihalne godbe vam igrajo - 20.00 Sotočja (prenos iz studia Radia Maribor) - 21.05 Zaplešite z nami - 23.05 Literarni nokturmo - Anka Petričević: Ponovno te kličem - 23.15-4.30 Nočni program, glasba

## TOREK, 27. novembra:

**Prvi program**  
4.30-8.00 Jutranji program, glasba - 8.05 Počitniško popotovanje od strani do strani - 10.00 Dopoldanski dnevnik: Informacije, gospodarstvo, glasba - 11.05 Človek in zdravje - 12.10 Pojemo in godemo - 12.30 Kmetijski nasveti - 14.05 Znanje za prihodnost - 17.00 Studio ob 17. in glasba - 18.05 Za ljubitelje lahke glasbe - 19.45 Z zabavnimi ansambli - 20.00 Radijska igra - 20.39 Glasbeni intermezzo - 22.00 Zrcalo dneva - 23.05 Literarni nokturmo - Jan Kochanowski: Pesmi - 23.15-4.30 Nočni program, glasba

## SREDA, 28. novembra:

**Prvi program**  
4.30-8.00 Jutranji program, glasba - 8.05 Počitniško popotovanje

od strani do strani - 9.05 Z glasbo v dober dan - 10.00 Dopoldanski dnevnik: Informacije, gospodarstvo, glasba - 12.10 Pojemo in godemo - 14.05 Mehurčki - 15.55 Zabavna glasba - 17.00 Studio ob 17. in glasba - 18.30 Na ljudsko temo - 19.00 Radijski dnevnik - 20.00 Zborovska glasba po želji poslušalcev - 21.05 S knjižnega trga - 23.05 Literarni nokturmo - Leonardo Boff: Zakrament cigaretnega ogorka - 23.15-4.30 Nočni program - glasba

## ČETRTEK, 29. novembra:

**Prvi program**  
4.30-8.00 Jutranji program, glasba - 8.05 Znanja široka cesta - 9.05 Z glasbo v dober dan - 12.30 Kmetijski nasveti - 12.40 Domača glasba - 14.05 Oddaja o jeziku - 14.25 Iz glasbene tradicije jugoslovanskih narodov in narodnosti - 15.55 Zabavna glasba - 18.05 Minute z Big bandom RTV Ljubljana - 18.30 Zborovska glasba - 19.45 Z zabavnimi ansambli - 20.00 Četrtek večer domačih pesmi in napevov - 21.05 Literarni večer - J. W. Goethe: Faust - 22.20 Iz naših sporedov - 23.05 Literarni nokturmo - Todor Rosić: Ikona svetega konstantina - 23.15-4.30 Nočni program, glasba

# KINO

## KRANJ CENTER

23. novembra amer. akcij. spekt. DICK TRACY ob 16. uri, amer. znan. fant. akcij. film HIDDEN ob 18. in 20. uri 24. novembra amer. akcij. spekt. DICK TRACY ob 17. in 19. uri, prem. amer. kom. IZ SVOJE KOŽE NE MOREŠ ob 21. uri amer. akcij. spekt. DICK TRACY ob 17. in 19. uri, prem. amer. akcij. filma PTIČ NA ŽICI ob 21. uri 26. novembra amer. kom. IZ SVOJE KOŽE NE MOREŠ ob 16. in 18. in 20. uri 27. novembra amer. kom. IZ SVOJE KOŽE NE MOREŠ ob 16. in 18. in 20. uri 28. novembra amer. akcij. film PTIČ NA ŽICI ob 16. in 18. in 20. uri 29. novembra amer. akcij. film PTIČ NA ŽICI ob 16. in 18. in 20. uri, amer. kom. STARŠI IN OTROCI ob 20. uri 30. novembra amer. akcij. film PTIČ NA ŽICI ob 16. uri, amer. kom. STARŠI IN OTROCI ob 18. in 20. uri

## STORŽIČ KRANJ

23. novembra prem. nem. trde erot. LJUBEZENSKA ŠOLA JOSEPHINE MUTZENBACHER ob 18. in 20. uri 24. novembra amer. ris. DALEČ V PRETEKLOSTI ob 16. uri, nem. trda erot. LJUBEZENSKA ŠOLA JOSEPHINE MUTZENBACHER ob 18. in 20. uri 25. novembra amer. ris. DALEČ V PRETEKLOSTI ob 16. uri, nem. trda erot. LJUBEZENSKA ŠOLA JOSEPHINE MUTZENBACHER ob 18. in 20. uri 26. novembra nem. trda erot. LJUBEZENSKA ŠOLA JOSEPHINE MUTZENBACHER ob 18. in 20. uri 27. novembra amer. kom. DVOJČKA ob 16. in 18. in 20. uri 28. novembra amer. kom. DVOJČKA ob 16. in 18. in 20. uri 29. novembra amer. kom. DVOJČKA ob 16. in 18. in 20. uri 30. novembra amer. kom. DVOJČKA ob 16. in 18. in 20. uri, prem. amer. erot. filma EROTIČNI KOLEDŽ ob 20. uri

## ŽELEZAR

23. novembra amer. kom. ČEDNO DEKLE ob 18. in 20. uri 24. novembra amer. kom. ČEDNO DEKLE ob 17. in 19. uri, prem.

amer. krim. film STRELJAJ, DA UBIJEŠ ob 21. uri 25. novembra amer. krim. film STRELJAJ, DA UBIJEŠ ob 17. uri, amer. kom. drama ŠOFER GOSPODIČNE DAISY ob 19. in 21. uri 26. novembra amer. krim. film STRELJAJ, DA UBIJEŠ ob 18. uri, amer. kom. drama ŠOFER GOSPODIČNE DAISY ob 20. uri 27. novembra Danes zaprtol 28. novembra prem. amer. kom. TRAPASTI HARRY ob 18. uri, amer. kom. STARŠI IN OTROCI ob 20. uri 29. novembra prem. amer. ris. DALEČ V PRETEKLOSTI ob 16.30 uri, amer. kom. TRAPASTI HARRY ob 18. in 20. uri 30. novembra amer. ris. DALEČ V PRETEKLOSTI ob 16.30 uri, amer. kom. TRAPASTI HARRY ob 18. in 20. uri

## DUPLICA

23. novembra amer. kom. DVOJČKA ob 18. uri, amer. trda erot. MODRI ANGEL ob 20. uri 24. novembra amer. kom. STARŠI IN OTROCI ob 17. in 19. in 21. uri 25. novembra amer. kom. ČEDNO DEKLE ob 17. in 19. in 21. uri 26. novembra amer. kom. STARŠI IN OTROCI ob 18. in 20. uri 27. novembra amer. kom. ČEDNO DEKLE ob 18. in 20. uri 28. novembra amer. kom. ČEDNO DEKLE ob 18. in 20. uri 30. novembra amer. akcij. spekt. DICK TRACY ob 18. in 20. uri

## TRŽIČ

23. novembra amer. kom. STARŠI IN OTROCI ob 19. uri 24. novembra amer. akcij. film PTIČ NA ŽICI ob 17. in 19. uri 25. novembra amer. kom. IZ SVOJE KOŽE NE MOREŠ ob 19. uri 29. novembra amer. akcij. spekt. DICK TRACY ob 17. in 19. uri

## KOMENDA

23. novembra amer. kom. TRAPASTI HARRY ob 19. uri

## LAZE

23. novembra amer. kom. IZ SVOJE KOŽE NE MOREŠ ob 19. uri

## ČEŠNICA

23. novembra amer. akcij. film PTIČ NA ŽICI ob 20. uri

## ŠKOFJA LOKA

23. novembra amer. drama ZADNJI IZHOD ZA BROOKLYN ob 18. in 20. uri 24. novembra amer. kom. MLADI EINSTEIN ob 18. in 20. uri 25. novembra amer. kom. MLADI EINSTEIN ob 18. in 20. uri

26. novembra amer. kom. STARŠI IN OTROCI ob 20. uri 27. novembra amer. trda erot. SRČECE ob 20. uri 28. novembra amer. trda erot. SRČECE ob 20. uri 29. novembra amer. avant. film PREDATOR ob 20. uri 30. novembra amer. avant. film PREDATOR ob 18. in 20. uri

## ŽELEZNIKI

23. novembra amer. kom. MLADI EINSTEIN ob 19. uri 24. novembra amer. trda erot. VROČE USTNICE ob 20. uri 25. novembra amer. trda erot. VROČE USTNICE ob 20. uri 26. novembra amer. drama ZADNJI IZHOD ZA BROOKLYN ob 19. uri 28. novembra amer. akcij. film BRATSKA KRI ob 20. uri 30. novembra amer. akcij. film BRATSKA KRI ob 19. uri

## POLJANE

23. novembra amer. trda erot. VROČE USTNICE ob 19. uri 25. novembra amer. akcij. film BRATSKA KRI ob 17. uri 30. novembra amer. trda erot. SRČECE ob 19. uri

## RADOVLJICA

23. novembra amer. barv. film STARI GRINGO ob 20. uri 24. novembra amer. akcij. film OD TARČE DO SMRTI ob 18. uri, amer. krim. film KRI NI VODA ob 20. uri 25. novembra amer. krim. film KRI NI VODA ob 18. uri, amer. barv. film STARI GRINGO ob 20. uri 26. novembra amer. akcij. film OD TARČE DO SMRTI ob 20. uri 27. novembra amer. barv. film STARI GRINGO ob 20. uri 28. novembra amer. akcij. film OD TARČE DO SMRTI ob 20. uri 29. novembra amer. akcij. film ROBOKOP II. del ob 20. uri

## BLED

23. novembra amer. barv. film NEVARNA RAZMERJA ob 20. uri 24. novembra amer. glasb. film OGNJEVITA SRCA ob 18. in 20. uri 25. novembra amer. akcij. film ERIK V PEKLU VOJNE ob 18. uri, amer. barv. film NEVARNA RAZMERJA ob 20. uri 26. novembra amer. krim. film KRI NI VODA ob 20. uri 27. novembra amer. krim. film KRI NI VODA ob 20. uri 28. novembra amer. barv. film STARI GRINGO ob 20. uri 29. novembra amer. akcij. film OD TARČE DO SMRTI ob 20. uri

## BOHINJ

24. novembra amer. barv. film NEVARNA RAZMERJA ob 20. uri 25. novembra amer. glasb. film OGNJEVITA SRCA ob 18. in 20. uri 29. novembra amer. barv. film STARI GRINGO ob 20. uri

## KOVINOTEHNA

Blagovnica FUŽINAR Jesenice

### Kasetofoni SAMSUNG



ob nakupu z gotovino - 10 %  
**2.679.-** **2.412.-**

nemogoče je mogoče - nemogoče je mogoče

# RŽ

Samopostrežna trgovina  
Kranj, Mirka Vadnova 14, tel. 22-053

Vabimo vas v novo trgovino na miren nakup živil in ostalega blaga.  
Med drugim prodajamo tudi vse vrste moke Senta ter pšenična krmila in testenine.

**Delovni čas:**  
Od 7. do 12. in 13. do 19.30,  
ob nedeljah od 8. do 12. ure.

**BRŽ V TRGOVINO RŽ**  
v Industrijski coni na Primskovem!

## GORENJSKI GLAS

več kot 100 let

## Nagradna križanka

**Rešitev prejšnje križanke:** vodoravno: Tasso, oas, tram, illova, Bramante, teki, hlapec, egk, okoličan, lat, lom, vstavek, va, akira, var, kr, lon, Racin, enakovrtilci, Laos, id, avantgarda, la, erak, Ivan Cankar, sako, ča, Air, Ant, oval, kh, st, salonar, antilopa, itas, dialektolog, podtikanje, ovira, ama, voskar, okar.

**Izžrebali smo naslednje reševalce:** 1. nagrada: Dejan Kokalj, Zgornje Jezersko 102 B, druga nagrada: Janka Korenčan, Gorenjska cesta 18, Naklo in tri tretje nagrade: Borut Pesjak, Zgornja Lipnica 13, Kamna Gorica, Franc Brdnik, Smlednik 34, Smlednik in Mirko Rihar, Kranjska 4, Kamnik.

**Za današnjo križanko razpisujemo naslednje nagrade:**

1. nagrada: 600 din  
2. nagrada: 400 din  
Tri tretje nagrade po 300 din.  
Rešitve pošljite do srede, 28. novembra, na naslov: uredništvo Gorenjskega glasa, Moše Pijadeja 1, 64000 Kranj (za nagradno križanko).

| GORENJSKI GLAS                           | PRODAJALNA V KANTINI | IZBRANA BLAGA PO VRIŠTIRI KAVOSTI | POŽETA NJIVA                               | PREPLAH SPOŠNA ZME-SNJAVA        | STAROŠE-PIŠATELJI            | RUEKA                                | SKANDIN DROBIŽ                   | ŽELEZNIŠKA KOM-POZICJA                        | AVTOR KRIŽANKE R. NOČ                        | PLAČLINO SREDSTVO | JAJČE UŠI              | POLJSKI PIŠATELJ REALIST AVTOR SODOBNEGA ROMANA -EMANCIPIRANKE-BOLESLAV | POVEČANJE NA RASTEK                      | RAJKO RANFL                   | ZDA                          | SMUČI                 |
|------------------------------------------|----------------------|-----------------------------------|--------------------------------------------|----------------------------------|------------------------------|--------------------------------------|----------------------------------|-----------------------------------------------|----------------------------------------------|-------------------|------------------------|-------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------|------------------------------|-----------------------|
| SOVLJETSKI ŠAHIST SVETOVNI PRVAK (IGARI) |                      |                                   |                                            |                                  |                              |                                      |                                  |                                               | DRAGO GOLOB SVIŠT SVOTA                      |                   |                        |                                                                         | SOVI MES-TO NA JUŽ URALU ERBU            |                               |                              |                       |
| DANSKA ZVEZDA NEMEGA FILMA               |                      |                                   |                                            |                                  |                              |                                      |                                  |                                               |                                              |                   |                        |                                                                         |                                          |                               |                              |                       |
| BOGINJA USODE V GERMAN MITOL             |                      |                                   |                                            |                                  |                              | MONAŠKI PRINC LEPTOTNA POSODOVKA ŠOR |                                  |                                               |                                              |                   |                        |                                                                         |                                          | ANTON INGOLČ SPRETNJA PREVARA |                              |                       |
| HRVAŠKA SOPRA-NISTKA (MILKA)             |                      |                                   |                                            |                                  |                              |                                      | GEOMETR LK CETVE ROKOTNIK        |                                               |                                              |                   |                        |                                                                         |                                          |                               | HERAR, KI BELA KLAJNICI      | GORENJSKI GLAS        |
| IGOR TORKAR                              |                      |                                   | PRESERNOVA PESEM NEM SA VES NI JUNA ŠKI EP |                                  |                              |                                      | DOMAČE ZVALI ZA DELO ALI JAHANJE | RIM BOGI-NJA JEZE PARTSKA VLADARSKA DINASTIJA |                                              |                   |                        | POŽIREK NAUK O ANALIZI                                                  |                                          |                               |                              | MESTO V JUŽNI TURČIJI |
| CANKARJEV ROMAN                          |                      |                                   |                                            | AFRIŠKI NAROD AGREGAT NO STANJE  |                              |                                      |                                  |                                               |                                              | PAPIRNA-TA KAPA   | HUNGKI POGLAVAR KISMET |                                                                         |                                          |                               |                              |                       |
| TOVARNA V POLJANAH                       |                      |                                   |                                            | BUČET ETAT ŽELATINA (Z ALG       |                              |                                      |                                  |                                               |                                              |                   |                        |                                                                         | KOPALNA KAD MIHA AVANZO                  |                               |                              |                       |
| POPRAVA URAVNO-TEŽNJE BILANCE            |                      |                                   |                                            |                                  |                              |                                      |                                  | DRŽAVA INDUSKE UNJE (ČAI)                     |                                              |                   |                        |                                                                         |                                          |                               | VILKO AVSENIK SVINČEV SUJANK |                       |
| KNEZOVA SOPROGA                          |                      |                                   |                                            |                                  |                              |                                      |                                  | BELJAKO-VINA V ŽI-VALSKIH VEZIVNIH TRIVIH     |                                              |                   |                        |                                                                         |                                          |                               |                              |                       |
| ATLANTSKI OCEAN                          |                      |                                   |                                            |                                  |                              |                                      |                                  | LJUBKOV MOŠ IME GOZDNI DELAVEC DRVAR          |                                              |                   |                        |                                                                         | SRBSKO MOŠ IME ITALU POPEVKAR SALVATOREI |                               |                              |                       |
| GORENJSKI GLAS                           | RUDAR                | ULRIKE REINARD PRETER             |                                            | NEVISTI-NO PRE-MOZENJE           | STAROŠE-PIŠATELJI SVETI PTIČ | IVAN SVEČ KANADSKI POPEVKAR (PAULI)  |                                  |                                               | PERGAM-SKI KRALJ PISNICA IN IGRALKA KAČIČEVA |                   |                        |                                                                         |                                          |                               | ČEŠKO MOŠ IME                | PRELAZ NA VELEBITU    |
| KONEC LAJZE                              |                      |                                   |                                            | NAGLAVNI OKRASEK NAČELEK PARADIŽ |                              |                                      |                                  |                                               |                                              |                   |                        | DOMSLEK                                                                 |                                          |                               |                              |                       |
| SPOMENIK                                 |                      |                                   |                                            |                                  |                              |                                      |                                  |                                               |                                              |                   |                        | PREKOP-TONE SVETNA                                                      |                                          |                               |                              |                       |
| LETALEČ                                  |                      |                                   |                                            |                                  |                              |                                      |                                  | JAMA V SPA-NI S PALE-OLITSKIMI RISBAMI        |                                              |                   |                        |                                                                         |                                          |                               |                              |                       |
| POST SCRIPTUM                            |                      |                                   | GOLČAVA V GOZDU                            |                                  |                              |                                      | ČETRTA DREZNJA                   |                                               |                                              |                   |                        |                                                                         | PESNIK ŽUPANČIČ                          |                               |                              |                       |



## V Unitelu spet delajo

Blejska Dobrava, 22. novembra - V Unitelu na Blejski Dobravi, kjer so delavci dva tedna stavkali in zasedli tovarno, so stavkajoči danes vendarle našli skupni jezik z vodstvom.

Že na včerajšnjem zboru delavcev je bilo videti, da bo dosežen dogovor med sindikatom podjetja Unitel, stavkovnim odborom in kranjskimi sindikati na eni strani ter vodstvu Unitela in Telekomu na drugi. Danes pa so ob posredovanju jeseniškega izvršnega sveta dosegli sporazum, prekinili stavko in sprejeli moratorij zanj. O osebnih dohodkih so se dogovorili, da vsi delavci, ki so na čakanju, za september in oktober dobe izplačano razliko do zajamčene plače, to pa kajpak velja tudi za naprej. Delavcem, ki delajo, pa se izplača razlika na osnovi valoriziranega izhodiščnega OD po splošni kolektivni pogodbi, zmanjšane za 20 odstotkov (ker je tovarna v krizi) in povečanega za dodatke. Sprejeli so tudi dogovor, da v mesecu dni delavci dobe izplačane vse terjatve (od prevoza na delo, šolnin, odpravnin in podobnega). Da bi se za naprej zaščitile pravice delavcev in utrdile obojestranske obveznosti, sta vodstvo in sindikat Unitela podpisala tudi delno podjetniško kolektivno pogodbo.

Unitel od danes torej spet dela, vodstvo pa je o tem obvestilo tudi nemškega partnerja Vogta. Na skupni seji je bilo tudi govora o prihodnosti podjetja. ● D. Ž.

Iz izjave za javnost

## Kdo bo kriv za posledice stavke v Unitelu Blejska Dobrava?

Kranj, 22. novembra - V izjavi za javnost predsedniki stavkovnega odbora podjetja Unitel Jernej Udir, sindikata podjetja Unitel Savo Vrhovac in Sveta kranjskih sindikatov Jože Antolin zavračajo krivdo in odgovornost za posledice stavke delavcev Unitela na Blejski Dobravi:

Kot je rečeno v izjavi, sindikat kot zastopnik pravic in interesov delavcev zahteva od "delodajalcev" le izpolnjevanje osnovnih pravic delavcev po splošni kolektivni pogodbi. Vprašanje odgovornosti za stavko v Unitelu in za njene posledice naj direktor Iskre Telekom Blaž Kavčič, ki o stavki govori kot o navadnem ludizmu, raje začne razčistiti pri tistih, ki so dolžni delavcem priskrbeti delo, za pošteno delo pa zagotoviti tudi pošteno plačilo in druge pravice iz dela, pa tega niso bili sposobni storiti. Od delavcev se očitno pričakuje, da bodo razumeli in potrpežljivo prenesli vse, celo delo brez minimalnih zajamčenih osebnih dohodkov.

Na sprenevanje vodstva Telekomu in Unitela najbolje kažejo trditve o scenarijih bodočega reševanja podjetja in delovnih mest v povezavi z nemškim partnerjem, ki si jih dovolijo obelodaniti v javnosti hkrati s ponudbo nekakšnih zadolžnic, ki bi jih delavci lahko kasneje vnovčili iz stečajne mase. Takšnega scenarija stavka prav gotovo ni mogla porušiti, lahko ga je le (verjetno za nekatere prehitro) dodobra razgalila, je zapisano v izjavi za javnost.

Tudi očitke vodstva Telekomu, da ima Svet kranjskih sindikatov, katerega kolektivni član je sindikat podjetja Unitel, politične ambicije, so nesmiselne in lahko le posledica obupnih poskusov, da se prepreči ugotavljanje odgovornosti za razmere in posledice pri reševanju.

Jernej Udir, Savo Vrhovac in Jože Antolin zaključujejo izjavo za javnost z besedami, da je stavka ustavno zajamčena pravica delavcev in da samo veleumnemu vodstvu Telekomu lahko še pride na misel kazenska ovadba proti stavkajočim delavcem.

Blaž Kavčič:

## Dosegli smo zdravo rešitev

Tako je ocenil današnji podpis pogodbe med sindikatom Unitela, vodstvom Unitela in Telekomu ter izvršnim svetom skupščine občne Jesenice direktor Iskre Telekom Blaž Kavčič. Dodal je, da rešitev zahteva velike finančne napore Iskre Telekom in jeseniške občine in da pri tem ne gre za popuščanje populističnim zahtevam stavkajočih delavcev, ki jih je podpiral tudi kranjski sindikat.

Bistvo usoglasitve, ki je prinesla moratorij na stavko (proizvodnja v Unitelu in Eleku je že stekla) sloni na treh temeljih. Prvič: obračunske osnove se povečajo za 100 odstotkov, razlika nad omejeno maso predstavlja terjatev do firme Unitel. Drugič: jeseniški izvršni svet bo za nazaj pokrtil razlike tistim delavcem, ki niso dobivali zajamčenih osebnih dohodkov. Tretjič: Telekom odkupi obveznice Ljubljanske banke od Unitela, s čimer da finančno osnovo firmi, da delavcem za nazaj izplača jubilejne nagrade, regrese ipd.

Kot je povedal Blaž Kavčič, je usoglasena tudi kolektivna pogodba med zaposlenimi in vodstvom firme in bo lahko v najkrajšem času podpisana. Stavkovni odbor in sindikat v Unitelu se po njegovih besedah strinjata z dolgoročno rešitvijo problemov, to je, da Telekom po stečaju Unitela (ko bo brez dela, vendar z zagotovljeno socialno varnostjo, ostalo okrog 130 delavcev), s svojim kapitalom takoj ustanovi novo firmo na isti lokaciji, v prvi fazi samo za dodelavni posel s Vogtom. ● H. J.

V sklopu kulturnih, verskih in narodnih prireditev ob praznovanju 500-letnice dograditve kranjske župnijske cerkve vas vabimo na zanimivo predavanje z naslovom **NAJSTAREJŠA CERKVENA STAVBA V KRANJU**.

Ob diapozitivih nas bo v preteklost naše cerkve in našega mesta popeljal arheolog MILAN SAGADIN v petek, 23. novembra 1990, ob 19.30 uri v kranjskem župnišču na Tavčarjevi 39.

Občestvo izobražencev iz Kranja

Slovenska skupščina je zasedala v torek in sredo, ponovno pa se bo sestala v torek, 27. novembra

# Zreli za usodne gospodarske in politične odločitve

Slovenski parlament je v sredo zvečer z veliko večino izglasoval osnutek zakona o plebiscitu za neodvisnost Republike Slovenije, ki bo med 15. decembrom in 15. januarjem, predlog zakona pa naj bi bil sprejet v torek. To je razumno, vendar nujno tveganje, za katerega ne bo popravnega izpita.

Ljubljana, 21. novembra - Sicer pa je imelo tokratno dvodnevno zasedanje slovenskega parlamenta, ki se tudi tokrat ni moglo izogniti občasnim problemom sklepčnosti in preprirom, obsežen dnevni red, ki ni bil do konca obdelan. Marsikaj ostaja za prihodnja zasedanja, do konca leta so predvidena še tri, razprava pa je že na teh sejah obvezala izvršni svet kot predlagatelja zakonov z mnogimi dopolnili in pripombami, tokrat ne samo s strani opozicije, ampak so jih pogostejše kot na prejšnjih sejah izrekli tudi predstavniki večinske koalicije.

Iz ekspozicije dr. Jožeta Mencingerja

## Banke in gospodarstvo na robu zloma

- Ocene skupščine o delu izvršnega sveta na gospodarskem področju, posebej pa še to, da vlada nima ustreznega odnosa do hudih problemov, so torej povsem negativne. Ne glede na to pa zahtev po novih analizah izvršni svet zaradi nujnega dela ni mogel narediti do te seje skupščine. Ne glede na upravičenost kritike je prav povedati, da skupščina od izvršnega sveta zahteva ukrepe, ki jih obenem preprečuje. Tako na primer ni mogoče zahtevati zmanjšanja obremenitev gospodarstva in hkrati nasprotovati znižanju davčnih stopenj, zahtevati hitro reševanje problemov, sprejemanje zakonov pa zavlačevati, ali pa od vlade terjati nenehna poročila in odgovore na vprašanja, kot da bi pisanje odgovorov reševalo gospodarstvo.

- Produkcija je začela septembra in oktobra počasi, vendar negotovo naraščati in je gibanje boljše kot v drugih delih države. Letošnji izvoz bo presegel 4 milijarde dolarjev (lani je znašal 3412 milijonov dolarjev). Slovenski izvoz presega 30 odstotkov jugoslovanskega, do konca oktobra pa je Slovenija izvozila za 20,8 odstotka več kot lani. Oktobra je bilo brez dela 52.000 ljudi, julija in avgusta je začelo naraščati število prostih delovnih mest.

- V devetih mesecih je slovenska industrija na trgu izven Slovenije prodala 40,4 odstotka blaga, kupila pa 24 odstotkov blaga. Nad polovico terjatev je na trgih izven Slovenije.

- Dinarske hranilne vloge prebivalstva so konec oktobra znašale dobrih 6 milijard dinarjev, devizne pa 3,83 milijarde mark. Zmanjševanje dinarskih in deviznih vlog v začetku oktobra zaradi političnih razlogov in nakupov v tujini je pripeljalo slovenski bančni sistem in gospodarstvo na rob finančnega zloma. Novembra se trend nadaljuje. Posledica je popolna nelikvidnost, nezmožnost izplačila plač, število blokiranih žiro računov se je s septembrskih 299 povečalo na 393, število zaposlenih v njih v podjetjih z blokiranimi računi pa s 140.000 na 172.000.

- Smo pred finančnim zlomom, ki ga vlada ne zna preprečiti, saj nenehne politične proklamacije povzročajo vedno nove, vse manj obvladljive gospodarske probleme. - Delovanje vlade na gospodarskem področju je usmerjeno k trem ciljem: k preprečevanju gospodarskega zloma in prizadevanjem za oživitve, k uveljavitvi normalnega gospodarskega sistema in k pripravi na gospodarsko osamosvojitve Slovenije. Navedene cilje je poskušala vlada doseči s čim manjšimi gospodarskimi, socialnimi in političnimi pretresi. Posameznega med njimi ne more in noče doseči na račun drugega ali tako, da naprej vse podre, kar največkrat zahtevajo vladni kritiki, ki nikomur ne odgovarjajo.

- Za preprečitev gospodarskega zloma morata biti izpolnjena dva pogoja: radikalno znižanje stroškov, ki so visoki predvsem zaradi slabega dela, slabe organizacije in splošne preorganiziranosti družbe na republiški in občinski ravni ter v samem gospodarstvu in šele nato zaradi plačevanja za zvezno državo; svež denar za investicije v infrastrukturo.

- Pričakovanja, da se bo s privatizacijo takoj povečala učinkovitost, da je v privatizaciji mogoče uveljaviti pravičnost, da vrednost delnic samo raste in nikdar ne pada, da bomo imeli kapitalizem, v katerem bomo vsi enaki, so napačna. Privatizacija samo ustvarja pogoje za gospodarsko učinkovitost. Zakoni o privatizaciji, agenciji in skladu za razvoj imajo namen prehod iz družbene lastnine v vsakogar in nikogar v lastninske oblike, ki jih poznajo sodobna tržna gospodarstva, na načine, ki bi preprečili razpad podjetij in omejili prodajo skupnega premoženja državljanov Slovenije. Nosilci privatizacije so torej podjetja, v njej pa so udeleženi zaposleni, menedžerji, upniki, nekdanji lastniki in država, ki nadzoruje procese. Med upniki imajo najpomembnejše mesto banke, ki jih bo treba sanirati.

Po ugovoru opozicije glede spornega sprejemanja zakona o RTV na zadnji seji je predsednik skupščine dr. France Bučar podpisal zakona zadržal, o pra-

Plebiscit

## Kdo in o čem bomo glasovali

Slovenska ustavna komisija in skupščina še nista razrešili vseh odprtih vprašanj glede izvedbe plebiscita. Osnutek zakona je bil sprejet, ostaja pa še nekaj nejasnosti, ki naj bi bile razčiščene do torkove seje skupščine. Doseženo je soglasje, naj bo plebiscit med 15. decembrom in 15. januarjem, glasovali pa naj bi vsi, ki imamo splošno volilno pravico, torej vsi, ki smo glasovali aprila na volitvah v splošne zборе. Vprašanje naj bi bilo: ali naj republika Slovenije postane neodvisna država. Neodvisnost je namreč na splošno uporabljan mednarodni pojem. Inačica pa je, ali ljudi kaže vprašati, ali smo za neodvisno državo izven Jugoslavije. Ni soglasja, ali naj bo zakon o plebiscitu navadni zakon ali zakon z ustavno močjo, torej ustavni zakon, za katerega je potrebna dvotretjinska večina. Plebiscit naj bi bil pozitiven, če bo za glasovalo nad polovico volilnih upravičencev. Možnost pa je, da bi veljala odločitev, za katero bi glasovalo nad polovico upravičencev, ki so volili. Skupščina bo tudi odločala, kako speljati postopek po plebiscitu, kako naj bi sprejemali zakone o uresničitvi plebiscita.

Obrambni minister Janez Janša

## Obramba je naša pristojnost

Slovenski obrambni minister Janez Janša je poslancem odgovarjal na vprašanja glede dekreta, ki ga je glede nabornikov podpisal zvezni premier Ante Marković. Janša je dejal, da so ta Uradni list dobili šele v sredo, čeprav so naše delegate in predstavnike v Beogradu prosili, naj jim ga preskrbijo. Janša je tudi povedal, da je ta odredba, ki predvideva, da vojna policija lahko nasilno privede nabornike, v Sloveniji po zadnjih ustavnih dopolnitvah brezpredmetna, saj o vojaških zadevah sedaj odloča republika. Če pa bo prišlo do nasilnega posega vojaških oblasti, bo to že znak širših konfliktov med Slovenijo in armado.

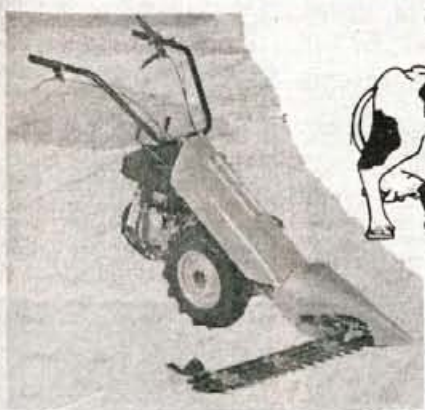
vilnosti glasovanja pa so se ponovno odločali v torek. Po ostrih besedah in Bučarjevem posredovanju, da so vzeli besedo Potrč, so glasovali, nato pa je predsedstvo skupščine ugotovilo, da je bil zakon sprejet. Skupščina je tako vrhovni upravitelj RTV, s samim potekom sprejemanja pa ne more biti zadovoljna ne pozicija, še manj pa opozicija. Parlament je končno sprejel zakon o začasnih prepovedi sečnje v gozdovih v družbeni lastnini in začasnih prepovedi prometa z nepremičninami v družbeni lastnini, kratko imenovan zakon o moratoriju nad gozdovi. Zaradi zapletov so ga sprejeli v torek na skupni seji s tem, da so iz moratorija izvzeti nekdanji cerkveni gozdovi. Na skupni seji je skupščina sprejela poročilo o posledicah vojne ujme v Sloveniji z ukrepi. Na dan 19. novembra je bilo škode za 9,1 milijarde dinarjev, posledice ujme pa bomo odpravljali od treh do pet let, so bili seznanjeni poslanci, ki so bili kritični tudi do delitve pomoči in raznih napak pri gradnjah in posegih v naravo, ki se ob sanaciji ne smejo ponoviti. Osnovna gospodarska gibanja v Sloveniji in ukrepi, ki jih je po naročilu skupščine sprejela slovenska vlada, o čemer je govoril podpredsednik

zakoni: zakon o zadržanju, zakon o zavodih in zakon o imenovanju in razrešitvi poslovnih organov ter o imenovanju delegatov družbene skupnosti v organe upravljanja podjetij in organizacij, ki opravljajo dejavnosti posebnega družbenega pomena. O njih se bo razprava nadaljevala, prav tako pa še ni prišel na vrsto predlog zakona o spremembah in dopolnitvah zakona o pokojninskem in invalidskem zavarovanju.

Sploh pa je tokratno zasedanje skupščine potekalo v senci velike odločitve o plebiscitu. Razprava je bila načrtovana za torek, pa je bila prestavljena na sredo dopoldne, začela pa se je šele popoldne, ko je ustavna komisija uskladila stališča in pripravila predlog osnutka o plebiscitu. Plebiscit bo o neodvisnosti Slovenije med 15. decembrom in 15. januarjem, glasovali bomo vsi, ki imamo splošno volilno pravico, vlada pa mora pripraviti potrebne dokumente za mednarodnopravno priznanje Slovenije. Osnutek zakona o plebiscitu je bil sprejet soglasno, o predlogu pa bo skupščina odločala v torek. ● J. Košnjek



**BCS**



**PRIMEX**

VIPAJSKA C. 13 65000 NOVA GORICA TELEFON: 065/22-412, 26-411 TELEX: 34324 PREX YU TELEFAX: 065/26265

**NAJDETE NAS POVSOD V SLOVENIJI**

|                       |             |                          |             |
|-----------------------|-------------|--------------------------|-------------|
| PRIMEX PREDSTAVNIŠTVO |             |                          |             |
| LJUBLJANA             | 061/558-592 | KMEČKI STROJ ŠKOFJA LOKA | 064/622-575 |
| KZ DOBROPOLJE VIDEM   | 061/782-004 | PRIMEX NOVA GORICA       | 065/32-901  |
| KZ VRHNIKA            | 061/751-237 | ALPKOMERC TOLMIN         | 065/81-107  |
| PRIMEX PREDSTAVNIŠTVO |             | AGROMARKET VIPAVA        | 065/65-385  |
| MARIBOR               | 062/24-146  | AGROMARKET SEŽANA        | 067/73-064  |
| HMEZAD ŽALEC          | 063/713-211 | KZ ČRNOMELJ              | 068/51-063  |
| TRSAT ZAGORJE         | 063/785-216 | AGROKOMBINAT KRŠKO       | 068/32-690  |
| AGROMECHANIKA KRANJ   | 064/36-032  | INTERMARC NOVO MESTO     | 068/24-663  |
| BRAZDA PODNART        | 064/70-225  | AMBRO DOLGA POLJANA      | 065/62-634  |

Kar ste si že dolgo želeli...

DOGRAJEN JE

**TG**

trgovski center lesce tel. 064/75-449

**TEKSTIL • MARKET • DISKONT**

**90 parkirnih prostorov**

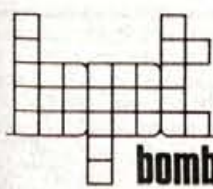
Konkurenčne cene in pestra ponudba različnih proizvodov

Delovni čas v novembru in decembru:

Market in Diskont od 7 - 19 ure / tudi ob sobotah  
nedelja od 8 - 11 ure

Tekstilni oddelek vsak dan od 9 - 19 ure / nedelja ZAPRTO

**murka**



**bombažna predilnica in tkalnica | tržič**



Bralce Gorenjskega glasa obveščamo,  
da od 19. 11. 1990 dalje nudimo za izdelke BPT:

- posteljno perilo
- namizne garniture
- in metrsko blago

**20 % popust**

Zato se odločite za nakup in obiščite našo prodajalno na  
Deteljici v Bistrici pri Trziču ali Diskontno prodajalno v Trziču.

**MI SMO Z VAMI!**

Zato smo tu.  
Da bi vam olajšali iskanje pri gradnji ali  
obnovi doma.

Tu smo.  
S celovito ponudbo gradbenih materialov,  
stavnega pohištva, keramičnih izdelkov.  
Z resnično veliko izbiro blaga.

**MI SMO Z VAMI V VAŠEM  
MESTU!**

**lesnina**  
**LGM** gradbeni material

Kranj - Primskovo  
tel.: 38-076 ali 23-949

Odprto vsak dan od 7. do 19. ure, ob  
sobotah od 7. do 13. ure.

**SLOVENSKE  
ŽELEZARNE**



**ŽELEZARNA JESENICE**

64270 Jesenice, Cesta železarjev 8  
telefon: (064) 81.341, 81.441, 84.262  
telex: 1064 83.395  
telex: 34526 ŽELJUN, Jugoslavija  
telegram: Železarna Jesenice

**PRODAJA  
UGODNO  
SVOJE  
PROIZVODE**

Obratovni čas:  
vsak dan od 9. do 17. ure,  
ob sobotah od 8. do 12. ure

**Obiščite nas v novi INDUSTRIJSKI PRODAJALNI**

ob magistralni Cesti železarjev (avtobusna postaja — Železarna)

kjer vam nudimo:

- betonsko železo in pletene žične vrvi,
- vlečeno jeklo,
- vlečeno žico - črno, pocinkano in nerjavno,
- pločevino - navadno in nerjavno,
- hladno oblikovane profile,

- vratne podboje,
- dodatne materiale za varjenje - elektrode in varilne žice,
- žeblice,
- končne izdelke - diske za kmetijske stroje, kljuge za žlebove,
- snegobrane, žlebove, kotličke za bojlerje, cisterne za kurilno olje itd.

**OBIŠČITE NAS ALI POKLIČITE PO TELEFONU (064) 81-441 int. 2904**



## Samotni jezdeci

Od zgoraj nihče več ne pritiska nanje, zato tudi pritisk od spodaj zavračajo.

Znano je, da menedžerjem na Zahodu ni prav nič lahko, od zgoraj nanje pritiskajo lastniki, ki jih zanima dobiček, od spodaj močni sindikati, ki skušajo povečati plače. Zato morajo biti resnično spretni in strpni pogajalci ne le pri sklepanju poslov, temveč tudi pri pogovorih z lastniki in delavci. Zato je razumljivo, da so dobro plačani, saj malokdo zna združevati varčnost in tveganje, kar prinese dobiček in dobre plače.

Našim menedžerjem je trenutno veliko lažje, podobni so samotnim jezdecem, saj od zgoraj nanje ne pritiska nihče, lastniki ni, tudi pritisk od spodaj lahko bolj ali manj spretno zavračajo, saj sindikat šele išče sam sebe. Če naše gospodarstvo ne bi bilo v tako globoki krizi, če makroekonomska politika ne bi pritiskala podjetij k tlu, bi jim bilo prav lepo. Seveda pa stvar lahko postavimo tudi na glavo in rečemo, da pritisk makroekonomske politike ne more biti uspešen, če ne spodbuja boljšega dela, novih izdelkov in poslov. Prav v tem grmu tudi tiči razlog, zakaj v zadnjem času vse pogostejše pišemo o ekscesih pri menedžerskih plačah, saj po podatkih, ki jih imamo, že lahko sklepamo, da je njihova višina so v obratnem sorazmerju z uspešnostjo podjetij.

Kakorkoli obračamo stvari, vselej se znajdemo pred nerešenim vprašanjem družbene lastnine, pred izvirnim grehom socializma. Praznina, ki je nastala po sprejetju nove zakonodaje o podjetjih, je stvari le še bolj zapletla, saj je možno tako rekoč vse, na moralo pa smo tako ali tako že pozabili.

Razprava o lastninjenju na zadnji seji kranjske vlade, je navrgla grenko spoznanje, kako hudo napako je napravil Demos, ker vprašanja družbene lastnine ni rešil takoj, ko je prišel na oblast. Predsednik Vladimir Mohorič je naravnost dejal, da je vsa slovenska družba naseljena teoriji, da družbena lastnina ni imela lastnika. To je bila vendar partija, ko je nastala, je bilo zelo jasno, da je to partija, o njej je odločala kot lastnik, direktorji so bili člani partije, njej so morali odgovarjati. Z razpadom partije oziroma z njeno preobrazbo v običajno politično stranko je družbena lastnina res izgubila lastnika. Tedaj bi jo morali poddržati, je dejal Mohorič, tako so napravili tudi v Avstriji, kjer so po vojni poddržali premoženje Hitlerjeve stranke. Zdej bi lahko poddržali lastnino že kunovali, ne pa pričakovali, da bo prišla sama do sebe, po nekem zapletenem zakonu. ● M. Volčjak

## IZ GOSPODARSKEGA SVETA

### Manjša poraba elektrike

Zaradi težav v industriji je letos v Sloveniji poraba elektrike manjša, v desetih mesecih je bila v primerjavi z enakim lanskim razdobjem manjša za 3,5 odstotka. Pri petih velikih porabnikih je bila celo za 10 odstotkov manjša, med njimi pa je najbolj, celo za 16,1 odstotka zmanjšala v jeseniški Železarni.

Padeč industrijske proizvodnje je vplival tudi na manjšo porabo elektrike na nizkonapetostnem omrežju, na katero so priključena tudi gospodinjstva. Poraba je bila za 1,2 odstotka manjša.

V slovenskih elektrarnah in v tistih v BiH, ki sta redno angažirani za Slovenijo, so v letošnjih desetih mesecih pridobili 8.500 milijonov kilovatnih ur električne energije, kar je le za desetinko manj kot lani v tem času. Tako so lahko drugim republikam dobavili 417 milijonov kilovatnih ur, od koder smo dobili le 60 milijonov kilovatnih ur elektrike. Izvoz in uvoz elektrike pa sta bila v tem času zanemarljivo majhna.

Ogledati si kaže še cene. V letošnjih devetih mesecih so neposredni uporabniki porabili 25,8 odstotka v celoti porabljene elektrike, uporabniki na distribucijskem omrežju pa so je prevzeli 74,2 odstotka. Ker pa so jo veliki porabniki plačevali po povprečno 42,4 pare za kilovatto uro, na distribucijskem omrežju pa povprečno 76 par, je elektrogospodarstvo s prodajo prvim doseglo 16,2 odstotka, s prodajo drugim pa 83,5 odstotka obračunane realizacije.

### Drugod referatov ne berejo

Letošnji posvet o inovacijski dejavnosti v Sloveniji, ki ga je Gospodarska zbornica pripravila s sodelovanjem mariborskih inovatorjev, je potekal v znamenju krize gospodarstva in inovacijskega gibanja. Na dvodnevem seminarju so z 38 referati nastopili strokovnjaki iz podjetij, predstavniki inventivno uspešnih so predstavili svoje dosežke. Teme so bile večinoma kvalitetne, vendar je bila udeležba na seminarju slaba, zato bo potrebno spremeniti obliko. Tako je sodil tudi dr. Paolo Cattapan iz Milana, podpredsednik evropske inovacijsko-informacijske mreže TII, ki je predstavil projekt pospešene realizacije in prenosa inovacij na tržišče. Opozoril je na evropske izkušnje, da se referate bere doma, na srečanjih pa izmenja izkušnje, brani ideje in navezuje strokovne in poslovne stike. Obljubil je sodelovanje preko slovenskega inovacijskega centra Europatinova pri Gospodarski zbornici in sodelovanje bližnjih nemških, avstrijskih in predvsem italijanskih inovacijsko-tehnoloških centrov. Morda je največja pridobitev letošnjega posveta nekaj mladih, inventivnih ljudi, ki so kritično obravnavali razmere in se zavzeli za spremembe, pravi Marijan Stele, predsednik komisije za inovacijsko dejavnost pri Gospodarski zbornici Slovenije.

### Kabelska TV

Radovljica - Odbor za pripravo kableske TV pri svetu krajevne skupnosti Radovljica je ugotovil, da je na sistem sedaj priključenih 150 naročnikov v Isopran naselju, in da je izdelan projekt za nadaljnji razvoj sistema v Žagarjevi, Gradnikovi, Triglavski ulici in v Roblekovem naselju. Doslej sta se na tem območju prijavila 102 interesenta. To pa je premalo za racionalno izgradnjo sistema, saj bi se realizacije veljalo lotiti le, če bi bilo vsaj 130 interesentov. Zato je odbor podaljšal rok za prijavo, skušal pa bo tudi ustrezno tistim interesentom, ki želijo več priključkov v isto hišo. Izvajalec pa se je obvezal, da bo nadaljeval s pripravo projekta tudi za ostali del krajevne skupnosti Radovljica.

Iskrinega RTC očitno nihče več ne potrebuje

# Ne le plače, negotova prihodnost podjetja teži zaposlene

83 delavcev (še spomladi jih je v Razvojno-tehnološkem centru delalo 110) je že od letošnje pomladi pod psihozo morebitnega stečaja. Trenutno je sodišče odredilo prisilno poravnavo, toda prihodnost RTC slejkoprej ostaja negotova.

Kranj, 20. novembra - Pravo ozadje Iskrinih in RTC-jevih tegob je ob koncu današnje novinarske konference uganila ena od članic stavkovnega odbora: Iskra že več let nima novih izdelkov za trg, zato usihajo tudi naročila za prototipno in poskusno proizvodnjo, ki sta jedro programa RTC. Iskrini finalisti vse manj potrebujejo storitve »internistov«, in ker so v RTC najbolj vezani na nove proizvode, je kriza Isker najprej udarila po njih.

### Brez plač, regresa, povračil za prevoze...

Začnimo pri okoliščinah, ki so vzrok, da v Iskrinem RTC že dva meseca nimajo plač. Vsi finalisti na dvorišču nekdanje Kibernetike jim dolgujejo za okroglih pet milijonov, največ (kar polovico tega) pa nekdanji največji naročnik Števci. Prejšnji mesec so finaliste zaprosili vsaj za del denarja, da bi lahko izplačali osebne dohodke, je povedal predsednik stavkovnega odbora Janez Polak. Toda v Števcih (ki so jim del dolga sicer že izplačali) so postavili dva pogoja. Prvega, da bi Števci v dobropis šteli poldrugi milijon, ki je rezultat razlik v cenah, ki jih je na eni strani postavil RTC in na drugi priznali Števci. RTC se namreč ravna po ceni od 1. maja letos, medtem ko Števci priznajo ceno, dogovorjeno s 1. januarjem.

Drugi pogoj pa je okoli 930.000 dinarjev kredita, ki naj bi ga RTC priznal Števci. Gre namreč za dolg, vendar naj bi ga RTC preoblikoval v kredit, ker so tudi Števci v težkem finančnem položaju, kakor sta obrazložila direktor RTC Fer-



Janez Polak



Z zbora delavcev, kjer so pojasnili, kakšne možnosti ima Razvojno-tehnološki center.



Ferdinand Šegš

dinard Šegš in Stane Tadini, vodja kontrole v Števcih. Na naše vprašanje, ali bo RTC pristal na pogoja, je Šegš odgovoril, da za to potezo zdaj potrebujejo soglasje prisilnega upravitelja, Tadini pa, da je RTC na pogoja tako rekoč že pristal.

### Internisti in finalisti

Donedavna razmerja med finalisti in internisti na dvorišču nekdanje Kibernetike niso bila vprašljiva, bili so pač Iskrini tozdi in s storitvami so trgovali po tozdrovski logiki. Zdej pa so podjetja in odnosi med njimi so postali tržni.

»Problem internistov, kamor sodi tudi RTC, je vezanost na finaliste, ki so pri nas Števci, Stikala, Mehanizmi, Vega, Inženiring, ti pa nas jemljejo kot zunanji strošek,« je povedal Ferdinand Šegš. »Vse službe, tudi naša, ki so bile pred leti ustanovljene za potrebe Iskre, so predimenzionirane. RTC bi se sicer od Isker lahko obrnil na zunanje tržišče, vendar ni uspel pridobiti zadosti dela, z dejavnostjo za trg pa brez denarja tudi ne more začeti. Dolgujejo nam Iskrini finalisti, ker pa tudi sami nimajo denarja za plačilo terjatev, nam ostajajo

dolžniki. Vse kaže, da se našim storitvam najlažje odpovedo.«

Druga Iskrina podjetja (finalisti) očitno sodijo, da so storitve RTC predrage. Eden od dokazov je tudi nesoglasje okoli cen storitev, drugi naročanje storitev drugje. Vsa Iskra ugotavlja, da je prerazkošno organizirana in da je povsod preveč zaposlenih. Tudi za RTC drži, da vseh njenih delov v prihodnje (vsaj na Iskrinem dvorišču) ne bodo potrebovali. Kot je dejal Stane Tadini iz Števcev, so tamkaj zainteresirani za del laboratorijskih storitev, kar bi pomenilo približno tretjino zaposlenih v laboratoriju. V RTC pa dela 83 ljudi in v primeru, da delo večine zaposlenih pre-



Stane Tadini

ostalim Iskram ne bo več potrebno, na trgu pa se finančno obubožani ne bodo mogli uveljaviti, je verjetno zanje skrajni izhod res stečaj.

O stečaju RTC se je govorilo že marca, so nam pojasnili na tiskovni konferenci. SDK je tedaj RTC prijavila sodišču, ker so imeli 60 dni blokiran žiro račun. Toda RTC tedaj ni sam upravljal z računom, pač pa podjetje SSD, ki so mu tisti čas pripojili tudi RTC. Tedaj se je RTC izvelel s pozitivnim mnenjem, ker je imel vrednostno več terjatev kot dolgov. Tudi na današnjem naroku za poravnavo na kranjskem sodišču so se odločili za prisilno poravnavo, zdej pa je dogovorom med Iskrami (finalisti - internisti, dolžniki - upniki) prepuščeno, kako bodo rešili finančno zmedo.

Stavka se nadaljuje: dokler ne bo plač in dokler ne bo jasno, ali bo RTC ostal ali ga bo odnesel stečaj. ● D. Z. Žlebir, Foto: J. Cigler

Anketa o lastninjenju v kranjski občini

## Direktorji so za lastninjenje znotraj podjetja

Kranj, 21. novembra - Anketa je pokazala, da so direktorji nagnjeni k pragmatičnemu lastninjenju znotraj podjetja, torej k neke vrste reformiranemu samoupravljanju na osnovi delavskih delnic, niso pa navdušeni nad podjetništvom zahodnega tipa z odprtim trgom in podjetniškim tveganjem. Pravih lastnikov - podjetnikov, ki so na Zahodu motor razvoja, še ni na obzorju.

Kranjski izvršni svet se je seznanil z anketo o lastninjenju v kranjski občini, ki so jo napravili njegov član mag. Drago Tomšič, zadolžen za področje lastninjenja. Nanjo so odgovarjali direktorji, le 60-odstotno, saj 30 podjetij ali 40 odstotkov kljub opozorilu anket ni vrnilo, kar si Drago Tomšič razlaga kot znak, da ne želijo imeti stikov z upravnimi organi. Pripravil je tudi vprašalnik za delavce (tisoč anketirancev), da bi osvetlil drugo plat medalje, predvsem ga je zanimalo, kako delavci ocenjujejo interne delnice, vendar mu je preko sindikata ni uspelo izvesti.

Anketa je pokazala na težnjo po prehodu v samoupravljanje delavskodelničarskega tipa, kjer direktorji na menedžerji pričakujejo svoji funkciji primeren lastninski delež. S tem bi se ohranila letargija in zaspanost samoupravnega sistema brez pretresov, je dejal Tomšič. Družbena lastnina

je nelastnina samo, ko gre za dolžnost in napore za njeno ohranjanje in povečevanje, ko gre za razpolagalno pravico in pravico uporabe, pa jo razpolaganci izkoriščajo neprimerno bolj neusmiljeno kot lastniki v tržnem gospodarstvu. V tem prehodnem razdobju je dodatno pod udarom, zato nekateri sodijo, da bi jo morali poddržati in vlado zadolžiti, da jo odpravi s pretvorbo v zasebno lastnino. Drago Tomšič je že večkrat dejal, da bi bila takšna rešitev najboljša, saj nas v nasprotnem primeru lahko doleti dolgoletno životarjenje in restavracija sil, ki niso tržno in s tem produktivno naravnane.

Poglejmo si nekatere podrobnosti ankete. Približno dve tretjini direktorjev o denacionalizaciji ne razmišlja, ocenjujejo pa, da nacionalizacija lastnina predstavlja največ petino njihovega premoženja, v kmetijstvu pa do dveh tretjin, njena sedanja tržna

vrednost znaša nekaj milijonov dinarjev, v kmetijstvu nekaj deset milijonov dinarjev.

Interne delnice že izplačuje 14 odstotkov anketiranih podjetij, predvsem trgovska: Pekarna, Mlekarna, Živila, Tehnica, Gorenjski tisk, Kmetijstvo. Polovica direktorjev sodi, da se zaposleni strinjajo z izplačevanjem internih delnic. Verjetno je ta ocena pretirana, saj je težko verjeti, da so delavci navdušeni nad delom plače v papirjih, prav tu bi bila anketa med njimi zelo dobrodošla.

Kar 90 odstotkov direktorjev sodi, da Slovenija potrebuje svoj zakon o lastninjenju. 33 odstotkov jih pravi, da poznajo evropsko tržno vrednost podjetja, večina torej priznava, da je ne pozna. Ker pa tudi teh 33 odstotkov ni nikoli kupovali ali prodajali delnic in podjetij, najbrž nima pravega občutka, kakšna je resnična tržna vrednost podjetja, ki se seveda ne ravna po knjigovodskih številkah, temveč je odvisna od ponudbe in povpraševanja. 55 odstotkov direktorjev trdi, da poznajo metode ocenjevanja vrednosti premoženja podjetja, kar je veliko, če vemo, da delajo v okolju, ki ne pozna trga kapitala in

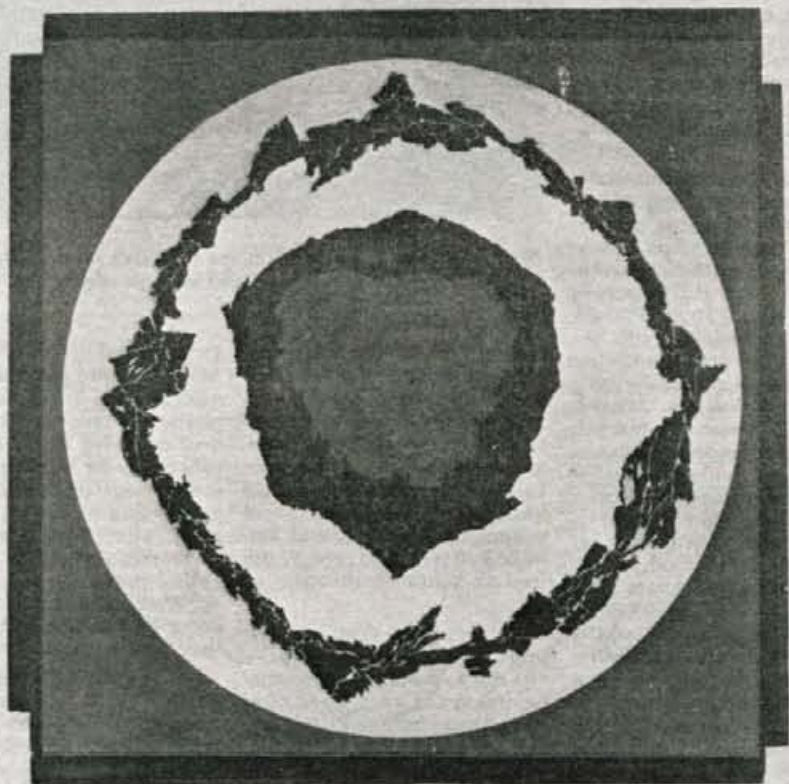
trga podjetij. Večina jih sodi, da bi bila na prostem trgu podjetje vredna enkrat več, kot znaša njegova knjigovodska vrednost, nekatera celo petkrat več, le desetina bi bila cenejša. Njihov optimizem je torej velik, ki pa ne gre v korak z oceno, da bi zanje težko našli kupce, saj dve tretjini direktorjev sodi, da bi podjetje težko ali sploh ne prodali po knjigovodski ceni.

Kar 78 odstotkov direktorjev sodi, da bi delavci kupovali delnice po knjigovodski vrednosti, večina pa jih pravi, da bi polovični popust sprožil zanimanje večine delavcev za nakup podjetja, kjer delajo.

Zanimivo pa je, da jih kar 83 odstotkov sodi, da naj se družbena lastnina ne razdeli med vse državljane, kar nam pove, da so podzvestno že polastnili družbeno lastnino, s katero upravljajo, 40 odstotkov jih je naklonjenih temu, da bi podjetja s populstom odkupila vodstva in delavci, 20 odstotkov dopušča možnost, da bi solastniki podjetij po lastni presoji lahko postali vsi državljani, 15 odstotkov pa, da bi solastniki postali tudi delavci, ki niso več zaposleni v podjetju. ● M. Volčjak



# SNOVANJA



V ljubljanski Moderni galeriji je te dni na ogled pregledna razstava likovnih del akademkega slikarja Bojana Gorenc. Na razstavi je okoli sedemdeset slik, ki predstavljajo slikarjevo likovno izražanje zadnjih osmih let. Slike v tokratnih Snovanjih so z Gorencove razstave, ki jo je slikar naslovil SLIK - ARSTVO 1982-1990. Na sliki: BOJAN GORENC, "Glavne sobe so poseljene", november 1985.

## VSEBINA 19

Marko Pogačnik: **ČLOVEK MED ZEMLJO IN NEBESI**

Milan Sagadin: **MALI GRAD V KAMNIKU**

Miha Mohor: **TA NAŠ SVET POTREBUJE ALICO**

Naško Križnar: **OHO, KI OSVOBAJA JESENICE - KULTURNI CENTER**

### Urednikova beseda

Uvodno razmišljanje v novembrski številki Snovanj na temo obračanja sodobnega človeka od materialnih vrednot k duhovnim je napisal Marko Pogačnik. Milan Sagadin je prispeval zapis o arheoloških izkopavanjih na Malem gradu v Kamniku. Naško Križnar se ob jubileju nekdanje kranjske skupine OHO, katere član je bil, zamislil o svoji ustvarjalni poti in ohojevskem vplivu nanjo. Edo Torkar je nadvse zanimivo razgrnil sedanji kulturni trenutek na Jesenicah. V knjižnici kranjske Gimnazije že nekaj časa k literarnim večerom sodijo tudi zanimive literarne razstave - o zadnji piše Miha Mohor.

Lea Mencinger

Marko Pogačnik

## Človek med zemljo in nebesei

Takšen je bil naslov konference v Opatiji, od koder sem se vrnil predvčeršnjim. Potekala je pod modro zastavo z zemeljsko oblo v sredini; bila je posvečena ekologiji. Počeli pa smo nekaj navidez čisto drugega in nepovezanega z »zeleno« politikom. Tako sta nas Walter Link in Chohan Neale, prvi iz Nemčije, drugi iz Avstralije učila, - bilo nas je 120 udeležencev - kako odpreti srca drug drugemu in se dotakniti na ravni duše. Laszlo Honti iz Madžarske je vodil delavnico o tem, kako sebe odzdraviti od posledic socializma: razdelili smo se v skupine po tri. Eden je drugemu pripovedoval, kako doživlja aktualen družbeni položaj. Tretja oseba je nepristransko poslušala in zapisovala nedoločene in neosebne načine izražanja, ki smo se jih ljudje kot samooobrambene mehanizme naučili v času vladanja socialistične ideje in ki še naprej nezavedno vodenijo naše komuniciranje dandanes. Na moji delavnici z naslovom »Vrnitev Boginje in proces osebne preobrazbe« sem opozarjal, da je pod pritiskom večstoletne vladavine patriarhalne civilizacije, v človekovi notranjosti zatrt ženski vidik. Prav ženski vidik duše pa je tisti, ki s svojo občutljivostjo človeku omogoča celostni stik s

sočlovekom in naravo; omogoča, da zmore ljubiti ter ljubiti se ravnati z življenjem okrog sebe.

Seveda razkorak med vsebinsko konferenco in običajno predstavo o tem, kaj je ekologija in »skrb za okolje«, ni naključen. Odmik od običajnega je bil narejen zavestno. Že nekaj časa se poraja misel, da je koncentrirana skrb za očiščenje voda in ozračja ali za preprečevanje zastrupljanja plodne zemlje s kemičnimi strupi daljnoročno gledano jalova, če se ob tem ne spremenimo tudi ljudje s svojim načinom, kako vidimo, razumemo in občutimo sebe, Zemljo, elemente in naravo znotraj življenjskih tokov, ki nas vse povezujejo v celoto. Tako smo začeli govoriti o »notranji ekologiji«. Polucija narave se začne z onesnaževanjem lastne duševne notranjosti. Negativne misli, sovražna čustva in strahovi vseh vrst obvladujejo poti človekovega mišljenja in čustvovanja. Posledica so podrtja notranja ravnotežja, travme in psihične rane; običajna osebna reakcija je izrivanje občutljivih območij osebno iz območja zavesti. Tako postajamo tuji sebi - kako naj bi potemtakem ne bili tuji Zemlji in naravi? Na koncu te verige - ki se začneja znotraj vsakega posameznika -

kollektivno izlijemo svojo nesrečo v svet okrog nas v obliki moderne tehnologije vseh vrst, ki je življenju tuja, in ki zastruplja.

Hudo je res - a možnosti so vendarle na naši strani. Človeku ni potrebno, da bi bil član vlade, pa vendarle lahko odloča o tem, ali se bo smrtnosni trend zaobrnil ali ne. Vzroki težav so namreč znotraj vsakogar med nami. Lahko se odločimo, da prekinemo tokove samoodtujevanja. Mnogo ljudi se na primer dandanes odloča, da delček svojega dneva posveti pogledu vase in vzdrževanju žarišča miru v svojem srcu. Nekateri govorijo pri tem o meditaciji, drugi o kontemplaciji, nekateri o notranji sprostitvi, drugi spet o molitvi kot o intimnem pogovoru z božanskim jedrom sebe in sveta. Neskončne so kreativne možnosti, kako se lotiti »osebne ekologije«.

Ob tem bi rad še posebej opozoril na vprašanje nebesedne komunikacije. Richard Greene iz ZDA je na omenjeni konferenci povedal, da so obširne ankete pokazale, da ljudje le sedem odstotkov pomenov izluščimo iz besed samih. Komunikacija poteka predvsem s pomočjo gestikuliranja in izražanja skozi pogled. Kar 83 odstotkov vsebi-

ne človek izve na neverbalen način, mimo besednega fraziranja. To pomeni, da zavedno ali nezavedno zaupamo predvsem občutkom, vibracijam, ki jih oddaja sogovornik in sproščenosti njegove telesne govorice. Kakšno nepotrebno onesnaženje je potemtakem besedičenje, ki ga ljudje neprestano razlivamo v svojo okolico ali pa v dušo sogovornika ali poslušalca!

Vprašanje komunikacije se zaostri, če se zavemo, da narava in Zemlja praviloma ne komunicirata na verbalni način. Zemlja in narava se znata pogovarjati s človekom »samo« na nebesedni način, s pomočjo občutkov, intuicij in notranjih slik. Dejansko ne bi smel zapisati besedice »samo«, ker omenjena anketa navaja na misel, da so nebesedne oblike pogovora tudi za človeka daleč najpomembnejše. Besede so le nekakšno okostje, okrog katerega se plete življenjski pogovor.

Realni položaj danes je povsem drugačen. Kopicijo se referati in besedovanja vseh vrst. Zemlja in narava pa ostajata tujki, ker na tej ravni ne komunicirata. Tako govorimo mimo njiju in v tem položaju pretirane komunikacije, ujeti v svoji osamljenosti, nadaljujemo s svojimi samouničevalnimi projekti.

V resnici pa se z drevesi sploh ni težko pogovarjati. Človek se mora le v svoji zavesti dvigniti na raven enosti življenja znotraj sebe ter življenja, ki ga obdaja. Če smo ljubeči do sebe in - v tem primeru - do drevesa, se ta raven sobivanja povsem naravno pojavi kot stanje zavesti, ki nam je vsem domače in je obenem stanje, v katerem drevesa in narava sploh ves čas bivajo. Je pa še en pogoj. Tudi če si človek pri svojem nagovoru pomaga z besedami, mora dovoliti, da se drevo izrazi na drugačen, bolj neposreden način.

Za primer bi rad pripovedoval o pogovoru z najmanj dvestoletno cedro v parku ob Slatini v Opatiji. Pripravljal sem obred sajenja »drevesa miru za rešitev Zemlje«, ki smo ga posadili ob zaključku konference v Opatiji 19. novembra. Pri tem sem odkril staro cedro in jo poprosil, ali bi hotela biti mladoposajenemu drevescu babica in duhovna varuhinja. Navduševala me je njena gigantska krošnja ter tiha in slavnostna lepota.

Da bi prišel v pogovor z njo, sem se z obema rokama naslonil ob deblo, zaprl oči, svojo zavest razširil skozi drevo in dovolil, da se ono razprostre skozi mojo notranjost. Čez nekaj trenutkov je

v moji notranjosti vstala slika - pogovor je stekel. Slika je bila sestavljena iz dveh polovic, od katerih je bila ena mirna in se je gibala v ritmu valovanja. Druga polovica je bila kaotična in je utripala z vsemi mogočimi kričnimi barvami. Najprej sem reagiral po človeško: kaj je zdaj to? Potem pa sem zbral toliko potrpežljivosti, da sem prisluhnil občutku, ki je sliko spremljal. Tedaj sem intuitivno v trenutku dojel vsebino sporočila.

Govorilo je o shizofreničnem položaju, v katerem se je cedra znašla in v njem trpi. Še pred sto leti je tod vladala tišina, mir parka in skladnost. Dandanes je vse okrog hrup, vase zaverovane misli mimoidejnih in nerazumen promet. Spremembe, ki so za človeka normalne, ker ne živi dve stoletji in nima pregleda nad njimi, so za drevo pogubne.

Na osnovi tega pogovora smo izvedli tudi eno od sekvenc sajenja drevesa miru. Pri tem smo oblikovali ogromen krog iz naših teles okrog babice cedre tako, da smo jo držali se za roke obkrožili. Dogovorili smo se, da bo pri tem vsakdo na svoj notranji način drevesu posredoval skrb in ljubezen, da bi drevo začutilo, da še naprej obstaja prostor miru, znotraj katerega se da rasti in vztrajati v svetu.

Končno, kako pa naj sicer obojni živimo? Saj človek vdihava vendar tisto, kar drevesa izdihavajo - in obratno.



Milan Sagadin

# Mali grad v Kamniku

Ureditvena dela okrog razvalin Malega gradu trajajo - sicer s presledki - že od davnega leta 1965. Res pa je, da se je do 1976 urejal pretežno malograjski hrib (1965 terase in škarpe na severnem pobočju), na ruševinah so se opravili le manjši "kozmetični" popravki (1972 - rekonstrukcija poznogotskega Veronikinega portala). Večjih konservatorskih in restavratorskih posegov pa je bila deležna predvsem romanska malograjska kapela - nedvomno najznamenitejša stavba v Kamniku. Ob takem arhitekturnem biseru skromni, komaj vidni ostanki razvaljenih grajskih zidov niso mogli zbuditi večje pozornosti strokovnjakov. Ko smo se leta 1976 lotili njihovega izkopavanja, nas je k temu silila predvsem nevarnost, ki so jo te ruševine predstavljale za mesto in njegove prebivalce. Da nismo bili nič prezgodnji, sta nas opomnila dva podora - manjši leta 1979 in večji julija 1982, ko je po večdnem deževju sredi belega dne zgrmelo na glavno kamniško ulico za nekaj kamionov kamenja. Če ne prej, je takrat postalo vsem jasno, da bo potrebna temeljita sanacija grajskih razvalin, katere prvo fazo pa so predstavljale raziskave.

Od leta 1976 do 1983 (s presledkom 1979) so nato potekale raziskave in sanacija zahodnega dela gradu. Do pričetka del ni bilo prave predstave o tlorisni podobi gradu in s tem niti ne o njegovih začetkih in

arhitekturnem razvoju. Že v Valvasorjevem času je bil namreč povsem v ruševinah, ki so jih prebivalci Kamnika s pridom izkoriščali za gradnjo svojih hiš. Le malo več je znanega iz pisanih virov o njegovih lastnikih. Prvi znani so bili grofje Weimar - Orlamünde, v zvezi z njimi se grad omenja že v 1. pol. 12. stol., 1202. leta je v lastni vojvode Bertholda Andechsa - Meranskega, sredi 13. stol. se zvrstijo lastniki Galli, Nikolaj Gerlochstein (Kolovški) in Nikolaj Summerekher (Smrekar), leta 1444 je bilo grajsko poslopje že zapuščeno, zadnje poročilo iz l. 1474 pa govori o tem, da je Gašper Kamniški izročil Mali grad cesarju Frideriku III. Malograjska kapela je že pred koncem 15. stol. prešla v meščansko last, grad pa je bil verjetno dokončno porušen ob velikem potresu 1511. Močne sledi pa je Mali grad zapustil tudi v ljudski ustvarjalnosti. V številnih variantah pripovedke o zakleti malograjski gospodični Veroniki so tako z združitvijo motivov Veronike, ribe Faronike in sv. Marjete obsežni elementi pradačne poganke kozmogonije, krščanske etike z občasnim socialnim poudarkom ter nekatera zgodovinska dejstva. Če k temu dodamo še ohranjenost izročilo o poganškem templju, ki da je nekaj stal na Malem gradu, smo imeli že pred pričetkom zemeljskih del pred sabo pravo stratigrafijsko dogajanje na malograjskem hribu.

Prva leta na zahodnem delu gradu niso dala kaj prida rezultatov v raziskovalnem smislu. Tu so bili namreč ostanki gradu zelo dolgo uporabljeni za različne potrebe mesta - zgrajen je bil eden od stolpov mestnega obzidja, v 17. stol. je bila tu hišica za protipožarno opazovanje, med zadnjo vojno pa nemški bunker. Vsi ti posegi so močno poškodovali starejše arheološke plasti. Šele ko smo l. 1982 pod ostanki mestnega obrambnega stolpa našli temelje mogočnega bergfrida, se je počasi pričela jasni zasnova gradu. Gre namreč za temelje osrednjega obrambnega stolpa romanskih gradov, ki so bili v našem primeru debeli 3,5 m in so oklepali 5 x 5 m notranjega prostora. Po analogijah lahko sklepamo, da je bil stolp visok okoli 25 m. Spremljajoče najdbe so ga datirale v 13. stoletje. Stal je na najlažje dostopnem delu gradu - kar je običajno, bil pa je vpel v obzidje.

Po triletnem presledku so se l. 1986 nadaljevale raziskave na skrajnem severovzhodnem delu gradu, na travnatih ravnicah pod kapelo. Že prvo leto se je izkazalo, da tudi staro izročilo o poganškem templju na Malem gradu ni povsem iz trte zvito. Nismo sicer našli templja, pač pa ostanke naselja iz stare železne dobe (8. - 7. stol. pr. n. št.) - odlomek lončenine, značilno kamnito sekirico, zaplate ožgane gline, s katero so bile oblepljene lesene, z vejevjem prepletene koče. Dobro ohranjen železen nož je pričal o nadaljevanju življenja na tej lokaciji tudi še v mlajši železni dobi (3. stol. pr. n. št.). Poleg tega pa so raziskave leta 1986 tudi že dale slutiti, da je na tem delu gradu stal njegov stanovanjski del, t.i. palacij. Z novcem Eberharda II. ga je bilo moč datirati v konec 12. stoletja. Nadaljevanje del v letu 1988 je odkrilo, da imamo opravka s palacijem v dveh romanskih fazah. Prvi palacij je obsegal skrajni severni pomol gradu in se je širil v smeri vzhod - zahod. Zidovi so bili relativno tanki (1,1 m). Nadomestil ga je večji palacij, potekajoč v smeri sever - jug in obsegajoč ves vzhodni rob gradu. Ob gradnji tega so izbrali vzhodno polovico prvotnega,

ki so mu zidovje navznoter močno odebili (do 3 m). Tako imamo opravka s tlorisom značilnega romanskega gradu t. i. kastelnega tipa z vsemi njegovimi glavnimi sestavinami: osrednji obrambni stolp ali bergfrid na najbolj ogroženem mestu, kapelo (pogosto - kot tu - v samostojnem stolpu) in palacij, vse to pa vpeto v okvir enotnega obzidja. Vsi ti najstarejši objekti so lepo plastovito zidani, kar je značilnost romanske.

Naslednje leto so se raziskave nadaljevale. Poleg tega, da je bila ponovno potrjena prazgodovinska poselitve, pa nas je presenetila najdba staroslovanskega otroškega skeleta iz prve polovice 9. stol. To je dalo raziskavam na Malem gradu povsem novo dimenzijo in v letošnjem letu smo jih nadaljevali z velikimi pričakovanji. Rezultati nas niso razočarali. Naleteli smo na izredno dobro ohranjeno ruševinsko plast gradu, iz katere nam je uspelo izluščiti v požaru zrušeno in zogleleno leseno stropno konstrukcijo, ki je ločevala pritličje od 1. nadstropja. Ohranjenost nam omogoča popolnoma zanesljivo rekonstrukcijo. Očitno je stavba propadla v požaru, temu ustrezno je bilo precejšnje bogastvo drobnih najdb - puščice in sušične osti, ostroga, streme, noži, keramično posodje (tudi v celoti ohranjeno) itd.. Podrobnejša analiza najdb sicer še ni bila izdelana, sodimo pa, da večina spada v 13. stoletje. Kot je pokazala plastovitost, stavba po požaru ni bila več obnovljena. Nekatere najdbe so nam omogočile tudi ugotavljanje funkcije pritličja. Na ločenih mestih so bile namreč najdene večje količine zoglenega prosa, pšenice, ovsu in graha. Očitno je torej tu bila kašča. Po odstranitvi ruševinskega sloja grajske stavbe smo na nekaterih mestih ponovno odkrili prazgodovinsko naselbinsko plast, letos pa smo poleg tega prvič naleteli tudi na antično lončenino. V to plast so bili vkopani staroslovanski skeletni grobovi, skrbno izrabljajoč vrzeli v skalni podlagi. Letos smo jih odkrili še 20, razvrščeni pa so v tri pravilne vrste, potekajoče v smeri sever - jug. Opaziti je tudi, da se



Mali grad - romanski temelji stolpa v SZ delu razglednega stolpa - temelji bergfrida v notranjosti meščanskega obrambnega stolpa

otroški grobovi množijo predvsem na obrobju, kar je običajno za staroslovanska grobišča in je bilo še do nedavnega upoštevano pri pokopaliških redih. Skromen nakit, odkrit pri pokopnikih, predstavljajo zlasti bronasti obsežni obročki in prstani, označuje pa čas t.i. ketlaške kulture - od 1. pol. 9. stoletja do konca 10. stoletja.

Grobišče, ki se gosti v smeri proti kapeli, nam seveda zastavlja nova vprašanja. Zelo jasno namreč spada v čas, ko se zaradi spremenjenih političnih razmer po propadlem upor Ljudovita Posavskega proti Frankom močnejše prične uveljavljati nov družbeni red - fevdalizem. Ta prinaša s seboj tudi intenzivnejše širjenje krščanstva kot glavne kohezivne sile karoliške države. Od tedaj dalje nastajajo grobišča dosledno okrog cerkva. Domnevati torej smemo, da ima sedanja malograjska kapelica svojo starejšo predhodnico, izvirajočo iz 9. stoletja. Prihodnje raziskave naj bi odgovorile tudi na vprašanje, kateremu sloju prebivalstva je pripadalo to grobišče. Če so tu pokopavali vsi prebivalci naselbine, si lahko ustvarimo približno podobo njene velikosti, kajti v celoti verjetno ne moremo računati z več kot 60 grobovi. To je seveda daleč od velikih grobišč v prvih farnih središčih (Kranj, Mengeš), kjer staroslovanska grobišča obsegajo po več sto grobov.

Druga možnost je, da so na Malem gradu pokopani člani ožje, že tedaj družbeno privilegirane skupine ("županove družine"). Ne bi bil osamljen primer, da bi bil najzgodnejši sedež noega (tujega) fevdalnega gospoda postavljen prav na mesto, kjer so nastajali zametki slovenskega plemstva. Skromni grobni pridatki zaenkrat govorijo proti temu, vendar upamo, da se bodo izkopavanja nadaljevala.

Na vsak način so dosedanje raziskave na Malem gradu dale toliko novih podatkov in zanimivih najdb, da bi bilo vredno razmišljati o njihovi predstavitvi v okviru dokončne prezentacije razvalin. Pravljičica o Veroniki na Malem gradu torej ni brez osnov, le njen zaklad ima drugačno obliko in vsebino.

## Literatura:

- L. Stiasny, Kamnik, zemljepisno - zgodovinski oris, 1894, F. Stele, Politični okraj Kamnik, topografski opis, 1929, B. Otorepec, Doneski k zgodovini srednjeveškega Kamnika, Zbornik Kamnika 1229 - 1979.
- E. Cevc, Veronika z Malega gradu, Kamniški zbornik IV, 1985, IIIss.
- A. Pleterški, Župa Bled, nastanek, razvoj in preživetje, Dela SA-ZU 30, 1986.
- M. Sagadin, letna poročila v Varstvu spomenikov 24, 1982, 199ss; 25, 1983, 292ss; 26, 1984, 282ss; 29, 1987, 249; 32, 1990.



Pogled na kapelo Malega gradu in del mesta

Miha Mohor

# Ta naš svet potrebuje Alico

Ob razstavi v knjižnici kranjske gimnazije

Med 10. oktobrom in 20. novembrom je v knjižnici kranjske gimnazije potekala prireditve Lewis Carroll in Alica. Pripravila sta jo šolska knjižnica in literarni krožek. Zasnovana je bila multimedijsko, s spremljevalnimi prireditvami, tako da je razpirala kar največ aspektov osrednjega dela angleške literature nesmisla. Realizirana je bila ob izidu nove izdaje slovenskega prevoda Aličinih dogodivščin v čudežni deželi in v ogledalu.

Literarno delo Lewisa Carrolla (njegovo pravo ime je Charles Lutwidge Dodgson) predstavlja svojevrsten fenomen v literarni zgodovini. Medtem ko ni nič presenetljivega, če knjige, ki so bile napisane izključno za odrasle bralce, v nekaj desetletjih postanejo priljubljeno berilo otrok - pomislimo samo na Defoejevega Robinzona, Swiftovega Gulliverja ali Jurčičevega Jurija Kozjaka - pa obratne-

ga trenda skorajda ni. Izjema, ki pa le potrjuje zgornjo trditve, je prav Carroll. Svojo pravljico Aličine dogodivščine v čudežni deželi je sredi 60. let prejšnjega stoletja namenil otrokom, da bi jim "prinesle urice nedolžnega razvedrila", že vse 20. stoletje pa najmanj tako uspešno zabava in zaposluje tudi odrasle, še posebno intelektualce. Danes so Aličine dogodivščine ena najbolj prevajanih knjig - tudi pri nas se zadnja tri desetletja nenehno ponatiskujejo - in Carroll je v anglosaških deželah med najpogostejše citirani pisatelji. Z njegovo literaturo se vneto ukvarjajo jezikoslovci, filozofi jo prebirajo kot alegorijo filozofskih sistemov, freudovski psihoanalitiki razlagajo Alico kot falični simbol, jungovci pa kot animo... No, tudi na Slovenskem je pri pisanju svojih socioloških študij kulture Rastko Močnik poklical na pomoč Alico.

Prefinjene Carrollove igre z jezikom so močno vplivale na moderno literaturo. James Joyce se mu je v svojem najbolj drznem pisateljskem eksperimentu Finneganova bedenje oddolžil za inspiracijo z nekakšnim posvetilom: "Dodgfather, Dodgson and Co.", kar je tipično carrollovski literarni postopek metaforičnih zložen, in z njim Dodgsona imenoval Očeta, Sina in sv. Duha svojega pisateljstva. Tudi American Edward Albee je že z naslovom gledališke dela Drobna Alica priznal, od kod raste njegova dramatika. Carroll, ki je bil profesor matematike na oxfordski univerzi, je veliko svoje ustvarjalne energije posvetil matematičnim raziskavam in je dela, kot so Simbolna logika, Temeljne razprave o determiniranih ali Primerljive magnitudine, ponosno podpisoval s svojim pravim imenom. Zato se površnemu bralcu lahko zazdi, da med profe-

sorjem Dodgsonom in avtorjem očarljive literarne fantazije Carrollom zija brezdani prepad. Po premisleku pa se izkaže, da je protislovje zgolj navidezno. Tako Dodgsonova matematična logika kakor Carrollova pravljica imata v svojem jedru princip igre. Za vsem njegovim pisanjem je globoko občutenje življenja kot ogromne uganke, ki jo mora človek reševati prav do konca, čeprav se je ne da razrešiti. Ob tem spoznanju se je zatekal k logičnim uganкам in z njimi povezanim igrar z jezikom, da bi ustvaril čisto svoj svet, zakaj če se ne da razrešiti velike življenjske uganke, si je poskušal ustvariti lasten univerzum, zapleten - toda urejen, poln uganek - toda racionalen.

Prav te dimenzije fenomena Carroll so pritegnile gimnazijce k drugemu branju že iz otroštva dobro znanega literarnega dela. Razstava Lewis Carroll in Alica je bila razdeljena na 15 razdelkov in je obsegala Carrollovo zbrano delo v izvorniku in vse izdaje slovenskih prevodov, avtorjevo biografijo, genezo rokopiisnih Aličinih dogodivščin v podzemlju ter knjižne izdaje Alice v čudežni deželi, prikazal je problem matematične logike kot temelj Carrollovega literarnega nesmisla, njegovo nesmiselno poezijo in parodije, izbor njegovih matematičnih študij, njegov vpliv na sodobni svet, razprave in poljudnoznanstvene članke o Carrollu in Alici, s fotografijami, prospekti, gledališkimi listi in letaki pa so bile predstavljene tudi filmske in gledališke priredbe. Razstavljalci so še posebej poudarili Carrollovo pionirstvo v portretni fotografiji otrok. Med številnimi fotokopijami njegovih fotografij dekle so bile najbolj fascinantne prav slike Alice Liddell, hčerke



univerzitetnega dekana, ki ji je na poletnem pikniku Carroll pripovedoval kasneje tako slovito pravljico.

Ob razstavi so na kranjski gimnaziji pripravili predavanja o matematični logiki, vtakani v literarno besedilo, gostja prof. Majda Stanovnik pa je govorila o Carrollovem delu in se zadržala ob problemu neprevledljivosti tovrstne literature. Vse to sta dopolnjevali dve video projekciji: Disneyjev animirani film Alica v čudežni deželi iz leta 1951 in dokumentarni film Britanske knjižnice v Londonu Prava Alica, gimnazijci pa so prireditve zaokrožili z ogledom Taufferjeve dramatizacije Alice v Slovenskem mladinskem gledališču.



## Naško Križnar

Dnevniški zapisnik po projekciji ohojevskih filmov v Kranju, leta 1987.

# OHO, ki osvobaja

V hipu se mi je obudilo upanje, da bom lahko spet umetniško delal. To se sliši nekam starinsko, kot da je umetniško delovanje posebna božja milost. Drugo desetletje po začetku OHO-ja me je skoraj notranje izpraznilo. Bolje rečeno, jubilej me je našel izpraznjenega. Ob nagovarjanju mladih kranjskih intelektualcev, naj sodelujem pri kranjski prireditvi, nisem našel pravega smisla svojega sodelovanja, nisem pa tudi znal pojasniti svojih pomislov, zato se mi je zdelo najbolj pošteno, če se odzovem njihovi ljubeznivi pozornosti. Končno ni šlo zame, ampak za umetniška dela tistega obdobja in za številne druge ustvarjalce.

Zdaj, ko je vsega konec, se lahko samo vprašam: ali sem bil res vsa ta leta po koncu OHO-ja na napačni poti? Dokaj mračno ugotavljanje v teh poznih nočnih urah, ki pa mi pomaga razumeti marsikaj, kar se je dogajalo z mano zadnja leta in se še dogaja. Projekcija filmov mi je odprla strahotno primerjavo. V mojih starih filmih svežina in ustvarjalnost, v mojem današnjem življenju pa inertnost in strahotna vezanost. Ne verjamem, da je mogoče to razliko odpraviti naenkrat, razne z radikalno spremembo načina življenja ali s samomorom. Kot da je ustvarjalna potencia stvar kemije "škodljive kemikalije in škodljive ideje so Yin in Yang norosti," je napisal Kurt Vonnegut.

(Naj se vrnem za dva stavka nazaj. Hotel sem reči, da radikalna gesta še ni potrebna, če še nekaj tli v meni. Spet obup.)

Predvsem bom moral odločneje ukrepati glede beleženja idej. Nešteto jih izgubim, pozabim, zapravim. Kot da se nisem ničesar naučil pri realizaciji Belih ljudi. Res je genialno, kako je ta film narejen iz nič, iz nevidne materije. Ampak z veliko zavestne pozornosti do nevidnih tokov. Čista manifestacija milosti. Morda je res moralo preteči 20 let, da bom lahko stvari nadaljeval s podobnim občutkom. Čudno. Včasih sem lažje prenašal dvome in depresije. Celo spodbujali so me pri odkrivanju novega. Zdaj pa tako siromaštvo poguma.

(Spet ne čutim nič ljubezni.)

Beli ljudje se mi končno kažejo kot epohalni film, kot Bunuelov Andaluzijski pes. Tako smo s prijatelji tudi načrtovali, toda rezultat se nam takrat ni zdel pravi. Mislim, da so mi natihem očitali, da je film preveč konvencionalen, da upoštevam filmsko sintakso, montažo, logiko ritma, kompozicije. Mislim, da je David hotel grd film, zapacan, tako da bi rekli: slab dokument odlične ideje, v skladu s paradigmo konceptualizma. Drugače Milenko, ki bi želel blesteti spektakel, parodijo vnebohoda. Marko edini ni hotel nič svojega, ampak je vnaprej podpiral vsako mojo zamisel in bil tudi požrtvovalen statist. Zdaj sem prepričan, da tisti mladi kritik, ki je leta 1970 zapisal, da so Beli ljudje filmani hapening, ni imel prav. To absolutno ne drži. Beli ljudje so v celoti premišljeno zrežirani. Če je kdo videl v njih hapening, je to zame samo kompliment. Bele ljudi odločno branim kot avtorski film. Je plod kontinuitete mojih prejšnjih filmov in nastavek bodočih. Skozi ohojevski espritski spoznavam svojo pisavo.

(Dvom, ali je vredno razmišljati in pisati naprej. Misli mi kar preskakujajo. To je že prava preganjavica. Najtežje se spri-

jaznim, da se mi pisanje oblikuje v nekakšen esej. Bolj bi si želel umetniškega šlifa. Kot da hočem nadomestiti zamujeno, tisto, kar bi moral sproti razčiščevati javno in zasebno. Pišem direktno v stroj. Ves evforičen se sprašujem ali piše tako kdo od naših pisateljev, ga-račev, poetov, dramatikov? Ali imajo korajžo, da bi se takole preizkusili, obupani, na dnu valov bioritma, razkrili, odtipkali brez napak? Tudi to je OHO!)

V času delovanja pri OHO-ju sem imel občutek, kot da ni nobenega pravega odpora mojim (našim) umetniškim dejanjem. (Pri tem seveda za-nemarljam provincialno zgražanje, ki je bolj posledica nekulturnega socialnega okolja, kot pa resnega kritičnega odziva. Za tako in drugačno občinstvo nam sploh ni bilo mar.) Kakšna so torej bila ta dejanja, da so žela samo odobravanje?

Morebitni sum, da gre za zelo povprečne in ohlapne zadeve, ni več možen po današnji projekciji izbranih filmov. Upam si trditi, da gre za stvaritve, ki so do danes ohranile svojo vrednost, da so te stvaritve provokativne in radikalne, ne pa vse enako močne. Kjer stvari sedijo, je čuti ogromno energijo, večjo, kot bi jo bilo treba vložiti v začetniška dela. Tu je delni odgovor, zakaj in odkod moja hitra izpraznitev. Ves sem izgor-rel za drobne 8 mm filme, vložil sem vse v njih, čeprav so kot medij in govorica ne-ke na robu sveta, ponižani in odrinjeni, neopazni, skriti. Pojavijo se vsakih deset let na jubilejni projekciji. Napačna investicija? Grozno mi je, da moram razmišljati o ekonomiji umetniškega ustvarjanja. Mislil sem pač, da sem to stvar že enkrat obvladal in da je to tako, kot če se enkrat naučiš plavati in nikdar več ne pozabiš.

Zdaj se mi kaže majhno upanje. Kriza moje pozicije v sedanjih službi, kriza mojih prizadevanj za slovenski znat-stveni film me bo mogoče prignala do tega, da bom vse skupaj pustil in se posvetil umetnosti. Si tega želim manj kot poraza mojega sedanjega poslanstva?

(Groza. Prebral sem dosedanje pisanje. Skoraj da se mi je za-to prekinila nit. Kot v megli slutim misli in besede. Kje je še magičnih 100 strani z enako svežino in intenzitetjo. Želim pisati toliko časa, da bom doživel razsvetljenje. Ne naj-dem izrazov za razna stanja, ki jih doživljajo izbranci. Izražam se zasilno.)

Nekaj takega sem nekoč doživel na poti iz Šempasa. Pešačil sem ponoči do železniške postaje v Volčji dragi. Razsvetli-

lo me je že v gozdu. To je neopisljivo. Kot dokončno pobotanje s samim seboj in s svetom. Popolno ravnotežje. In to ni bil noben kratek preblisk. To je bilo stanje, ki je trajalo do Ljubljane, s prestopanjem v Sežani vred. Tako stanje ne rabi nobene umetnosti. Sploh ničesar več. Samo priložnost, da bi še s kom delil to srečo. Doma sem se lotil prepričevati ženo. Seveda zaman. Ne samo, da sem jo odbil od svojega "učenja", izgubil sem tudi svoje ravnotežje. Izmaličil sem svojo dragoceno izkušnjo. Danes živim od spomina nanjo, od ostanka njene milosti.

(Utrne se mi misel, da sem morda na pravi poti, da je material končno sproduciral pravo idejo. Nekaj držim v rokah, v računalnikovi spominski enoti, le da ne vem točno, kaj in kako bi to obdržal. Ne samo do pike, do konca vrstice, pol ure, ampak do jutri, do z-meraj. Do onkraj. Hočem epohalni življenjski prelom.)

Ne da bi za trdno vedel, kako naprej, pišem tele besede. Z njimi izražam občutek, da je še nekaj čudovitega, ki me vleče k pisanju, da je ono še v meni in da vlada nad drugimi vzvodi mojega agiranja. Prmeišlujem, ali ni bilo to značilno za OHO? Kaj nas je gnalo tako nezmotljivo? Bili smo kot orodje. Ne spominjam se, da bi se kdaj utrudil, da bi v dvomu zastal. Da mi kaj ne bi bilo mogoče. Za vsako idejo se je našla realizacija, ali bolje, vsak projekt je v hipu pridobil pomen in smisel.

(Ali me bo izdalo telo? Od za-spanosti mi šumi v ušesih.)

Poznam ta občutek. Večkrat sem takole bedel v Novi Gorici, koval načrte. Ves v iskanju zadoščenja ob odkritju poezije, celosti, skladnje, ravnotežja. Teh občutkov nisem znal ohraniti drugače kot z umetniškim ustvarjanjem. Zdaj vem, da je to lahko odvečen posel. Umetniški izdelek je eksteriorizirana notranja sreča. To je presneto sporno početje, če ga ocenjujemo v luči hotenja, da umetnik na vsak način hoče posredovati svojo srečo (ljubezen in svobodo) drugim. Koliko jih lovi njegovo valovno dolžino? Torej umetnik počenja to bolj zaradi sebe kot zaradi drugih. V osnovi njegovega dejanja sta sebičnost in samoljublje. OHO se je uprl taki umetnosti.

Nekoč sem v toku realizacije kratkega filma, ki ga nisem nikdar dokončal, potožil Bojano Stihu, da pogrešam pristne navdahnjenosti nastopajočih na filmski sceni. Odvrnil mi je, da take navdahnjenosti pri filmu ni, da jo moramo prigr-ljufati z medijskimi sredstvi. Zdaj vem, da je to razlog, za-kaj nisem mogel dokončati ti-stega filma. Moj ohojevski duh se je uprl produkciji ume-tniškega izdelka kot končnega cilja.



Prizor iz kratkega filma *Beli ljudje*, Naška Križnarja. Proizvodnja Neoplanta film Novi Sad, 1970. Večji del filma je bil posnet v Domu Svobode v Stražišču in na Sorškem polju. Fotografija s TV ekrana, Igor Lapajne.

(Hitre misli. Nekateri so že mimo, nezapisljive.)

OHO je zapustil področje umetnosti, kot produkcijo umetniških izdelkov. Skozi razpoko v zrcalu je zasvetilo življenje, ki ga je bilo treba napolnjevati z ljubeznijo in svobodo. Preprosto. Toda težko bodo ta nauk sprejeli mladi ljudje, ki hlepijo po umetniški slavi. Nisem prepričan, da je Marko najbolj poslušan, ko hoče to dopovedati svojim občudovalcem. Preveč vidijo v njem uspešnega umetnika in premalo učenika, ki uporablja sredstva umetnosti za doseg "višjega cilja". Na ta nauk se lepijo tudi ljudje, ki nimajo talenta za umetniško kariero ali tisti, ki radi utopijo svojo za-vest v kolektivni.

(Blokada)

Moti me izraz "višji cilj". Ali je OHO sploh kdaj deklariral tak cilj? Tega ne bom raziskoval z iskanjem citatov v raznih manifestih in intervjujih.

Prevlada sveta imanence je privedla družbo do krize vred-not. Sredi 60. let je OHO s svojim epohalnim miselnim prelomom odkrival nov smisel stvarim okoli sebe. V galerijah so se znašli vsakdanji predmeti humanizirani in transcendentirani. To odkritje ni bilo umetniško, pač pa filo-zofske narave. Nastajanje glo-balne informacijske družbe je omogočilo hitro kroženje idej po planetu (pop art, mirovna gibanja, hippyjska kultura, Beatli). Ustvarjena je bila tudi ugodna politična klima. Življenjski standard v Sloveniji se je povečal in omogočil svo-bodnejše izražanje zlasti na področju kulture. Meni osebo-no je to pomenilo, da sem do-bil prvo filmsko kamero, da sem lahko hodil po Kranju in po Ljubljani in snemal, kar sem hotel. V začetnih dejanjih je še navzoča socialno politi-čna angažiranost, kasneje in do konca pa naredi OHO rez med politiko in kulturno ume-tniškim delovanjem, podobno kot Nova revija s črno črto po-sredi naslovnice. OHO je ogu-ljen političnih implikacij, ne boji pa se sveta imanence. Hu-manisti so zaprepadeni. Z dvi-govanjem prsta, z opozarja-

njem na nevarnost odtujene potrošniške družbe so si kopičili moralne zasluge in materi-alne koristi. Ker so bili inte-grirani v vladajoči sloj, so oblasti koristili s tem, da so jo legitimirali kot humano, ki podpira kulturo in družbeno zdravje. Zdaj pa so se kar na-enkrat pojavili zaničevani in moralno vprašljivi predmeti potrošniške družbe kot ume-tniški artefakti, od umetniko-ve roke transcendentirani in od publike oboževani. Oho-jevska filozofija je spodnesla humanistom tla pod nogami, po načelu: če ni hudiča, tudi eksorcista ni treba. Vrhunec humanističnega dvigovanja prsta je manifest: Demokrati-ja da, razkroj ne. In vrhunec zmote.

Recimo, da je bil ohojevski višji cilj umetniška artikulacija epohalnega miselnega preloma. Če je bil cilj ta prelom in če je bil ta prelom dosežen, potem je vse ostalo, kar je iz tega sledilo, čisti ostanek, po-novitev že doseženega cilja v raznih osebnih in lokalnih va-riantah. V tej luči se vprašam, ali so vse te manifestacije sploh smiselne, ali so sploh še OHO? Ali so zgolj spomeniki OHO-ju, kot je to tudi ta jubi-lejna prireditev?

(Za trenutek se mi zazdi, da sem bil dovolj precizen. Takoj nato podvomim.)

Ali sem še Ohojevec? Kdaj sem bil Ohojevec? Od kdaj in do kdaj? Ali sem prenehal biti Ohojevec, ko sem se oženil? Ali sem začel biti Ohojevec, ko sem posnel svoja prva fil-ma na železniški postaji v Kranju in na razvalinah sodiš-ča na Miklošičevi ulici v Lju-bljani? Ta vprašanja se mi zdi-jo važna tudi zaradi odnosa do ostalih Ohojevcev. Ali se morebiti neupravičeno prište-vam mednje od določenega datuma dalje? Močno bi mi odleglo, če bi vedel za mnenje naključnih gledalcev obeh ve-likih prireditev OHO-ja, v ŠKUC-u 1977 in zdaj v Kra-nju 1987. Kaj je za gledalca OHO leta 1977 in kaj leta 1987? Ali lahko vplivam na zgodovinsko podobo OHO-ja iz časovne distance 17 let?

Kaj sploh hočem? Rekapitula-cija:

1. Raziskati svoje pomanjka-nje sreče in svobode!
2. Ali izvira apomanjkanje sreče in svobode iz prelo-ma z ohojevsko izkušnjo?
3. Ali pomeni kranjska pro-jeckcija ponovno vez z oho-jevske izkušnje in z njenim virom ustvarjalne moči?

Nakopal sem si definitivno preveč vprašanj!

Za tipkovnico so me posadili filmi. Nocojšna projekcija iz-branih ohojevskih filmov. Ci-gličevih in pretežno mojih. 8 mm, 16 mm in 35 mm. Lahka trepetajoča kamera, slaba pro-jeckcija, slab zvok, nato pa v koncertni dvorani bivšega De-lavskega doma v Kranju Beli ljudje, svetli in čisti. Ciril Kos-mač mi je ob najinem prvem in zadnjem srečanju (v Nem-škem Rutu) za ta film ironično in pijano poočital: "Ja, to ste pa vi, ki ste tam v Beogradu mahali z belimi belimi rjuha-mi." To je bilo tri leta po ti-stem, ko je bil film predvajan na beograjskem festivalu krat-kih filmov. Odtlej sem pozor-neje čital Kosmačeve tekste, da bi odkril, če ni tudi on kdaj mahal z belimi rjuhami. Šele pozneje pa sem pomislil, čud-no, še po treh letih se je mož spomil avtorja in filma, če-prav naju je oba hitro in vzvi-šeno odpravil. Na festivalu v Oberhausnu leta 1970 sem v svojem poštnem predalu našel anonimno pismo izraelskega filmskega novinarja. V dveh vrsticah mi je sporočil: "Zdaj, ko mnogi ne sprejemajo vaše-ga filma, sem v duhu z vami, ki ste na pravi poti."

Ali je to, kar pišem, requiem? Saj pokopavam preteklost in z njo svoje bivše celice. To ni drugega kot biologija in kemi-ja. Čutim, kakšen odpor epo-halnemu prelomu nudi moj človeški ustroj, preden se mu bo prepuštil. Ali je tako z vse-mi ljudmi? Sikstinska kapela je polna od napore skrivenče-nih teles. Nebeške horde doži-vljajo množično epohalni pre-lom. Ali je smrt epohalni pre-lom?

(Slutim prav zares konec. Sla-sten konec. Utapljam se v pre-več navadnem novem dnevu. Niti približno si ne upam ugi-bati, kdaj bom naslednjič dele-žen milosti...)



Edo Torkar

# Jesenice - kulturni center?

K temu pisanju me je najprej spodbudila predvolilna kampanja v jeseniški občini, ki se je dosledno izogibala problemom kulture in kulturne politike, (kar lahko pomeni, da kandidati za politične funkcije o tem vprašanju niso imeli izoblikovanega svojega mnenja - ali pa se jim je zdelo preneznatno, da bi si z njegovim načrtovanjem obetali pridobiti kakšen glas več na volitvah...), dodatno pa me je spodbudil še intervju s članom republiškega predsedstva Matjažem Kmeclom v Delovih Književnih listih 3. maja letos. Kmecl govori o mnogostrojnosti slovenske kulture v sedemdesetih letih, (gradnje in obnavljanja podeželskih kulturnih domov, samostojna kulturna iniciativa občin...), o sredotečnosti v osemdesetih letih, (zgraditev Cankarjevega doma in mariborske opere...), v devetdesetih letih pa naj bi bila glavna skrb slovenske kulturne politike dograditev podsredišč, oz. kulturnih subcentrov. Omenja Novo Gorico, Koper, Kranj, Novo mesto, Mursko Soboto in - Jesenice. Mislim, da bo od omenjenih krajev še najtežje kulturno aktivirati prav Jesenice, ki so že na prvi pogled nekulturno (mrtvo, sivo, brezdušno, brezoblično) mesto. K temu primum vtisu še največ prispeva zunanja podoba mesta in pogoji za življenje v njem. Kot da se jeseniški urbanisti in arhitekti zadnjih 20, 30 let niso prizadevali za nič drugega, kot da na kar najmanjši prostor stlačijo kar največ ljudi, ne da bi jih kaj dosti brigalo, odkod ti ljudje prihajajo, kakšne so njihove življenjske navade in kako se bodo znašli v novem okolju. Bloke in stolpnice so zidali brez vsakega reda in estetskega čuta, kjer se jim je le ponujal kakšen prostorček zanje. Zraven so poskrbeli še za parkirišča

in ponekod za garaže - za zelenice, igrišča in sprehajališča pa že ni bilo več prostora. Kot da na Jesenicah ne bi živel tudi otroci, stari ljudje, invalidi in psi! Otroci iz sedmih stolpnice v Centru II, na primer, imajo na voljo en sam samcat peskovnik, pa nekaj polomljenih igral v nekdanjem miniaturnem parku, ki so ga pred leti spremenili v otroško igrišče, pa zdaj že dolgo ni več ne eno ne drugo. Edini poskus ohranjanja stare podobe mesta na borih stotih metrih stare Titove ceste od gasilskega doma do kafeja Nino se je povsem izgubil v socrealistični sivini okoliških novogradenj. Ob pročelje ene najlepših, najmočnejših in arhitektonsko najzanimivejših starih stavb v mestu, starega Krekovega doma so pred leti dobesedno prislonili novo, moderno kinodvorano, ki - če si izposodim slikovito prispodobo našega književnega klasika - sodi zraven kakor govno k smetani. Da ne govorim o Čufarjevem trgu, ki so ga očitno prenovili in asfaltirali samo za Krambergerjevo predvolilno zborovanje, saj avtomobili ne smejo in zaradi zapornice tudi ne morejo nanj, rolkarji in kotalkarji se nanj ne spomnijo - za kakšne druge namene pa ni uporaben. - Ali pa! Morda bi ga v teh štirih letih do naslednjih predvolilnih zborov kazalo izkoristiti za živilsko tržnico ali kramarske sejme?

Kajpada - nekaj pogojev za kulturni razcvet pa Jesenice vendarle izpolnjujejo. Imajo muzej, (celo dva! - le da je eden od njiju že nekaj mesecev zaprt, ker sta oba kustosa na prisilnem dopustu...); imajo likovno galerijo, (celo tri! - kar je dobro, saj se v njih že zaradi medsebojnega tekmovanja in rivalstva zgodi kakšna dobra in zanimiva razstava...); končno so se loti-

li tudi obnove občinske knjižnice, ki je vsa povojna desetletja živovarila v prostorih, primernih kvečjemu za vaško podružnico...; imajo časopis Železar, (ki je še pred leti prinašal novice in komentarje z vseh področij življenja in dela v občini, imel svojo bralno stran in celo občasno literarno prilogo - zdaj pa je padel na raven tovarniškega biltena...); imajo radio Triglav, (ki se kljub svojemu izrazito nekulturnemu programu vzdržuje tudi z denarjem za kulturo...); imajo polprofesionalno gledališče, (z amaterskimi igralci in profesionalnim vodstvom in tehničnim osebjem), ki pa uvršča v svoj program zvečine nezahtevne komedije za nezahtevno občinstvo. Ko se je pred leti poslavljala od dela pri jeseniškem gledališču ljubljanske režiserka Vesna Arhar, se ji je namesto solze ob slovesu utrlil esej »Potovanje iz Ljubljane do Jesenic in nazaj...« (Dnevnik, 4. 10. 1986), v katerem je svojemu nasledniku položila na srce tole volilo: »Ni vsa umetnost le v Hamletu v Mrduši Donji. Treba je vendarle kdaj pa kdaj zaigrati pravega Hamleta...« Simptomatično je, da esej, ki drži ogledalo jeseniškemu kulturniškemu provincializmu, ne-inteligenčnosti in primitivizmu, ni doživel javnega odmeva. In smo spet tam, kjer smo bili - pri Hamletu v Mrduši Donji.

Ena izmed značilnosti jeseniške kulturne politike je favoriziranje in ljubeče negovanje amaterizma in populizma na škodo profesionalizma in umetniške inovativnosti. Vrstijo se festivali amaterskih filmov, srečanja amaterskih gledališč, pevskih zborov in folklornih skupin, likovne kolonije amaterskih slikarjev... To bi bilo vse lepo in prav, če se ne bi za poudarjanjem amaterizma skrivalo

BOJAN GORENEC, "Za prihodnost slikarstva", julij 1986

iskanje opravičil in izgovorov za diletantstvo, prazno posnemanje, sivino, mlačnost in rutinerstvo. Jeseniški kulturniki se radi trkajo po prsih: »Jaz sem najboljši - mi smo najboljši - med najboljšimi - amaterji!« Kar zveni nekako tako kot: jaz sem največji med pritlikavci, ali najpametnejši med debili, ali najpoštenejši med lopovi... Umetnost se pač ne deli na amatersko in profesionalno - umetnost je ali je ni, kakor trava. V umetnosti štejejo samo absolutna merila in dosežki, vse drugo nam lahko služi samo kot pripomoček za orientacijo. In dokler ne bomo imeli na Jesenicah več ustvarjalcev (in poustvarjalcev), ki bodo imeli kaj pokazati v absolutnem, in ne samo v amaterskem, občinskem... itn. merilu, toliko časa bomo tam, kjer smo: v kulturni provinci.

Seveda bi bilo v tako majhnem mestu, kot so Jesenice iluzorno pričakovati, da bi lahko prav na vseh umetniških področjih posegali po zvezdah. Vsekakor pa bi morala biti ena prvih nalog občinske kulturne politike stimulirati vsaj tiste nadpovprečno talentirane in ustvarjalne umetnike, ki jih vendarle imamo, sicer nam bodo pobegnili še ti. V predvolilni kampanji, pa tudi sicer, je bilo večkrat slišati, da bi bilo treba zaustaviti beg strokovnjakov iz jeseniškega gospodarstva, nikogar pa ni skrbel osip gledališčnikov, glasbenikov, likovnikov. Občinski kulturi gre silno težko iz rok denar za financiranje umetniških projektov, za delovne stipendije ustvarjalcem, subvencije in podobno. Upam si trditi, da gre v ta namen komaj 1 odstotek denarja, 99 odstotkov pa za t. i. »redno« dejavnost: za plače uslužbencev v kulturnih ustanovah, za vzdrževanje objektov, najemnine itd. Če bi bilo to razmerje ne 1 : 99, pač pa 10 : 90, bi lahko na Jesenicah vsaj deset ljudi dostojno živelo od svoje umetnosti, in bi tako lahko mestu in občini in človeštvu nasploh dali veliko več, kot dajejo sedaj, ko v boju za golo preživetje poklicna igralca s poklicnim nasmeškom na ustih prodaja cvetje v obmorskih lokalih, ko akademski slikar z umetniškim renomejem doma in v tujini prav tako poleti ob morju izdeluje polepšane in pomiljene portrete starih in grdih turistk; ko poklicni književnik preprodaja knjige in nabira go-

be, polže in staro železo; ko poklicna prevajalka gospodinja in tajnikinja svojemu možu - politiku; ko... Ne pričakujem od občine, da bi svojim revčkom - umetnikom dajala žepnino in bone za toplo malico, pač pa da vlaga v njihove projekte, da jim nudi osnovne pogoje za delo in razvoj.

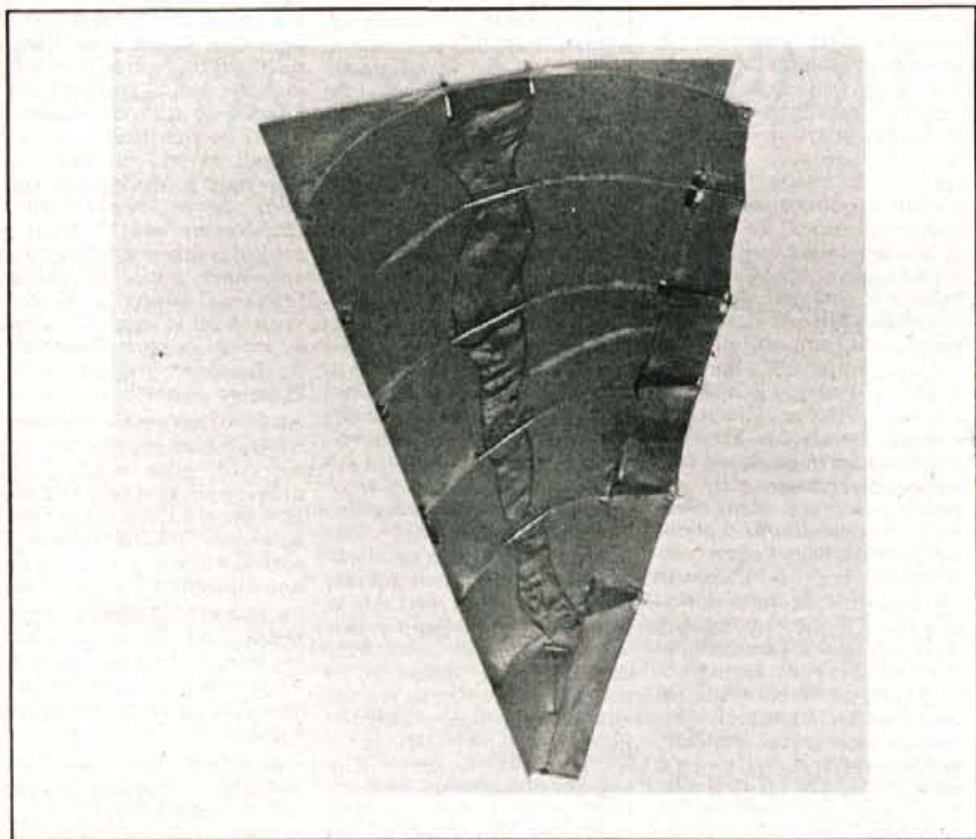
Tole razmišljanje sem začel spravljeni na papir že maja, po šestih mesecih pa nadaljujem tam, kjer sem tedaj prekinil. V tem kratkem času se je na Jesenicah marsikaj spremenilo. Že tako slab gospodarski položaj v občini se je čez poletje še poslabšal. Železarna je pred stečajem, nekaj tisoč delavcev grozi, da se bodo znašli na cesti, tako da se niti ne zastavlja več vprašanje, kako kulturno živeti, pač pa kako sploh preživeti. Na ruševinah sistema, ki je zatiral samoiniciativnost in individualizem se - poleg tistih, ki se tako in tako zmeraj znajdejo - očitno še najbolj znajdejo tisti, ki so (smo) bili v prejšnjem sistemu outsiderji in marginalci, najslabše pa tisti, ki jih je prejšnji sistem že do kraja uspal v zvonjenjem budilke ob petih zjutraj, tuljenjem sirene ob dveh popoldne in z redno mesečno plačo natanko vsakega petnajstega v mesecu.

Prav tako je bila - in je še - stalnim in rednim prilivom sredstev od zunaj uspravna jeseniška kultura, katere uspešnost in neuspešnost se je merila predvsem z bolj ali manj mehaničnim izpolnjevanjem kulturnih programov. Kulturniški funkcionarji so se ob vsaki priložnosti trkali po prsih s številom razstav, predstav, koncertov, proslav, recitalov... ki so jih uspeli spraviti pod streho, bolj malo pa jih je zanimala umetniška raven in sploh smisel vseh treh manifestacij. Vrata jeseniških kulturnih institucij so še zmeraj hermetično zaprta pred vdorom podjetništva in zasebne iniciative. Tistim, ki smo ostali zunaj, pač ne kaže drugega kot zavhati rokave, vzeti pamet v roke in delati izven obstoječih institucij. Če nam npr. časopis Železar ni všeč, imamo možnost ustanoviti nov časopis, v katerem bomo objavljali vse tisto, kar v Železaru (in v Gorenjskem glasu in na radiu Triglav) pogrešamo. Če nas ne zadovoljuje repertoar gledališča Töne Čufar, lahko ustanovimo svoje gledališče, pa čeprav pod kozolcem ali na cesti. In

namesto da negodujemo nad slabim izborom knjig v jeseniški knjižarni, imamo možnost odpreti svojo knjižarno, antikvariat ali vsaj stojnico s knjigami. Počasi se stvari že premikajo v tej smeri: npr., fantje iz Književne zadruge Jesenice, (»divje«, nelegalizirane založbe, ki pa je v slabem letu svojega obstoja rodila že kar nekaj knjig...), so letos poleti prodajali pivo na vrhu Triglava, da so zaslužili denar za izdajo knjige izbranih pesmi Charlesa Bukowskega... - Pač čisto v stilu Bukowskega! (P. S. - Knjiga je v času nastajanja tega članka že prišla iz tiskarne!)

Tako kot sem bil - vsaj kar se Jesenic tiče - skeptičen ob Kmeclovem optimizmu vzbujajočem majskega intervjuja za Delo, v katerem obeta skorajšnji kulturni razcvet pokrajinskih središč, pa mi tudi njegov najnovejši pesimizem, ki veje iz njegovega oktobrskega intervjuja v reviji Pragma, ne gre čisto do srca. Zato, ker neki minister skopari z denarjem, kultura že ne bo prišla na psa: ne v Kopru, ne v Novi Gorici, ne v Celju ne v Novem mestu - in tudi ne na Jesenicah! Jeseniške kulture ne bo sesulo pomanjkanje denarja (tega je dovolj, le smotrneje in pravičneje bi ga bilo treba porazdeliti) - pač pa pomanjkanje svežih idej in delavoljnih ljudi, ki bi jih uresničevali. Kaj pomagajo še tako lepe in pametne zamisli, ki se porodijo v učenih glavih Matjaža Kmecla in drugih ljubljanskih velmož, če pa od njih ne ostane drugega kot fraza na ustih in sirotka v možganih lokalnih kulturokratov, ki se jim v njihovem najglobljem bistvu ne gre za nič drugega, kot da bi čimdlje gredli svoje funkcionske stolčke in uživali v svoji umišljeni veljavi in veličini. Kreativnim posameznikom in skupinam, ki si prizadevajo razmakniti meje že znane, čutenega, vidnega in slišnega (in v tem je bistvo kreativnosti!) ne preostane v takšnih razmerah nič drugega, kot da se znebijo vsakršnega tutorstva in skrbništva in grejo čisto po svoji poti.

Na poti takšnega osvobajanja in osamosvajanja pa se postavlja še ena velika ovira - denar. In smo spet tam, kjer smo bili na začetku: ne pri umetnosti in kreativnosti, pač pa pri kulturni politiki: v dreku, s katerim se hočeš nocoš umažejo tudi najzlahtnejše riti.



BOJAN GORENEC, "Brez naslova", 1981 - 82, akril na platnu, aluminijev profil in žica



Petek, 23. novembra 1990

Marjan Podobnik, podpredsednik Slovenske kmečke zveze, o pomoči poplavljenim, gozdarskem moratoriju in zaščiti kmetijstva

# Delavci presenečeni nad kmečko solidarnostjo

"Ko smo zadnjič nesli denar na poplavljenem območju v Zgornjo Savinjsko dolino, smo polovico denarja razdelili kmečkim, polovico pa delavskim družinam. Zdi se mi, da ob takih in podobnih naravnih ujmah ne bi smeli gledati na socialno poreklo ali celo na to, v kateri stranki je kdo."

Ljubljana, 19. novembra - "V Zgornjo Savinjsko dolino, kjer so posledice nedavne povodni največje, smo že dvakrat nesli denar, zadnjič 450 tisoč dinarjev. Največ so prispevale podružnice kmečke zveze iz Bele krajine, sicer pa zbiranje poteka po vsej Sloveniji. Že zdaj lahko zanesljivo napovemo, da bomo samo denarja zbrali več kot dva milijona dinarjev, precej pa tudi krompirja, sadja, pšenice, krme in drugega. Z ogroženih območij so nam že sporočili, da za enkrat bolj kot material potrebujejo denar, zato smo podružnice obvestili, da poskušajo zbrati čimveč denarja oz. zbrane pridelke prodati in prispevati denarni izkupiček. Velika je tudi potreba po delovni sili. Nekatere podružnice so se že odzvale, se organizirale in poslale v prizadete kraje skupine, ki bodo pomagale pri odpravljanju posledic vodne ujme," je dejal Marjan Podobnik, podpredsednik Slovenske kmečke zveze.

Kako, po kakšnih merilih razdeljuje denar?

"V Zgornji Savinjski dolini gre za usklajeno delovanje kmečke zveze in njenega republiškega poslanca g. Drče, krajevne skupnosti in kmetijske zadruge. Ko smo drugič nesli denar, smo najbolj ogroženim dajali po 50 tisoč dinarjev, pri tem pa je treba poudariti, da smo polovico denarja razdelili med kmečke družine, polovico pa med delavske z majhnimi otroki. Prav delavci so bili najbolj presenečeni nad tem, da smo jim tudi kmetije pripravljene pomagati. Zdi se mi, da ob takih in podobnih naravnih nesrečah ne bi smeli gledati na socialno poreklo ali celo na to, v kateri stranki je kdo."

Kmečka solidarnost je torej velika?

"Solidarnost je izjemna, tudi zato, ker tisti, ki prispevajo denar, vedo, da posredniki ne bodo pobrali ničesar in da bodo denar dejansko dobili tisti, ki ga najbolj potrebujejo. To je bil tudi eden od razlogov, da se je kmečka zveza odločila za samostojno zbiranje prispevkov."

Po koliko so prispevali kmetje?

"Zelo različno: nekateri le nekaj sto dinarjev, drugi tudi več tisočakov. Na Škofjeloškem so dali tudi pobudo, da

bi z zbranim denarjem kupili montažno hišo, vendar so nam s poplavljenih območij sporočili, da se tam bolj navdušujejo nad zidavo hiš."

Kdaj so prvi dobili denar?

"Že nekaj dni po naravnih ujmah. Podružnice so zbrale denar in ga same nesle na prizadeta območja."

Če kmečka zveza dobiva za prizadevanja pri pomoči poplavljenim tudi javne pohvale in zahvale, pa je pri zakonih o gozdarskem moratoriju in (carinski) zaščiti kmetijstva, za katera je bila glavni pobudnik, nekoliko drugače: poleg pohval prejema tudi kritike. Zakaj?

"Če bi bil zakon o začasnih prepovedi sečnje sprejet v takšni obliki, kot je predlagala kmečka zveza, ne bi prišlo do zapletov, ki nam zdaj že povzročajo politično škodo. Naš predlog je bil, da bi zaščitili le kmečke interese in začasno prepovedali posek lesa v nekdanjih kmečkih gozdovih, da pa bi z ukrepanjem za to odgovornih služb preprečili prekomerno sečnjo tudi v ostalih družbenih gozdovih, tudi v tistih, ki so bili nekdanj v lasti Cerkev. Ko je zakon zajel tudi nekdanje cerkvene gozdove, so nekateri to izrabili in skušali povzročiti konflikt med Cerkvi-

jo in Slovensko kmečko zvezo. Naša delegacija je bila pred kratkim pri nadškofu Alojziju Šuštarju, kjer smo družno ugotovili, da imamo dokaj sorodna stališča: krivice je treba priznati in popraviti, kako pa jih popraviti, da ne bi povzročili novih, pa je za zdaj še odprto vprašanje. Če bi se v Sloveniji, denimo, odločili, da bi vse krivično odvzeto premoženje vrnilo nekdanjim lastnikom "v naravi", potem naj bi to veljalo za vse in tudi za Cerkev. Ker pa to verjetno ni interes Cerkve niti ne nekaterih drugih lastnikov, gre za to, da bi tudi Cerkev na podlagi priznane krivice zagotovili nadomestilo kot trajni vir za opravljanje Cerkvenega poslanstva."

Gozdna gospodarstva niso z navdušenjem sprejela moratorija, nekatera zdaj tudi krivijo kmečko zvezo, da je glavni krivec za njihove slabe rezultate.

"Nekaterim je moratorij prišel prav, da so zanj "skrili" vse napake in slabosti, na katere ne zakon ne kmečka zveza ne moreta vplivati. Po novem gozdnih gospodarstvih, vsaj v takšni obliki, kot so zdaj, ne bo, posamezne dejavnosti bodo medsebojno ločene. Ker novega zakona o gozdovih še nekaj časa ne bo, naj bi uveljavili nekatere spremembe z dopolnitvijo starega zakona. Stališča gozdarjev, kmečke zveze in ostalih so v glavnem že usklajena, sporno je za zdaj samo še eno vprašanje, kdo naj bi odkazoval les - (tako kot doslej) gozdarji ali kmetije sami."

Je bil zakon o moratoriju potreben? Ali ne bi lahko njegovo vlogo opravile gozdarske inšpekcijske službe?

"Gre za problem zaupanja. Če povem kar naravnost, v goz-



darske inšpekcijske službe ni popolnega zaupanja. Zvedam pa se, da vseh inšpektorjev le ni mogoče stlačiti v isti koš in da so tudi med inšpektorji ljudje, ki delajo dobro in pošteno."

Ob sprejetju zakona o posebnih dajatvah pri nakupu nekaterih kmetijskih pridelkov in živil v tujini in v drugih republikah je bilo slišati tudi očitke, da zakon pomeni zapiranje slovenskega kmetijstva pred konkurenco. Se s tem strinjate?

"Slovenski kmetje lahko pri mleku in mesu konkuriramo, denimo, z avstrijskim kmetom, vendar pa cenovno ne moremo konkurirati s hrano, ki je v državah izvoznih izdatno subvencionirana in prihaja k nam po bistveno nižji ceni. Zakon je eden prvih ukrepov suverene slovenske države; prepričan pa sem, da bodo njenemu zgledu kmalu sledili še v nekaterih jugoslovanskih republikah."

Zakaj carina tudi na slovensko-hrvaški meji?

"Čeprav ni bojzani, da bi Slovenija na veliko kupovala cenejše meso in mleko v drugih delih države, preprosto zato ne, ker ga tam ni dovolj niti za prehrano domačega prebivalstva, pa se je za carino na slovensko-hrvaški meji odločila zato, da bi preprečila uvoz, denimo, z Madžarskega prek Hrvaške v Slovenijo."

Ali ni zakon za zdaj le za strah trgovskim in predelovalnim organizacijam?

Zakon je sprejet, vendar se zaenkrat ne uresničuje, daje pa izvršnemu svetu možnost, da ukrepa in izda odlok. Morda mu sploh ne bo treba ukrepati, saj so se nekatere organizacije že preusmerile od uvoza k domači živini in domačemu mleku." ● C. Zaplotnik

## Hitro jemanje, dolgo vračanje

Lastniki razlaščenega premoženja postajajo vse bolj nestrpni in neučakani in se že prav nervozno sprašujejo, ali bo nova oblastna koalicija izpolnila predvolilne obljube o moralnem in materialnem popravljanju povojnih krivic, predvsem o vračanju nacionaliziranih, zaplenjenih ali kako drugače krivično odvzetih kmetijskih zemljišč, gozdov in ostalega kmečkega in nekmečkega premoženja. Ob tem, da je s predvolilnimi obljubami rado tako kot z lanskim ali predlanskim snegom, so - razumljivo - zaskrbljeni, pozorni na vsako izjavo "z vrha" in na sleherno informacijo, ki omenja razlaščenje, in kot vedno, ko gre za (njihovo nekdanjo) zasebno lastnino, tudi zelo občutljivi. Čeprav premoženjsko-pravne in druge upravne službe na občinah že sprejemajo vloge za denacionalizacijo in za vračilo premoženja, pa za zdaj, tudi zavoljo zapletanja med oblastnimi in opozicijskimi strankami pri odločanju v skupščini, ni ministra in organa, ki bi si upal napovedati, kdaj bo sprejet zakon o denacionalizaciji. Ker so lastniška vprašanja vedno zelo občutljiva (to se je pokazalo tudi pri osnutku zakona o privatizaciji), se bo tudi ob tem zakonu bržkone zapletalo. Ne gre samo za sprejetje zakona, ampak tudi za načelna politična vprašanja, kako družbeno akumulacijo prerazdeliti med sedanjo in preteklo generacijo. Liberalni demokrati, na primer, trdijo, da denacionalizacija ne more biti sredstvo za poravnavo političnih in socialnih krivic iz preteklosti in da sta obe generaciji, vsaka na svoj način, oškodovani zaradi zablod socialističnega režima: stara, ker je izgubila legalno pridobljeno premoženje, mlajša, ker ni nikoli imela možnosti, da bi ga sploh pridobila.

Da so kmetje in vsi, ki si od "tihe (proti)revolucije" kaj obetajo, še bolj zmedeni in zaskrbljeni, je krivo tudi to, da so prizadevanja za vrnitev krivično odvzetega premoženja med občinami zelo različna. V kranjski, na primer, so v primerih, ko je šlo za upravne postopke in za kršitve povojne revolucionarne zakonodaje, nekaj premoženja že vrnilo, druge čakajo na nove zakone in ga ne vračajo niti tedaj, ko so za to zakonske možnosti.

Kako velika je nestrpnost razlaščenih, pove tudi to, da nekateri zahtevajo, da naj bi nova oblast pri vračanju premoženja vrnila podobne metode, kot jih je tista, ki je jemala. Čeprav je treba razumeti tegoba in grenkoba ljudi, ki so doživeli nacionalizacije in druge krivice, pa kljub temu ni mogoče soglašati s tem, da bi v času zavzemanja za urejeno pravno državo izbrali za dosego ciljev ista sredstva kot tolikokrat kritizirana povojna oblast. Res je: jemalo se je hitro, z odločbami in dekreti, vračalo se bo počasneje, po večinski odločitvi v parlamentu in po zakonski poti. ● C. Zaplotnik

V ponedeljek na Brdu

## Posvetovanje

### o gozdarski problematiki

Kranj, 20. novembra - Gozdno gospodarstvo Kranj prireja v ponedeljek v hotelu Kokra na Brdu posvetovanje o aktualni problematiki gospodarjenja z zasebnimi gozdovi v kranjskem gozdnogospodarskem območju. Janez Falkner iz republiškega sekretariata za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano in Janez Pogacnik iz Splošnega združenja gozdarstva Slovenije bosta predstavila tudi načrtovane novosti v gozdarski zakonodaji. Na posvetovanje so poleg kmetov - lastnikov gozdov povabili gozdarske strokovnjake in člana republiškega predsedstva Ivana Omana. ● C. Z.

## MEŠETAR

Kakšne so cene v Kmečkem Stroju Franca Guzelja na Sv. Barbari 23 pri Šlofji Loki? Mešetar si je tokrat izpisal le štiri cene, za katere Franc pravi, da so še posebej ugodne.

| vrsta stroja            | cena (v din) |
|-------------------------|--------------|
| sejalnica PSK 2         | 16.908,00    |
| sejalnica PSK 4         | 25.892,00    |
| sejalnica gama 14       | 11.970,00    |
| nakladalnik za gnoj Olt | 26.940,00    |

Kaj pa v Metalki?

| vrsta stroja                                 | cena (v din) |
|----------------------------------------------|--------------|
| traktorska kosilnica Superior                | 13.905,00    |
| traktorska diskasta kosilnica Uniroto        | 27.810,00    |
| traktorska kosilnica Unima                   | 9.177,00     |
| traktorska bočna kosilnica za IMT 539 in 542 | 9.085,00     |
| rotacijski zgrabljajnik sena RS              | 13.905,00    |

Po koliko so sadike sadnega drevja v drevsnici Vinka Hafnerja v Dorfarjih?

| vrsta sadike      | cena (v din) |
|-------------------|--------------|
| enoletne jablane  | 50,00        |
| enoletne hruške   | 50,00        |
| dvoletne slive    | 80,00        |
| dvoletne marelice | 80,00        |
| dvoletne češnje   | 80,00        |

Pri večjih količinah dajejo popust.

Zasebno trgovsko podjetje Agroprom dostavlja gnojila in krmila tudi na dom.

| vrsta materiala        | enota | cena (v din) |
|------------------------|-------|--------------|
| pšenična krmilna moka  | kg    | 2,85         |
| bovisal v 5 kg vreči   | kg    | 10,25        |
| NSK-B/15 v 50 kg vreči | kg    | 5,45         |
| gnojilo NPK 13-10-12   | tona  | 2350,00      |

Iz (kmetijske) preteklosti

## Če ima predsednik "vse v rokah"...

Predsednik krajevnega ljudskega odbora Zgornja Luša v Selski dolini in hkrati tudi predsednik tamkajšnje kmetijske zadruge je že v davnih petdesetih letih imel grdo navado, da je rad ščitil sebe, sorodnike in nekatere večje kmete. Predvsem mali kmetje so se pritoževali nad tem, da nepravilno in neenakomerno porazdeljuje bremena obvezne oddaje, in so v dokaz navajali tudi različne primere. Tako je, na primer, predsednik svojemu očetu, ki je imel tri hektarje in pol njiv ter še prav toliko ostale obdelovalne zemlje, predpisal 30 kilogramov obvezne oddaje masti, prav toliko pa tudi kmetu, ki je imel le 2,58 hektarja njiv in 2,32 hektarja ostale obdelovalne zemlje. Bajtarji in mali kmetje so morali obvezno oddajo izpolniti že v poletnih mesecih, večji kmetje pa šele novembra oz. decembra. Čeprav so predsednik in njegovi "najbližnji" imeli manjšo obvezno oddajo kot ostali, pa so jo kljub temu najslabše izpolnjevali. Predsednik je do novembra oddal le petino masti, mesa do tedaj sploh še ni nič oddal, v zaostanku naj bi bil tudi pri žitu. Pa ne samo to: kot predsednik krajevnega ljudskega odbora naj bi bil zadnji pri obvezni oddaji, kot predsednik kmetijske zadruge pa prvi pri delitvi blaga.

Ko je izvršni odbor krajevnega ljudskega odbora spoznal, da tako ne gre več naprej, je na seji ob koncu oktobra "špekulantskemu predsedniku odvzel mandat" in mu tudi napovedal, da s tem njegova "kariera" še ni končana in da bosta ljudstvo in njegova oblast (!) zahtevala, da "poplača račune za svoje sabotersko delo". In res - Gorenjski glas je že nekaj števil kasneje objavil, da je javno tožilstvo dalo pobudo za kazenski proces proti nekdanjemu predsedniku in še enemu posestniku.

Gospodarski saboterki

Pred sodišče sta morali tudi "izraziti gospodarski saboterki" z Dobropolja pri Brezjah. Prva zato, ker na približno 30 arov veliki njivi ni izkopala krompirja, ker ni pravočasno pospravila 200 zelnatih glav, ker je pustila na travniku segniti kopicke sena, ker je v kozoletu pustila neomlačeno žito, ker je zanemarjala živino... Šestnajst let star vol je tehtal komaj 300 kilogramov, pet let star bik okrog 100 kilogramov, tri leta stara svinja 90 kilogramov... V hlevu je bilo nad en meter debelo gnoja. Podobno je ravnila druga "saboterka", ki pa je "v svoji trdovratnosti šla tako daleč, da je z vilami in sekuro napadla člane krajevnega ljudskega odbora, ki so ji hoteli pomagati".

Za zdravje ljudi in živali

## Ketoza molznic (VI)

Zdravljenje:

Zdravljenje se sestoji predvsem v zadovoljevanju organizma po glukozo, s povečanjem proizvodnje glukozе in normaliziranjem porabe ketonskih teles v organizmu. Uporaba glukozе je namenjena odstranjevanju stanja pomanjkanja in zagotovitve energetskih potreb organizma. Za zdravljenje uporabljamo tudi hormone skorje nadledvične žleze in hormon prednjega režnja hipofize. Dietska terapija je najpomembnejši del zdravljenja. Ozdravitev je pogosto težavna ravno zaradi neustrezne prehrane. V obroku moramo zadovoljiti vse potrebe po ogljikovih hidratih, maščobah, beljakovinah, mineralih in vitaminih. Hrana mora vsebovati v zmerni količini lahko prebavljive ogljikove hidrate. Večjih količin beljakovin v obroku se je nujno izogniti, saj jih jetra ne morejo izkoristiti. Če apetita ni, opravimo umetno prehrano z dodajanjem 2-5 litrov vampovega soka zdrave krave (lahko tudi suh vampov ekstrakt). Priporočljiva so tudi terapevtska sredstva, ki stimulirajo žleze z notranjim izločanjem v smislu aktivnosti (genabilna kislina).

Preventiva:

Zaradi različnih vzrokov, ki vplivajo na nastanek ketoze, je zelo težko predpisati neko univerzalno preventivo. Kljub temu pa moramo pri preventivi ketoze misliti na sledeče:

1. Krave pred porodom ne smejo biti ne podhranjene, ne debele.

Energija v obroku po porodu mora biti uravnana tako, da zadovolji vse potrebe organizma in proizvodnje. To je pogosto zelo težko zaradi slabega apetita molznice. Iz tega razloga je kontrola apetita zelo važna. V obroku mora biti od 18 - 20 odstotkov sušine.

2. V obroku mora biti ustrezna količina kobalta, fosforja in joda.
3. V obroku z velikim odstotkom silaže je to potrebno zmanjšati na ustrezno raven. Visoko brejim in suhim kravam je silaža v obroku priporočljivo omejiti. Silažo je treba pregledati na masleno kislino.

4. Ketoza je pogostejša pri hlevskem načinu reje krav. Priporočamo vsakodnevno gibanje molznice (izpusti, paša).

5. Tri tedne pred in po porodu priporočamo dajanje natrijevega propionata oziroma propilen glukola.

6. Priporočamo kontrolo urina na navzočnost ketonskih teles neposredno pred telitvijo in vsaj še teden po porodu. Tako odkrijemo ketozo pred pojavom kliničnih znakov, zdravljenje pa je v tem obdobju uspešnejše in enostavnejše.

7. Zaradi uspešnega in hitrega zdravljenja ob pojavu znakov ketoze je nujno takoj poklicati veterinarja, oziroma veterinarsko službo, da čimprej prične z zdravljenjem. Upoštevati je potrebno vsa navodila in ukrepe, ki jih veterinar izda za čimprejšnjo ozdravljenje molznice. (konec)

Mag. Dušan Likosar, dipl. vet.  
Mag. Andrej Pipp, dipl. vet.





## Popust za Zastave pri 21. maju

Po zadnjih, kar krepkih podražitvah avtomobilov Zastava, so se pri beograjskem podjetju 21. maj ponovno odločili za odobravanje popustov. Tako pri nakupih Zastavinih avtomobilov priznajo dva odstotka lastnega popusta, hkrati pa kupci brezplačno dobijo radiokasetofon z zvočniki in prevleke za sedeže. Kupci, ki niso iz Beograda, lahko izkoristijo tudi priložnost brezplačnega enodnevnega bivanja v hotelu.

Omejeno število vozil je na voljo takoj po vplačilu. Podjetje 21. maj sprejema kupce na svojem beograjskem servisu na Rakovici, informacije pa posredujejo tudi na telefonskih številkah 011/592-111, 582-239, 594-783 int. 644, 514 in 702.

M. G.

Kako uspeti

## Samo Dolhar: Če obstaneš, priznaš poraz

Tržič, novembra - "Kdo bo to vendar kupoval?" so se potihem spraševali Tržičani, ko je Samo Dolhar v atriju občinske stavbe odprl trgovino s TV aparati, videorekorderji in drugo podobno tehnično robo ter zvenečim naslovom DO Impeks Import-Export. Ko pa je vendar takole blizu meja in je prav te robe vseposod polno! Pa vendar je Samu Dolharju trgovina stekla tako uspešno, da danes pri njem prav to blago naročajo kupci iz vse Slovenije. Ker je cenejši, kot so drugi, ker nudi najvišjo kvaliteto, ker mu tuji poslovni partnerji zaupajo.

Obrt je pri hiši že od nekdaj, po mesnici slove tržiški Dolharji daleč naokoli. Zdaj jo ima na skrbi mama Regina. Tej sta se pridružila pizzerija "Pod gradom" pod vodstvom brata Jožeta, ter Video studio ki ga vodi Samova žena Vanja. Nad svojo izvozno-uvozno firmo in še nad vsemi tremi obrtmi pa bedi Samo Dolhar. Kadar kje zapne, je vedno on tisti, ki rešuje položaj.

Saj so bile začetne težave. S trgovino s tehničnim blagom je začel letos marca, ki je bil eden najslabših mesecev po prometu. Kasneje pa se je le pokazalo, da se je prav odločil. Prodaja TV in druge akustične aparate po zelo ugodnih cenah,



ter največjo kvaliteto s področja te tehnike, aparature Nordmende. Pogodbo o dobavi mu je uspelo skleniti direktno, s samim zastopstvom Nordmende, in to pod zelo ugodnimi pogoji: z rokom plačila 45 dni in brez bančne garancije. Tako se dogaja, da se pri pri Samu Nordmende TV aparat dobi za 2.000 dinarjev ceneje, kot v konsignaciji. Zadnji mesec v tej mali utesnjeni prodajalnici dobite tudi pralne, pomivalne in sušilne stroje najvišje kvalitete, firme Zerowatt in promet hitro narašča.

"Uvedli smo brezplačno dostavo do 45 kilometrov, kar bi sicer ne bilo nujno potrebno, vendar smo se tako odločili zato, ker gre to v korak z dobro ponudbo, in je naložba tudi za naprej. Začeli smo z enim prodajalcem tule v trgovini, zdaj nas je v pisarni pet. Ves dohodek gre za razvoj. Morda se bo slišalo čudno, toda jaz zase letos še nisem vzel mesečne plače. Delam od šestih zjutraj do osmih zvečer. Čutim odgovornost do samega sebe, do vseh zaposlenih. Velikokrat se spomnim, kako lepo mi je bilo, ko sem delal samo v mesnici. Pa smo trdo delali! Podjetništvo je hušja psihična obremenitev. Imam seveda tudi načrte. Sicer sem že nekajkrat dejal, da je dovolj, da se ne bomo več širili, toda same razmere te silijo prav v to. Danes resno razmišljam o dveh novih prodajalnah v okolici Tržiča z večjim skladiščem. Če bi obstal na nekem nivoju, je tako, kot bi priznal poraz. Zgrabi te to kolesje, moraš naprej. Imeti pa moraš ob sebi prave ljudi, delavce, ki znajo dobro delati in ne gledajo na uro."

Samo Dolhar je delavec, vodja in poslovni mož hkrati. Za vsako delo prime. Vsako dopoldne je v mesnici. Ta dan je pripravil meso za prodajo na drobno in na debelo, tudi razvozil ga je na nekaj koncev, v pisarni je pregledal kako teko posli, zvečer pa se je ustavil v svojem mini marketu, da je pogledal, kako gredo z izposojevanjem videokaset in kako Branetu pod občinskimi velbi gre prodaja. Dober dan je bil. Če je harmonija, gre, je ugotavljal tudi ta večer. ● D. Dolenc

## Dobro poslovanje domačih avtomobilskih tovarn

Kljub temu da so v Evropi zabeležili za slab odstotek manjšo prodajo avtomobilov kot minulo leto, pa se pri nas dogaja ravno nasprotno. Doslej smo pri nas prodali 19 kar približno 120 odstotkov več tujih avtomobilov, kot lani v tem obdobju, dobro pa se prodajajo tudi domači avtomobili, kot lani v tem obdobju, dobro pa se prodajajo tudi domači avtomobili, čeprav domače tovarne morda ne bodo uresničile letošnjih načrtov. Tako so v novomeškem IMV Revozu doslej izdelali 7209 vozil R 4 in 5771 R 5, prodali pa so tudi 1929 renaultov iz dopolnilnega programa. V Zastavi so izdelali in prodali 54155 yugov Koral, 13543 yugov Skala in samo 2304 florid. Prodajo so povečali tudi v koprskem Cimosu, kjer so skupaj s specialnimi vozili prodali 4165 avtomobilov.

M. G.

## Koliko je vreden dinar

Tečajna lista z dne 20. novembra

| država   | devize  | velja za srednji tečaj |
|----------|---------|------------------------|
| Avstrija | 100 ATS | 99,5657                |
| Nemčija  | 100 DEM | 700,0000               |
| Italija  | 100 LIT | 0,9296                 |
| Švica    | 100 CHF | 831,6488               |
| ZDA      | 1 USD   | 10,3714                |
| Japonska | 100 JEN | 8,0118                 |

**Dinar čez mejo** - Dinar na avstrijskem Koroškem zadnje čase menjajo malce bolje, še vedno pa se ga najbolj splača zamenjati v enotah Zveze bank - zveze slovenskih zadrug. Tam za sto dinarjev dobiš 88 šilingov, tisti, ki dinar kupujejo, pa morajo za sto dinarjev odšteti 94 šilingov. Nekaj slabše dinar menjajo v drugih bankah, kjer za sto dinarjev ponujajo 78 - 85 šilingov, pri trgovcih pa je dinar še vedno vreden toliko kot zadnje tedne - od 75 do 80 grošev.

V sosednji Italiji je dinar vreden od 90 do 100 lir, najugodnejša pa je še vedno menjava v Tržaški kreditni banki. Tisti, ki odhajajo po nakupe v Trbiž, ugotavljajo, da je s seboj najboljše nesti lire, vendar pa jih je v gorenjskih bankah zelo težko dobiti. Na tržnici v Trbižu namreč trgovci menjajo zelo različno - nekateri še vedno enačijo dinar, šiling in tisoč lir, drugi pa dajejo prednost domači valuti ali šilingu, dinar pa je vreden skoraj tretjino manj kot po naši uradni tečajni listi. Prav tako se v Trbižu splača kupovati z markami. Poznavalci razmer na tržnici pa pravijo, da so oblačila približno polovico cenejša kot pri nas, cene obutve pa niso več tako konkurenčne kot nekdaj.

Tudi s Češke se nakupovalci vračajo zadovoljni, saj je dinar vreden precej več kot pred tedni, pa tudi police so kar dobro založene.

V Nemčiji je dinar približno toliko vreden kot prejšnji teden, to pa pomeni, da je za marko plačati od 8 do 11 dinarjev.

**Črna borza** - Na črni borzi so trenutno ugodni časi za prodajalce, saj je preplačilo od petih do desetih odstotkov na nakupni tečaj. Kadar je pomanjkanje pa niso presenečenje niti dvajset in več odstotna preplačila. Trenutno tudi črnoborzijski ne vedno ali se jim obetajo boljši ali slabši časi.



## S kranjske tržnice

| l kg       | cena din | l kg      | cena din |
|------------|----------|-----------|----------|
| paprika    | 40       | fižol     | 50       |
| česen      | 50       | hruške    | 20       |
| čebula     | 10       | kumare    | 30       |
| solata     | 25       | kaki      | 35       |
| radič      | 35       | limone    | 25       |
| korenje    | 20       | mandarine | 25       |
| zelje      | 10       | grozdje   | 25 - 40  |
| cvetača    | 35       | jabolka   | 15       |
| paradižnik | 25       | kaki      | 50       |
| grapefruit | 25       | orehi     | 120      |
| mango      | 40       | jajca     | 2        |



Renault Clio, zadnji izdelek francoske tovarne, ki ga imenujejo tudi majhen avto s filozofijo velikega, zaradi svojih lastnosti, ki v nekem smislu pomenijo preobrat v avtomobilski industriji, nedvomno zasluži zveneč naziv »evropski avto leta«, kar bo po dosedanjih pozitivnih ocenah nedvomno tudi postal. Pri Renaultu si že manejo roke, saj to pomeni nove prodajalne uspehe.

M. G.

## iNTREST

Ihr Partner für optimale Geldanlage

## VRSTE DELNIC

Kaj je pravzaprav delnica? Delnica je vrednostni papir, kot na primer obveznica. Razlika je le v tem, da je obveznica neke oblike dolžniškega vrednostnega papirja, medtem ko pa je delnica listina, ki nam zagotavlja solastnino določenega podjetja. Lastnik delnice je solastnik podjetja, in je z njeno nazivno vrednostjo udeležen v osnovnem kapitalu podjetja.

Vendar tudi delnice niso med seboj enakovredne. Nekatere nam zagotavljajo na primer minimalno dividendo, druge nam ne dajejo pravice do glasa itn. Tudi pravila trgovanja se lahko glede na vrsto delnic razlikujejo. Pri investicijah v delnice je zato zelo pomembno, da se ve, v nakup kakšnih delnic greste. V nadaljevanju bomo posamezne vrste delnic podrobneje opisali.

### Navadne delnice

Če imate v rokah delnico, ste lastnik vrednostnega papirja. Vendar to ne zadostuje vedno, da ste tudi delničar. To je odvisno od tega, ali imate v rokah navadno ali pa imensko delnico.

Vzemimo primer, da imate delnico Siemens. Delnice Siemens so navadne delnice. To pomeni, da je lastnik delnice hkrati tudi delničar.

Pomeni torej: LASTNIK = DELNIČAR.

Menjava lastnikov navadne delnice je popolnoma preprosta. Kupec delnice ima s tem, ko je kupil delnico tudi vse delniške pravice (pravico do glasa na glavnem zboru, pravico do dividende in dobička itn.). Zato se z navadnimi delnicami na borzi najlažje trguje. Lastniki delnic ostanejo praviloma anonimni, ker podjetje ni informirano o vseh transakcijah s svojimi delničarji, in tudi lastnikov ne pozna. Podjetja v končni fazi sploh ne zanimajo, kdo je njihov lastnik.

Kako dobite izplačane dividende? Dividende lahko avtomatično izplačuje banka, če imate delnice shranjene v bančnem depozitu. Če hočete ostati popolnoma anonimni lastnik delnic, je najbolje, da te delnice kupite v banki in jih odnesete domov. Tako nihče ne ve, tudi banka ne, kdo je lastnik delnic. Ko pa pride čas izplačila dividend (praviloma je to enkrat letno) morate delnice, skupaj s kupončki za izplačilo dividend predložiti banki. Banka vam vzame kupončke in izplačila dividende. Sami pa ostanete popolnoma anonimni. Navadne delnice zato imenujemo tudi delnice na imetnika (nemško: Inhaberaktie).

### Imenske delnice

Popolnoma drugače je vse to urejeno pri imenskih delnicah. Tu je vsaka posamezna delnica izdana na ime delničarja. Če delnica zamenja lastnika, zamenja tudi ime.

Toda tudi to ni dovolj. Vsi lastniki delnic so vpisani v posebno knjigo delničarjev. Tudi vsaka zamenjava lastnikov delnic podjetja mora biti zabeležena v knjigi. Podjetje je tako natančno obveščeno o sestavi lastnikov podjetja. Le tisti, ki so zapisani v to knjigo veljajo za delničarje in imajo zagotovljene vse pravice (pravico do glasa na glavnem zboru delničarjev). V novejšem času so knjigo delničarjev zamenjali računalniki, tako da je trgovanje s temi delnicami nekoliko olajšano.

V primerjavi z navadnimi delnicami je trgovanje z imenskimi delnicami nekoliko bolj zapleteno. Če na primer delničar želi svoje delnice prodati, mora o tem informirati podjetje. V delniški knjigi se ime želi izbrisati, vpiše pa se ime novega lastnika.

Vendar je tudi tu prišlo do poenostavljenega trgovanja. Novi lastniki pogosto ne zahtevajo preimenovanja v knjigi delničarjev, ker mislijo delnico kupiti le za kratek čas. V tem primeru novi lastnik delnice nima pravice do glasa na glavnem zboru delničarjev. Ker pa novemu lastniku poleg delnice pripadajo tudi kuponi z dividendami, ima pravico zahtevati dividende, ne glede na to ali je vpisan v knjigo delničarjev. Običajno vse formalne storitve pri izplačevanju dividend opravi banka.

Imenske delnice so najbolj razširjene v zavarovalnih podjetjih, kjer je osnovni kapital večinoma le delno vplačan. Zato mora podjetje natančno poznati lastnike delnic, če pride do potrebe, da se mora osnovni kapital doplačati. Nadalje uporabljajo imenske delnice zlasti v družinskih podjetjih. Uporaba imenskih delnic je v Nemčiji zelo redka, medtem ko je na primer v ZDA ena izmed najbolj pogostih vrst delnic.

### Vezane imenske delnice

Še bolj zapleteno pa je trgovanje z vezanimi imenskimi delnicami. Imetnik te delnice ima popolnoma enake pravice kakor pri navadnih imenskih delnicah. Razlika je le v tem, da lahko delnice prodate le, kadar vam to dovolijo podjetje. Če vam vodstvo podjetja prepove prodajo delnic, teh delnic ne morete prodati. Podjetje uporablja to vrsto delnic zato, da lahko lažje nadzoruje lastniško sestavo podjetja. Seveda je ta oblika delnic v praksi pri velikih podjetjih zelo redka (primer: Magdeburger Ruckversicherung, Victoria Gruppe). Ta oblika delnic se uporablja bolj pri manjših delniških in družinskih podjetjih. Tako se starši lahko zavarujejo pred nepričakovano prodajo delnic, ki so na primer v lasti njihovih otrok. (se nadaljuje)

Piše Aljoša Jerovšek v sodelovanju z Intrest GmbH

Izšla je knjiga

## INVESTICIJSKO VARČEVANJE

Varčevanje v bankah je v primerjavi z investicijskim varčevanjem manj varno in večinoma nedonosno. V industrijsko razvitih državah je več kot 80 odstotkov vsega denarja vložnega v investicijskih fondih. Zato smo izdali knjigo INVESTICIJSKO VARČEVANJE, kjer najdete vse napotke, kako varno in donosno naložiti denar.

Nudimo domačo in tujo strokovno literaturo. Za začetnike in izkušene organiziramo seminarje o vrednostnih papirjih.

Int: **Borzna svetovalnica FIRST**, Cankarjeva 3, Ljubljana. Tel.: (061)219-975 in 571-949 med 9.30 in 13.30.

## Vročna linija za brezplačne finančne nasvete

- pokličete lahko vsak dan med 9.30 in 13.30 po telefonu (061) 571 - 949



# MARKET TREŇČA

V Stražišču, Gasilska 5

**MARKET, KI JE HKRATI DISKONT ZAKAJ?**

Računalniško vodena prodaja omogoča, da ima skoraj vsak izdelek tri cene glede na količino nakupa

## PONUDBA TEDNA

**Pšenična moka tip 500 po 5 kg**

1 vreča **29,60** din

2 vreči **28,60** din

5 vreč **27,70** din

1 kg banan **20,58** din

**Pšenična moka tip 500 po 2 kg**

1 vreča **12,30** din

2 vreči **11,90** din

10 vreč **11,51** din

Zimski delovni čas

8. - 19. ure

sobota 7. - 19. ure

nedelja 8. - 12. ure

NOVA  
ZAČASNA  
TELEFONSKA  
ŠTEVILKA JE  
11-037

**PRIDITE IN SE PREPRIČAJTE!**



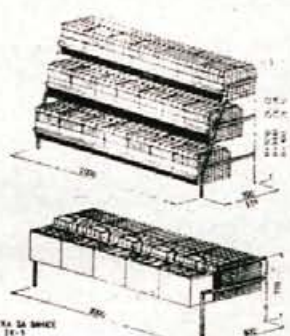
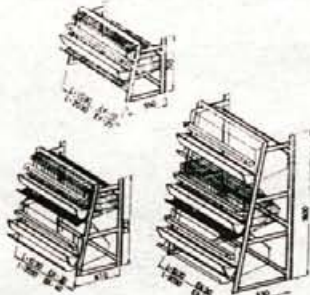
ANTON RAJGELJ  
64245 Kropa 2A  
tel. (064) 79-478  
telex 34677 Rajgel  
telefax (064) 79-720

**PRIČAKUJEMO VAS  
VSAK DAN  
OD 6. - 18. URE**

ETAŽNA KLETKA ZA PREPELICE

ETAŽNA KLETKA ZA KOKOŠI  
NESNICE IN BROJLERJE

ETAŽNA KLETKA ZA ZAJCE



Kidričeva 81,  
Škofja Loka

Modna konfekcija Kroj Škofja Loka takoj zaposli mladega, kreativnega in strokovno usposobljenega

## KONSTRUKTORJA MODELOV

Imeti mora končano šolo za konfekcijskega modelarja (V. st.) in vsaj dveletne delovne izkušnje pri konstruiranju modelov ženske in moške teške konfekcije. Prošnje z opisom dosedanjega dela in dokazilom o strokovnosti naj kandidati pošljejo na naslov Modna konfekcija Kroj, Škofja Loka, Kidričeva 81, v 8 dneh od dneva objave. Kandidate bomo o izbiri obvestili v 30 dneh od dneva objave.



podne plošče

OGLED IN PRODAJA  
GRADBINEC, SPODNJI PLAVŽ 4,  
JESENICE

**KDOR IZBIRA IZBERE  
IZBIRO**



MERCATOR - IZBIRA KRANJ  
Trgovsko podjetje, d.o.o., Kranj  
64001 Kranj, Maistrov trg 7

Novembra in decembra vam

# NUDIMO POPUST

v vseh naših poslovalnicah z živili in gradbenim materialom v obliki denarnih bonov. Ponudili smo jih tudi sindikatom v podjetjih. Najmanjši znesek je 500 din, za to plačano vrednost pa boste dobili za 550 din bonov.

Bone lahko kupite na upravi podjetja v Kranju, Maistrov trg 7 (tel. 21-276 in 27-479) od 7. do 13. ure ali v »kruhovem butiku« poleg hotela Evropa vsak dan od 6. do 18. ure in v soboto od 6. do 12. ure.

# LOKA KAVA



okus in aroma vaših želja

okus in aroma vaših želja

okus in aroma vaših želja

DOBER NAKUP JE PRI

# LOKI

NAKUP



**PRIJETNO PRESENEČENJE  
NAŠIM KUPCEM**

V VSEH NAŠIH TRGOVINAH IN DISKONTIH  
od 14. do 30. novembra 1990

OB NAKUPU NAD  
**2.000,00 din**

VAM POKLANJAMO  
**ZABOJ PIVA**  
(brez embalaže)



# TEDI

TRGOVINA ZA TEKSTIL IN IGRAČE  
PREŠERNOVA 10, KRANJ

## SUPER PONUDBA!

|                 |         |                       |         |
|-----------------|---------|-----------------------|---------|
| JEANS HLAČE     | 150 din | JOGI RJUHA (90 x 190) |         |
| TERMO HLAČE     | 150 din |                       | 99 din  |
| TENIS NOGAVICE  | 15 din  | BRISAČE (50 x 70)     | 39 din  |
| ŽENSKÉ HOLA-HOP | 19 din  | KUHINJSKA KRPA        | 15 din  |
| MOŠKE FLANEL    |         | MOŠKE JAKNE           | 529 din |
| SRAJCE          | 150 din | IGRAČE ŽE ZA          | 20 din  |

IN ŠE 90 POCENI PROIZVODOV  
OBIŠČITE NAS IN SE PREPRIČAJTE!



## TEMA TEDNA

## PLEBISCIT

Poslušam radio: plebiscit! Opremem časopis: plebiscit! Pokukam v pisma bralcev, ki so mi najljubše branje: plebiscit! Se podam v trgovino, kjer v zadnjem času trgovke venomer samevajo: plebiscit! Plebiscit gor, plebiscit dol, plebiscit za dobro jutro in plebiscit za lahko noč!

Našim politikom je pa res vsaj v nečem fletno: ni treba, da ravno v parlamentu kaj obznanijo, zadostuje, da so locirani v kakšnem združenem domu v provinci, kjer napovedo nekakšen plebiscit, pa že vesoljna Slovenija vzvalovi. Zatrepeče! Ponavadi v disonanci, tokrat pa je za spremembo javno mnenje bolj harmonično, bolj ubrano, saj se vzradoščeno šepeta in ponavlja: plebiscit, plebiscit. Čakam samo, da od najbolj narodnozavednih nekje slišim: aj, aj, kako fino, ta naš plebiscit!

Pokorno javljam, vzemite na znanje: name se do danes, kot na polnoletnega državljan s stalnim prebivališčem v Sloveniji, ni URADNO obrnila še nobena državna institucija ali politična avtoriteta in me kot državljan URADNO obvestila, da se bomo šli spet en plebiscit. Plebiscit je čisto navadno LJUDSKO GLASOVANJE in nič drugega! Meni kot državljanu do danes ni še nihče URADNO povedal, O ČEM se moram na tem ljudskem glasovanju odločiti! O suverenosti? Odcepitvi? Izločitvi? Nihče mi do danes URADNO ni nakažal posledic, ki me čakajo, baje že tam okoli božiča. Zame kot državljan je namreč totalno irrelevantno, kaj v kakšnem pogovoru za medije zine ta ali oni strankar, kaj se klepeče v parlamentu in kaj butne iz televizijskega dnevnika. Menda JA ne boste rekli, da od mene kot državljan pričakujete, da tekoče spremljam vso to politično godljo?

Ali ne bi bilo bolj lepo, kulturno, da ne rečem civilizacijsko, ko bi me že zdaj - če je nujno že res takšna - URADNO obvestili, kaj naj bi se šli ob božiču? Kaj to, za vruga, pomeni za moje žitje in bitje? In bili po možnosti veseli mojega morebitnega konstruktivnega prispevka k tej stvari? Ali se res ne bi dalo zaposliti kakšne institucije, ki bi v obojestransko korist širše komunicirala z mano? Zahtevam preveč?

Seveda! To bi bilo pa najbrž že od sile, da bi se zdaj vsak državljan vtikal v stvari, ki se tičejo njegove prihodnosti! In blebetal o stvareh, o katerih se še nam jasno ne svita! Prav! Kakor hočete: vi po svoje, mi pa na kavarniški ni-vo!

Čisto intimno imamo že poln kufer nekih neobvezujočih deklaracij o suverenosti, neodvisnosti, samostojnosti. Ne, ne zato, da ne bi hoteli biti suvereni, neodvisni, samostojni in še

kar je takih krasnih idej, ob katerih bi duša v nebo poletela. Tečno pri vsem je, ker je želodec prazen, gospodarstvo pa crkava. Zdaj zdaj bodo dokončno padle evropske meje, države se bodo gospodarsko povezale, mi pa - lop po mednarodni skupnosti! - priznaj nas no kot državico! Tako, čisto tapravo državico, ki ste jo vi imeli v 19. stoletju! No ja, bodo rekli, če že tako sitnarite, pa imejte vojsko pa državne institucije pa svojo lipo, ampak: kaj pa gospodarstvo? In tečežem bi morali reči, da smo tukaj pa fuč, nakar bi oni padli v nezavest. Zabili so si namreč v glavo, da je trdno gospodarstvo edini in nenadomestljivi pogoj za narodovo suverenost, zdaj, še bolj pa jutri.

Ne, nisem noben spakljivec iz narodnostnih misli in idej in tudi noben heretik ne. Na lastni koži tudi občutim, kako Sava teče navzdol! Hočem le, da se narodu pove, kako, zakaj in po kakšni ceni se bo reševala njegova sedanja lakota in beda, ki mu že hudo trka na vrata. Če se bo s plebiscitom - tudi prav. Ljudi skrbi lastna eksistenca in eksistenca njihovih otrok!

Naj bo opis dogodka, ki ga je v predplebiscitarni Sloveniji ondan doživela moja znanka, v ilustracijo in resno opozorilo:

»Čakala sem na kranjski avtobusni postaji, ko pristopi k meni mlado dekle in mi pravi: Gospa, ali bi mi dali za kilo kruha? Nimam službe, mama ima samo podporo... Začudena sem ji dala denar in jo seveda opazovala, kaj bo storila. Odšla je v trgovino poleg postaje. Ni mi dala miru in sem šla za njo. Bo res kupila kruh ali kaj drugega? Bila sem šokirana! Iz samopostrežne trgovine je prišla s štruko kruha...« D. Sedej

Tina Primožič zbira otroške šale

## Smeh v šolskih klopih

Tina Primožič iz Kranja je na Osnovni šoli Bratstvo in enotnost v Kranju že sedem let predmetna učiteljica slavistike. Prej je bila osem let zaposlena na letališču, potem pa se je zaposlila v poklicu, ki jo najbolj veseli: delo z otroki.

Tina Primožičeva tudi sicer domala nima prostega časa: izredno rada je v gledališču. Prej je igrala v Prešernovem gledališču v Kranju, zdaj pa sodeluje v skupini Talijini ljubitelji Kiseinsteinski. Včasih povsem samoiniciativno v večernih urah popelje svoje učence na predstavo v gledališče, saj je prepričana, da je tu to pomemben del vzgoje.

In zakaj smo obiskali simpatično slavistko?

Tina Primožičeva občasno zapisuje smešne dogodivščine, pripetljaje, ki jih doživi pri svojem delu z učenci. Zakaj?

»Rada se smejim,« pravi, »mislim pa tudi, da je veliko bolj sproščujoče, če začnem šolsko uro s kakšno prigodo. Med otroki je tako večja motivacija za delo. Mnenja se, da mora biti pouk za učence prijeten, čeprav sem sama drugače precej stroga. Otroke pa imam rada, rada sem med njimi in tako mi je tudi zbiranje pripetljajev s šolskih klopi v veselje.

Tokrat smo izbrali nekaj njenih takih prigod, ob katerih se lahko nasmejimo.



Tina Primožič

## Gladiator

Gladiator in radiator nimata veliko skupnega. O pač, oba se končata na - ator in po boju je bil gladiator (seveda, če je sploh preživel) verjetno prav tako vroč kot radiator. Ti dve besedi delata težave našemu Jerneju. V spisu jih je zamešal in napisal, da sta s prijateljico

pila čaj in se grela ob toplem gladiatorju.

O NOB je bilo treba vedeti kar precej. Učitelj v 5. razredu je pri spoznavanju družbe pripovedoval, da je tovariš Tito med NOB nekaj časa bival na osvobojenem Visu in od tam vodil vojaške operacije. Nekaj znanja o tem je zahtevalo tudi vprašanje v kontrolni nalogi. Boštjan je pisal o tem takole: »Med vojno je Tito na Visu operiral ranjenice.«

## Koš pridnosti

Zvedave očke so gledale v tovarišico prvega razreda: »Tovarišica, kaj pa imamo za naloge?«

»Danes smo bili zelo pridni in smo veliko naredili. Takole se zmenimo! Bodite pridni še doma, potem pa mi v ponedeljek prinesite koš pridnosti. Pa vprašajte mamico, če ga boste lahko prinesli.«

V ponedeljek je tovarišico pred učilnico pričakala zaskrbljena mama. Se »dobro jutro« ni uspela reči, kar hitro je izlila svojo jezo nanjo: »Pa slušaj ti! Gdje da najdem taj koš pridnosti? Tražili smo ga u Globusu, v Škofjji Loki, ma ni u Tržiču ga nima!«

Pri uri slovenščine:

Učiteljica: No, Darja, pa povej kaj o brižinskih spomenikih!

Darja: Mmm...hm...brižinski spomeniki...

Učiteljica: Vsaj nekaj, Darja!

Darja: Ja, pravzaprav, ja...so bili iz...iz

Učiteljica: No, pa povej ali so bili iz marmorja ali iz betona?

Darja: Iz marmorja.

Cel razred se zasmeji.

Darja: Ne, ne, saj sem vedela. Iz betona, iz betona so bili... D. Sedej

Robinson club bo iz Tržiča pregnal dolgčas

## Lokal za stare in mlade

Tržič, 20. novembra - »Naj bo tako živ in dobro obiskan, da se ga bodo Tržičani spominjali leta in leta!« so bile želje tržičkega župana Petra Smuka, ko je v terek zvečer nazdravil v čast novega nočnega lokala Robinson club v kleti trgovske centra Deteljica na Bistrici pri Tržiču. Najpopularnejši gost večera Andrej Šifrer pa je zapel tisto o dobrih gostilnah.



Seveda ni manjkala tudi pesem o državi, ki bo vsak čas umrla in tudi ne šum na srcu za nežnejše duše. Skratka, začelo se je slovesno in zabavno, lastnik najnovejše tržičke pridobitve Pavel Rupar pa je povedal: »Tržič je tako mrtvo mesto, da smo hoteli narediti nekaj takega, kar bi mrtvilo pregnalo in bi bilo koristno za vse. »Fletno« bo starejšim, mladim in najmlajšim. Nameravamo organizirati plesno šolo, šolske plesne, to seveda popoldne.



Med tednom bodo prišli na vrsto stari nad trideset let, ko bodo lahko zaplesali ob evergreenih, si ogledali kabaret... Konec tedna pa bo tu diskoteka. Seveda marsikdo ob imenu nočni lokal pomisli na nočne programe, na striptize... »Ni govora. To ne sodi ne v Tržič, ne v naš prostor. Gotovo tudi ne bi pripomoglo k slovesu kluba,« pravi lastnik, ki je dal prostor v najem Matjažu Mlakarju, za nakup in ureditev lokala pa je porabil okoli pol milijona mark. V. Stanovnik

## GLASBENA LESTVICA RADIA ŽIRI

Lestvico lahko poslušate v sredo, 28. novembra, od 16. do 19. ure na valovih Radia Žiri. Gostje oddaje bodo tokrat člani ansambla Peter Pan.

## Domača lestvica

1. Stane Vidmar - Tri grenke solze
2. Helena Blagne - Moj dom
3. Šum na srcu - Andrej Šifrer
4. Pop design - Angie
5. Mika - Svobode ne dam
6. Big ben - Rdeče vrtnice
7. Simona Weiss in Magneti - Vzemi solzo za spomin
8. Urša Drinovec - Najina polna noč
9. Tereza - Ljubav je moj grijeh
10. Zoran Cilenšek - Slovenec sem

Novi predlog: California Kid - V meni je California

## Tuja lestvica:

1. Elton John - Sacrifice
2. Roxette - It must have been Love
3. Sam Brown - Kissing Gate
4. Wilson Phillips - Release me
5. Charles D. Lewis - Soca dance

6. Jason Donovan - Another Night
7. UB 40 - Kingston Town
8. Chris Rea - Let's Dance
9. Eras Ramazzotti - Se hastase una cancone
10. Gary Moore - Still got the Blues

Novi predlog: The New Kids on the Block - Toonight



Lestvico ureja Nataša Bešter

## Šifrerjev kviz

Andrej Šifrer podira vse prodajne rekorde z novo kaseto Hiti počasi. Danes objavljamo poseben kviz, v katerem odgovorite na tri vprašanja. Med pravi odgovori, ki nam jih pošljite do 10. decembra, bomo izžrebali bralca ali bralko, h kateremu bo prišel Andrej Šifrer s kitaro - na obisk domov!

1. Katerega znanega pevcu omenja v pesmi Šum na srcu?
2. Kje je bila plošča in kaseta posneta?
3. V kateri stranki je Andrej Šifrer (obkroži):  
a) liberalna  
b) krščansko demokratska  
c) stranka demokratične akcije  
d) republikansko industrijska tovarniška komunistična akcija (RITKA)  
e) v nobeni



## Znova poplave?

Hidrometeorološkemu zavodu Slovenije sicer priznavamo dokaj srečno roko pri napovedih vremena, vendar pa je s svojo jasnovidnostjo v terek le nekoliko presenetil škofjeloški izvršni svet. Napoveduje namreč, da »od 22. do 25. novembra lahko spet pričakujemo močan porast vodotokov, predvsem v zahodni (reka Soča s pritoki) ter severni Sloveniji (zgornji in srednji del reke Save s pritoki, predvsem Sora, Ljubljanka, Kamniška Bistrica in Savinja)«.

Seveda se iz opozorila ne kaže norčevati, saj sta spomin in posledice prvonovembrske poplave še preveč sveža in boleča. Vendar pa se ob ugibanju, ali so se vremenarji po poplavi prelevili v astrologe, smemo vsaj bežno nasmehniti? Sicer pa so nevarni dnevi že tu; se bomo »smejali« vremenarjem ali sebi?

## Kupon

Domača pesem .....  
Tuja pesem .....  
Novi predlog .....  
Naslov .....

Kupone pošljite na naslov Radia Žiri. Trg osvoboditve 1, 64226 Žiri. Srečo pri žrebu je imela Bernarda Demšar, Rudno 45 iz Zeleznikov. Čestitamo! Nagrada vas čaka v parfumeriji Helena v Škofji Loki, v Frankovem naselju 155. Glasujte z nami!



**SREDNJA KOVINARSKA IN  
CESTNOPROMETNA ŠOLA**

Podlubnik 1 b  
64220 Škofja Loka

Komisija za MDR pri Srednji kovinarski in cestnoprometni šoli Škofja Loka razpisuje prosta dela in naloge

**UČITELJA ANGLEŠKEGA JEZIKA**

(za določen čas s polovičnim delovnim časom, nadomeščanje delavke na porodniškem dopustu, do prihoda s porodniškega dopusta).

Pogoji: profesor angleškega jezika

Nastop službe 3. 12. 1990

Pisne ponudbe z dokazili o izobrazbi pošljite v sedmih dneh po objavi v časopisu.



**MERCATOR - MLEKARNA  
KRANJ, d.o.o.**

Smledniška c. 1, Kranj

objavlja licitacijo naslednjih osnovnih sredstev:

|                                       |                  |
|---------------------------------------|------------------|
| 1 pralni stroj                        | 900,00 din       |
| 1 hladilni stolp LTH                  | 1.000,00 din     |
| 3 centrifugalne črpalke               | 900,00 din/kos   |
| 2 elektromotorja 77                   | 500,00 din/kos   |
| 1 hladilna naprava LTH - 70           |                  |
| s hladilnimi elementi komplet         | 10.000,00 din    |
| 4 računski stroji                     | 500,00 din/kos   |
| 1 pisalni stroji Olimpia              | 800,00 din       |
| 16 ventilatorjev z elektromotorji     |                  |
| od hladilne naprave LTH               | 1.000,00 din/kos |
| 1 viličar 2 t EL, INDOS               | 28.000,00 din    |
| 2 počitniški priklopi IMV 450         | 8.000,00 din/kos |
| 1 kontejner za smeti 7 m <sup>3</sup> | 500,00 din       |
| 1 tovorni avto TAM 110/78             | 5.000,00 din     |

Licitacija bo v torek, 27. 11. 1990, ob 12. uri v prostorih Mlekarne Kranj. Ogled bo eno uro pred licitacijo. V času ogleda plača kupec 10 % varščine. Opremo bomo prodajali po načelu: videno - kupljeno. Na zlicitirano ceno plača kupec davščine po zakonu.



**PEKO TRŽIČ**  
Ste Marie aux Mines 5  
64290 Tržič

Tovarna obutve Peko Tržič razpisuje

**JAVNO LICITACIJO**

osnovnih sredstev, ki bo v petek, 7. decembra 1990

(I. na licitaciji)

1. Stroj za brizganje TR podplatov PRESMA-ROTO/MIX - 10 (10 mestni), letnik 1977, izklicna cena 150.000,00
2. - 5. Štirje klimati za prezračevanje večjih prostorov, s kompletno avtomatiko IMP-kg 40/kos 40, letnik 1977, izklicna cena za kos 36.000,00
6. Diesel viličar INDOS, 2500 kg (v nevoznem stanju), letnik 1972, izklicna cena 28.000,00
7. Risalna deska, format A0, letnik 1970, izklicna cena 500,00
8. - 12. Pet električnih pisalnih strojev OLYMPIA, letnik 1970, izklicna cena za kos od 2.000,00 do 2.500,00

(II. na licitaciji)

13. Stebrni vrtni stroj PRVOMAJSKA - 45 m/m, letnik 1967, izklicna cena 3.000,00
14. Stroj za cvikanje stranic s texti USM, letnik 1978, izklicna cena 10.000,00
15. Stroj za polaganje traku MOHRBACH, izklicna cena 10.000,00

Licitacija bo v petek, 7. decembra 1990, ob 11. uri v Tovarni obutve Peko Tržič, Ste Marie aux Mines 5 - recepcija. Ogled strojev bo na dan licitacije od 8. do 9.30 in sicer: za zaporedno številko I in 13 v obratu Poliuretan na Koroški cesti št. 7 (bivši Runo) za vse ostale zap. št. pa v matični tovarni.

Varščino v višini 10 % od izklicne cene bodo zainteresirani lahko vplačali do 10.30 pri blagajni v recepciji DO.

Nakup bo potekal po sistemu videno-kupljeno, zato kasnejših reklamacij ne bomo upoštevali.

Ce kupec odstopi od nakupa, nima pravice do povračila varščine.

V prodajni ceni ni vključen prometni davek in ga kupec plača posebej.

Pravico do sodelovanja imajo vse polnoletne fizične osebe, ki so v predpisnem roku vplačale varščino in pravne osebe, ki so predložile pooblastila ter barirane črke za vplačilo varščine.

Kupnino in pripadajoči prometni davek je treba vplačati v 8 (osmih) dneh na ziro račun DO.

Izdaja kupljenega blaga bo možna samo na podlagi dokazila o vplačilu od 10. decembra do 14. decembra 1990 od 10. do 12. ure.

NOVO • NOVO • NOVO • NOVO • NOVO

**zajček**

TRGOVINA ZA OTROKE  
Ulica Janka Pucelja 7, Kranj,  
tel. 35-103



**Trgovina ZAJČEK sporoča,  
da je poleg stare trgovine odprla NOVO**

in da sedaj lahko pri njih dobite:

- vsa oblačila za otroke
- otroško kozmetiko in celotni program CHICCO
- vse vrste vozičkov, stajic, hojce, avtosedeže, nahrbtnike domačih in tujih proizvajalcev

- vse vrste igrače in daril

- hlače tovarne TRIKON iz Kočevja vseh velikosti, za staro in mlado po proizvodnih cenah

**IZ SUPER PONUDBE:**

- otroški kombinirani voziček 2.450,00 din
- kombinirani italijanski voziček 4.590,00 din
- avtosedež 1.070,00
- bunde od 590,00 dalje
- hlače TRIKON moške od 365,00 in ženske od 480,00 dalje ter termo do 670,00 din
- vseh vrst igrače iz uvoza po neverjetnih cenah

**OBIŠČITE TRGOVINO ZAJČEK  
NA TRGU RIVOLI V KRANJU!**

**IZREDNA PRILOŽNOST - IZREDNA PRILOŽ**

**gorenje**



mednarodno  
podjetje  
Ljubljana  
**CENTER KRANJ**  
C. Telcev 3  
(pri gostilni  
Blažun)  
tel. 064/22-367



ekran 56 cm  
**samo  
8.990,00  
din**  
ekran 63 cm  
**samo  
9.990,00  
din**  
ekran 71 cm  
**samo  
10.990,00  
din**

del. čas  
od ponedeljka  
do petka  
9. do 12. ure  
15.30 do 19.30  
ure

**Cene veljajo do odprodaje zalog!  
Možnost nakupa na 6-mesečno posojilo.**

**EKSKLUZIVNO DELO**

**ZA ZASTOPNIKE**

**IN VODJE SKUPIN**

So stvari, ki se prodajajo same. Potrebujete samo avto in proste vikende. Ob profesionalnem odnosu do dela zagotavljamo evropski zaslužek. Informacije po tel.: (064) 50-714 do 10. ure in po 18. ure.



**TURISTIČNO PODJETJE  
CASINO BLEDE d. o. o.**  
Cesta svobode 15, Bled

po sklepu upravnega odbora razpisuje mesto

**DIREKTORJA PODJETJA**

Kandidati morajo poleg pogojev, določenih z zakonom, izpolnjevati še naslednje:

- da imajo visoko ali višjo strokovno izobrazbo
- da imajo najmanj 5 let delovnih izkušenj na vodilnih mestih ali pri opravljanju finančnih poslov
- da predložijo program razvoja podjetja

Izbrani kandidat bo imenovan za štiri leta in je po končanem mandatu lahko ponovno imenovan.

O izidu izbire bomo prijavljene kandidate obvestili v roku 15 dni po sprejemu sklepa.

Pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju razpisnih pogojev ter predložitvijo programa razvoja podjetja naj kandidati pošljejo v 15 dneh po objavi razpisa na naslov: Turistično podjetje Casino Bled d. o. o., 64260 Bled, Cesta svobode 15 z oznako »za razpis«.



**TRŽIŠKA INDUSTRIJA  
OBUTVE IN KONFEKCIJE  
TRŽIČ - SLOVENIJA  
Mlaka 10**

objavlja

**JAVNO LICITACIJO**

za prodajo dveh osebnih avtomobilov:

R-4 GTL IMV - oblika kamionet - furgon, leto izdelave 1985, izklicna cena 20.000,00 din

JUGO 1,1 GX, leto izdelave 1987, izklicna cena 35.000,00 din

Izklicna cena ne vsebuje prometnega davka. Prometni davek plača kupec.

Javna licitacija bo v torek, 27. novembra 1990, ob 12. uri na dvorišču podjetja TRIO v Trziču, Mlaka 10. Ogled avtomobilov je možen na dan licitacije od 11. ure dalje.

Na licitaciji lahko sodelujejo pravne in fizične osebe, ki pred pričetkom licitacije plačajo 10 % izklicne cene kot varščino. Prodaja bo po sistemu videno-kupljeno.

Kupec mora plačati izlicitirano ceno avtomobila v 3 dneh po licitaciji, sicer varščino zadržimo.

Prevzem avtomobilov bo po vplačilu celotnega izlicitiranega zneska.



**zavarovalna skupnost triglav**

Oldhamska 2, Kranj

Odbor za medsebojna delovna razmerja pri Delovni skupnosti ZS Triglav Gorenjska območna skupnost Kranj, objavlja naslednja prosta dela in naloge:

**SKLEPANJE PREMOŽENJSKIH ZAVAROVANJ, ZBI-  
RANJE PONUDB ZA SKLENITEV ŽIVLJENJSKIH ZA-  
VAROVANJ IN INKASIRANJE PREMIJ V ZASTOPIH**

- Škofja Loka (2 delavca)
- Selca nad Škofjo Loko (en delavec)

Delovno razmerje bo sklenjeno za nedoločen čas s poskusnim delom do 4 mesece.

Za opravljanje teh del in nalog mora delavec poleg splošnih pogojev izpolnjevati še naslednje posebne pogoje:

- da ima srednjo oz. najmanj poklicno šolo neopredeljene smeri, 1 leto delovnih izkušenj, starost 18 let (moški) odslužen vojaški rok, veselje do terenskega dela in do dela z ljudmi ter da stanuje v zastopu oz. njegovi neposredni bližini.

Kandidati za opravljanje navedenih prostih del in nalog naj svoje prošnje, napisane lastnoročno pošljejo na naslov: Delovna skupnost ZS Triglav Gorenjska območna skupnost Kranj, Oldhamska 2, sektor za samoupravno organiziranost in kadre.

K prošnji je treba predložiti zadnje šolsko spričevalo, kratak življenjepis z navedbo dosedanje zaposlitve in druga dokazila, ki so potrebna za ugotavljanje izpolnjevanja zahtevanih pogojev.

Rok za oddajo prošnje poteče 8. dan po objavi. O izbiri bodo kandidati obveščeni v roku 30 dni po izteku objavnega roka.

**SAMO  
MULTIPRACTIC  
JE PRAVI  
MULTIPRACTIC  
BRAUN**



**Iskra**



Streljanje

## Uspešni kranjski strelci



Jure Frelih odlično nastopa tako v ligi kot na republiških tekmovanjih. - Foto: B. M.

Kranj, 23. novembra - Kranjski strelci, ki sodelujejo v 2. republiški strelski ligi, so doslej že trikrat zmagali in vodijo v svoji skupini s 6 točkami. Najboljši rezultat zadnjega tretjega kola je dosegel s 384 krogi od 400 možnih kranjski strellec Jure Frelih.

Na prvem republiškem preglednem tekmovanju s standardnim zračnim orožjem sta se odlično uvrstila kranjska strelca Franc Peternel mlajši in in Jure Frelih. Peternel je s pištolo pristreljal 563 krogov od 600 možnih in dosegel tretje mesto, Jure Frelih pa je tekmoval s standardno zračno puško in se s 568 krogi od 600 možnih prav tako uvrstil na tretje mesto.

B. Malovrh



Ziva Štrukelj, najbolj obetavna gorenjska igralka namiznega tenisa. - Foto: G. Šinik

## Vsa prva mesta Merkurju

Kranj, 20. novembra - Namiznoteniški klub Merkur iz Kranja je organiziral namiznoteniško prvenstvo Gorenjske za mladinke in mladince posamezno in v dvojicah. V vseh disciplinah so zmagali igralci Merkurja iz Kranja, namizni tenis pa napreduje tudi v Škofji Loki, saj se je Domen Poljanec med mladinci uvrstil med štiri najboljšje. Zelo dobro je igral Merkurjev pionir Sašo Robida, Ziva Štrukelj in Slavko Dolhar pa sta osvojila kar tri prva mesta.

Rezultati - mladinci: 1. Dolhar, 2. Robida, 3. Porenta (vsi Merkur), 4. Poljanec (Škofja Loka); mladinke: 1. Štrukelj, 2. Fojkar (obe Merkur), 3. Sladič, 4. Lavtižar (obe Jesenice); mladinci dvojice: 1. Dolhar - Bernard (Merkur), 2. Vadjunec - Oblak (Jesenice); mladinke dvojice: 1. Štrukelj - Fojkar (Merkur), 2. Sladič - Lavtižar (Jesenice); mešane dvojice: 1. Štrukelj - Dolhar, 2. Fojkar - Porenta (vsi Merkur).

D. Klevišar

## Na najvišjih vrhovih

Žiri, 22. novembra - "Na najvišjih vrhovih kontinentov" je naslov predavanja našega znanega alpinista Vikija Grošlja. To je šestletno potovanje od tihomorskih obal Avstralije, preko otožnih ruskih ravnin, vročega ledu Afrike, samotne Aljaske in skrivnostnih Andov, do nezemske visokih snegov Himalaje, kjer so božanstva resničnost, ljudje pa le privid.

Predavanje z diapozitivi in glasbo bo v kinodvorani v Žireh danes, v petek, 23. novembra, ob 19. uri.

Nataša Bešter



Košarka

## Naklo in Sigma prvaka

Kranj, 21. novembra - Končano je gorenjsko rekreacijsko tekmovanje v košarki za leto 1990. Sodelovalo je 17 moštev v prvi in drugi ligi. V prvi ligi je vrstni red naslednji: Naklo 31, Radviljica veterani 30, Šenčur 29, Bexel 29, Lipa 28, Elan 28, Železkar 26, Gotik 23, Sava 19 in Kranj 18 točk. V drugi ligi pa je vrstni red naslednji: Sigma 22, Plamen 22, Kokrica 21, Feniks 18, Diplomati 16, Planika 15 in Predoslje 12. Prvak prve lige je Naklo, prvak druge lige pa Sigma, ki ima s Plamenom boljše razliko v koših. Sigma tako napreduje v prvo ligo. O tem se bodo natančneje pogovorili na sestanku predstavnikov ekip. Sava in Kranj 75 sta izključeni iz lige, ker imata več kot eno neodigrano tekmo.

M. Hafner

Nogomet

## Triglav za prvaka

## Jesenice in Sava pa za obstanek

Kranj, 20. novembra - V nedeljo, 18. novembra, se je končal jesenski del v OČL-zahod. Gorenjski predstavniki so nastopili uspešno. Jeseničani so gostovali v Ajdovščini in se vrnili s točko. S Primorjem so igrali 0 : 0. Sava je doma gostila ekipo Stol Virtusa. Tekma se je končala neodločeno 1 : 1. Za domačine je bil uspešen Belančič, za goste pa Cvijanovič. Ekipa Triglava je doma premagala ekipo Bilj z 1 : 0. Rezultat bi bil lahko še precej višji, a so igralci Triglava kar tekmovali v zapravljanju lepih priložnosti, zastreljali so celo enajstmetrovko. Gol za Triglav je dal Jeraj.

Po jesenskem delu je Triglav tretji in z lepimi možnostmi za prvo mesto, saj imajo ugoden razpored tekem. Jesenice so z desetimi točkami na devetem mestu, Sava pa s šestimi predzadnja, trinajsta. Obe ekipi čaka v spomladanskem delu trd boj za obstanek.

Lestvica po jesenskem delu: Proletarec 22, Svoboda in Triglav 21, Primorje 19, 9. Jesenice 10, 13. Sava 6.

A. Gasser

Marko Polanc, najboljši kolesar letošnje sezone

# Jugoslovansko kolesarstvo vse bolj zaostaja

Savčan Marko Polanc si je ob zaključku letošnje kolesarske sezone priboril laskavo priznanje, Zlato Rogovo kolo, ki ga že deseto leto podeljujejo najboljšemu kolesarju leta.

Kranj, 20. novembra - Sedemindvajsetletni Kranjčan Marko Polanc je eden izmed tistih kolesarjev, ki ve, kaj je trdo delo in tudi, da se le takšno delo v športu, kot je kolesarstvo, lahko obrestuje z dobrimi rezultati. Po trinajstih letih treningov in odrekanih pa (kot mnogi drugi naši športniki) ugotavlja, da je za uspehe potrebno tudi kaj več.

V teh letih si si pridobil marsikatero izkušnjo, zamenjal trenerje in vendarle ostal pri kranjski Savi?

"Tekmujem od leta 1977, moj prvi trener pa je bil pri pionirjih Franc Plestenjak. Ko sem tekmoval pri mladincih, je bil moj trener Nejc Kalan. Nato sem kot član treniral pod vodstvom Franca Hvastja, zadnja leta pa je bil trener Bojan Udovič. Kot kaže bo naslednji Matjaž Zevnik. Ko po vseh letih preiščujem o začetkih pravzaprav, niti ne vem, kaj me je pripeljalo v ta šport. Najprej sem si sam kupil kolo, se vključil v kolesarski klub Kokrica, kasneje pa v Savo, kjer treniram vsa leta. Najboljši časi za kolesarstvo so bili pri nas tam od leta 1982 do 1986, ko je bil trener Hvast. Imeli smo kolesarski pool in ni bilo problemov ne z opremo, ne z nagradami, vse je bilo pač, kot je treba. Potem se je začelo obračati na slabše, sedaj pa je vsako leto slabše.

Rogovo Zlato kolo je za naše razmere največja nagrada, ki jo

lahko dobi kolesar. "Vzrok, da sem nagrado dobil, je bil prav gotovo ta, da sem bil letos na vseh dirkah med prvimi. Štejejo namreč dirke od marca do septembra, dvanajst največjih dirk pri nas. Prvih deset dobi točke. Dvojno se štejejo točke iz največjih dirk: Alpe Adrie, Rogove dirke, državnega prvenstva. Odločila je zadnja Rogova dirka, bili smo štirje kandidati in meni je uspelo zmagati."

Si pri Savi zaposlen kot kolesar? "Lahko bi tudi tako rekel, uradno pa sem preizkuševalec Savinih gum za kolesa. Sicer pa sem po poklicu avtoelektričar."

Glede na nagrado, se ti v kolesarstvu vendarle obetajo boljše časi? "Ne vem, koliko so dobri, verjetno je najboljšje že zamujeno. Enostavno ni pogoj, ki bi zagotavljali kaj več, pa tudi relativno star sem za naše razmere. V tujini so najboljši stari tudi okrog petintrideset let."

Si kdaj razmišljal, da bi šel v tujino, med poklicne kolesarje?

"Ravno lani sem imel ponudbo za Španijo. Vendar sem prišel v konflikt z zveznim trenerjem Biličem, tako da me je takrat izključil iz reprezentance in suspendiral za pet mesecev. Tako nisem imel dovoljenja od zveze in nisem mogel nič."

Kakšen pa je bil vzrok? "Imeli smo priprave za svetovno prvenstvo v Franciji. Vendar pa takrat niso bili zagotovljeni osnovni pogoji za trening, pa tudi strokovnega dela ni bilo. Tako nismo imeli možnosti za uspeh in cela jugoslovanska ekipa je bila proti njemu. V takšnih razmerah je nekdo moral biti kriv za neuspeh in dva sva potegnili krajši konec."

Se pred nekaj leti so se vsaj nekateri najboljši jugoslovanski kolesarji lahko merili s tistimi iz svetovne elite, danes pa je ta elita vse bolj oddaljena.

"Vzroki so seveda vse to, kar sem že dejal. Prvič ni finančnih sredstev, potem pa tudi ni strokovnega kadra. Pri nas praktično na tem področju ni nobene res pravega strokovnjaka. Edino Hvast je bil že na tem, pa so ga "minirali", da je šel v Avstrijo. Trenutno pa ne vidim pri nas nikogar, ki bi lahko jugoslovansko kolesarstvo spet peljal k svetovnemu.



Kaj pa delo v klubu? Člani Save ste pred kratkim izgubili trenerja, pa tudi sicer je ekipa spetkana. "Po odhodu Ropreta, Cudermana, Marna, Lampiča in drugih sem pred petimi leti praktično ostal skoraj sam. Dve leti dirka Pagon, pa tudi nekaj mladih je. Vendar pa je danes za uspehe potreba ekipa vsaj šestih močnih kolesarjev. Kot jo ima na primer Rog... Tako se mi nismo mogli enakovredno kosati, ker nas je bilo premalo. Trenutno imam ponudbo za neki novo ustanovljeni klub, ki je še brez imena, toda dokler ni vse stoodstotno, težko povem kaj več."

Kakšni pa so tvoji načrti? Od česa vsega so odvisni? "Največ je seveda odvisno od moje motivacije, ki pa je žal zaenkrat bolj slaba. Predvsem od tega. Pa tudi od pogojev za trening. Pri Savi je za treninge zaenkrat še kar dobro poskrbljeno, več je problemov z "materiali". K sreči tovarna še kar dobro "stoji", kolesarji pa se zavedamo, da se bo takoj, ko bo kaj zaškipalo, najlažje odpovedati prav nam." ● V. Stanovnik, Foto: J. Cigler



## Od tekme do tekme

Prvenstvo Godešiča v namiznem tenisu - Športno društvo Kondor z Godešiča je organiziralo prvenstvo Godešiča v namiznem tenisu. Sodelovalo je 15 igralcev. Med člani so bili najboljši Janez Starman, Andrej Pintar in Kocjan Novinc, med pionirji pa Matej Bertonec, Marko Starman in Jani Novinc.

J. Starman

Končan prvi del sindikalnega prvenstva v namiznem tenisu - Desete jubilejne delavske športne igre v Škofji Loki se nadaljujejo. Končan je prvi del ekipnega članskega tekmovanja v namiznem tenisu. V finale so se po pričakovanju uvrstile ekipe LTH - OL (lanski zmagovalci), Termo, Jelovica II in Elektromotorji iz Železnikov.

J. Starman

Prvenstvo Šolskih športnih društev v vaterpolu - V nedeljo, 18. novembra, se je v zimskem bazenu v Kranju končalo kranjsko občinsko osnovnošolsko prvenstvo v vaterpolu. Prvenstvo, ki je edino te vrste v Sloveniji, je bilo organizirano že petnajstič. Sodelovala so moštva šestih osnovnih šol. Z 10 točkami iz petih kol je zmagala ekipa Osnovne šole Staneta Žagarja pred Simonom Jenkom in Bratstvom in enotnostjo, ki sta zbrali po 6 točk. Četrta je Osnovna šola Franceta Prešerna s 4 točkami, peta Osnovna šola Lucijana Seljaka s tremi točkami in šesta Osnovna šola Matija Čopa z eno točko. Najboljša strelca sta bila Damjan Podjed (France Prešeren) in Žiga Lasič (Stane Žagar) s 24 goli. Najboljši igralec je bil Žiga Balderman (Stane Žagar), najboljši vratar pa Gašper Stružnik (Bratstvo in enotnost). Vse tekme so sodili Radonjič, Vidakovič, Polšak, Pičulin, Potočnik in Rožman iz Kranja.

J. Marinček

Gorenjska kegljaška liga - V 5. kolu gorenjske kegljaške lige so bili doseženi naslednji izidi: Bled : Sava 5024 : 4959, Triglav : Jesenice 4827 : 4722, Elan : Simon Jenko 4818 : 4940, Lubnik : Adergas 5015 : 4878, Kranjska Gora : Ljubelj 4858 : 4727. Simon Jenko in Kranjska Gora imata po 10 točk, Lubnik 8, Jesenice in Bled pa po 6 točk.

T. Bolka

Nogometni izidi - Medvode : Živila Naklo 0 : 2, Triglav : Bilje 1 : 0, Primorje : Jesenice 0 : 0, Sava : Stol Virtus 1 : 0, Dravinja : Britof 1 : 1, Alpina : Bled 0 : 1, Creina : LTH 1 : 2, Polet : Trboje 0 : 1.

R. Antolin

## Kranjski sprejem alpinistov

Kranj, 23. novembra - Skupščina občine Kranj, Živila Naklo, Planinsko društvo Kranj in Zveza telesnokulturnih organizacij organizirajo jutri, 24. novembra, ob 17. uri skupni sprejem članov alpinistične odprave Alpe Jadran na Everest v restavraciji hotela Bor v Preddvoru.

J. K.

## Vabila, obvestila

Nogometni spored - V slovenski nogometni ligi bodo Živila Naklo v nedeljo ob 13. uri doma igrala z Vozili, v slovenski mladinski ligi pa bo Britof igral doma z Vozili.

R. Antolin

V soboto na Bledu gorenjski hokejski derbi - V soboto ob 19. uri bo na Bledu gorenjski derbi 1. B zvezne hokejske lige med Bledom in kranjskim Triglavom.

Občni zbor Smučarskega kluba Tržič - Predsednik smučarskega kluba Tržič Dušan Koren sklicuje redni občni zbor Smučarskega kluba Tržič, ki bo danes, 23. novembra, ob 18. uri v sejni sobi tovarne Peko.

Navtični športni tečaj v Kranju - Že drugič letos bo navtično društvo Navtik v Kranju organiziralo tečaj za voditelje čolnov. Tečaj bo od 4. do 15. decembra. Predavatelj iz Jadranskega kluba Ljubljana bodo v 16-urnem tečaju posredovali vsa znanja, ki so potrebna za izpit na Lučki kapetaniji Reka. Društvo bo tudi tokrat organiziralo skupinsko opravljanje izpita. Prijave sprejemajo dopoldne po telefonu (064) 26-388 in popoldne 35-022.

Rokomet - Rokometašice Kranja - Duple, ki nastopajo v II. zvezni ligi ta konec tedna gostujejo pri ekipi Mlinotesta. V izredno pomembnem srečanju za obstanek v ligi pa so že v sredo doma premagale ekipo VIS Varaždana z rezultatom 25 : 24 (12 : 12). Rokometaši Šiširja v slovenski ligi to soboto, 24. novembra, ob 20. uri doma igrajo z ekipo Jadrana, rokometaši Predvora pa gostujejo v Grosupljem. ● V. Stanovnik

Nogomet - Nogometaši Živila - Naklo ta konec tedna, v zadnjem kolu jesenskega dela prvenstva, doma gosti ekipo Vozil in Nove Gorice. Tekma bo v nedeljo ob 13. uri. Zaostalo tekmo (zaradi poplava) bodo nogometaši Živil - Nakla igrali v Štorah z ekipo Ingrad Kladivar Celje. Mladinci Britofa igrajo doma, prav tako v nedeljo ob 13. uri, z ekipo Izole. ● V. Stanovnik

Košarka - To soboto košarkarice Odeje Marmorja doma gostijo ekipo Kranja. Tekma bo obračun med najboljšima ekipama v slovenski ženski košarkarski ligi, saj so Ločanke prve, Kranjčanke pa druge na lestvici. Jeseničanke so tokrat proste. ● V. Stanovnik

Odbojka - Odbojkarice Bleda v tem kolu gostujejo pri ekipi Jedinstva, odbojkarji Bleda pa doma gostijo ekipo Mislinje. ● V. Stanovnik

Hokej - V 17. kolu 1. A zvezne hokejske lige so hokejisti Jesenic doma premagali ekipo Partizana z rezultatom 11 : 3 (2 : 0, 2 : 2, 7 : 1). Naslednjo tekmo igrajo v Ljubljani ekipo Olimpije v torek, 27. novembra. ● V. Stanovnik

## Pridite po opremo in denar

Kranj, 23. novembra - Zveza učiteljev, vaditeljev in trenerjev smučanja Kranj, soorganizator 16. zimskošportnega sejma, obvešča vse, ki se niso dvignili denarja ali neprodane opreme iz komisije prodaje, da to lahko storijo samo še v ponedeljek, 26. novembra, od 15. do 16. ure v hali A Gorenjskega sejma. Po tem datumu bo organizator sejma podaril opremo najbolj prizadetim območjem v zadnjih poplavih.



# ARENA turizma PULA

Preživite 4 praznične dni  
za 29. XI. v Pulju, na jugu Istre

Pričakujeta vas hotela A kategorije »Histria« in »Brioni« z zimskimi bazeni, s športnimi in z drugimi možnostmi.

## Izjemno ugodni aranžmaji



### INFORMACIJE:

Agencije Dalmacijaturist, Generalturist, Globtour, Golfurist, Izletnik, Kompas, Kvarner express, Mercator-turist, Montenegroexpress, Putnik, Slavnik, Slovenijaturist, Stop, Tunist agent, Unis, Yugotours ali  
Arenaturist - Marketing, 52000 Pulj, Smareglia 5  
Tel.: (052) 34588, 23811  
Telex: 25228, 25323  
Telefax: (052) 42138

Hotel Histria



## Vse, kar nameravate kupiti še letos, lahko kupite že novembra CENEJE.

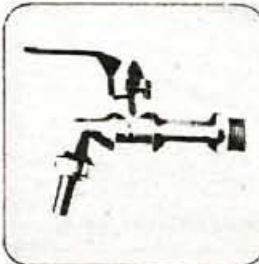


TITAN Kamnik  
fitingi

- 25 %

KOVINA  
Šmartno pri Litiji  
kroglični  
ventili

- 25 %

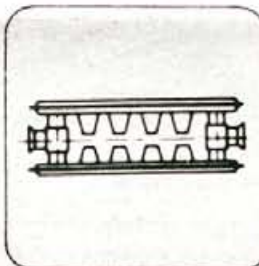


INKOP Kočevje  
kopalniška  
oprema

- 25 %

JUGOTERM  
Gnjilane  
radiatorji

- 20 %

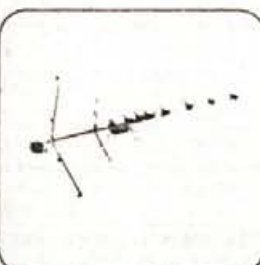
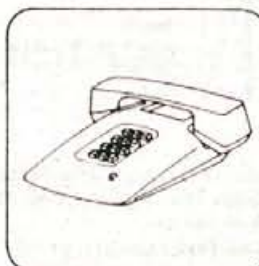


GORENJE  
METALPLAST Ruše  
kopalniška  
oprema in  
WC kotlički

- 15 %

ISKRA TERMINALI  
Kranj  
telefonski aparati  
ETA, BETA, ATOSS

- 10 %

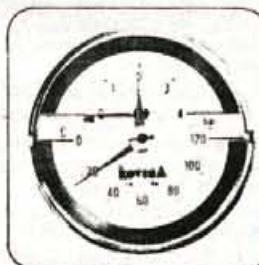


ELRAD  
Gornja Radgona  
antene, mehanski  
in elektronski ant.  
pribor, sistemi,  
ojačevalne naprave  
TV PLUS.

- 10 %

MATERIAL ZA  
CENTRALNO  
OGREVANJE  
oljne garniture  
cevni objemni  
termostati, termo  
monometri,  
hidrometri.

- 10 %



KOLIČINE SO OMEJEJENE!

## IN ŠE POSEBNI UGODNOSTI:

žarnice TEŽ (plačate 8, dobite 10) 90,20 din  
timer OMNIREX (ISKRA Lipnica) 280,40 din

Podrobnejše informacije dobite  
pri prodajalcih v prodajalnah  
kranjskega MERKURJA!

ZNIŽANJE  
VELJA OD  
5 do 28. novembra



MERKUR  
KRANJ



## KOMPAS

### ★ POČITNICE DOMOVINA ★

★ RABAC, 7 oz. 10 dnevno letovanje v hotelu MIMOSA/HEDERA, ugodne cene, organiziran avtobusni prevoz 2. in 12. decembra  
★ NOVIGRAD, vas val: v hotel Maestral na tedenski oddih v pri nas tako hladnih zimskih dneh. Cene zelo ugodne.  
★ LOVRAN vam v hotelih LOVRAN, EXCELSIOR in VILA ELZA, ki jih obdaja čudovita okolica, nudi udobja in lepoto polne počitnice  
★ ROVINJ, h. Eden/h. Park, 10 % popusta za upokojece!  
★ NOVIGRAD, h. Maestral, 7 dni, 24. 11. - 22. 12.  
★ POREČ, h. Pical, Parentium, Neptun, 7 dni, 24. 11. - 22. 12.  
★ CRIKVENIŠKO-VINODOLSKA RIVIERA, 7 dni, 24. 11. - 22. 12.  
★ HVAR, h. Palace, 7 dni, 24. 11. - 22. 12.  
★ LENDAVA, h. LIPA-TERME, 7 dni, 1. 8. in 15. 12.  
★ SENIORSKI KLUBI - Mali Lošinj, Hvar, Dubrovnik, organiziran prevoz

### ★ POTOVANJA PO DOMOVINI ★

★ POSEBNA PONUDBA ★  
Potovanja za otroke, učence, dijake in študente!

### ★ JESEN IN ZIMA V TOPLICAH ★

★ TOPOLŠICA, ki se nahaja med pobočji z gozdovi poraslih vrhov, vam z ugodnimi cenami in popusti za upokojece ter otroke omogoča popoln oddih  
★ TUHELJSKE TOPLICE vas vabijo da preživite 7. oz. 10. dnevne počitnice v idiličnem kotu Hrvaškega Zagorja po zelo ugodnih cenah  
★ LIPIK je slikovito mesto v zahodni Slavoniji. V svojem turistično rekreacijskem centru nam pripravlja zabave, oddiha in naravnih lepot polne 7 oziroma več dnevne počitnice.

### ★ SILVESTROVANJA (Primer- no tudi za mlade) ★

★ SREČNO 1991 V BRATISLAVI, 5 dnevni program, avtobusni prevoz, odhod 29. 12. 1990  
★ KLASIČNA GRČJA ZA NOVO LETO, 7 dni, prevoz z vlakom in avtobusom, odhod 28. 12. 1990  
★ IZOLA, 5 dni, odhod 29. 12. 1990, ugodno

### ★ IZLETI ★

Možnost eno oziroma večdnevni izletov po domovini in tujini za zaključene (sindikalne) skupine.

### ★ POTOVANJA V TUJINO ★

★ S POSEBNIMI LETALI V:  
★ PARIZ, 5 dni, BOŽIČ 22. 12. in SILVESTROVO 28. 12.  
★ PALMA DE MALLORCA, 5 dni, 5. 12.

NAKUPOVALNI DECEMBRSKI IZLETI PO ITALIJI: RIM, NEAPELJ, FIRENCE, RIMINI, SAN MARINO, PADOVA, BENETKE

### UGODNO

★ ANDREJEV SEJEM - GORICA, 1 dan, 1. 12.  
★ BOŽIČNI SEJEM - GRAZ, 1 dan, 8. 12.

★ AZURNA OBALA, 4 dni, 29. 11.  
★ SALZBURG, MUENCHEN, ROSENHEIM, 3 dni, 29. 11.; 5., 7., 12., 14. 12. posebna ugodna ponudba  
★ ŠVICA, 3 dni, 21. 12.  
★ LONDON, 4 dni, 28. 11.  
★ LONDON, 4 ali 5 dni, letalo, december, januar '91 (3 dni, za zaključene skupine)  
★ AMSTERDAM, 4 dni, letalo, december, januar '91  
★ DUNAJ Z LETALOM, 3 dni, 14. in 21. 12. - zelo ugodno  
★ PRAZNIČNI DUNAJ in Krems-Melk-Wels-Krka, 2, 3 in 4 dni, 29. 11.; 15., 22., 23. 12.  
★ DUNAJ, PRAGA, BRATISLAVA, BUDIMPEŠTA, 5 dni, 28. 11.  
★ DUNAJ, BRATISLAVA, BRNO, 3 dni, 21. 12.  
★ MOSKVA - LENINGRAD, 8 dni, 21. 12.  
★ GRČJA, 7 dni, 27. 12.  
★ VIKEND V CARIGRADU, 5 dni, 12. in 17. 1.; 7. in 28. 2.  
★ TURČJA, 8 dni, 27. 12., letalo  
★ BUDIMPEŠTA, SOPRON, 4 dni, 29. 11.

### ★ POČITNICE - TUJINA ★

★ KANARSKI OTOKI: GRAN CANARIA IN TENERIFE - vsak ponedeljek  
★ CIPER, 7 dni, odhodi vsako sredo

### ★ SILVESTROVANJA ★

★ DRUŽINSKA VAS / ŠMARJEŠKE TOPLICE, Penzion DOMEN, 5 dni, 29. 12.  
★ DUBROVNIK, 7 dni, 26. 12., letalo  
★ KOMPASOVO NOVOLETNO SREČANJE, NOVI VINODOLSKI / T. N. ZAGORI, 5 dni, 29. 12.  
★ BRDO PRI KRANJU, 2 dni, 31. 12.  
★ KRANJSKA GORA, GOSTIŠČE JASNA, 31. 12.  
★ LENINGRAD, 8 dni, 26., 27., 28. 12.  
★ MOSKVA, 6 dni, 28. 12.  
★ SIBIRIJA, 8 dni, 27. 12.  
★ CIPER, 4 ali 8 dni, 30. 12.  
★ NICA, 4 dni, 30. 12.  
★ LONDON, 4 in 5 dni, 30. 12.  
★ AMSTERDAM, 5 dni, 30. 12.  
★ MUENCHEN/HOFBRAUHAUS, 3 dni, 30. 12.  
★ PARIZ, 5 dni, 28. 12., posebno letalo  
★ TENERIFE, 11 dni, 24. 12.

### ★ TEČAJI TUJIH JEZIKOV ★

★ POSEBEN KATALOG!



## KOMPAS

## ★ KOMPASOVI KONCERTI ★

- ★ MUENCHEN - BILLY IDOL, 1 dan, 2. 12. 90
- ★ MUENCHEN - IRON MAIDEN (predskupina Anthrax), 1 dan, 3. 12.
- ★ ZAGREB - SCORPIONS, Dom sportova, 1 dan, 2. 12.

## ★ SMUČANJE 90/91 ★

★ KOMPASOV KATALOG - BOGATA PONUDBA DODATNE KAPACITETE V ITALJANSKIH DOLOMITIH, odhod 26. 1. in 2. 2. 91. VABIMO VAS V MOENO, CANAZEI, RASEN pod smučišči KRON-PLATZA, V FALCADE, PIANCAVALLO IN MADONO DI CAMPIGLIO.

## ★ PRAZNIČNI PROGRAMI ★

- Posebni programi za potovanja
- počitnice po domovini in tujini!
  - ★ MINI POČITNICE (morje, jezera, planine in zdravilišča), 28. 11. - 2. 12.
  - ★ POSEBNA PONUDBA - UMAG, h. ADRIATIC, h. KORAL, dep., 28. 11. - 2. 12.
  - ★ KOMPASOVA SREČANJA
  - ★ NOVI VINODOLSKI, Z DNEVNIKOM V TUHELJSKE TOPLICE



POGODBENA ORGANIZACIJA ZDRUŽENEGA DELA  
**omega**  
KRANJ, RUČIGAJEVA 31  
TELEFON: (064) 21-873 - Telex 34691 INSPR yu

Po sklepu skupščine z dne 9. novembra 1990 razpisujemo dela in naloge

## RAČUNOVODJE

1 delavec za določen čas do marca 1992

## Pogoji:

- višja izobrazba ekonomske smeri in 3 leta delovnih izkušenj ali srednja izobrazba ekonomske smeri in 5 let delovnih izkušenj

Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljite na naslov Omega Kranj, Ručigajeva 31, Kranj. Prijave sprejemamo 8 dni po objavi razpisa. Kandidate bomo obvestili v 30 dneh po sprejemu sklepa.

## BAMBUS

## NOVA TRGOVINA v Škofji Loki

Stara Loka 92 (pri Kastelcu), tel. 621-307

## vam nudi:

- uvoženo negovalno in dekorativno kozmetiko ter parfumerijo
- brisače, robčke, razne vrste rut in šalov, moške kravate in razna drobna darila

Vse po ugodnih, konkurenčnih cenah npr.:

Poison za samo 550,00 din

Veseli bomo vašega obiska med tednom od 9. do 16. in od 16. do 20. ure ter ob sobotah od 9. do 12. ure.

## VZGOJNI ZAVOD PREDDVOR

64205 Predvor

Razpisna komisija Vzgojnega zavoda v Predvoru razpisuje prosta dela in naloge

## VZGOJITELJA - specialnega pedagoga MVO

Kandidati za vzgojitelja morajo imeti končano PA smer MVO. Delo je za določen čas od 1. 12. 1990 do 30. 6. 1991. Samska soba na razpolago. Prehranjevanje možno v zavodu. Interesenti naj se zglasijo v upravi zavoda.



**GOZDNO  
GOSPODARSTVO  
KRANJ**  
n. sol. o.

GOZDNO GOSPODARSTVO KRANJ  
Cesta Staneta Žagarja

razpisuje

## JAVNO DRAŽBO

naslednjih osnovnih sredstev:

- 4 CAMP PRIKOLICE ADRIA 450, letnik 1975, izklicna cena za prikolico 10.000,00 din

Stroške prepisa in prometni davek plača kupec. Varščina, ki jo je treba plačati pred dražbo, znaša 10 % od izklicne cene. Javna dražba bo v soboto, 24. novembra 1990, ob 10. uri na dvorišču TOZD Gozdno gradbeništvo, transport in mehanizacija Kranj, Cesta Staneta Žagarja 53.

Interesenti si navedene osnovna sredstva lahko ogledajo eno uro pred začetkom dražbe.

## AVTO ŠOLA ZŠAM KRANJ

Organiziramo tečaj

CESTNOPROMETNIH  
PREDPISOV

v delavskem domu KRANJ  
vhod 6

## Pričetek 3. 12. 1990

praktična vožnja na vozilih  
OPEL CORSA in GOLF  
Informacije:  
Delavski dom od 12. do 16. ure  
ali po telefonu 631-729  
od 8. - 12. in od 14. do 17. ure

UGODNO  
na tržišču

Traktorji  
iz Anglije  
vseh tipov



Konkurenčne cene  
z ostalimi uvozniki.

Informacije  
od 16. - 20. ure  
tel.: 064/622-147

Pentagram d.o.o.  
trgovina

## • LANGO •

Cankarjeva 5 64000 KRANJ tel. 064/23474

## USNJENA GALANTERIJA

- torbice
- čevlji
- škornji

Vse po izredno konkurenčnih cenah

## DROGERIJA

- kozmetika
- parfumi
- modni dodatki

Vse po več kot ugodnih cenah

Vam nudi trgovina

• LANGO •

Vsak dan od 9. - 19. ure  
sobota od 9. - 12. ure

PRODAJALNA  
KURIVA  
DEŽMAN  
BLED

OBVEŠČA, DA  
DOBAVLJA PO  
KONKURENČNIH  
CENAH VSE  
VRSTE  
PREMOGA IN  
DRV.

Naročila po  
telefonu  
(064) 77-081



Pridite pogledat!



IMOS  
SGP Tržič  
p. o.

Razpisna komisija delavskega sveta Splošnega gradbenega podjetja Tržič v skladu z 42. členom Statuta razpisuje prosta dela in naloge

## DIREKTORJA PODJETJA

## Pogoji:

- da ima višjo ali srednje-šolsko izobrazbo gradbene smeri,
- da ima 5 let delovnih izkušenj na delih vođenja v gradbeništvu, oz. sorodni panogi,
- da pripravi program razvoja podjetja najmanj za eno mandatno obdobje,
- da ima sposobnosti za uspešno gospodarjenje in organizacijske sposobnosti razvidne iz dosedanjih zaposlitev.

Mandat direktorja traja 4 leta.

Objava razpisa ni v smislu reelekcije.

Kandidati pošljejo pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev v zaprti ovojnici z oznako »Za razpisno komisijo - direktorja« - na naslov SGP Tržič, Blejska cesta 8, 64290 Tržič v 15 dneh po objavi razpisa. O izidu razpisa bodo kandidati obveščeni v 30 dneh po opravljeni izbiri.

NOVO • NOVO • NOVO • NOVO • NOVO •  
V KRANJU



## ŽELEZNINA »KLJUKCA«

Oldhamska 14 (pri Vodovodnem stolpu)

SE PRIPOROČAMO ZA OBISK

NOVO • NOVO • NOVO • NOVO • NOVO • NOVO

## MALI OGLASI

27-960  
Cesta JLA 16

## APARATI STROJI

Prodam rabljen POMIVALNI STROJ Candy in nerabljen FRI-TEZO ☎ 24-068 16840

Ugodno prodam STROJ za izdelavo cementnih izdelkov - 8 modelov, 4 modeli betonski blok in 2 modela tlakovec ter betonski ME-SALEC. Vse staro leto dni. ☎ 632-265 16893

Ugodno prodam barvni TV Gore-nje. ☎ 68-293 16905

Prodam trajnožarečo PEČ (nemške proizvodnje), v dobrem stanju. Mavčiče 74 16906

Prodam novo PEČ za centralno kurjavo Feroterm, 32 kal. Cena po dogovoru. ☎ 51-940 16907

Ugodno prodam večji prostostoječi HLADILNIK z zamrzovalnikom, popolnoma nov, še zapakiran. ☎ 68-003 16919

Samonakladalno Farmer hribovsko PRIKOLICO in PRIKOLICO Putinger 17 ter SILOREZNICO Mustang z nizkim dvignim koritom, prodam. ☎ 065/79-783 16922

Prodam TRAKTOR TV 420, enobrazdni PLUG in manjšo enosono PRIKOLICO. ☎ 632-750, po 17. uri 16929

PIZZERIJA  
POD GRADOM

TRŽIČ, Koroška 26,  
tel.: 52-055  
stari del mesta - 200  
m od  
cerkve naprej  
16 vrst PIZZ iz krušne  
peči

Odprto od 10. - 22. ure  
nedelja od 17. - 22. ure  
PONEDELJEK ZAPRTO

Prodam dve dvometrski FREZ-ena rabljena Cimos ter nova Lely. ☎ 49-658 16931

Prodam TRAKTOR IMT 533 in PRIKOLICO. ☎ 57-977 16938

## GORENJSKI GLAS

NOVOLETNO  
SREČANJE

ZAGORI - NOVI VINODOLSKI  
29. 12. 1990 - 2. 1. 1991

IZREDNO UGODNO  
Več v naslednjih številkah



## KOMPAS

## Šterov

SALON POHIŠTVA d.o.o.

## Podlubnik 266, Škofja Loka

Razpisuje delovno mesto

## PRODAJALCA

v salonu pohištva z deljenim delovnikom

## Pogoji:

- srednješolska izobrazba ustrezne smeri
- 3 leta delovnih izkušenj

Prošnje sprejemamo na naslov: Podlubnik 266, Škofja Loka, tel: 064 621-917

SLUŽBA DRUŽBENEGA KNJIGOVODSTVA  
V REPUBLIKI SLOVENIJI  
PODRUŽNICA 51500 KRANJ

Razpisna komisija razpisuje vodilna dela in naloge VODENJE ENEGA ALI VEČ PODROČIJ DELA V PODRUŽNICI

(pomočnik direktorja za informativno analitične naloge in nadzor)

Za opravljanje del in nalog zahtevamo VII. stopnjo strokovne izobrazbe - ekonomske ali družboslovne smeri, 5 let ustreznih delovnih izkušenj, aktivno znanje slovenskega jezika in prenehanje pravnih posledic obsojbe za kazniva dejanja, naštetih v 176. členu zakona o SDK.

Prijave z dokazili o strokovni izobrazbi in opisom dosedanjih delovnih izkušenj sprejema kadrovska služba SDK v RS, 51500 Kranj, Trg revolucije 2, v 8 dneh po objavi razpisa v zaprti ovojnici z oznako "za razpisno komisijo".

Kandidate bomo o izidu razpisa obvestili v 15 dneh po sprejemu sklepa o izbiri.



Prodaj PLETILNI in PISALNI STROJ. Šubec, Zminec 53, Škofja Loka 16944

Prodaj AVTO ALARM, zaščita avta proti kraji. Cena z montažo 800,00 din. ☎ 802-170 16952

Prodaj SLAMOREZNICO Špaizer, z motorjem. Sp. Brnik 15, Cerklje 16955

ELEKTROMOTOR, 45 kW, 1.400 obratov, CIRKULAR, 3 kW in ladijski POD, šir. 9 cm, prodaj. ☎ 67-097 16958

ELEKTROMOTOR, 7,5 kW na anlaser in novo kombinirano PEČ za kopalnico, prodaj. Čarman, Kopalnica 19, Škofja Loka, ☎ 620-169 16970

Prodaj barvni TV Gorenje, starejši letnik, dobro ohranjen. Cena 3.000,00 din. ☎ 75-062 16970

Poceni prodaj rabljen PRALNI STROJ Gorenje PS 653. Dijak, Trarjeva 10/a, Kranj 16971

Prodaj dve PEČI: trajnožarečo in kiperbusch. ☎ 25-291 16973

Prodaj nov HLADILNIK in kombinirani ŠTEDILNIK. Živkov, Rupa 27, Kranj 16974

GOSTILNA  
**STARI MAYR**  
KRANJ, tel: 21-387

vabi v svojo restavracijo

Ugodne cene!

Sprejemamo rezervacije za:

- zaključene družbe
- obletnice, poroke
- poslovna kosila

Potrudili se bomo, da boste v našem lokalu v starem delu mesta solidno postreženi.

Prisrčno vabljeni!

Prodaj barvni TV Gorenje, ekran 67, star 10 let, za 1500 din. ☎ 74-141

Ugodno prodaj VIDEOREKORDER. Šimnovec, Sp. Dobrava 10, Kropa 16993

Prodaj OBRAČALNIK s kardonom, za traktor Tomo Vinkovič. ☎ 70-510 17014

Prodaj ŠTEDILNIK kiperbusch s pečico, šir. 50 cm. Cena 3.000,00 din. Informacije na ☎ 28-930

Električno prekucno PONEV, 80-litrska in 1.200-litrska hladilno OMARO (rostfrei), prodaj. ☎ 47-830 17050

Ugodno prodaj SILOFREZO za stolne silose. Matevž Demšar, Log 3, Škofja Loka 17052

Prodaj GLASBENI STOLP Hitachi in VIDEOREKORDER Goldstar. Gorjanc, Zg. Bitnje 241, Zabnica, ☎ 11-681 17076

Prodaj 120-litrski KOMPRESOR, točkovni VARILNI APARAT, aparat CO-2 in MOTOR Tori kros. Staretova 32, Kranj, ☎ 34-602 17086

Prodaj 380-litrsko zamrzovalno SKRINJO in oljni RADIATOR, 3 kW. ☎ 33-632 17095

Poceni prodaj rabljen PRALNI STROJ in kombiniran ŠTEDILNIK. ☎ 48-543 17101

Ugodno prodaj barvni TV Azur. Nova vas 1, Radovljica 17107

Ugodno prodaj avtogeni VARILNI APARAT, električni VARILNI APARAT - 250 A, VARILNI APARAT CO-2, 160 A, kompletni in HIDRAVLIKO za kleparje, 10 ton. ☎ 42-440 17116

Prodaj revolversko STRUŽNICO, premera 26 mm. ☎ 70-505 17117

Ugodno prodaj novo PEČ na trda goriva. Mitev, Kališka 17, Kranj - Drulovka 17129

Ugodno prodaj trajnožarečo PEČ. ☎ 622-030 17146

Za 1.000,00 din prodaj črno-bel TV. Oglej v soboto in nedeljo. Trebušak, Stritarjeva 8, Kranj 17162

Prodaj termoakumulacijsko PEČ, 45 kW, za polovično ceno. Štefka Zalokar, Podhom 43/a, Zg. Gorje

Prodaj nov ŠTEDILNIK kiperbusch. ☎ 64-248 17191

**GRADBENI MATERIAL**

Prodaj STAVBNI LES, 6 ŠPIROV-CEV, 12x14x7 m in 2 ZIDNI LEGI 20x20x5,5 m. ☎ 34-148 od 15. do 17. ure

**LESTROJ** d. o. o.

Komenda - Domžale  
tel: 061/841-424

Mizarski stroji novi in rabljeni - uvoz Italija - skladišče in servis

Robova 6, Količevo - Domžale

Informacije od 6. - 8. ure in 19. - 22. ure vsak dan.

Prodaj 2.500 kosov stare betonske KRITINE folc. Cena 1,00 din za kos. ☎ 49-111 16936

Prodaj smrekov NAPUŠČ, šir. 7 in 9 cm. ☎ 622-698 16942

Pokončni RADIATOR, 5-členski, nov, poceni prodaj. ☎ 27-730, Sever 16946

Uvoženo plastificirano PLUTO prodaj. ☎ 83-727, po 20. uri 16979

Ugodno prodaj bakreno PLOČEVINO, deb. 0,55 mm, primerna za žlebove. ☎ 633-258 17081

Zamenjam GRADBENI MATERIAL za avto JUGO. ☎ 51-354 17098

Strešno OPEKO špičak, rabljena, izredno ugodno prodaj. ☎ 57-732 17119

Prodaj suhe smrkove DESKE, dim. 40 x 140 mm, primerne za žajkono ograjo. Likozar, Babni vrt 9, Golnik 17135

Prodaj star KAMEN - zeleni tuf (kosi za vrata) in OKNA z "gavtri" ter kovane železne OGRAJE. ☎ 48-269, zvečer 17155

**IZOBRAŽEVANJE**

Iščem INŠTRUKTORJA za angleško konverzacijo. Šifra: EKONOMIST 17060

Poučujeva KLAVIR in FLAVTO. Informacije na ☎ 27-892 17127

**KUPIM**

Kupim R 4, star 2 do 3 leta. ☎ 35-120 16930

Nujno kupim zazidljivo PARCELO ali staro hišo. Šifra: MLADA DRUŽINA 16987

Kupim 1 tono SENA. ☎ 620-657 17034

Kupim dobro ohranjen ŠTEDILNIK kiperbusch. ☎ 48-517 17084

Kupim 8 m suhih bukovih DRV. Dostava na dom! ☎ 21-314 17093

Kupim rabljeno OKNA in VRATA ter rabljen TRAKTOR ter prodaj WARTBURG karavan, za dele. Beham Kastrati, Kovačičeva 7, Kranj 17110

**RESTAVRACIJA**

italijanske specialitete

Jake Platiše 17  
KRANJ  
tel.: 34-116

Odprto:  
od 10. - 23. ure  
nedelja zaprto

**BUON APPETITO!**

**LOKALI**

Ključavničarsko DELAVNICO ali PROSTOR najamem na relaciji Škofja Loka - Kranj. Šifra: SODELOVANJE 16837

LOKAL na izredni lokalitvi v Kranju, nov, 70 kvad. m., oddam v najem. Šifra: ATRAKTIVNA GRADNJA 16943

V najem oddam večje PROSTORE za obrt, velikosti 250 kvad. m. Naslov v oglašnem oddelku. 17142

**MOTORJI KOLES**

Prodaj žensko KOLO Rog. Ivana Kuster, Zl. polje 3, Kranj 16903

Ugodno prodaj APN 4, ohranjen, kot nov. Klevišar, Seljakovo nas. 29, Kranj - Stražišče 16904

Poceni prodaj MOPED APN 6, star 3 leta. ☎ 50-737 16960

MOTOR BT 50, letnik 1988, dobro ohranjen, prodaj za 8.000,00 din. ☎ 620-878 16995

**OBVESTILA**

Emajliranje poškodovanih kupalnih kadi v različnih niansah iz uvoženih materialov. Jamstvo je naš naslov. ☎ 061-301-064 in 301-044 15979

POPRAVLJAM vse vrste hladilnih naprav. Brane Čadež, Poljane 64/a, ☎ 65-817 16801

NEGA IN OBLIKOVANJE NOHTOV

ANDREJA JAMNIK  
FRANKOVO NASELJE 83  
64220 ŠKOFJA LOKA  
TELEFON: (064)633-608

IZREDNA PRILOŽNOST! Sitotisk "Cehner" organizira v svoji delavnici: Orehovlje 11, pri Predosljah, RAZPRODAJO porcelana po zelo ugodnih cenah - 31 kosov - 400,00 din. Razprodaja bo v soboto, 24. novembra 1990, od 10. do 16. ure! 16851

Gostilna MAYR VAS VABI v svojo restavracijo na domača jedila po izbiri in dobro kapljico. Pripravljeni smo za poslovna kosila, bankete, zaključne družbe in ohceti. Odprto: od 8. do 24. ure, ob nedeljah in praznikih: od 8. do 15. ure. Vabljeni! ☎ 21-387 16871

Imate POKVARJEN pralni stroj, štedilnik, bojler - Gorenje? Pokličite na ☎ 41-590, Stružnik, Sr. vas 19, Senčur 16883

Izdelujemo in montiramo SNEGOLOVILCE iz nerjaveče pločevine. Informacije na ☎ 28-414 16996

VODOVODNO INSTALACIJO NA HIŠI (novo ali popravila) vam izdelam solidno in kvalitetno! ☎ 28-427 17011

ZAHVALA! Iskreno se zahvaljujem Tonetu, p.d. Bončev, Albinu Zlate, Simonu, p.d. Španov, Petru in Francetu, p.d. Jurčev, Vinku Nastran, p.d. Cilarjev, Matjanu in Mitji Mlakar, sosedu Zupanc, p.d. Jožetovi Ani, ki ste 1. 11. 1990 POMAGALI PRI REŠEVANJU poplavljenih hiš v Vogljah. Na vas! 22. Zahvaljujem se tudi Slavku in Daretu Zupanc iz Kranja, ki sta nam nesebično pomagala in poskrbela za očetovo nego na domu. Lepo se zahvaljujem tudi gasilec iz Kranja. Vsem še enkrat iskrena hvala! MARIJA ZUPANČ 17073

Tehnično RISANJE, izdelava skic, načrtov in programov za tehnične šole, vam izdelam hitro in kvalitetno. ☎ 73-273 17106

Hitro in poceni vam POPRAVIM notranje pohištvo, omare, predale, vrata in stole. Pokličite na ☎ 33-632, zvečer 17123

**OSTALO**

Prodaj DRVA (bukev in hrast). ☎ 622-535 16833

Prodaj otroški kombiniran VOZIČEK. ☎ 47-820 16956

Prodaj štiri zamrzovalne SKRINJE, predelane v zajčje kletke. ☎ 66-148 16961

Prodaj presejano PRST (zemljo). ☎ 36-738 17007

Prodaj kvalitetno domačo VOLNO. Štefotova 1, Kranj - Mlaka, ☎ 27-716 17010

TAPISERIJE, različnih velikosti in oblik, prodaj. Radovan Rakovec, Zg. Bitnje 124, Zabnica 17012

Prodaj večjo avtomobilsko tovarno PRIKOLICO. ☎ 79-876 17028

Poceni prodaj 96-basno klavirsko HARMONIKO Melodija. ☎ 43-144 17030

Ugodno prodaj uokvirjene GOBELINE, med njimi "Zadnja večerja", dim. 110 x 60 cm. Cena po dogovoru. Informacije na ☎ 621-440, od 15. do 17. ure 17144

Prodaj 360-litrski AKVARIJ, kompletno OPREMO in RIBE. ☎ 34-607 17183

Prodaj dve otroški POSTELJICI, dim. 120 x 60 cm, z jogijem in okroglo STAJICO. ☎ 40-337 17184

73-litrski AKVARIJ z opremo, prodaj. ☎ 38-163 17195

**Prodaja grelnikov goriva za dieselska vozila.**

Informacije oz. naročila: 38-616 ali 25-414.

**Median** d. o. o. Kranj

**PRIDELKI**

Prodaj krmilni KROMPIR. Šter, Sp. Duplje 71 16935

Prodaj krmilni KROMPIR in OVES. Zabret, Lahovče 54, Cerklje 16986

Prodaj jedilni KROMPIR in krmilni KROMPIR. Cena krmilnega krompirja je 1,00 din. ☎ 70-164 17006

Prodaj 4 tone REPE. Cena 1,00 din za kg. Trbojce 15, Kranj 17020

Prodaj drobni KROMPIR za krmo. Lahovče 14, Cerklje 17025

**PREKLIC**

Preključujem GARANCIJSKI LIST za osební avto JUGO 55 Koral, štev. 314269, štev. šasijske VX 1145 A 0000962337, štev. motorja 1363187. Alojzija Hribar 17002

**POSESTI**

Atrijsko HIŠO v 6. gradbeni fazi prodaj najboljšemu ponudniku. ☎ 632-175 16656

Prodaj takoj vseljivo nizkopritlično 1-družinsko HIŠO - dvojček, na Slapu pri Trziču. Hiša je v celoti adaptirana, s centralno kurjavo in telefonom. Informacije na ☎ 50-485, po 20. uri 16914

V bližini Škofje Loke prodaj polovico starejšo stanovanjsko HIŠO, 1. nadstropje, površine 100 kvad. m. Šifra: UGODNA CENA 16945

Ugodno prodaj trenutno nezazidljivo PARCELO v zazidalnem okolišu. Šifra: BITNJE 16978

**EURO HIŠA** G.R.C. ITALIA

Ste pripravljeni sodelovati z nami?

Ukvarjamo se s prodajo terapevtskih artiklov namenjenih zdravju. Iščejo nove sodelavce - akviziterje na področju Gorenjske. Pisne prijave nam pošljite na naslov: Euro hiša, Partizanska 37 a, 66210 Sežana. Morebitne informacije po telefonu: 064/33-929 ali 35-053 med 20. in 21. uro.

Prodaj visokopritlično HIŠO, 5 km iz Kranja. Šifra: PREDOSLJE 17066

Najboljšemu ponudniku prodaj GARAZO v garažni hiši na Plavžu - na Jesenicah. Informacije na ☎ 801-258 17090

Prodaj novejšo enostanovanjsko HIŠO, 8 km iz Kranja. Šifra: SONČNA LEGA 17092

**AVTO ŠOLA ZŠAM ŠKOFJA LOKA**

Organiziramo tečaj CESTNOPROMETNIH PREDPISOV v novem gasilskem domu na Trati

**Pričetek 4. 12. 1990**

Praktična vožnja na vozilih OPEL CORSA in GOLF

**INFORMACIJE**  
tel. 631-729

V najem oddam GARAZO. Informacije osebno! Lado Poljanšek, Oprešnikova 80, Kranj 17112

Zamenjam atrijsko vrstno HIŠO v turističnem naselju Červar - Poreč, 57 kvad. m. stanovanjske površine in 100 kvad. m. urejenega zemljišča, za podoben stanovanjski objekt na Bledu. Možna je tudi prodaja. Informacije: ☎ 78-965, int. 232 (Štrumelj) ali 061/454-369 17114

Prodaj TRAVNIK. Dvorje 26, Cerklje 17134

Za Starim vrhom, na lepi sončni legi, prodaj PARCELO, primerna za vikend. ☎ 36-096, po 18. uri 17147

GARAŽO na Kidričevi c., v Kranju, prodaj najboljšemu ponudniku. ☎ 25-893, po 15. uri 17149

**RAZNO PRODAJ**

Prodaj PRALNI STROJ igris, v okvari, prednje vetrobransko STEKLO in VLEČNO KLJUČKO za Lado. ☎ 42-709 16902

Poceni prodaj lipove HLODE, ELEKTROMOTOR, 7,5 kW in KLARINET. ☎ 620-747 16925

Prodaj polovico BIKA, HLADILNO NAPRAVO za mleko 2 + 2, z uvoženo črpalko in lažji dvobrazni PLUG. ☎ 68-001, zvečer 16949

Prodaj malo ELEKTRARNO, MOPED Tomos in žensko KOLO. ☎ 52-250 17019

Prodaj kuhinjske ELEMENTE in Z 750, neregistrirana, starejši letnik Lukič, Kriška 26, Kranj - Drulovka 17021

Prodaj 30 m trdih klanih DRV in varilni APARAT, nov. Peter Fojkar, C. talcev 27, Škofja Loka 17046

Po ugodni ceni prodaj VIDEOREKORDER ter KOLESA BMX, iz uvoza. ☎ 51-923 17085

ODOJKE, stare 10 tednov, rjave JARKICE, SVINJO za zakol, vzdržljiv namizni ŠTEDILNIK, VEŽI in VRATA za kmečko peč, nerjaveča ter kmečko PEČ, prodaj ali zamenjaj za govedo. Fujan, Hraše 5, Smlednik 17121

Prodaj PUNTE in športni VOZIČEK za dvojčke. ☎ 42-079 17156

**STAN. OPREMA**

Ugodno prodaj KUHNJSKE ELEMENTE za kompletno kuhinjo. Informacije na ☎ 801-235 16915

Ugodno prodaj SEDEŽNO GARNITURO - trosed raztegljiv v posteljo in dva fotelja. ☎ 36-536 16941

Prodaj usnjeno SEDEŽNO GARNITURO Delfin, stara 2 leti. ☎ 81-352 17036

Prodaj SPALNICO. Golnik 35, ☎ 48-561 17104

Najboljšemu ponudniku prodaj SPALNICO, stara 7 let, z jogijem. ☎ 28-516 17151

Ugodno prodaj VIDEOREKORDER. Šimnovec, Sp. Dobrava 10, Kropa 16993

Prodaj OBRAČALNIK s kardonom, za traktor Tomo Vinkovič. ☎ 70-510 17014

Prodaj ŠTEDILNIK kiperbusch s pečico, šir. 50 cm. Cena 3.000,00 din. Informacije na ☎ 28-930

Električno prekucno PONEV, 80-litrska in 1.200-litrska hladilno OMARO (rostfrei), prodaj. ☎ 47-830 17050

Ugodno prodaj SILOFREZO za stolne silose. Matevž Demšar, Log 3, Škofja Loka 17052

Prodaj GLASBENI STOLP Hitachi in VIDEOREKORDER Goldstar. Gorjanc, Zg. Bitnje 241, Zabnica, ☎ 11-681 17076

Prodaj 120-litrski KOMPRESOR, točkovni VARILNI APARAT, aparat CO-2 in MOTOR Tori kros. Staretova 32, Kranj, ☎ 34-602 17086

Prodaj 380-litrsko zamrzovalno SKRINJO in oljni RADIATOR, 3 kW. ☎ 33-632 17095

Poceni prodaj rabljen PRALNI STROJ in kombiniran ŠTEDILNIK. ☎ 48-543 17101

Ugodno prodaj barvni TV Azur. Nova vas 1, Radovljica 17107

Ugodno prodaj avtogeni VARILNI APARAT, električni VARILNI APARAT - 250 A, VARILNI APARAT CO-2, 160 A, kompletni in HIDRAVLIKO za kleparje, 10 ton. ☎ 42-440 17116

Prodaj revolversko STRUŽNICO, premera 26 mm. ☎ 70-505 17117

Ugodno prodaj novo PEČ na trda goriva. Mitev, Kališka 17, Kranj - Drulovka 17129

Ugodno prodaj trajnožarečo PEČ. ☎ 622-030 17146

Za 1.000,00 din prodaj črno-bel TV. Oglej v soboto in nedeljo. Trebušak, Stritarjeva 8, Kranj 17162

Prodaj termoakumulacijsko PEČ, 45 kW, za polovično ceno. Štefka Zalokar, Podhom 43/a, Zg. Gorje

Prodaj nov ŠTEDILNIK kiperbusch. ☎ 64-248 17191

**UGODNO CENEJE**

**TOM BREZPLAČNO DOSTAVLJA MLEKO NA DOM!**

TEL: 39-626

**STANOVANJA**

Zamenjam družbeno konfortno 2-sobno STANOVANJE v Sarajevu, za enako v Radovljici ali okolici. ☎ 061/559-997 16908

Mati s šoloobveznimi otrokoma nujno išče STANOVANJE v Kranju. Naslov v oglašnem oddelku. 16972

V Škofji Loki ali okolici najamem manjša STANOVANJA. ☎ 622-033 16985

GARSONJERO, 33 kvad. m., na Drulovki pri Kranju, takoj vseljiva, v novem naselju, na klasično kurjavo, z dvema kletama, balkonom in garažnim boksom ter SAT anteno in priključkom za telefon, takoj prodaj za 60.000 DEM. ☎ 061/554-648, na neparne dni, v 11. mesecu, po 17. uri, ali ob sobotah (Oblak) 16989

V najem vzamem manjša STANOVANJA ali GARSONJERO. ☎ 802-619 17003

**gostilna sejem**

Šifra cesta 25, tel. 21-890

vabi v svojo restavracijo na JEDI IZ DIVJAČINE, MORSKE JEDI IN OSTALE SPECIALITETE PO ŽELJI

**VSAK DAN VEČ VRST PIZZ VSAKO SOBOTO ŽIVA GLASBA!**

Sprejemamo rezervacije za zaključene družbe, poslovna kosila, poroke do 120 oseb...

Odprto: vsak dan od 10. - 23. ure

nedelja od 8. - 22. ure

**Prisrčno vabljeni!**

2-sobno lastniško STANOVANJE, 50 kvad. m., v Izoli, zamenjam za enako v Kranju, Škofji Loki, Trziču ali Radovljici. ☎ 28-616 17023

V Kranju ali bližnji okolici najameva GARSONJERO, za dobo najmanj dveh let. Šifra: DVE LETI 17039

V Radovljici ugodno prodaj 2-sobno STANOVANJE. Kredit in gotovina! ☎ 78-290, dopoldan ali 74-308, od 17. do 19. ure 17136

V najem vzamem STANOVANJE, na relaciji Bled - Radovljica - Kranj. ☎ 78-798, popoldan 17180

**VOZILA**

Lita PLATIŠČA z gumami fulda 2000, dimenzije 195 x 60 x 14, špic design za BMW, GOLF ali AUDI, z vijaki in ključavnico, avtomatski AVTORADIO Sanyo s Pioneer zvočniki 2 x 40 W, skoraj novo, ugodno prodaj. Informacije zvečer na ☎ 75-784 16724

Prodaj CITROEN XM Turbo diesel 12, neregistriran. Cena zelo ugodna. C. Sant Mario Mint 2, Trzič 16838

Prodaj VW 1303, letnik 1975, ☎ 67-342 16912

Prodaj GOLF Caddy, letnik 1988, 51.000 km. ☎ 631-243 16917

JUGO 55 Koral, letnik 1989, ugodno prodaj. Zg. Dobrava 8, Kamna gorica 16918

Prodaj Z 128, stara 3 leta, prevoženih 24.000 km. ☎ 58-332 16920

JUGO 45 Koral, letnik 1989, 32.000 km, prodaj za 7.500 DEM. ☎ 79-563 16921

Prodaj LADO 1300 Riva, letnik 1987, JUGO 45, letnik 1984 in 126 PGL, letnik 1986. ☎ 35-876 16926

Prodaj JUGO 45, letnik 1981, Cena ugodna. ☎ 28-491 16928

Prodaj OPEL KADETT, letnik 1979, nemški. Cena 5.500 DEM v dinarski protivrednosti. ☎ 82-366 16937

Prodaj FIAT 850 Special, odlično ohranjen, registriran celo leto. ☎ 061/768-106, od 17. ure dalje 16940

Z 101 Mediteran, letnik 1980, redno vzdrževana, ugodno prodaj. Peter Gregorec, Pot na polje 44, Trzič - Pristava 16953

Prodaj starejši R 4 in tovarno PRIKOLICO za osebni avto. Istinič, Zg. Bitnje 175, Zabnica (pri Puškarni) 16957

Prodaj Z 101, letnik 1978. Pot na Jošta 26, Kranj 16959

Prodaj R 4 GTL, letnik 1985. ☎ 24-351, int. 24-73, dopoldan 16962

Prodaj Z 101 GTL 55, letnik 1983. ☎ 42-396 16963

**Tai Tai**

Cankarjeva 4, Kranj, tel. 24-717

INTERSHOP GALERIJA

Odprto neprekinjeno od 9. do 19. ure, sobota od 9. do 13. ure.

**PRAVI NASLOV ZA VSE, KI IŠČEJO PRIMERNO DARILO**

Prodaj WARTBURG, star 2 leti, prevoženih 14.000 km. Ogled vsak dan od 14. ure dalje. Janko Mulej, Sp. Lipnica 27, Kamna gorica 16965

Prodaj ohranjen R 4 GTL, letnik 1983. Visoko 33, Senčur 16969

Prodaj JUGO 45, letnik 1985. Za-log 16, Cerklje 16975

Prodaj CITROEN GS break, letnik 1974, celega ali po delih. Stojan Kržovski, Kališka 19, Kranj - Drulovka 16976

Prodaj JUGO 1.1 GX, letnik november 1987, registriran do novembra 1991, 45.000 km. Cena 7.500 DEM. ☎ 42-270 16977

Prodaj GOLF JL, letnik 1980, sprednji del karamboliran. Informacije na ☎ 631-993 16980

Prodaj WARTBURG karavan, letnik 1985, prevoženih 60.000 km, registriran do aprila 1991. Cena 35.000,00 din. ☎ 631-858 16982

Prodaj Z 128, letnik 1988, registrirana do oktobra 1991. Informacije na ☎ 82-364, v popoldanskem času 16983

Prodaj ŠKODA 120 LS, letnik 1979, registrirana do oktobra 1991. Cena po dogovoru. Miroslav Randelovič, Ul. Janka Pucelja 7, Kranj 16988

Prodaj OPEL REKORD 2000, letnik 1980. Sp. Besnica 106, ☎ 40-674 16990

Prodaj Z 101, letnik 1982, registrirana do septembra 1991. ☎ 78-630, po 15. uri 16992

Z 750, letnik 1975, dobro ohranjena, prodaj. Ogled v soboto in nedeljo, po 15. uri. Tomc, Pot na Jošta 2, Kranj - Stražišče 16994

Prodaj R 4, letnik 1976, registriran do 15. 9. 1991. ☎ 34-453 16997

Prodaj JUGO Florida, stara 10 mesecev. Cena 16.500 DEM. Ali zamenjam za manjši avto. Benedikova 12, Kranj - Stražišče 16998

Prodaj 126 P, letnik 1983, dobro ohranjen, registriran do novembra 1991. ☎ 42-393 17000

Prodaj LADO Niva, stara 1 leto in pol. Informacije na ☎ 88-245 17001



## finest

Trgovina z otroško konfekcijo in kozmetiko v centru Kranja na Cankarjevi 4, I. nadstropje.

Tel. in fax. 39-714

Odprto 9. - 19., sobota 9. - 13.

ITALIJANSKA KOZMETIKA

Prodaja nove GUME, dim. 165 x 13, s platišči. Peter Rozman, Moše 26, Smednik, ☎ 061/627-119

Prodaja Z 750, letnik 1981. Lahovče 4, Cerklje 17009

Prodaja Z 126 P, letnik december 1987. Pirnat, Britof 46/a, Kranj

Prodaja R 4 GTL, letnik 88, celo leto registriran. Podlubnik 292

Prodaja 126 P, letnik 1980, generalno obnovljen. Cena 1.800 DEM. Informacije od 18. do 21. ure. Perko, Dežmanova 3, Lesce 17018

Prodaja OPEL REKORD, letnik 1982, registriran do 8. 10. 1991. Cena ugodna. ☎ 51-915 17022

Prodaja R 4 GTL, letnik 1985, registriran do septembra 1991. Cena 5.400 DEM. ☎ 57-933 17026

Prodaja Z 128, letnik november 1989. ☎ 73-067 17032

Ugodno prodaja ŠKODO 105 L, letnik 1981. ☎ 34-589 17035

Prodaja OPEL KADETT 1.3 LS, letnik november 1987, tri vrata. ☎ 57-529, po 17. uri 17038

Prodaja 126 P, letnik november 1981, registriran do 20. 11. 1991. Marjan Kenda, Zg. Sorica 18 17040

Prodaja športno ŠKODO, letnik 1975. ☎ 78-798, po 16. uri 17042

R 4 GTL, letnik 1983, 57.000 km, bele barve, ohranjen, prodaja. ☎ 28-647 17044

Prodaja Z 101, letnik 1978, neregistrirana, v voznom stanju. Tutič, Preska 5, Tržič 17048

Prodaja LADO Niva, star 2 leti. ☎ 69-828 17051

Prodaja Z JUGO Skala, stara 16 mesecev. Janez Kozina, Čirče 36, Kranj 17053

Prodaja LADO 1200, letnik 1976, registrirana za 1 leto. Informacije na ☎ 39-100, dopoldan 17058

Prodaja Z 101, letnik 1976. ☎ 35-377 17063

Prodaja Z 750, letnik 1985, registrirana do junija 1991. ☎ 70-310

Prodaja GOLF JXD, letnik 1987. ☎ 25-033 17074

Prodaja GOLF, letnik 1978. ☎ 25-178 17075

Prodaja Z 101 GTL, letnik 1985, registrirana do marca 1991. ☎ 11-028 17082

## ROLETARSTVO NOGRAŠEK MILJE 13 64208 ŠENČUR 061/50-720

Cenjene stranke obveščamo, da ponovno sprejemamo naročila za rolete, žaluzije in lamelne zaves.

Prodaja LADO Riva 1300, stara 2 leti. ☎ 11-000 17089

Prodaja GOLF diesel, letnik junij 1986. Zg. Brnik 41, Cerklje 17094

Prodaja Z 101 Skala 55, stara 2 leti, na novo registrirana. ☎ 38-840 17096

Zamenjam gradbeni material za osebni avto JUGO. ☎ 51-354, zvečer 17099

Prodaja VISO Super E, letnik 1981. Cena ugodna. Zdravko Škantar, St. Fužina 211, Bohinj Jezero, ☎ 723-442 17105

Prodaja Z 128, letnik 1985. Cena 4.900 DEM. Viktorija Blažič, Proletarska c. 3/a, Tržič 17109

Prodaja R 4, letnik 1986 ali zamenjam za Citroen AX. ☎ 38-814

Prodaja JUGO Koral 55 GV, letnik 1989, bele barve. ☎ 35-588 17122

Prodaja Z 35/8, dolgi kason, letnik 1986. Golorej, Voklo 34, Šenčur, ☎ 49-118 17124

Prodaja FIAT 126 P, letnik 1977. ☎ 721-202 17125

JUGO 45 Junior, letnik 1990, prevoženih 2.500 km, rdeče barve, ugodno prodaja. ☎ 75-534 17126

Prodaja komplet CILINDROV in BATOV z obročki, za R 12 TL 1300. Mitev, Kališka 17, Kranj - Drulovka

Prodaja Z 750, letnik 1984. Ul. 4. oktobra 29, Cerklje 17130

Prodaja osebni avto ALFA ROMEO 1.3 S, letnik oktober 86, prevoženih 27.000 km, dobro ohranjen za 110.000 din. ☎ 83-345 (popoldne)

Ugodno prodaja zelo dobro ohranjeno LADO 1300 S, letnik november 1984, prevoženih 75.000 km, registrirana do novembra 1991, z dodatno opremo. Informacije na ☎ 81-315 17131

Ugodno prodaja FORD Skorpio 2.0 GL, letnik 1986/87 ali zamenjam za Golf JXD, star do 2 let. ☎ 25-814 17137

Prodaja Z 101, starejši letnik. Informacije na ☎ 21-517 17138

Ugodno prodaja FORD ESCORT, letnik 1978, registriran do oktobra 1991 in PLETILNI STROJ Brother, na kartice. ☎ 75-005 17139

Prodaja ŠKODO 105 L, letnik 1980. Cena 2.700 DEM. Franc Kuhar, Proletarska 13, Tržič 17143

Prodaja Z 101 GTL 55, dobro ohranjena. ☎ 37-058, od 18. do 20. ure 17145

Prodaja WARTBURG, še v garanciji, letnik 1990. Ogled v soboto ves dan. Langusova 28, Radovljica 17148

Prodaja DIANO, letnik 1980, registrirana do novembra 1991. ☎ 79-642 17154

Prodaja JUGO 45 AX, letnik 1988. Kepic, Olševsek 15/a, Predvor 17158

Prodaja na novo registriran VW 1200 J, letnik 1975. ☎ 77-477 17161

Prodaja Z 101, letnik 1979. Milovanovič, Jenkova 2, Kranj 17165

Prodaja R 4 GTL, letnik 1986. Cena po dogovoru. Ivan Jenko, Reteče 27/b, Škofja Loka, ☎ 633-822

Prodaja R 4, letnik 1979, vozen in registriran do septembra 1991. ☎ 64-187 17171

Prodaja R 4 GTL, letnik 1986. Rozman, Gorica 10, Radovljica 17173

Prodaja LADO 1300, 1. registracija 1986. ☎ 21-002 17174

R 30, vozen, ugodno prodaja za 1.200 DEM v dinarski protivrednosti. Informacije na ☎ 27-855 17176

Prodaja JUGO Koral 55, garažiran, prevoženih 4.000 km. Solar, Valjavčeva 14, Kranj 17179

Prodaja 126 P, letnik 1980. Miklavčič, Trg Prešernove brig. 2, Kranj - Planina III. 17183

**SAVNA na kmečkem turizmu vsak dan od 17. ure dalje, lahko tudi z dobro kmečko malico. Možen tudi najem apartmaja po konkurenčnih cenah. Kličite: 70-164**

Prodaja JUGO Koral 55, star 1 leto. Drago Mrdjenović, Bavdkova 44, Kranj 17185

JUGO 55 AX, letnik 1988, izdelan za izvoz, zlato rjave barve, 31.000 km, garažiran, prodaja. ☎ 45-264 17189

Prodaja JUGO 55 Koral, letnik november 1988, registriran za celo leto. Cena 9.300 DEM. Informacije na ☎ 620-107, v petek in soboto, popoldan 17194

## ZAPOSLOTITVE

V novo zgrajenem modernem "Kava baru", v centru Predvorja, dobi redno ZAPOSLOTITEV mlado simpatično dekle. Eno dekle zaposlimo tudi honorarno. Pisne ponudbe: Gostišče "Trebiša", Trebiša 19, 64224 Gorenja vas 16896



## ZAHVALA

*Vedno znova, ko jutro se rodi, v dan zazrem se s solznimi očmi. Srce v bolečini zaječi, je res, da Tebe več med nami ni.*

Ob boleči izgubi nenadomestljive in nadvse dobre žene, mami, mame, tašče, sestre, tete, sestrične in svakinje

## MARIJE WEITHAUSER

roj. Bitenc

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečena ustna in pisna sožalja, darovano cvetje in spremstvo na njeni zadnji poti. Posebna zahvala dr. Škofiču, dr. Prašnikarju, dr. Rupnikovi, dr. Jezerškovi in zdravstvenemu osebju oddelka 600 Inštituta za pljučne bolezni in tuberkulozo Golnik za nesebično pomoč med boleznijo. Zahvaljujemo se tudi sodelavkam DO Živila v Naklem in sodelavcem Iskre Ero za podarjeno cvetje in denarno pomoč, kakor tudi Društvu slepih, DO Živila PC Zlato Polje in lovem LD Storžič za darovano cvetje. Lepa hvala govorniku Nacetu Ušlakarju za tople besede slovesa ob odprtem grobu, pevcem bratje Zupan za zapete prelepe žalostinke, župniku Zidarju za pogrebni obred in zvonarjem za zvonjenje. Vsem, ki ste jo imeli radi in ste z nami sočustvovali, še enkrat iskrena hvala!

**ŽALUJOČI:** mož Vinko, hčerka Mojca, sin Ljubo, sestra Magda in brat Vinko z družinami ter ostalo sorodstvo

Kranj, Javornik, Huje, Avstrija, 27. oktobra 1990

Prodaja PRAŠICA za zakol. Praprotna polica 12, Cerklje 16923

Prodaja dva BIKCA, stara 1 leto in dve TELICI simentalci, stari od 6 do 10 tednov. ☎ 65-372 16924

Prodaja polovico mlade GOVEDI. Jazbine 4, Poljane. ☎ 65-622, po 15. uri 16927

Prodaja JUNICO simentalco, breja 7 mesecev. Škrinjar, Zg. Lipnica 2, Kamna gorica 16932

Prodaja 10 dni starega BIKCA simentalca. Podbrezje 45, Duplje 16933

Prodaja 1 teden starega BIKCA in TELICO simentalca. Šter, Sp. Duplje 71 16934

Prodaja PRAŠICA za zakol. Lahovče 21, Cerklje 16939

Prodaja PRAŠICE za zakol in 20 kg težke PUJSKE. ☎ 49-508 16947

Prodaja 9 mesecev brejo TELICO ali po izbiri. Sr. Bitnje 24, Žabnica 16948

Prodaja TELICO simentalco, breja 8 mesecev. Luže 34, Šenčur 16950

Prodaja 7 tednov stare PRAŠICE. Virmaše 42, Škofja Loka 16954

## AGROIZBIRA CIRČE

AVTOMOBILISTI, KMETOVALCI, PODJETJA

IZKORISTITE UGODEN NAKUP AKUMULATORJEV VESNA MARIBOR IN TOPLA MEŽICA.

POKLIČITE PO TEL.: 34-802.

Prodaja 10 dni starega BIKCA simentalca. Kovor 77, Tržič 16966

Ljubiteljem živali oddamo mlade MUCKE z daljšo dlako. ☎ 34-764 16968

Prodaja breje ZAJKLJE in ZAJCE za zakol. Huje 9, Kranj 16984

Prodaja PUJSKE, težke od 25 do 120 kg. ☎ 85-483 17004

Prodajamo rjave KOKOŠI nesnice, stare 15 mesecev, primerne za zakol ali za nadaljnjo rejo. Prodajali bomo 23. in 24. 11. 1990. Resnik, Moste 76, Komenda 17005

Prodaja 3 tedne starega črno-belega BIKCA. ☎ 52-116 17013

Prodaja PRAŠICE, težke od 40 do 150 kg. Visoko 92, Šenčur 17015

Prodaja PRAŠICE za zakol. Krmiljeni z domačo krmo. Kurirska pot 11, Kranj - Primskovo 17024

Prodaja 8 mesecev brejo TELICO simentalco. Franc Kozjek, Podreča 1, Medvode (Jeprca 1) 17027

Prodaja PUJSKE. Anton Zupan, C. svobode 10, Radovljica 17033

Prodaja 10 dni starega črno-belega BIKCA. Visoko 71, Šenčur 17037

Prodaja KRAVO s teličkom in PRAŠICE, težke od 120 do 150 kg. Posavec 16, Podnart 17041

Prodaja do 30 kg težke PRAŠICE. Pivka 7, Naklo 17043

Prodaja mlado brejo KOZO. ☎ 51-751 17045

Prodaja 20 kg težke PRAŠICE in 1 teden dni starega TELETA simentalca. Prešeren, Gorica 17, Radovljica 17055

Prodaja jalo VO KRAVO. Ogled popoldan. Lom 30, Tržič 17057

Prodaja 1 leto stare KOKOŠI, TELETA za zakol ali nadaljnjo rejo in KROMPIR za krmo. C. 26, julija 48, Naklo 17059

Prodaja 2 meseca starega BIKCA simentalca. ☎ 801-278 17064

ZDRAVNIŠKI PREGLEDI OČI Vsak torek od 16.-18. ure



optika aleš

kranj - janka puclja 9 planinal III, tel. 064/34-471

Prodaja 7 dni staro TELICO simentalco. Posavec 124, Podnart 17067

Prodaja PRAŠICE, težke od 25 do 50 kg. Struževo 3/a, Kranj 17069

Prodaja KRAVO simentalco po letu, stara 2 leti. ☎ 40-620 17071

Prodaja 3 mesece stare mladiče NEMŠKIH OVČARJEV, z rodovnikom, starši odlično ocenjeni in 1 leto staro NEMŠKO OVČARKO, z rodovnikom. Nevenka Vogel - Hribar, Lom 14, Mežica, ☎ 0602/35-272, po 17. uri 17072

Prodaja PRAŠICA, težkega 150 kg, za zakol, krmiljen z domačo krmo. Ljubljanska 22, Radovljica, ☎ 75-914 17077

Prodaja mlado KRAVO za zakol. ☎ 721-008 17083

Prodaja TELICO simentalco, stara 6 tednov. Kepic, Zg. Brnik 37, Cerklje 17091

Prodaja 2 mlada OVNA. Zalog 89, Cerklje, ☎ 42-662 17100

Prodaja 20 kg težke PUJSKE. Kodras Legat, Selo 33, Žirovnica 17102

## ZAHVALA

Ob boleči izgubi ljubljene in nepozabnega moža, očeta, starega očeta, brata, tasta in strica

## JOŽETA PAPOVA

iz Sp. Dupelj 79

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, znancem in prijateljem, ki ste ga spremili na zadnji poti, mu poklonili toliko cvetja in nam izrazili ustna in pisna sožalja. Posebej se zahvaljujemo Inštitutu Golnik, dobrim sosedom, dupljanskim pevcem in kolektivu Exoterna Kranj. Lepa hvala tudi duhovščini za pogrebni obred.

**ŽALUJOČI:** žena Marija, hči Majda z družino ter ostalo sorodstvo

Duplje, Kranj, 18. novembra 1990

## V SPOMIN

*Ko jutro se rodi, v dan zazrem se, je res, da Tebe več med nami ni, da v tihem grobu zdaj ležiš.*

24. novembra 1990 mineva leto dni, od kar nas je zapustila naša draga žena in mama

## IVANA HAFNAR

iz Stražišča

Spomin nate v naših srcih še živi. Vsem, ki se je spominjate, lepa hvala!

VSI NJENI



## ZAHVALA

V 49. letu starosti nas je zapustil naš brat in stric

## STANKO MUREN

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, botrom, prijateljem in znancem, športnim kolegom, Društvu zveze slepih in sostanovalcem za podarjeno cvetje in spremstvo na zadnji poti. Najlepša hvala govornikom Milanu Globočniku in Nacetu Ušlakarju za tople besede slovesa. Hvala g. župniku Slabetu za lep pogrebni obred in zvonarjem za zvonjenje. Posebno zahvalo smo dolžni tudi osebju Internega oddelka bolnišnice Jesenice za vso skrb in zdravljenje. Vsem, ki ste ga imeli radi in z nami sočustvovali, še enkrat hvala!

**ŽALUJOČI:** Bogatovi Voglje, 9. novembra 1990





**ZAHVALA**

V 86. letu nas je za vedno zapustil naš dragi oče, tast, stari oče in dedek

**JANEZ MEZEK**

Kuharjev ata iz Krnic nad Novaki

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem, znancem in Gozdnemu gospodarstvu — obrat Škofja Loka, ki so nam izrekli sožalje, mu darovali cvetje in ga pospremili na njegovi zadnji poti. Posebej se zahvaljujemo sosedom iz Krnic za tako lepo slovo od doma in g. župniku za lepo opravljen pogrebni obred. Vsem še enkrat hvala!

**ŽALUJOČI:** Njegovi



**V SPOMIN**

*Solze, žalost, bolečina,  
Te zbudila ni,  
tiho nema je gomila,  
kjer počivaš mirno Ti.*

Minilo je leto žalosti in praznine, odkar je ugasnilo življenje mojega dragega moža

**NIKA VIČIČA**

Vsem, ki se ga spominjate in obiskujete njegov grob, prisrčna hvala!

**ŽALUJOČA:** žena Marija



**ZAHVALA**

Ob prerani izgubi naše drage

**IVANKE BERNIK**

se iskreno zahvaljujemo za izražena sožalja, veliko človeške topline, ki smo jo doživeli v teh dneh, za cerkveni obred, za petje, cvetje in vse, kar nas je tolažilo. Iskrena hvala vsem!

**ŽALUJOČI:** mož Gašper, otroci, ata, mama in brat  
Škofja Loka, 9. novembra 1990

**ZAHVALA**  
Ob boleči izgubi našega ljubega moža, atka, starega atka in svaka

**JANEZA KLEMENČIČA**

se zahvaljujemo sorodnikom, znancem, sodelavcem Gradbinca, prijateljem in sosedom za pomoč v najtežjih trenutkih in za darovano cvetje. Posebna hvala g. župniku iz Nakla za prelep pogrebni obred in pevcem iz Nakla za ganljivo zapete pesmi ob slovesu. Hvala vsem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti!

**NJEGOVI:** žena Zofka, hčerke Zorka, Jana, Majda in Metka, zeti Marjan, Janez in Wolfgang, vnuka Jani in Miha

**ZAHVALA**

V soboto, 17. novembra 1990, smo se v družinskem krogu poslovili od naše drage mame, babice, prababice, sestre in tašče

**CECILIJE ERŽEN**

roj. Osojnik

Vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, se iskreno zahvaljujemo za izraze sožalja in podarjeno cvetje. Posebna zahvala g. župniku za opravljen obred.

**VSI NJENI**

V Kranju, 17. novembra 1990



**V SPOMIN**

*Nihče ne ve za bolečino,  
odkar v našem domu Tebe ni,  
a spomin nate vsak dan  
bolj in bolj živi.  
Le zakaj si moral ravno Ti umreti,  
ko je bilo sedaj s Teboj tako lepo  
živeti!*

**STANETU KUSTRU**

22. novembra 1990 mineva žalostno leto, odkar si tiho odšel od nas, dragi mož, ati in dedek. Vsem, ki ste ga ohranili v lepem spominu in obiskujete njegov rani grob, iskrena hvala!

**VSI NJEGOVI**

**ZAHVALA**

Ob nenadni smrti našega dragega

**JANEZA PORA, st.**

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in sodelavcem za izrečena ustna in pisna sožalja, darovano cvetje in številno spremstvo na njegovi zadnji poti.

**VSI NJEGOVI**

**ZAHVALA**

Umrle je

**JOŽA ŽVAN**

Od njega smo se poslovili v nedeljo, 18. novembra 1990, na pokopališču v Šenčurju. Vsem, ki ste mu izkazovali v njegovi dolgi in težki bolezni ljubezen in pozornost, se najlepše zahvaljujemo.

**VSI NJEGOVI**

Šenčur, Kranj, Radovljica, Bled, Jesenice, Ljubljana, Maple Heights

**ZAHVALA**

8. novembra smo se poslovili od nepričakovano preminulega očka, moža, tasta, deda in strica

**IVANA TOPORIŠA**

ki nas je zapustil v 63. letu življenja. Zahvaljujemo se vsem, ki ste ga s spoštovanjem pospremili na zadnji poti. Posebej se zahvaljujemo g. župniku iz Stare Loke za opravljen obred in poslovilne besede ter pevcem Društva upokojencev iz Kranja.

**VSI NJEGOVI**

Kranj, Škofja Loka, Goriče



**ZAHVALA**

V 78. letu starosti je umrl dragi mož, brat in stric

**BLAŽ REZAR**

Iskreno se zahvaljujemo dobrim sosedom, posebej še Tončki, Vidi in Marinki za pomoč v težkih trenutkih, vaščanom, sorodnikom in drugim za izrečena sožalja ter podarjeno cvetje. Hvala g. župniku za opravljen obred in pevcem za zapete pesmi. Vsem še enkrat hvala za spremstvo na njegovi zadnji poti!

**ŽALUJOČI:** žena Dora in ostalo sorodstvo

Zaloše, 2. novembra 1990

**ZAHVALA**

Ob smrti

**FRANCETA BIZJAKA**

p. d. Matevzelovega ata iz Primskovega

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom in vaščanom za izrečeno sožalje, podarjeno cvetje in sveče. Hvala g. župniku za opravljen pogrebni obred. Vsem še enkrat hvala za spremstvo na njegovi zadnji poti!

**VSI NJEGOVI**

Kranj, 7. novembra 1990

**ZAHVALA**

*Lilija, ki se je  
pravkar razcvetela  
iz popka življenja in  
jo je pomečkala  
noga smrti.*

**BOŠTJAN ČERIN**

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem za pomoč v težkih trenutkih, izrečena sožalja in darovano cvetje. Hvala g. kaplanu za pogrebni obred in pevcem za lepo petje. Vsem še enkrat hvala!

**ŽALUJOČI:** mamica, očka, sestrice, bratec in ostali njegovi

Zali Log, 13. novembra 1990



**ZAHVALA**

Ob nenadni mnogo prerani izgubi dragega moža, očeta, brata, strica, zeta

**FRANCA MOHORIČA**

iz Zg. Besnice 105

se najlepše zahvaljujemo sorodnikom, dobrim sosedom, prijateljem in znancem, ki ste nam ob težkih trenutkih stali ob strani, nam izrekli sožalje ter ga v tako velikem številu pospremili na njegovi zadnji poti. Najlepša hvala g. župniku za lepo opravljen pogrebni obred ter pevcem iz Nakla za lepo petje. Zahvaljujemo se njegovim sodelavcem iz Save — DE Pregled plaštev ter tudi drugim Savčanom za darovano cvetje, izrečena sožalja in denarno pomoč. Zahvaljujemo se tudi govorniku g. Mlakarju za lepe besede slovesa ob odprtem grobu. Hvala tudi vsem sodelavcem DO Elektro Gorenjske Kranj, Markovim sodelavcem iz Jelovice Škofja Loka ter Andrejinim sošolkam 2. e razreda STOGŠ Kranj in razredničarki za podarjeno cvetje, izrečena sožalja in denarno pomoč. Vsem in vsakomur še enkrat iskrena hvala!

**VSI NJEGOVI**

Zg. Besnica, 14. novembra 1990



**ZAHVALA**

Ob nenadni in boleči izgubi naše dobre in drage žene, mame, babice, tašče, sestre, sestrične in svakinje

**EMILIJE KOMOVEC**

roj. Bajželj

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki ste jo pospremili k zadnjemu počitku. Posebna zahvala dr. Novaku za večletno zdravljenje in Bolnišnici Golnik za njihovo požrtvovalnost. Zahvaljujemo se sosedom iz Zg. Besnice in Kranja za podarjeno cvetje in denarno pomoč. Zahvala tudi ribičem RD Kranj in sosedu Simoni Juvan za obvestilo na radiu — Val 202. Zahvala tudi Tončki in Rozki za pomoč ob njeni bolezni in spremstvu na pogrebu ob praporu ZB Vodovodni stolp. Iskrena zahvala g. župniku iz Besnice za pogrebni obred in pevcem iz Nakla za zapete žalostinke ob odprtem grobu. Hvala tudi sosedom — nosačem, ki so jo položili v prerani grob.

**ŽALUJOČI:** mož Peter, sin Peter in Marjan z družinama, sin Srečko, sestre in bratje ter ostalo sorodstvo

Kranj, Zg. Besnica, 15. novembra 1990



Sklep škofjeloške borčevske organizacije

## Prireditve v Dražgošah bo

Borci jo bodo organizirali 12. ali 13. januarja, ne glede na to, ali bo spomin na Poljansko vstajo in Dražgoše še škofjeloški občinski praznik ali ne, posvečena pa bo 50. obletnici vstaje slovenskega naroda.

Škofja Loka, 20. novembra - Razprava o 8. členu statuta občine Škofja Loka, ki govori o praznovanju občinskega praznika (sedaj je to 9. januar kot spomin na Poljansko vstajo, boje v Rovtu, Dražgošah in na Jelovici), bo končana konec novembra, nato pa bo odločeno, ali bo ta dan še občinski praznik ali ne. Škofjeloška borčevska organizacija, pa tudi gorenjski medobčinski svet Zveze združenj borcev so za nespremenjen datum praznovanja, in tako stališče bodo posredovali na občino. Takega mnenja so tudi v Dražgošah. Takih dogodkov se svet ne sramuje, so

dejali na seji, v Dražgošah se je bojevala slovenska vojska za slovensko zemljo. Borce preseleči stališče Stranke demokratične prenove, katero so večinoma volili, pa je tudi predstavnica te stranke za drug datum praznovanja, škofjeloškemu izvršnemu svetu pa bodo poslali pismo, v katerem bodo izrekli nezadovoljstvo zaradi sklepa, da občinska vlada ne bo denarno pomagala pri prireditvi.

Borci bodo 34. prireditve Po stezah partizanske Jelovice kljub temu pripravili in imenovali odbor, ki ga vodi Janez Lušina - Mali. Prireditve bo 13. januarja, če pa bo ta dan plebi-

scit, bo prireditve dan prej. Program bo nekoliko spremenjen. Kot je dejal Janez Lušina, vlada tako med pohodniki in vsemi dosedanjimi udeleženci športnih tekmovanj zanimanje za prireditve. Osrednja slovesnost naj bi bila tokrat pri osnovni šoli, za slavnostnega govornika nameravajo pregovoriti Bogdana Osolnika, na zboru pa bodo sprejeli posebno izjavo za javnost. Ne glede na usodo datuma škofjeloškega praznika bodo tokratne dražgoške prireditve v spomin na 50. obletnico vstaje slovenskega naroda. ● J. Košnjek

Posledice vodne katastrofe nas bodo teple od treh do pet let

## Nad 9 milijard škode

Končna, najverjetneje še višja ocenitev škode bo znana v torek, brezdomci pa imajo vsaj zasilno streho.

Ljubljana, 20. novembra - Miha Jazbinšek, republiški minister za varstvo okolja in urejanje prostora, je republiški parlament v torek seznanil s strahotnimi posledicami vodne ujme v Sloveniji. Posledice bomo odstranjevali od treh do pet let, republiška vlada bo parlament s sanacijo redno obveščala, prvič spet v torek, ko bo znana dokončna višina škode. Za zdaj, na dan 19. novembra, je ocenjena na 9,1 milijarde dinarjev. Solidarnost doma in na tujem ni zatajila. Dva enodnevna zasluška v Sloveniji bosta "vrgla" 440 milijonov dinarjev, kar je pet odstotkov sedaj ocenjene škode, vlada pa je že pripravila načrt kratkoročnih ukrepov. Rdeči križ Slovenije je do 16. novembra zbral za 6,5 milijona dinarjev oblačil, odev in hrane, za 6 milijonov pa je bilo tudi denarnih prispevkov. Pomagala bo Avstrija, za pomoč pa so prosili tudi organizacije Rdečega križa iz

drugih držav. Bodoči viri bodo slovenska solidarnost, medrepubliška solidarnost, republi-



V kranjskem Telekomu želijo pomagati veslačem - Blejski veslač Milan Janša, član dvojca s krmarjem, ki je na zadnjem svetovnem prvenstvu osvojil bronasto kolajno, je bil v kranjski Iskri Telekomu (dela v Iskri MKB) deležen prijetnega sprejema. Že doslej je tovarna Janši pomagala z dopusti in drugimi olajšavami, ki jih kot vrhunski športnik potrebuje, v prihodnje pa želi Telekom pomagati ne le Janši, ampak celotnemu Veslaškemu klubu Bled. J.K., slika J. Cigler

## Ustavna razprava v Kranju

Kranj, 23. novembra - Stranka demokratične prenove Kranj vabi na javno razpravo o osnutku ustave Republike Slovenije, ki bo jutri, 24. novembra, ob 9.30 v sejni dvorani 15 kranjske občinske skupščine. Kot uvodničar bo na razpravi sodeloval Miran Potrč, podpredsednik komisije za ustavna vprašanja skupščine Republike Slovenije. Osutek ustave z obrazložitvijo je bil objavljen v Delu 19. oktobra, prav tako pa tudi v Poročevalcu slovenske skupščine. ● J. K.

## Pisarna Socialistične stranke v Škofji Loki

Škofja Loka, 23. novembra - Septembra je bil v Škofji Loki ustanovljen odbor Socialistične stranke Slovenije. Moto stranke je, da skupnost ne sme pozabiti na posameznika. To mora veljati tudi sedaj, po poplavih. Vodstvo stranke obvešča člane, simpatizerje in druge občane, da lahko pridejo na sedež stranke vsako sredo med 18. in 19. uro v kleti doma Zveze borcev v Škofji Loki. Telefonska številka je 620-114, naslov pa je Socialistična stranka Slovenije, Občinski odbor Škofja Loka, poštni predal 108, 64220, Škofja Loka. ● J. K.

## Seja radovljiske skupščine O ustavi in Elanu

Radovljica, 20. novembra - Na dnevnem redu tretje skupne seje radovljiske občinske skupščine, ki v sredo v veliki sejni dvorani SO Radovljica, sta samo dve točki: javna obravnava osnutka nove slovenske ustave in informacija izvršnega sveta o Elanu. Osutek ustave bo pojasnjeval dr. Peter Jambrek, sodnik Ustavnega sodišča Republike Slovenije. ● C. Z.

## Krajevne skupnosti preveč denarja namenjale za administracijo Poklicnih tajnikov ne bo več

Kranj, 21. novembra - Kranjski izvršni svet je sprejel osutek novih meril za delitev proračunskih sredstev krajevnim skupnostim, največja novost je pri administraciji, saj po novem nobena krajevna skupnost ne bo izpolnjevala meril za poklicnega tajnika, takšnih krajevnih skupnosti pa je sedaj devet.

Že večkrat je v zadnjem času tekla beseda o poklicnih tajnikih v krajevnih skupnostih, takšnih je v kranjski občini devet, seveda v mestnih krajevnih skupnostih, saj so na vasi ljudje bolj povezani med seboj in tudi strokovno administrativna opravila napravijo zastoj. Razlog, da so načeli to vprašanje, seveda tiči v denarju, saj so zadnje čase ugotavljali, da v teh krajevnih skupnostih kar dve tretjini denarja, ki ga dobijo iz občinskega proračuna, porabijo za plače tajnikov.

Nova merila, ki jih obravnaval zbor krajevnih skupnosti občinske skupščine, predvidevajo, da bi 28 krajevnim skupnostim, ki imajo do 1.500 prebivalcev, priznali 8 ur za strokovno administrativno delo na teden, devetim krajevnim skupnostim, ki imajo do 1.500 do 3.000 prebivalcev, bi priznali 16 ur na teden, osmim krajevnim skupnostim, ki imajo nad 3.000 prebivalcev pa bi priznali 32 ur na teden. ● M. V.

## Plebiscit in ustava

Kranj, 23. novembra - Socialdemokratska stranka Kranj vabi na prvi socialdemokratski forum, ki bo v ponedeljek, 26. novembra, ob 18. uri v dvorani 14 kranjske občinske skupščine. Tema večera bo plebiscit in slovenska ustava, kdaj in kako. Gost večera bo dr. Jože Pučnik. ● J. K.

## Likovniki poplavljenecem

Tržič - Prodajna razstava z naslovom Ni dobro, da je človek v nesreči sam v Paviljonu NOB je odprta vsak dan med 16. in 18. uro, ob sobotah in nedeljah pa tudi med 9. in 12. uro. Izkupek prodaje je namenjen prizadetim v vodni ujmi novembra letos.

# Se vam zdi, da živite varno?



ŽIVLJENJSKO  
ZAVAROVANJE

Če lahko mirnega srca obkrožite teh sedem točk, ste na dobri poti:

Vaša varnost so zavarovani

1

in prihranki pred inflacijo.

Vsako leto

2

se povečujejo.

Z vašim partnerjem zagotavljata varnost

3

živlenskimi si vzajemno skupnega življenja.

Ko se vam dobite dodatna miren začetek

4

rodi otrok, sredstva za novega življenja.

Zagotovili ste šolanje

5

sredstva za otrok.

Starost vas ne skrbi, da boste uživali varčevalne

6

ker že danes veste, sadove razumne odločitve.

Tudi, če bo šlo kaj narobe, prebrodili z

7

v življenju kdaj boste krizo manjšimi težavami.

Z izpolnitvijo zavarovalne police, Življenskega zavarovanja pri Zavarovalnici Triglav z enim podpisom lahko izpolnite vseh zgornjih sedem točk.

zavarovalnica triglav  
KER ŽIVLJENJE POTREBUJE VARNOST